Aumb. 238. 201)



# LII J 3

# গবर्गयान्

গেজেট

গ্রণমেটের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 7, 1845.

ক্লিকাতা নহলবার ১৮৪৫ সাল ৭ আনুআরি !

DRAFTS OF ACTS.

[Second Insertion.]
FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT.
LEGISLATIVE.

THE 21st DECEMBER, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Conneil for the first time on the 21st December,

Acr No. - or 1844.

An Act concerning the Examination and Appointments of Hindoo and Mahamedan Law Officers.

I. It is hereby enacted, that Section 5, Regulation XI. of 1826, of the Bengal Code, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act any person may be appointed to be a Hindoo or Mahomedan Law Officer in any of the Courts of Justice under the Presidency of Fort William in Bengal, who hall have successfully passed through such an extra mation at the Government of the said Paradency shall from time to time prescribe.

Ordered that the Draft now read he published for general information.

Ordered, that the said Draft be resconsidered at the first meeting of the Legislative Council of ladia after the 21st day of February next.

G. A. Bushby, Secy. to the Goot. of India.

#### NOTIFICATION.

n examination will be held on the 1st day of Jan 1845, in the College of Fort William, for the PI see of filling up existing vacancies in the security or Military Class of the Medical College. A andidates will be expected to possess an ade-

overnment Gasette, 7th January, 1845.]

चार्रावद्र भूगाविषा।

[ বিভীয়বার প্রকাশিত। ] কোর্ট উলিয়ম। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। লেকিদলেটির।

ইন্সরে ১৮৪৪ দাল ২১ ডিলেছর।
প্রান্তির আইনের নীচের লিখিত যুদাবিনা ইন্সরেজী
১৮৪৪ দালের ২১ ডিলেম্বর ডারিখে হলুর কৌলেলে
প্রথমবার পাঠ করা গেল।

, बेल्ट्डबो २४८८ गान-बाक्र ।

পণ্ডিত এবং মৌলবীরনের পরীক্ষা ও নিযুক্ত হওনের বিষয়ি আইন।

১ ধারা। ইহাতে তকুম হইল যে বাললা দেশের চলিত ১৮২৬ দালের ১১ আইনের ৫ ধারা রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে চকুম হইল রে এই আইন
মারী হওনঅবধি এবং তাহার পর ফোর্ট উলিয়ম রাজ্ঞধানীর অধীন দেশের গবর্গমেন্ট সমরেহ বে প্রকার
পরীক্ষা নিরপণ করেন সেই পরিক্ষাতে হে ব্যক্তি সর্বাধ্র প্রকারে উরীর্গ হন্ তিনি বাজলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজ্বানীর অধীন কোন আদালতে পণ্ডিত কি মৌলবীর কর্মে নিযুক্ত হইরে পারেন ইতি।

ভতুম হইল যে একণে পাঠকরা মুনাবিদা সর্ক নাধা-রুণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

ছকুম হইল দে আগামি ২১ ফেকুআরি তারিবের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌলেলের যে প্রথম বৈচক হর ভাহাতে এই মুলাবিদা পুনরার বিবেচনা করা বার।

> নি এ বুশবি। ভারতহর্মের গ্রন্থেন্টের সেক্টোরী। John C. Marshman, Bengales Franslator.

#### বিজ্ঞাপন ।

মেডিকাল কালেজের অবঃপাতি ব্রিক্টনাস্থগৃথ বিলিটিরাস্থানী সম্পূর্ণারের অবঁচ পদ শূলা চুইয়াটে অত্তর্গর ভাষাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিয়েতে ১৮৪৫ সংক্রের কুন মানের ১ তারিখে কোট উলিয়ন কালেছে ইমতিছান কইবেক। পদাকাফিক্রদের হিন্দুবানী ভাষার এমত

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likevise to reject all who may not pass the present. Fordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education, F. J. MOUAZ, M. D.

Secretary

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th December, 1844.

Fusicollah, Moonsiff of Beergunge, Zillah Dinagepore, for two weeks beyond the period of the late Dusserah Vacation.

Yaosun-ul Ghunnee, Moonsiff of Jehanabad, Zillah Hooghly, for 5 days from the 9th instant.

Monivee Israe Afty, Moonsiff of Keerpoy, Zillah Hooghly, for two days, viz. the 23d and 24th instant.

J. HAWKINS, Register.

## CIVIL APPOINTMENTS.

No. 4146.
NOTIFICATION.
FORT WILLIAM.
FOREIGN DEPARTMENT.

The 31st December, 1844.

In consideration of the highly meritorious services rendered to the British Government, and more recently to the Nawab Nazim of Moorshedahad, the Governor-General of India has been pleas-

[शर्शियके शास्त्रे ३४८०। १ सान्यादि।]

উপযুক্ত আন থাকিবে যে ভাহার। ঐ ভাষা পট্ট করিওঁ পারে এবং কেছ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিয়া দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেট এবং বাটালিগুনের সকল রোভায়ি সাহেবের প্রতি ভকুম ছইল যে উাহারা পনের বংসরের
নুন কি বিশ বংসরের অধিক বয়ক কোন পদাকাল্ফিকে
যোগ্যভার সাঁটিফিকট না দেন্ এবং ঘাহারা নির্নুপিত
পরীক্ষার উচিত্যত এবং অনারাসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে
তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পূর্ব্বে দুর দ্বানের
যে বালকেরদিগকে সাটিফিকট দেওয়া গিয়াছিল ভাহারা
ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্মি হওনের অযোগ্য
বোধ ইওমিতে ভাহারদিগের আশাভদ ও এরচ ও ক্রেশ
হইয়াছে এবং এইরপ বিশ্ব উত্তর কালে না হয় এই নিয়িত্ত
উপরের উক্ত ছক্ম দেওয়া গেলা।

কালেকে ভর্তিত ওনের আকাজ্যি ব্যক্তিরদের আবশাক বে ফোর্ট উলিয়য় কালেতের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রকৃত হয় এজনো ইমতিহানের দিনের অন্যুন তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কালেকে ক্রেন্টোরী সাহেবের সম্মুক্তে তাহারা উপন্তিত হয়।

মিলিটারীসপার্কীয় সম্পুদারের সকল ছাত্রের। যুদ্ধ-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এং সিপাহীয়রপ ভাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিল্লিতে লেখা হাইবেক।

ঐ পদাকাজ্যি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শ্রীরপ্রযুক্ত সি-পাহীর কর্মা করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিষ্যাখ্যাপনের কমিটির জ্ঞীরুত জনরবিল প্রদীডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্দেলের ছকুমক্রমে প্রকাশিত।

> এক জে যৌজাই। সেক্রেটারী।

विमाधानितत कोष्मल । ১৮৪৪ । ১৫ मেल्डेयुन ।

বিজ্ঞাপন।

নদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম।
ছটা।

১৮৪৪ मान २५ फिरमधेत ।

জিলা দিনাজপুরের বীরগণের মূনদেফ অযুত কলল উলা গত দশহরার বন্দের অতিরিক দুই সপ্তাহের ছুটা । পাইরাছেন।

হিলা অগলীর ছাহানাবানের মুনদেক অবৃত ভাত্সন উল্যান কর্মান মালের ৯ তারি অবধি পাঁচ দিনের ভুটা পাইরাছেন।

ি ভিলা ভগলীর জীরপারের মুনদেফ অযুক্ত মৌলবী ইশ্রার আলী বর্তমান মাসের ২৩ ও ২৪ তারিঝে দুই দিনের সুটা পাইয়াছেন।

त्व एकिन। द्रिक्षित्र।

## ब्राङ्क स्मि निर्द्या ग।

৪১৪৬ নমুর। বিজ্ঞাপন। কোর্ট উলিয়ম। বিবেশীর ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

মুরশিরাবাদের অসমীযুক্ত নওরার নাজিমের দেওনান অযুত রায় দীতানাথ বসু ব্রিটিদ গবর্ণমেটের যে মছোপ-কার করিয়াছেন এবং বিশেষভঃ সম্পুত্তি মুরশিন্নাবাদের নওয়ার নাজিমের যে মহোপকার করিয়াছেন ভাহার বিবে- eed to confer upon Rae Sectanath Bose, Dewan of | हनांत्र ভाরভবর্ধের जियुक भवतनत् कानद्रभ दांगानुह His Highness the Nizam, the Title and Dignity of Raja Bahadoor.

By Order of the Right Honourable the Governor-General of India,

W. EDWARDS.

Under Secy. to the Govt. of India.

No. 635.

## FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT.

The 28th December, 1844.

In the heading of Table V. of Schedule C. of revised rates of Postage Duties dated 14th, and published in the Calcutta Gazette of the 24th August 1839, read 40 Tolas instead of 400 Tolas, as the limit of weight for Book a Pamphlets, &c., sent by the Public Baughy in the mode therein prescribed.

> G. A. BUSHBY, Socy. to the Govt. of India.

No. 12.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 27th December, 1844.

Sheik Niamut Alli, Darogah of Thannah Bankipore in Zillah Chimie Sing, Darogah of Than-uah Bowsee in Zillah Bhaugulpore,

Promoted to the 3d grade.

रहेरदन।

The 31st December, 1844.

Mr. F. A. Lushington to be Magistrate of Chittagong.

Lieut. J. C. Haughton, 54th Regiment N. I., to officiate as Second Class Assistant to the Agent Governor-General in the South Western Frontier, during the absence of Lieut. R. W. Bird, or until further orders. This appointment to take effect from the 16th November last, the date on which Lieut. Haughton assumed charge of his

Lieut. C. S. Reynolds, 49th Regiment N. I., to officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, until further orders.

Mr. H. C. Metcalfe to be a Member of the Local Committee of Public Education at Comil-

Measrs. F. Lowth and W. H. B. Ross to be Members of the Local Committee of Public Instruction at Jessore.

The 3d January, 1845.

Mr. T. C. Trotter to officiate as Magistrate of

Mr. J. E. S. Lillie to officiate as Magistrate of Patua, until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th December, 1844.

Mr. W. Costley, Deputy Collector under Regulation JX. of 1833, in Tipperah, for three weeks, to proceed to Dacca for Medical aid.

[Government Gazette, 7th January, 1845.]

উক্ত দেওয়ান অযুত রার দীতানাথ বসুতে রাজা বাহাদুর উপাধি ও দন্তম প্রদান করিরাছেন।

ভারতবর্থের জিগুত গ্রের্নর জেনর ল বাছাদ্রের च्क्यक्ट्य ।

> ভবলিউ এডার্ডস ৷ काव्यवर्यंत्र शंवर्गरमध्येत्र रहाचे रनस्किनेते ।

७०० मस्त । কোই উলিয়ম। तिनीम जिनावें त्यन्ते। ১৮৪৪ मान २०५६रमध्य ।

১৮৩৯ সালের ১৪ আগঊ তারিখের ডাক্যাগুলের যে অথবা বিধি ১৮৩৯ সালের ২৪ আগত তারিখের कनिकाका श्राहरके ज्ञाला एक काराव C क्कनीरमद e নম্রী পাঠে লেখা আছে যে ভাহার লিখিভমতে যে পুত্তকাদি সরকারী বাজির ছারা পাঠান যার ভাষা ৪০০ তোলার অধিক হউবেক না এই হলে ৪০০ ইহার পরি-

राई 8॰ ভোলা পাঠ कहिएड इवेटबढ़। बि अ दु गति। क्षीद्र हराईत शर्व(यटकेंद्र म्हळकोती।

३२ मधुत् ।

राजना म्हान्य विश्व हारे ज्ञानहिन शबद्नहे मा-হেবের ছতুম। faculty I

১৮৪৪ দাল ২৭ ডিদেম্র।

জিলা পাটনার বাহিপুর খানার দা-রোগা শ্রিয়ত দেশ নেরামৎ আলী ও डिजा छात्रजभूदत्त्र दोमी धानात् मा CHAL রোগা শ্রিযুত চিমাই সিংহ

১৮৪৪ नाल ०১ फिल्ममूत् । बियुड अक अ लिए हैन गारहत ठाडिशीत शाहिरके हैं

এযুত্ত লেপ্টেনেউ আর ভবলিউ বর্ড সাহেবের অনুপ-স্থান কি অন্য অকুম না ছঙ্নপর্যাম্ত এদেশীর ৫৪ সংখ্যক প্রতীনের লেপ্টেনেট জীয়ত জে সি ছটন সাহের দক্ষিৰ পশ্চিম অঞ্জে প্রযুত গ্রহ্নর জেনরল বাহাদ্রের এজেন্ট সাহেবের বিভার শ্রেণীর আসিষ্টাণ্টা কর্ম নির্বাহ করি-त्वन । श्रीयुक्त व्याद्भितन्ति क्रिन मारक्य रच काहिरन जे कर्म शहन करतम् डावा काबीव शह सरवयुत शास्त्र ३७ जातिश्रेष्ठिक विद्याश **इलिट्टक**।

कना चकुम ना चं धनभरी व अदम्भीत १३ शहरेदात ला लोरत ने विगुड नि अन द्वान सन मारहर चामास्यव अयुक्त कमिमानत मार्ट्स्ट्र हो है चामिको कि कर्म नि कीं कि किरवन।

অণুত এচ দি মেটকাফ সাহেব কুমিলাতে বিদ্যাধ্যা-পানের জামটির মেশ্বর ছউবেন।

व्ययुष्ठ अक लोश मारहर & व्ययुष्ठ उरानिन अञ्चय इस मार्टिय सर्गाहरत विमाधालानत क्षिणित स्वयुत स्के द्यम ।

১৮৪৫ माल ७ बानुबादि ।

बियुक हि नि हेरेव माद्य दिशादा माबिक्हों। कर्म निकार कतिरवस।

জীযুত জে ই এগ লিলি গাছেব জন্য তুকুম না ছওয়া-পर्याव भाषेमात माबिट्युणि कर्म निकार छहित्तन।

मृणे। ১৮৪৪ माल २१ फिरम देवे।

১৮৩० मालह ३ चारेनानुमाद विश्वाह उपशुणि कारककृत्रेत चीवुष प्रतिलेष क्योंनि मारहर विविध्मद्वत्रेत উপকার পাইবার নিমিতে ঢাকাতে গমনার্থ তিন সপ্তাহের कृषी शाहिताद्वन ।

' The 28th December, 1844.

Mr. T. Leckie, Civil Assistant Surgeon of Bhaugulpore, for two months, on private affairs.

The 31st December, 1844.

Lieut. Col. J. R. Ouseley, Agent Governor-General South Western Frontier, for one month, on private affairs.

Mr. R. H. Russel, Officiating Magistrate of East Burdwan till the 2d proximo, in extension of the leave granted to him on the 11th instant.

Mr. A. Pigou, Assistant to the Magistrate and to the Collector of East Burdwau, for one month, from the 15th proximo, on private affairs.

Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant Surgeon of Parneah, for one month, from the 15th proximo, on private affairs.

Baboo Gour Kishore Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Chittagong, from the 18th instant to the 14th proximo, on private

The leave of absence, for four months, granted on the 4th instant, to Mr. W. R. Boyes, Civil Assistant Surgeon of Goalparah, will take effect from the 23d instead of from the 1st instant.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 1st July last to Mr. Civil Assistant Surgeon J. Lamb, of Maldah, is cancelled from the 23d instant, the date on which he resumed charge of his duties from Mr. H. M. Elton.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 22d August last to Syld Abbas Allee, Principal Sudder Ameen of Sylhet, is cancelled from the 21st instant, the date on which he resumed charge of his office.

The Reverend W. H. Meiklejohn, Junior Chaplain of St. Andrew's Church, is permitted to proceed to Europe on Furlough.

## The 3d January, 1845.

The Honourable E. Drummond, Magistrate of Behar, for one month, preparatory to proceeding to Europe on Ferlough, commencing from the 10th instant, or from any subsequent date on which he may make over charge of his office to Mr. T. C. Trotter.

## NOTIFICATIONS.

The 31st December, 1844.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddes, resumed charge of his office on the 28th instant.

Mr. H. V. Bayley, Officiating Superintendent of Settlemen's in Midnapore, resumed charge of his office on the 28th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Judge of Tipperch

Mr. F. Skipwith, Officiating Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 26th instant, in order to proceed to Noakolly on circuit duty. ১৮৪৪ বাল ২৮ ডিমেন্র।

ভাগলপুরের সিবিল আলিন্টাত চিকিৎনক আযুত চি লেকি সাহের খীর কর্মোপলকে দুই মানের ছুটা পাই-য়াছেন।

১৮৪৪ मान ७३ डिट्मयूत्।

দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে আযুত গ্ৰহ্নত্ জেনহল ৰাহাদুৱের এজেন্ট অযুত লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জে আর উসলি
নাহেব ৰীয় কর্মোপলকে এক মাসের ছুটা পাইরাতেন।

পূর্ব বর্ত্তমানের এক্টিৎ মানিস্টেট জীবৃত আর এচ রসেল সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১১ ভারিখে যে ছুটা পান্ তদতিরিক আগায়ি মাসের ২ ভারিখপর্যান্ত ছুটা পাই-রাভেদ।

পূর্ব বর্জমানের মাজিট্টেট ও কালেক্টর নাভেবের আনিষ্টান্ট জীযুত এ পিশু সঞ্জব তীর কর্মোপলকে আগামি মানের ১৫ তারি বজবধি এক মানের ছুটি পা-ইয়াছেন।

্পূর্ণিয়ার সিবিল আদিউটি চিকিৎসক প্রযুক্ত আর বি কিন্সি সাহেব বীয় কর্মোপলক্তে আগামি মাসের ১৫ তারিএঅবধি এক মাসের ভূটা প্রিয়াছেন।

১৮০০ সীলের ৯ আইনানুসারে চাটিগাঁর ডেপুটা কালেক্টর প্রায়ুত বাবু গৌরকিশোর রায় বীয় কর্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মালের ১৮ তারিক অবধি আগামি মালের ১৪ তারিকপর্যান্ত ভূটা পাইয়াছেন।

গোআলপাড়ার দিবিল আদিকীটে চিকিৎসক শীযুত উবলিউ আর বরদ সাবেবকে বর্তমান মাসের ৪ তারি-থে বে চারি মাসের ছুটী দেওছা যার তাহা বর্তমান মাসের ১ তারিপ্রঅবধি আরম্ভ না হইছা ২৩ তারিপ্র-অবধি আরম্ভ হইবেক।

মালদহের দিবিল আদিফীটে চিকিৎসক প্রযুত কেলাম সাহেব গত জুলাই মানের ১ তারিখে যে ছুটা পান্ তাহার অবশিফ কাল বর্ষমান মানের ২৩ তারিখাল্যবিধি রহিত হইল। ঐ তারিখো তিনি আপন কর্মের ভার প্রীযুত্ত এচ এম এলটন সাহেখের ছানে গ্রহণ

ছিলটের প্রধান সদর আমীন প্রযুত সৈরদ অকাস আলীকে গত আগকী মাদের ২২ তারিখে বে ছুটা দে-ওরা যার ভাষার অবশিকী কাল বর্ত্তমান মাদের ২১ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

দেউ আন্তর গিরিভার ছোট পাদরি ত্রীযুত ভবলিউ এচ মিকলভন নাহেব নির্মিত ছুটা লইরা ইউরোপে গমনের অনুমতি পাইরাজেন।

३৮৪৫ माल ७ बानुष्पाति ।

বেহারের মাজিভুট প্রমুত অনরবিল ই দ্রমণ দাহেব নিয়মিত ভূটা লইয়া ইউরোপে গমনের পূর্বে এক
মানের ভূটা পাইয়াছেন। নেই ভূটা বর্তমান মানের
১০ তারিধঅবধি অথবা যে ভারিধে তিনি আপন
কর্মের ভার প্রমুত টি দি টুটর দাহেবের প্রতি অর্পন
করেন্ দেই তারিধঅবধি আরম্ভ হইবেত।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ माल ৩১ ডिस्मिम्ब ।

নদীয়ার সিবিল ও লেশন জল জিযুত জে সি বৌন সা-হেব বর্তমান মালের ২৮ তারিঝে আপুন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

যেদিনীপুরের বন্দোষদ্ভের এক্টিৎ সুপরিটেতেট শ্রীযুত এট বি বেলি সাহেষ বর্ত্তমান মাদের ২৮ ভারিতে আপনার কর্মের ভার পুনর্ত্ত্য বরেন।

বিপুরার এত্টিং বজ আনুত এক তিপ্টেইখ দাঁহেব দারেরদারেরী কর্ম করিবার নিমিতে নওয়াখালীতে লম-নার্থ বর্তমান মালের ২৬ ভারিবে আপন ষিব্রিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান দদর আমীনের প্রতি অর্পন করেন্। Mr. W. G. Young, Assistant to the Officiating Magistrate of Howrah, asumed charge of his office on the 26th instant.

Mr. J. S. Torrens, Collector of Rajesbye, reported his return from the Cape of Good Hope on board the Ship "Tudor," which vessel received Pilot on the 25th instant.

The Reverend Julian Robinson, appointed Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship "Prince of Wales," which vessel reached Kedgeree on the 21st instant.

Messrs. William R. Bost, Campbell Limond, and Edward Arthur Clifton, appointed by the Honourable the Court of Directors. Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta, the two former on the 23d and the latter on the 26th instant.

The 4th January, 1845.

Mr. F. Lowth, Officiating Collector of Jessore, assumed charge of his office from Mr Uncovenanted Deputy Collector Reily on the 28th ultimo-

By order of the Right Honourable the Governor of Bengul,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal. হাবড়ার একটিং মাজিস্টেট সাহেবের আনিটান্টা শ্বিষ্ঠ ডবলিউ জি ইয়ং সাহেব বর্তমান মানুের ২৬ তারিথে আপুনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাজশাহীর কালেক্টর জীয়ৃত তে এন টরেল সাহেব "টুডর" নামক জাহালের আরা তেপহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্। ঐ জাহাজে বর্ষান মানের ২৫ ভারিনে আডকাটি চতে।

মাদের ২৫ ভারিতে আড়কাটি চড়ে।
বাকলা কোলানির আসিফাল ধুর্মোপ্রেশকরা পদে
নিগুক প্রিয়ুত অ্লিরান রাবিলন সাহেব "প্রিক্স অফ উএল্ব" নামক ভাষাতের বারা পঁত্রভিয়াছেন এবত রিপোর্ট করেন্ ঐ লাহাল বস্ত্রদান মাদের ২১ তারিবে বাজরীতে পঁত্রে।

শীবৃত উলিয়ন আর বেই সাহের ও শীবৃত কাম্রেল লিমত সাহের ও শীবৃত এমার্ড আর্থর ক্লিফ্টন সাহের শীবৃত অনুরবিল কোর্ট অফ ডৈরেকটর্স সাহেরেরদের বারা বাজলা কোল্যানির সিবিলস্পতীয় সিরিশ্তার নিযুক্ত হবরা প্রথমোক দুই সাহের বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে এবং শেষোক্ত সাহের ২৬ তারিখে প্রছিয়া-হেন এমত রিপোর্ট করেন।

S>8¢ गान 8 बानुबादि ।

যশোহরের এক্টিং কালেক্টর প্রিয়ুত এফ লৌথ দা-হেব গত মাদের ২৮ তারিখে অচিছিত তেপুটা কালেক্-টর প্রিয়ুত রাইলি দাহেবের স্থানে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

বাজলা দেশের জিযুত রাইট জনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুমক্রমে। এক জে হালিতে। বাজলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

## GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেটের ইশ্ভিছার।

w	120	911/0	Г.			
s	-	HI C		-		
24	ZTb.	8.4	A D			

## ৰিমক।

বাকী জায় নেমক যাহ। দন ১৮৪৪ দালের ৩০ নবেমুর তারিখপর্যান্ত বিভ্রের যোগ্য মৌজুদ আছে ইহাতে ছক্তি দববে ফোর পর্নেট অর্প্রাৎ ফি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গর্বিক্রী রাখা যাইবেক। কিন্তুতী।

			1000	<b>देशका</b> ।		41000	THE VALUE OF STREET
दां है मिक्स कालीनशत	***			১২৪৮ माल			e,७०,४३३/ त्याः
A . B	***	Service State	Niero	2582		E-Street	2,55,277
a a	***	***	***	2560		1	6,6.4.93/
ঐ গাছা			***	2582	***	***	9.2241
à à	-	***		524.	411	424	0,0-0/
তেরোপাইকা		***	in	7585	411	***	42/3
A comment		1		2582	***	***	2,08,850/
3	*** 99	•••		2580	***	343	0,008,59/
গাছা		•••	****	- 2582			2.64/
3	400	***	144	2560		***	1,224/
কুঅমগ্র	***	***	***	2582	***	***	2,260/
à	***		***	2582	***	***	2,200,32/
à		141	***	>54.	***	***	2,9853.6%
शाक्षां		• • • •	***	2582	5-1- m	***	0,023/
4	***	•••		254.	114	-	0,398/
রামনগর	1		***	2582			166,64,6
à de la companya de l	7	***	***	256.		St. America	2,05,000/
वे शक्	***		***	2582	11 30 pl 888 miles	-	5,000 Ho-
THE RESERVE THE	***	- 916 2 Ph. 2	***	2540	THE REAL PROPERTY.	2000	3,000/
				ভমলুক।			
<b>बाह्यबर्ग्</b> र		***	***	2585	***	a large	4,42,30/
3		***	-	256.		100	6.33.050/
	10 4 6	NAME OF THE OWNER, OWNE		২৪ পরগনা।		12 4	A THE STREET
नाद्राखनशुद्ध वाहिद्रदुनी	30 May 1	A COLUMN	***	2581			. 347
à à		***	***	2582			2,289/
E E	7 34 3		-	256.	STATE OF STREET		3,35,059 40
ঐ ভফাল	***		444	2587	Title		2,50010
a a				2582		***	>0,58540·
[Government Ga	zette, 7th	January,	1845.]			10	,

A STATE OF THE STATE OF				STATE OF THE STATE OF				
নারারশপুর ভফাল		1		2580	1		1,500,00	B
ংইতা		445		2584		THE WAR	265 H-	0
				2882	***	***	3,299/8	
State State		000	•••	326.		***	0,200 No	
গ্রীবর প্রিদেপ সা	তেৱেক নারায়ণ	পুর ১ পরি	লা ব্ৰুম	5885	***	71944	2,967/	g
3				>58.	Sept. 1.15		V,900/	
	দাৰৱা ৱক্ম	***	***	3288	***		\$ 15	
3 3		•	***	2560		***	V,009/	
		***		. 5205	***	7	8,556/	
বালিয়াঘাটা	100			5260	10 10 000	dee	9,062/	
ভাইমণ হারবর		***	***	2882		800	166,6	
3			***	>56.	406	***	0.80,02/	
वास्त्री				288	***	***	2,00/	
3		•••	15 m	256.			e5,ee-/	
				চট্টগ্রাম ৷				
মেজামপুর ডোমধ	ानि			5280	***	***	1,87,98512	0
সলর ঘাট			-	66	9	-	2,39,898/2	
আয়াকিন	5 1 5 9 M		***	258818G	***		2,52,22/	
				শালিখা-	1. 1. 1. 1. 1. 1.		to be the second	5
*মান্দ্রাজ পরমিট বে	and		-	2585 180	• •••		2,000,00/2	
The second secon	à	***	***	3780188			בו פעף, בב, ע	
			***	SV88   88	348	***	2,25,005/	
কোভী কর্ত্ত				***	40.0	****	cuc.	
वे रेमफर		***	•••	,,	***	104	e 13	Ä
কটক পালা				2582	***	***	0002 Ho	
2			1000	5240		***	20,509 110	
খোৱদা পালা	•••	***		2584	***	***	8,28,0940	
the state of the s			•••	2582	***		3,39,20010	8
					2	***	5,50,000N2	
বালেশ্ব পাসা	<b>A</b>			2560			3,00,200 110	
			***	3818844			9/81	
64141					-		15-13-15 N. 15.	

বিমৌজিব ছকুম সাহেত্বান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম गम ১৮৪৪ मान काति । ३३ डिटमस्त ।

বিশেষ বিজ্ঞাপন।

হে নেমক নিশ্চিতরপে যৌজুদ থাকিবেক তাহার হর তারিখের বাকীয়ায়ের ফর্ম ইঙ্গরেলী ও বাজলা ভা-বায় এই বোর্ডের সপ্তর্থানার যাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন ঐ কর্ম সর্বাধারণের দৃষ্টির নিষিত্তে আযুত সেক্রে-টারী নাহেবের দম্ভথতে প্রকাশিত ছালে রাখা গিয়াছে ইতি।

अह प्रेटरम्म । म्हारक्षीती।

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

## अखादात्रमामा कालातो काल्क्लेती किका मृतिमाताम अहे स्व

অত্র জিলাস্থ্রনাত্ত লর্ভারের খাল মহাল হলা উশানপুর যাহার মফলেল লমা ২৩,৫৬০১ টাকা সন ১২৫২ मार्जित > दिनाशकाद्धि > मन दरमद समार्ग देवाता मध्या मारेटवर अदर देवातामारत्त्र नास श मकःमरनत् প্রচার জন্য শতকর। ২০১ টাকাঅব্ধি ২৫১ টাকাপ্যান্ত সর-গ্রামী মিনাছ দেওয়া যাইবেক যে ইন্সার। লইবেক ডাছাকে उत्तम आमिन मिट्ड हरेटवरु अथवा समात अर्थिक आमान कतिएड हरेटवरु रेबातात मत्थास मृत्निमावादमत काटनक-টর্রী কাছারীতে দাখিল হইবেক ইলারার প্রাথিত ব্যক্তিরদের অন্য যে কোন সমাচার লানা আবশ্যক হইবেক ভাষ্য ঐ কাছারীতে জানিতে পারিবেক ইলা সর্বা মাধারণের জাপনার্থে এবাছার দেওরা গেল ইতি সন ১৮৪৪। ৩১ व्यक्टिंगत् द्या मन ১২৫১ তातिस ১৬ वार्डिक।

Moorshedsbad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

माधावन व्यक्तिवरत्व इ मुख्याव ।

TREATISE ON INHERITANCE, &c. Just published at the Serampore Press, IN OCTAVO—PRICE Co.'s Rs. 6,

By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library ; A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, Mesers. Ostell and Lepage, British Library; and WILL, SALE AND MORTGAGE; with an In- Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank troduction to the Laws of the Bengal Presidency. | Square, Calcutta.

ইশ্তিহার।

শবজাকে থবর দেওয়া ঘাইতেছে বে নীচের লিখিত কোশ্লানির ৫১ টাকা সুনের কাগন্ত ও মূত রাসহিহারি
ব্রহ্মবাসির ইটেট তাহার দৌহিবদিগের প্লান্ত হট্যা পাকতঃ আমতী কনকমণি দেবীর হতত প্রতিত হট্যাছে अक अव मिरे कांग्रस मकन विना व्यामात सामड किर बहिन मा करहम् अव वसक मा ब्रार्थन।

				1		माज		
ন্	4.959 1 0est		of			2000	সিক্তা	22005
44	2,292 1 0395		of			A	<b>শিক্</b> কা	200
46	30,204130090		of	11 12 12	P.Crail		নিক্তা	A 4000
46	30,50VI	1	of			3529	<u>শিক্রা</u>	300000
41	35,0191		of			יי אנאנ	সিবকা	Good
44	50,500155509	123	of	2600			मिवका	3000
66	5,53513922		of			345510.10	E 6	50
46	1046,5		of			stost		**
							Commercial s	

## ্ বিজ্ঞাপন।

नर्स बाधावनक खाक कवा वाबेरक्ट व काम वाक्तित कामिश्रव गान व बादम बताव बर्ग समाववेगानि ক্র করণের প্রয়োজন হর ভাহা আয়ার লোকান নং ৩৪৫ বড়বালারে মনোহর লাদের চকের উপরি ভেতালা ভবনে, आमिरल यथार्थ सूर्ला भावेर्दन वेकि।

শিষ্ত বাবু পর্মেররী দাস।

[Government Gazette, 7th January, 1845.]

श्रीतामभूद्रत्व राज्ञागदा श्रीवृत्त साम कामामन मार्ट्सकर्वृत मृत्तित दरेल व



## গ্রথমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 14, 1845.

## क्लिकां । यक्नवात ३४८६ मान ३८ मान्याति।

#### ACTS.

## FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT. LEGISLATIVE.

THE 28TH DECEMBER, 1844.

The following Act is brought up before the Legislative Council this day, the Governor-General of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act-

Resolved, that the Rule requiring that no Draft of a Law should be ordered to be published till at least one week shall have elapsed from the day on which it was first laid before the Council of India in its Legislative Department, and that the Rules requiring that all Acts of the Governor-General of India in Council shall be brought up for second reading in two months, or in three months, from the date of the first reading, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be at once passed into Law.

## Acr No. XXII. or 1844.

An Act for regulating the Copper Coinage of the Mints in the Territories of the East India Com-

I. It is hereby enacted, that from and after the passing of this Act the following Copper Coins only shall be issued from any Mint within the Territories of the East India Company:

- 1. A Pice weighing ... ... 100 Grain 2. A Double Pice ... ... 200 ,, ... 100 Grains Troy-
- 3. A Pie of one-twelfth of 333 with such devices as shall be fixed for the same by

II. And it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act the said Pice shall be a legal tender throughout the Territories of the

the Governor-General in Council.

আইন।

ফোর্ট উলিয়য়। त्मणीस डिला है दमते। लिखिमलिटिर ।

हैकदत्की ५৮88 मान २৮ फिरमसूत ।

নীচের লিখিত আইন অস্য ব্যৱস্থাপক ভৌজোলে उपन्डि कहा शाम अव कात्रकटाईत श्रीयक नेत्रुवत জেনরল বাহাদৃর হজুর ভৌলেলে এই আইন অগোৰে ৰারী হওনের বিষয়ে আকাচ্ছি হওয়াতে

নিষ্ঠারণ হইল যে বে দিবলে ব্যবস্থাপক দিরিশভার ভারতবর্ষের হজুর কৌন্সেলে কোন আইনের মুসাবিদা উপদ্বিত করা যার ভাহার পর এক স্থাহ অভীত না হইলে ঐ মুসাবিদা প্রকাশ না করণের যে বিধি আছে তাহা এবং ভারতবর্ষের অধুত গ্রত্নর জেনরল বাহা-দুরের হলুর কৌলেলের সকল আইন যে তারিৰে প্রথমবার পাঠ তরা যায় দেই ভারিখের দুই মাল অথব। তিন মানের পর বিভীয়বার পাঠ করিবার যে বিধান আছে ভাষা নীচের লিখিত প্রস্তাবিত আইনের বিষয়ে ছণিত হয় এবং তাহা আইনস্কুপ একেবারে ছারী হয়।

## वैकटत्रकी ३४८८ मान २२ जावेंन।

কোম্পানি বাহাদরের শাসিত দেশের মধ্যে টাতশা-লের তামার মৃদার নিরম করণের বিষয়ি আইন।

- > धाता । देहाटड छ्कुम घटेन त्य अहे आहेत आती হওন অবধি এবং ভাহার পর কোম্পানি বাহালরের শাসিত দেশের মধ্যে কোন টাকশালহইতে কেবল নীচের লিখিত ভাষার মুদ্রা বাহির হইয়া চলন হইবেক।
  - ১। এক প্রসা ওলন ..... ১০০ প্রেন টয়।
  - ২। একটা বিশুণ পরসা ওলন ..... ২০০ গ্রেন ট্রা
- 0। এक देक्द्रकी शादे आधीर अक जाना मुमात বারো ভাগের এক ভাগ ভাহার ওমন ... ৩৩ গ্রেন টক ও তিন ভাগের এক ভাগ।

এবং অযুত গবর্নর মেনরল বাছাদ্র ছত্ত্র ভৌলেলে যে ২ নক্শা নিরপণ করেন্ ভাহাই দেই পদ্সার जेलव (मध्या शाहेर्टक हेडि।

२ थाता। अव९ देशोर छक्त रहेन स और जाहेन জারী হওনঅবধি এবং ভাহার পর কোম্পানি বাহাদুরের नामिङ म्हान्त्र मध्या जे भवना कान्नानित है।कात्र

[Government Gasette, 14th January, 1845.]

East India Company for a of the Company's Rupee, and the said Double Pice for a of the Company's Rupee, and the said Pic for 101 of the Company's Rupee.

Coins of the weights specified in Section I. of this Act which may have been issued since the passing of Act XXI. of 1835, from any Mint within the Presidency of Bombay, shall be legal tender respectively for the values specified in Section II. of this Act within that Presidency.

IV. Provided always, that none of the said Copper Coins shall be legal tender except for fractions of a Rupee.

G. A. BUSHEY,

Secy. to the Govt. of India.

## NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as sol-

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

[शदर्वदम् ले श्रिटको ১৮৪৫। ১৪ कानुकाहि।]

তৌষট্টি ভাগের এক ভাগের এবং ঐ বিশ্রণ প্রসা কোপানির টাকার বলিশ ভাগের এক ভাগের একং ঐ পাই কোম্পানির টাকার এক শত বিরানকই ভাগের এক ভাগের তুলা নেনাপাওনার আইন্সিম্ব চলন হইবেক ইতি।

১ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে এই আইনের
১ ধারার নির্দিষ্ট ওজনের যে সকল তামার মুদ্রা
১৮৩৫ নালের ২১ আইন লারী হওনের পর বোস্থাই
রাজধানীর অধীন দেশের কোন টাকশালহইতে বাহির
হইয়াছে তাহা এ রাজধানীর দেশের মধ্যে এই আইনের
২ ধারার লিখিত মুল্যে দেনাপাঙনার আইনসিছ চলন
হইবেক ইতি।

৪ খারা। কিন্তু ইহাতে আরো তকুম হইল বে উক্ কোন ভামার মুদুা কেবল টাকার ভাদ। ইইলে আইন দিশ্ব চলন হইবেক ইভি।

> ন্ধি এ বুশবি। ভারতবর্ষের প্রথমেটের সৈক্টোরী। John G. Marshman, Bengales Translâter.

## विकाशम ।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কার সম্পুদারের কএক পদ শুনা হইয়াছে অতএব ভাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিন্তে ১৮৪৫ সালের
জ্ব মানের ১ তারিবে ফোর্ট উলিরম কালেজে ইমতি
হান হইবেক। পদাকাজ্জিরদের হিন্দুমানী ভাষার এমত
উপযুক্ত জান থাকিবে যে তাহারা এ ভাষা পাঠ করিতে
পারে এবং কেছ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে
অথবা পার্সী কিয়া দেবনাগর অকরে ছাপাহওয়া কেতার
দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি ভকুম হইল বে তাঁহারা পানের বংসরের
নুসন কি বিশ বংসরের অধিক বয়ন্ধ কোন পদাভাজিককে
যোগ্যভার সাটিফিকট না দেন্ এবং বাহারা নিরুপিভ
পরীক্ষার উচিতমত এবং অনারাসে উত্তীর্গ না হইতে পারে
তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পূর্বের দূর বানের
বে বালকেরদিগকে সাটিফিকট দেওয়া গিরাছিল ভাহারা
ইম্ভিহানের সমরে কালেজে ভর্তি হওনের অবোগ্য
বোধ হওয়াতে ভাহারদিগের আশাভন্ত ও এরচ ও ক্লেশ
হইয়াতে এবং এইরপ বিশ্ব উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত
উপরের উক্ত তকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্তিহ ওনের আকাজ্যি ব্যক্তির দের আবশ্যক বে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেতেরনের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত ভাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজনো ইমভিহানের দিনের অন্যুন তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কালেজের সেক্টোরী সাহেতের সম্মুথে ভাহারা উপন্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কার সম্পুদারের সকল ছাত্রের। নুছ-সম্পর্কার আইনের অধীন ছইবে এবং সিপাহীয়রপ তাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিভিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাতাতিক যে তোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সি-পাহীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য ইউবেক না।

বিদ্যাখ্যাপনের কমিটির শিশুত জনরবিল প্রসীডেওট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

> এফ জে মৌআই। সেক্টোরী।

विमाधानात्व कोट्यन । ১৮৪৪। ১৫ म्टिले इत ।

## ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8d January, 1845.

Attah Ally, Moonsiff of Doobrajpoor, Zillah Beerbhom, for four days from the 18th ultimo.

Baboo Sreekunt Singh, Moonsiff of Dewangunge, Zillah Nuddea, for one month from the 13th ultimo.

Baboo Eshanchunder Dutt, Moonsiff of Khajorta, Zillah Jessore, for seven days from the 13th November last, in excess of the period of the late Busserah Vacation.

Baboo Lukheenarain Mitter, and Mukbool Ahmud, Moonsiffs of Noabad and Talla respectively, Zillah Jessore, for the period of the late Dusserah Vacation.

Baboo Kaleekinkur Sein, late Moonsiff of Ameergunge, Zillah Tipperah, and now of Naraingunge, Zillah Dacca, for 6 weeks beyond the period of the late Dusserah Vacation.

The unexpired portion of the leave of absence for three months, granted on the 11th October last, to Rumeezooddeen, late Moonsiff of Putteeah, Zillah Chittagong, but now of Cusba Noornuggus, Zillah Tipperah, has been cancelled from the 14th ultimo.

Syed Mahomedee, Moonsiff of Tanore, Zillah Rajshye, for fifteen days from the 13th November last, in excess of the period of the late Dusserah Vacation.

The 10th January, 1845.

Baboo Poornoochunder Mitter, Moonsiff of Jessore, and Baboo Kylaschunder Dey, Moonsiff of Singhea, Zillah Jessore, for ten days beyond the period of the ensuing Mohurrum Vacation.

J. HAWKINS, Register.

## CIVIL APPOINTMENTS.

No. 34.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 31st December, 1844.

Baboo Kaleechunder Roy to be a Member of the Ferry Fund Committee of Rungpore, vice Mr. A. T. Dick resigned.

Baboo Omachurn Bhuttacharjee to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Buckergunge.

Mr. L. H. Boilard to be ditto ditto in Tichost. LEAVES OF ABSENCE.

The 31st December, 1844.

\*The Reverend H. R. Shepherd, Chaplain of Ducca, for one month, from 1st February next.

Mr. R. E. Cunliffe, Magistrate and Collector of Dacca, for one month, in extension of the leave granted to him on the 6th November last.

\* [Government Gazette, 14th January, 1845.]

## मनत (म उग्रामी जामान एउ रुक्म।

্ ছুটা। ১৮৪৫ সাল ও জানুআরি।

জিলা বীরজুমের দূবরাজপুরের মুনসেক আযুত আতা আলী গভ মানের ১৮ তারি এক্সবাধ চারি দিনের ছুটা পাইরাজেন।

জিল। নদীরার দেওলানগ্রেক মুননেফ জিবুড় বাবু জিলার নিংছ গত মানের ১৩ তারিশ্রভাবি এক মানের ভূটা পাইরাছেন।

িছিল। বংশাহরের পাভ্রার মূন্তেফ অগুত বাতু ঈশানচন্দ্র দত্ত গত দশহরার বন্দের অতিরিক গত নবেম্র মানের ১৩ তারিপঞ্চবধি লাভ দিনের ছুটা পাইরাছেন।

জিলা যশেষতের নধ্যাবাদের মুনদেক এবুত তারু লক্ষ্যানারারণ মিত্র এবং টালার মুনদেক এবুত মকবুল আহমদ গত দশহরার বন্দে ছটা পাইয়াছেন।

ছিলা নিপুরার আগিরগভের সাক্ষে মুনদেফ এইজনে জিলা চাকার নারারণগভের মুনদেফ জিলুত বাবু কালী-কিন্তর দেন গঙ্ক সংহরার বন্দের অতিরিক্ত হয় সপ্তাহের ছটা পাইয়াছেন।

জিলা চাটিগার পটিয়ার সাবেক মুনদেক একণে জিলা ত্রিপুরার কগবা নুরনগরের মুনদেক জীবুত রমীত উদ্দীন গত অক্টোবর মাদের ১১ তারিখে যে তিন মাদের ছুটা পান্ ভাহার অবশিক কাল গত মাদের ১৪ তারিখ-দ্মবধি রহিত হইয়াছে।

জিলা রাজশাহীর টানেংরের মূনদেক প্রসূত গৈরত মহমাদী গত দশহরার বন্দের অতিরিক্ত গত নবেম্বর মা-দের ১৩ তারিশঅবধি পরের দিনের ছুটা পাইয়াছেন ং

১৮৪৫ मान, ১ । कानुचाति ।

হশ্যেহরের মুনদেও জিযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র ও জিলা যশোহরের সি\ছিরার মুনদেও জিযুত বাবু তৈলাশচন্দ্র বে আগামি মহরমের বন্দে দশ দিনের ছুটা পাইরদ্রেন।

ता एकिण। द्रिकिछेत्।

## त्राक्कर्स्य निरम्भाग।

'08 समुद्र।

বাললা নেশের এবৃত রাইট অনরবিল গবহনর লাহেবের জকুম!

निस्मान्।

১৮৪৪ मान ०३ डिटमपुत्।

র্লপুরে গুলারার নৌনার ছারা প্রাপ্ত ফ্জিল টাকা বার করণের কমিটির মেনুরী পদে জিযুত এ টি ডিক সাহের ইপ্তাফা দেওলাতে আযুত বাবু কালীচন্দ্র রার ঐ পদে নিযুক্ত ইইয়াছেম।

প্রীযুত বাবু উমাচরণ ভট্টাচার্য্য ১৮০০ সালের ৯ আ-ইনানুসারে বাক্রগান্ধে ডেপুটা কালেক্টর ছইবেন।

জীযুত এল এচ বরলার্ড সাহেব ত্রিভতে এ ঐ হইবেম

हुगे।

১৮৪৪ माल ०১ ডिस्मिश्त ।

চাকার ধর্মোপদেশক উঘুত এচ আর সেপর কাতের আগামি ফেব্রুআরি মাদের ১ তারি এ অবধি এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

ভাষার মাঞ্জেট ও তালেক্টর প্রযুত স্থার ই কন-লিফ সাহের গত নবেম্ব মাদের ৬ তারিথে বে ফুটা পান্ তদতিরিক্ত এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

### The 8th January, 1845.

The remaining portion of the leave of absence for eleven months, granted on the 9th January 1844, to Baboo Ramlochun Ghose, Principal Sudder Ameen of Nuddea, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

#### NOTIFICATIONS.

The 8th January, 1845.

Mr. F. Cardew, Special Commissioner of the Cuttack Division, made over charge of the current duties of his office to Baboo Turakant Bidinsagur, Principal Sudder Ameen, on the 1st instant.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, received charge of his office on the 31st ultimo.

Mr. Henry Swetenham, Officiating Judge of Dacca, made over charge of the current duties of his office to Mr. James Reily, Principal Sudder Ameen, on the 26th ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his office on the 30th ultimo, in order to proceed to Maida on Circuit duty.

Mr. F. Gouldsburry, Civil and Sessions Judge of Bhagulpore, made over charge of the current duties of his other to Moulavie Mahomed Majid, Principal Sudder Ameen, on the 31st ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Moulavie Ahmud Buksh, Sudder Ameen of Nuddea, resumed charge of his office on the lst instant.

The Reverend C. H. Gladwin, Assistant Chaplain, on leave to the Cape of Good Hope, embarked on broad the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

Mr. E. Currie, Secretary to the Sudder Board of Revenue, on leave to the Cupe of Good Hope, embarked on board the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

Mr. F. E. Read, Collector of Jessore, on leave to the Cape of Good Hope and New South Wales, embarked on board the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengul,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 65.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF RENGAL. .

#### APPOINTMENTS.

The 8th January, 1845.

Mr. H. V. Bayley to be Superintendent of Settlements at Midnapore.

Mr. A. Grote to be Magistrate of East Burd-

[क्टर्यक र्राटक ३४८६ ! ३८ कानुव्यादि ।]

३४३६ गांग ४ जानुचादि।

নদীয়ার প্রধান সদর আমীন প্রীযুত বাবু রামসোচন ঘোষ ১৮৪৪ সালের ১ স্থানুআরি ভারিতে যে এগার মাসের ছুটা পান্ ভাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তমান মাসের ১ ভারিওঅবধি রহিত হটয়াছে। ঐ ভারিতে তিনি আ-পনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

#### হিজাপন।

## ১৮৪৫ সাল ৮ জানুআরি।

কটক এলাকার লেগনিরল কমিস্যানর প্রযুত এক কার্চিট লাছেব বর্ত্তমান মালের ১ তারিবে আপনার লিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমান প্রযুত বাবু ভারাকান্ত বিদ্যাদাগরের প্রতি অর্পণ করেন।

ত্রিততের সিবিল ও সেশন অন শ্রীযুত এক কাথকার্ট সাবেব গত মাসের ৩১ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

ঢাকার এক্টিং জন জীযুত ছেনরি সুইটনছাম সাহের দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ গত মাসের ২৮ তারিকে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্মের তার প্রধান সদর আমীন জীযুত রে রাইলি সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

দিনারপুরের সিবিল ও দেশন জর প্রযুত জেম্স গ্রান্ট সাহেব দারেরসারেরী কর্মে মালদ্বহ গ্রমার্থ গত মা-দের ৩০ তারিখে আপনার সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন।

ভাগলপুরের সিবিল ও সেশন মত আযুত এফ গুল্ডল-বেরি লাহের দারেরলায়েরী কর্মে গমনার্থ গত খা-লের ৩১ ভারিথে আপনার সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমান আযুত মৌলবী মহম্মদ মাজি-দের প্রতি অর্পণ করেন।

নদীয়ার সদর অমীন প্রিযুত মৌলবী আছমদ বক্শ বর্তমান মাসের ১ তারিখে আপনার কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

আদিষ্টান্ট ধর্মোপদেশক শ্রিমুন্ত দি এচ প্লাডুটন লা-হেব কেপে গমনের অনুমতি পাইয়া "এলেনবরা" না-মক ভাহারের ছারা গমন করেন্। ঐ ভাছার বর্তমান মানের ৫ তারিখে আড়কাটি ছাড়িয়া আইসে।

সদর বোর্ড বেরিনিউর দেকেটারী শ্রীযুত ই করি সা-হেব কেপে গমনের অনুমতি পাইরা " এলেনবরা" নামক ভাছাজের ছারা গমন করিয়াছেন। ঐ ভাছাত্ত বর্তমান ভাসের ৫ ভারিথে আড়ফাটি ছাড়িয়া আইসে।

যশোহরের কালেক্টর ত্রিযুত এফ ই রীড সাহেব কেপে এবং নিউসৌথ ওয়েল্সে গমনের অনুমতি পাইয়া "এলেনবর্য" নামক জাহাজের বারা গমনের অনুমতি পাইয়াছেন। ঐ জাহাজ বর্ষমান মানের ও তারিথে সমুদূ পথে আড়কাটি ছাড়িয়া আইসে।

বাললা দেশের প্রযুত রাইট অনরবিল গবর্নর বা-হেবের অকুমক্রমে।

> ্রফ জে ছালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

> > ७६ समृत् ।

বাদলা দেশের এবৃত রাইট অমর্থিল গ্রন্নর সা-হেবের অকুম।

निद्धांश ।

३४८० मान ४ वानुचादि ।

बीयुङ अङ वि विका नाट्य धानिमीश्रुद्व वटकावद्यत

জীযুত এ গ্রোট সাহেব পূর্বে বর্ছমানের মাজিস্টেট হউবেন। bhoom, continuing to officiate as Collector of Rajshye, until relieved.

Mr. J. Reid to be Collector of Beerbhoom, from the date on which he may be relieved of his Magisterial duties by Mr. Dirom.

Mr. G. F. Cockburn to be Magistrate of

Mr. F. A. Lusbington to officiate at Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore. This cancels Mr. Lushington's appointment as Magistrate of Chittagong.

Mr. C. T. Sealy to be Magistrate of Chitta-

Mr. E. F. Lautour to officiate as Magistrate of

Mr. G. C. Fletcher to officiate as Magistrate of

Mr. John Thornton to be Sub-Assistant to the Commissioner of Assam.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 8th January, 1845.

Mr. A. M. Mills, Commissioner of the 19th or Cuttack Division, for one month, on private affairs.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajshye, on private affairs, during the Mohurrum Vacation.

Mr. II. D. H. Fergusson, Officiating Magistrate of Tipperah, for two months, under Medical Certificate, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him on the 2nd October last.

Mr. J. J. Ward, Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore, for one month, from the 20th instant, preparatory to proceeding to England on Furlough,

Mr. W. Costley, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Tipperah, for one month, in extension of the leave granted to him on the 27th

## . The 11th January, 1845.

Moulavie Hedayet Alli Khan, Principal Sudder Ameen of Behar, ... Mirza Mahomed Sadik, Sudder Ameen Moulavie Mazum Hossein, ditto of Di-

nagepore, ... Pundit Sreeram Turkalunker, ditto of Midmpore, . ...

The leave of absence granted on the 4th ultimo to Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant Surgeon of West Burdwan, is cancelled at his request."

The leave of absence for one month, granted on the 18th ultimo, to Mr. E. H. Lushington, Assistant in Zillah Jessore, is cancelled.

The unexpired portion of the leave of absence, granted on the 24th October last, to Mr. B. Golding, Civil and Session Judge of East Burdwan, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

Mr. W. M. Dirom to be Magistrate of Beer- | , श्रीयुक खर्यालक अम जित्र मारवित वीत सुरमत माजिरके हैं रहेरदम किन स्था मारहदरक स्थालमात क्रम मा सिंडन-शर्यान द्राज्ञणारीद वालक्षेद्री क्या विकार कृतित्व

> শীনুত মে রীড সাহেব যে ভারিখে আপনার কর্মের ভার আযুত ভিরম নাহেবের প্রতি অর্পণ করেন দেই ডা-विश्वकार्थि वीवसूर्मत कारणक्षेत्र इकेटबम ।

> মিযুত জি এক কোবৰ্ণ নাছেব হাধড়ার যাজিক্টেট হই-

व्यापुछ अक अ लिल्डिन मारहत कदिमशुरद्रत बाहे के माबिएगुणे अ एउभूणे कारमक्षेर्दं कर्म निकार क्रिक्स वेशाउ ठाणिगीव बाजिएकुणि कट्य लिन्छन नारश्टत् নিয়োগ রহিত চ্ইল।

विष्ठ मि कि मीलि माद्य क्रांकिशीत बाकि खें है है-

श्रियुत है अक माग्रित मारहत हिनएगेत मानिएके कर्मा मिकार क्रियम ।

ব্রীযুত জি সি ফুেচর সাহেব ত্রিপুরার যাজিট্রেটা কর্ম निकार कदिएवन।

প্রবৃত জান থণ্টন সাত্ত্ব আসংযের ত্রিসানর সা-হেবের সব-আসিফান্ট হইবেন।

## ১৮৪৫ দাল ৮ জানুআরি।

১৯ সংখ্যত অর্থাৎ ভটক এলাকার কমিসানর এযুত্ত এ এম মিল্স সাহেব খীর কর্মোপলকে এক মালের ছুটা পাইয়াছেন।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশন মন আবৃত জি সি চীপ সাবের বীর কর্মোপলক্ষে মহর্মের বন্দে ছুটা পাইয়া-

বিপ্রার একটিৎ মাজিক্টেট কীয়ত এচ ডি এচ কর্ণসম সাহেব গত অক্টোবর মানের ২ তারিবে বে ছুটা পান ভদভিবিক চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে বর্ষান মাসের ১ ভারি অক্ষি দৃই মাদের ছুটা পাইরাছেন।

क्तिम्पुरत्त् बाहेके बाकि खुँछे ६ एएपुण कारमञ्जू প্রিয়ন্ত জে জে ওয়ার্ড সাহের নিয়মিত ছুটা লইয়া ইঙ্গলঙে गमत्तर शृद्ध वर्षमान माम्मर २० जातिसम्पदि अक मारम् इषे भावेतारस्य।

১৮৩० गालब > चारेबानुमात जिलुहात एउल्ली कारनक्षेत्र श्रियुज जवनिष्ठ ककोन मारहद गड मारमत ২৭ তারিখে যে ছটা পান্ তদভিরিক্ত এক মালের ছটা भारेबाद्यम ।

## ১৮৪৫ गांग ३३ वानुषादि।

বেহারের প্রধান সমর আমীন ত্রীয়ত মৌলবী दिमार्थ बाली थी।

পাটনার সদর আখীন শ্রীমৃত মীরুলা মহম্মদ

দিনালপুরের ঐ জীয়ত মৌলবী যাত্ম হলেন। यामिनीभूदाई वे केयुड भाउउ किताय उदा-

পশ্চিম বর্দ্ধমানের নিবিল আনিষ্টাট চিকিৎসক প্রীযুক্ত জি এন চীক সাহেষ গত যাসের ৪ তারিখে যে ছুটা পাম ভাহা তাঁহার প্রার্থনার রহিত হইরাছে।

बिना यटनाव्दत्त चानिकोले चिगुड वे अह नि हैन मारहर शङ यारमद ১৮ डादिरब य अरु यारमद एठा পান্ ভাহা রহিত হইয়াছে।

পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সিবিল ও সেশন মুদ্র জ্রিদীত বি গোল্-**फि॰ जाटहर्वतक शब्द अक्टोंग्वब भारमत २८ वार्तिल रवें** कुनै मिल्या याग्र जाहात व्यवन्थि काल वर्द्यान मारमञ् अतिश्रामिक वृद्धि हरेगाइ को अतिश्रामिक वा-পনার কর্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

#### NOTIFICATIONS.

The 11th January, 1845.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, assumed charge of his office on the 4th instant.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, resumed charge of his office on the 6th

Mr. R. H. Russell, Officiating Magistrate of East Burdwan, resumed charge of his office on the 8th instant.

Mr. C. Steer, Collector of Dinagepore, . made over charge of his Treasury to Baboo Junardhun Bose, Deputy Collector, on the 1st instant.

Mr. J. H. Young, of the Civil Service, reported his return to India on board the Ship " Prince of Wales," on the 19th ultimo.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

## বিজাপদ।

১৮৪৫ मान ১১ बानुचाति।

কটকের এক্টিৎ সিহিল ও সেশন হল জীগৃত জে বি ওগলবি সাহেব বর্তমান মাসের ৪ তারিবে আপন करमञ्ज्ञ छात् शहन करत्न्।

দিনাজপুরের সিহিল ও সেশন মল প্রিযুত জেম্প গ্রাকী সাহের বর্তমান মালের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

পূर्व वर्षमात्मव अक्षिर माबिएकुँ है अगुर बाव अह র্নেল সাহেব বর্তমান মানের ৮ তারিঝে আপনার কর্ম भूनर्ज्ञ करत्न्।

मिनास्थल्दात कालक्षेत्र अयु जि सिवत नाट्य বর্তমান মাসের ১ ভারিখে ডেপুটা কালেক্টর প্রযুত বাবু জনার্দন বসুর প্রতি আপন ধাজানাধানার ভার অর্পণ

সিবিলসম্পর্কীয় দিরিশভার প্রীযুত তে এচ ইয়ং মাeed शृज श्रारमत ১৯ ভারিখে প্রিশ্ন আফ উত্রল্স নামত জালাজের বারা ভারতবার্য প্রত্যাগমন করিঃগছেন এমুত दिर्लाष्ट्रं करत्न्।

राजना (मत्नत अगुड तारेष्ठे अमत्रविन शरद्मद् লাহেবের ছকুমক্রমে।

अक दब कानिएउ। বাললা দেশের গবর্ণমেন্টের সেকেটারী।

## GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণনেণ্টের ইশ্ভিছার।

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

अखाराह माथा कालाही कालक्षेत्री क्रिला मुहिनाबाम अहे स्य

অত চিলাব্যক্রার সরকারের থাস মহাল ভুদা উশানপুর ঘারার মফংসল ক্রমা ২৩,৫৬০১ টাকা স্ন ১২৫২ शास्त्र > दिनाश्चरि > मन दरमत त्यहारम देशाता रमक्षा वाहरतक अदर है जातामादत्त नास स मकःमरनत ৰৱচার স্ক্রনা ২০১ টাওঁ।অবধি ২৫১ টাকাপ্যাস্ত সর-গ্রামী মিনাহ দেওরা ঘাইবেত যে ইভার। লইবেত ভাহাতে खेरम शामिन मिट्ड क्षेट्रक खुथवा समात खार्कक खामान कहिएड क्षेट्रक देशातात मत्थास मृत्रामाराटमत काटनक-हेबी काळाड़ीरा माथिल इहेरतक हैकातात आर्थिज व्यक्तित्रमन स्थान त्य काम मधानात बामा स्थानगाक हहेरतक जारा ঐ কাছার্থাতে জানিতে পারিবেক ইলা সর্ব্ব সাধারণের জাপনার্থে একাছার লেওয়া গেল ই।ত সন ১৮৪৪। ৩১ व्यक्तिवत स्थार मन ३२०३ डाविस ३७ वार्किक।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদাশত।

## IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HENRY MALCOLM LOW and WH.LIAM MARCUS WESTERMAN, late of the Town of Calcutta, Merchants and Agents, trading and carrying on trade and business in partnership, together with one Charles Augustus Cantor, as Merchants and Agents in Fairlie Place, in the Town of Calcutta in Bengal, under the name, style and firm of Cantor and Company,

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 4th day of January instant, It was ordered that Saturday the 1st day of February next, be appointed for the further hearing in this matter for the purpose of making a Dividend, any Creditors or other persons interested, who may intend to establish or oppose any

## শহর কলিকাতার অক্ষমঞ্চিরদিগের উপ-कातार्थ जामालक।

বাকলাদেশের কলিকাডা নগরের ফের্লিপ্লেদে কাত্র কোম্পানির নামে চার্লস আগষ্টস কার্টর সাচেত্রের সঙ্গে वाधिका ६ मध्माधती कम्मकादि शृद्ध किकाटा नशह নিবালি

## হেনরি মালকম লো সাহের ও উলিয়ম মার্কন छे अधे व्यान मार्ट्य व

বিষয়ে ইতার ছারা সম্বাদ দেওয়া ঘাটতেতে যে বওঁমান कानुचार्वि शादमत 8 डाविट्थ अहे चामालट्ड छक्त-ক্রমে নিজ্ঞারণ ছউল যে আগায়ি কেকুআরি মাসের ১ তারিখ শনিবারে ডিবিডেও করিবার নিমতে এ বিষয়ের পুনবার শুননি হইলেক আুডএব যে কোন মহাজন কি সেই विस्तात गम्मा श्रीव समा दर्गान रास्ति डेक्ट सम्बद्धीत्मत्त्व ইফেটের উপর কোন দাওয়া সাহান্ত কি প্রভিবন্ধকভা claim upon the estate of the said Insolvents will be বিরুত্তে চাছেন তিনি অন্নির দিবসের পূর্বে তিন দিবস

heard provided notice be given, at the office of the প্রধান ক্লাক লাহেবের দকুর গানার সন্থাদ নিলে ভীতার Chief Clerk, three clear days before the hearing. SANDES, FRITH AND SANDES,

Attornies.

In the matter of CHARLES ELLISON ME-THOLD, late of Gungaram Paulit's Lane, in Dhurrumtullah Street, in the Town of Calcutta, merchant and trader, lately carrying on trade and business in Calcutta aforesaid, under the style or firm of Methold and Company,

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 4th day of January instant, it was ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday the first day of February next, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, be at liberty to sell by public suction, the outstanding debts, claims, and demands, due and owing to the said Insolvent, as sole member of the said firm of Methold and Company on account of the Creditors of the said Insol-

SANDES, FRITH and SANDES,

Attornies.

कथा ग्रमा चारेरदक।

माधिम ६ थिय ६ माधिम।

পুর্বে তলিকাভার মেংখাল্ড কোম্পানির মামে সঙ-माभंदी 8 वाधिकाकादी कलिकाचा सभरवाद धर्माठलाद वासात भनाताय नामिएकत भनिवामि

## हार्लम अणिमन आशाल्ड माह्रादत्र

বিষয়ে ইছার ভারা সম্বাদ দেওরা ঘাইতেভে লে বর্জমান মানের.৪ জানুজারি তারিখে এই আদালতের তক্যক্রে নির্দ্ধারণ ঘটল দে আগামি ফেবুআরি মাসের ১ ভারিব শ্মিবারে বিপরীত ভারণ দ্র্শান না গেলে উক্ত যোত্রহী-म्ब महाबदमहामद मित्रित डेक यावधीत्मद बान द দৃশ্ভির আদৈনি সাহের উক্ত মেখোল্ড কোম্পানির अकि चारणी डेक रवाजवीत्मत् मार्थ स मकल मारुवा द कर्क द नारी थात्क छारा मीलात्य दिज्ञम कृतिहर अनुमिक

নাভিদ ও ফিথ ও নাভিদ।

डेवीन।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিহার।

## ইশতিহার।

সকলকে থবর দেওরা যাইতেছে যে নীচের লিখিত কোম্পানির ৫১ টাকা সুদের কালম 🛩 মৃত রাসবিভারি ব্রজবাদির উঠেট টাহার দৌহিজদিগের প্রাপ্ত ছটরা পাকতঃ শ্রীমতী কনকমণি দেবীর হতন্ত পতিত ছটয়াছে चाउबार मिरे कागन्न मकन विना चामाद नानड किर बहिन ना क्दून् बर वन्नक ना द्वार्यन ।

			1.4	<u> নাল</u>		
सर	7,939 1 0837	of		0046	লিককা	22001
44	2,232 1 0393	of		3	<b>শিবকা</b>	2001
4.6	30,209130090	of		3	দিবকা	¥2.00
64	30,3271	of		3429	শিবক।	3-3-0-1
ψt	33,0191	of		225	হিক্তা	10000
a 45	20,200122209	of		. 2	লিকহা	>0000
66	2266 1564.6	· of		10016546	\$ 60	>00001
66	२,३४०।	of		16646		10004
					वियम्नाथः	नावग्रन ।

## विজ্ঞাপন।

नमत् (मश्रानी चामानटा निकाधि इश्रा धावसमात् तिश्राष्ट्रित अव शृक्षक वे चामानटात हैनीन वे चा-লাম আলেকমাণ্ডর সিবেট্টর সাহেবের ছারা পাঙ্লি ও উর্দু ও বাললা ও ইলরেকি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে। ঐ পুত্তক কলিকাভায় থাকর কোম্পানির পুত্তকালয়ে বিক্লর হয়।

## বিজ্ঞাপন।

\* সর্বা নাধারণকে জাভ করা ঘাইতেছে যে কোন হাক্তির কাশবিত্রর শাল ও ভাষেওয়ার এবং ক্লমালইভ্যান্তি ক্রমত কর্পের প্রযোজন হয় ভাষা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বালারে মনোহর লাদের চকের উপরি ভেডালা ভংলে व्यानित्व रथोर्थ मूला भारेत्वन रेडि।

🏝 যুত বাবু পর্মেশরী দাস।

[Government Gazette, 14th January, 1845.]

श्रीवाशभृत्वत यञ्चालतः श्रीयुक सात काणवन गारएवकर्ष्य मृश्विक व्हेल :



# গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র

## গ্রবন্মেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 14, 1845.

## কলিকাতা মহলবার ১৮৪৫ সাল ১৪ হানুআরি।

## INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

CTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder-mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act, under the orders of the said Court, bearing date the 2d day of January, 1838, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the under-mentioned Insolvent Estate as shall have established their claims against such Estate respectively, and an order will be obtained to have such claims, the Dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time above-mentioned, expunged from the Schedule.

R. O'DOWDA,

Calcutta, 25th April, 1844.

Assigned

With reference to the following Adverstisement, if the Parties entitled to the above Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignce, he may probably be abse to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

## ESTATE OF ALEXANDER AND CO.

Statment of Unclaimed Dividends in the Estate paid into Court under orders of January, 1838.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.				Amount of let Divid. at 3 per cent.						Whether proved or admitted in the Schedule.	
	No des	cription	Sa.	Ra		Sq.	B	la.	Sa	. 1	ls.	
Reverend M. T. Adam,	in th	e Sch.	2170	4	6	65	1	8	65	1	8	Admitted.
Trust for Miss Jane T. Abraham,	Ditto	ditto	1225	9	8	36	13	- 3	36	13	3	Ditto.
C. C. Arratoon,	Ditto	ditto	26	10	0	0	12	9	U	13	8	Ditto.
Joseph Adams,	Ditto	ditto	176	0	5	- 5	4	5	5	4	5	Ditto.
Robert Alexander	Ditto	ditto	923	0	0	27	11	0	27	31	0	Ditto.
Trust for James Alexander,	Ditto	ditto	232	11	4	6	15	8	6	15	8	Ditto.
Trust for Mrs. C. E. Anderson,						-						
(Late Miss Wade,)	Ditto	ditto	49	10	0	1	7	9	1	7	9	Ditto.
Capt. Drummond Anderson,	Ditto	ditto	272	. 9	6	8	2	10	8	2	10	Ditto.
Col. Thomas Alcock,	Ditto	ditto	92	5	0	2	12	3		12	3	
Col. Geo. Arnold, (Pensioner's												
Acat.)	This are	ditto	3620	5	0	108	9	9	108	9	9	Ditto.

	C	ion in	Amou	nt o	f	Amo 1st Di			Amo			Whether proved or ad-
Names of Creditors	the Scl	edule.	Clai	na.	- 1	at 3 pe		-			_	mitted in the Schedule.
	No des		Sa.	Rs.			Rs.			Rs.		,
Captain F. Auberjonois,	in the		33	0	0		15 I	D)				Admitted.
Lieut. A. Arabin, deceased,	Ditto	ditto	2750	14	0		iid. iid.	ı	82	12	5	Proved. Ditto.
Miss J. B. Alder,	Ditto	ditto	325 325	14	0		id.	1.		12	5	Ditto.
Mr. W. J. B. Alder, Mrs. Bagoon Baboom,	Ditto	ditto	1007	15	U	30		9	30	3	9	Admitted.
F. P. M. Baddeley,c	Ditto	ditto	240	0	0	7		2	7	3	2	Ditto.
Bathgate and Co	Ditto	ditto	11	15	7	1			1	4	1	Ditto.
Trust for Mrs. Maria Bagnold,	Ditto	ditto	25	8	0	0		2	0	12	2	Ditto.
Band Fund, 9th Regt. N. I	Ditto	ditto	16	5	0	0		9	0	7	8	Ditto.
Hon. J. Bannerman, deceased,	Ditto	ditto	454	7	8	13	•	1	13	10	I	Ditto.
*Barker and Palmer,	Ditto	ditto	340	0	0	10	_	2	10	10	2	Ditto,
Mrs. Jane Bardey, (deceased,)	Ditto	ditto	120 247	15	0	3	6 1		3	6	10	Ditto.
W. Barton,	Ditto	ditto	53	1	6	i		5	i	9	5	Ditto.
Captain William Black,	Ditto	ditto	11599	1	0	347	15	6	347	15	6	Ditto.
A. W. Blane,	Ditto	ditto	342	10	0	10	4 .	5	10	4	5	Ditto.
Revd. Hichard Bracken, (deceased)	Ditto	ditto	648	13	5	19		5	19	7	48	Ditto.
John Beckett,	Ditto	ditto	193	1	- 4	5	12	B	5	12	8	Ditto.,
Trustees for Mrs. Amelia St. Geo.	Diesa	disea	001	10		0.70	0.1	n	C3.59	0	10	35144
Brown Benson,	Ditto	ditto	901	13	6	27	0 10	3	27	10	10	Ditto.
J. E. Breen,	Ditto	ditto	79	5	U	2		8	2	5	8	Ditto.
Ensign Geo. Biddulph,	Ditto	ditto	171	14	U	5		B	5	2	6	Ditto.
Estate of Miss E. A. A. Birch	Ditto	ditte	370	0	0	-11		7	11	1	7	Ditto.
Captain R. Blisset,	Ditto	ditto	48	1	9	1	7 1	D	1	7	0	Ditto.
Trustees for John, Mary and Jane	501							Н				
Brightmao,	Ditto	ditto	1458	8	1	43		1	.43	11	1	Ditto.
Lieut, James Brind,	Ditto	ditto	18	15	9	0		1	0	9	1	Ditto.
J. F. Bonny, and the N. I.	Ditto	ditto	32	8	11	0		7	0	15	77	Ditto.
Book Society, 34th N. I	Ditto	ditto	11	14	0	o		0	0	6	0	
Miss Jane Bowie,	Ditto	ditto	301	0	5	9		5	9	0	51	2-1-1-0-0
J. Bowring, for the Westminister								Ť		Ť		2-1-1-0
Review,			441	8	8	-13		0	13	3	10	
F. T. Boyd,	Ditto	ditto	682	12	11	20		8	20	7	8	Ditto.
J. J. Boswell,	Ditto	ditto	813	14	9	12		4	12	2	4	,
Trust for the children of the late		· CTTCEN	019	7	5	23	8	5	24	6	5	Ditto.
Captain G. Boyd,	Ditto	ditto	572	0	11	17	2 '	7	17	2	7	.Ditto.
John Brown,	Ditto	ditto	1483	5	4	44		0	44	8	0	
John Thomas Brown,	Ditto	ditto	22	9	3	0	10 1	O.	0	10	10	
E. J. Brown,	Ditto	ditto	36	4	0	-1	1	4	1	1	4	Ditto.
Lieut. Francis Blundell,		ditto	333	7	7	10		1	10	0	1	Ditto.
Capt. G. S. Blundell,	Ditto	ditto	1699	8	6			9	50		11	
Miss Jane Bunce,	Ditto	ditto	298 959	. 1	0			3	8	15	0	
Lieut. Joseph Bullen,	Ditto	ditto	148	0	0	4		7	28	12	3	
Lient. C. E. Burton,	Ditto	ditto	260		6			1	7	18	1	
G. A. Bushby,	9 -	ditto	228	2	0	6	13	6		13	6	
Estate of Cap. John Bathie,	1	ditto	5357	12	3	160	11	8	160	11	8	
Trustees for the Marriage Settle-	1 1000	dise	45.00	7.4								
Trustees for Mrs. Eliza Blunt,		ditto	49587			1487			1487		2	
Sergean-Major S. Bryan,	Ditto	ditto	15080		3		-	5	452	6	5	
Baptist Missionary Society, United	1	411100	100		•		-	۷	4	1	0	Ditto.
Calcutta,	Ditto	ditto	554	2	0	P	aid.	1	16	9	11	Proved.
Trust for Mrs. A. A. Blinkworth		ditto	1168	9	0		aid.	1	85	0	8	
Bonomales Doss,		ditto	220	0	U	· P	uid.	-1	6	9	7	
Book Club, 34th Regt. or Chica-	1 77 4 .	1:44.	000					4				
Buddenchunder Seal,		ditto	630		2		aid.	Н	18	14	8	Ditto.
41 (1-1	7 2 44	ditto	50 179			1	aid.		1	8	0	
Capt. Peter Campbell,		ditto	1560		0	-	5 1	8	5	5	1.1	
Rev. William Carey,	2	ditto	506			0.17		0	46	12	10	
H. F. Curter,	255	ditto	6813			1		3		6	3	
Capt. John Cartwright,		ditto	478	0				5	14	5	5	
Capt. H. M. Chamber, (deceased)	Ditto	ditto	1889			400	11	0	56	11	()	
Capt. W. Clark, (Reserved Fund		ditto		12				2	22	11	2	
Calcutta Hunt,	Ditto	ditto	41	9	0	1	3 1	1	. 1	3	11	1
1						*						

					1	9		•	
Names of Creditors.	Descrip the Sch		Amou Cini			Amount of lat Dividend at 3 p. cent.	2d Di	vidend	proved or ad-
	-		-		1				
	No Dese					8n. Rs.	,Sa.		
T. S. Child,	A Water	Sch.	352		9	0 10 1	10		Admitted.
E. F. Cherry,	Ditto	ditto	1532		8	45 15 9		10 %	
Trust for Mrs. J. R. Chew,	Ditto	ditto	1628	14	9	48 13 10	48	13 10	
Trust for Marringe Settlement of Mr. and Mrs. II. Cornelius,	Ditto	ditto	2265	14	9	67 15 7	67	15 7	Dista
Ensign F. A. Close,	Ditto	ditto	17		8	.0 8 6	0	8 6	Ditto.
Mujor T. A. Cobbe,	Ditto	ditto	148		8	4 7 1		7 1	Ditto.
Henry Thomas Colebrooke, Captain G. Conroy,	Ditto	ditto	503 198		61	5 12 10	15	12 10	
A. Constantine,	Ditto	ditto	11	12	0	0 5 7	0	5 7	Ditto.
W. Cowper,	Ditto	ditto	2297		7	68 14 10		14 10	Ditto.
Lieut. F. W. Cornish, K. H. Cornish,	Ditto	ditto	11			0 4 3	0	4 3	Ditto.
Major Sydney Cotton	Ditto	ditto	811		0	24 5 0	24	5 6	
Capt. Samuel Coulthard, Capt. II. D. Coxe,	Ditto	ditto			9	27 0 9	27	0 9	
Mrs. Maria Crowe for Eliza Dou-	Ditto	aitto	210	10		6 8:11	6	8 11	Ditto.
gherty,	Ditto	ditto	503		0	16 1 5	15	1 5	Ditto.
James Crow,	Ditto	ditto	104		5	3 2 1	3	2 1	Dicto.
Lieut. R. C. Carter,	Ditto	ditto	339		0	6 7 7 Paid.	10	7 7 2 8	
Miss C. Corecoran, (now Mrs.									
Dulton,)	Difto Ditto	ditto	159		9	Paid. 36 10 10	4	12 4	Ditto.
Mrs. Anne Dalby, Elizabeth Dalby, (late Taompson)	Ditto	ditto			0	36 10 10 37 15 2	36	10 10	
Darasha Cursetjee,	Ditto	ditto	563		8	16 14 6	16	14 6	Ditto.
James Davenport, Paby Sing Subadar,	Ditto	ditto	3687	-	0	2 9 2	110	9 2	
Estate of Lt. J. E. Dawes,	Ditto	ditto	2298		0	110 9 10 68 15 0	110	9 10	
C. F. DaCosta,	Ditto	ditto			6	15 5 8	15	5 8	Ditto.
Lieut. W. P. Deas, Edmand Deedes,	Ditto	ditto	470		4	14 1 7	14	15 0	
John Gordon Deedes,	Ditto	ditto			0	2 0 3	2	0 3	2011000
Deegah Baptist Missionary Society		ditto			0	9 3 9	9	3 9	Ditto.
Mr. Anna Maria D'Mallow, (decd) Frances Des Cruslais, (deceased,)	Ditto	ditto	178 2231		0	5 5 8	66	5 8	
J. DeSilva,	Ditto	ditto	445	-	4	13 5 8		5 8	27010 -9
Mrs. Josephine, D'Silva,	Ditto	ditto	1265	10	3	37 15 6	37	15 6	
Mrs. U. J. De Waul, (pension Acct.)	Ditto	ditto	229	0	6	6 13 11	R	13 11	Dista
Lieut. Robert Delamain,	Ditto.	ditto		-	0	1 8 5	1	8 3	4
Peter Dissent,	Ditto	ditto	34		0	1 0 7		0 7	Ditto.
Miss Ann Dickson, Estate of Col. W. Dickson,	Ditto	ditto	10609		6	4 15 9 318 4 8	319	15 9	
Estate of Lt. A. Dickson,	Ditto	ditto	5319		6	159 9 5	159	9 3	
Trustees for the Mrr. Settl. of	Dist	22000	0114	-		00 0 11			
Col. William and Mrs. Dickson, Thomas Donahoo,	Ditto	ditto	2122	9	6	93 6 11 63 10 10	93	6 11	
J. A. Dorin	Ditto	ditto	683	6	3	19 0 1	19	0 1	
Thomas Dunkin,	Ditto	ditto	203	0	0	1 15 8			Ditto.
Richard Durger, Trust for James Draper's Children		ditto	8554	0	0	6 1 8 Paid.	256		Proved.
J. Edwards,	Ditto	ditto	580	3	0	17 6 5			Admitted.
Ensign W. G. Edwards,	Ditto	ditto ditto	533	4	0	9 15 11	9	75 11	Ditto.
Estate of George Ede,	Ditto	ditto	1182	8	0	35 7 7 2 7 1	35	7 7	
C. W. Fagan,	Ditto	ditto	259	12	0	7 12 8		19 8	
Colonel H. Faithful,	Ditto	ditto	20	13	0	0 9 11	0	9 11	
Trustees for Mrs. Mary Fane and Children,	Ditto	ditto	5107	15	0	155 0 7	155	8 7	Ditto.
John Fell,	I INC.	ditto		9	9		1		Ditto.
Mrs. A. Fergusson (late Mrs. Thomas,)	I. Thinks	ditto	006	0 1	اما	10 0 0	10		Ta'es
Inomas,)	1 171110	ditto	606	9 1	101	18 3 2	1 18	3 2	2  Ditto.

	•				
			Amount of	Amount of	Whether
. Names of Creditors.	Description		let Divid. at	2d Dividend	proved or ad-
, Anguardes of Canada and and	the Schedule	Claim.	3 per cent.	at 3 p. cent.	mitted in the
					Schedule.
			1		
			7,023		4
	No description	n Sa. Rs.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	
F. G. Ferrault,	in the Sch.	3 12 9			Admitted.
Fletcher, Culch and Co,	Ditto ditte			6 -5 7 5 15 5	Ditto.
A. B. French	Ditto ditte			2 13 9	
Cupt. Thomas Fitzgerald, Estate of Colonel M. Fitzgerald,	Ditto ditte			58 1 4	
A. C. Floyer,	Ditto ditte				
Miss A. H. Forth,	Ditto ditt			51 3 7	
Thomas Fullar, Conductor,	Ditto ditt			75 10 0 17 11 1	
Sergt. Maj. H. Fawell,	Ditto ditte			14 5 9	
A. Ferrier,	Ditto ditte			77 10 10	
Monsieur P. Gamin,	Ditto ditte	212 1 7	6 5 9	6 5 9	Admitted.
Trustees of the Marr. Settl. of					
Capt. W. and Mrs. Amelia	Ditto ditte	9094 10 0	91 0 7	91 0 7	Ditto.
Glasgow, Packet	Ditto ditt				
Ghazatee Khanum Beebee, Estate of Sergt. P. H. Grace,	Ditto ditte				1
H. S. Grame,	Ditto ditte	4004 13 1	120 2 3	120 2 3	Ditlo.
Sir W. H. Grant,	Ditto ditt				
Lieut. Ludowick Grant,	Ditto ditt		1	1	Ditto.
Heury J. Grant, Gentleman of the Calcutta Tavis		2430 6 9	12 14 /	12 14	Ditto.
Gentlemen of the Calcutta Tavis	Ditto ditt	647 13 4	19 6 11	19.611	Ditto.
Corporal Charles Green,	Ditto ditte	336 4 2	10 1 4	10 1 4	Ditto.
James Green,	Ditto ditt	1			3
Cha. Coverdale Greenaway,	Ditto ditt				
Edward C. Greenaway (deceased,)	Ditto ditte				
R. Gibson,	Ditto ditte	00 800 8 W O	00 00 0		
Griffiths and Company,	Ditto ditte			36 1 0	
Lieut. Edward Griffiths,	Ditto ditt	4000 0 0		99 1 1	Ditto.
Estate of Lieut, J. T. Goad	Ditto ditt			1 7 11	
Goberdhone Dutt,	Ditto ditt	00 10 0			
Manuel Gomes (deceased,)	Ditto ditt		1		
Lieut. G. C. S. Goodday,	Ditto ditt		1		
Goloo's Life Annuity,	Ditto - ditt	11 01 10 10 10		30 6 4	Ditto.
Robert Gordon,	Ditto ditt	-			
Goroodoss Day,	Ditto ditt	1 0 0			
Gooroopersaud Bose,	Ditto ditt		000 0 0	43 5 8	
James Grimsdick,	Ditto ditt		4	61 6 4	
Trustees of Mrs. Jessie Gouland					
(late Miss Burn,)	Ditto ditt		Paid.	631 6 6	-
F. G. Gunter, additional,	Ditto ditt			3 8 0	1
Misses Mary and Louisa Hall,	Ditto ditt				Admitted. Ditto.
Capt. George Hammolt,	Ditto ditt	000	0 10 0		1
W. B. Herrington (deceased,)	Ditto ditt	0 126 1	8 12 6		
Frederick Harry,	Ditto ditt	2441 7	59 9 10		
H. Hart,	Ditto ditt	200 20	4 9 6		
B. Hartley,	Ditto ditt	1 20 0 1	0 9 3		Ditto.
William Hawkins, H. Hamilton,	Ditto ditt		8 166 1 7		Ditto.
Mrs. E. Henly,	Ditto ditt		9 0 5		Ditto.
Cupt. John Hicks,	Ditto dit	0 125 4	7 3 12 1	3 12	Ditto.
Trust for Mrs. E. Hicks and Chil-	Dist. 1'-				
dren,	1 Dieto dies		6 13 7 1		
Major J. A. Hodgson, Ensign C. Hogg,	Ditto die		0 469 7 11		
Miss C. S. Hogg,	Ditto die		25 10 7		
A. R. Hogg,	Ditto dit	0 855 9	25 10 7		Ditto.
L. K. Holwee	Ditto dit		0 11 11		
Trustees for the Mar. Settlement	Distance Blas	0100 10	07.10		
of Mr. and Mrs. Hopkins,	I Thinks Size		0 65 10		Ditto.
Estate of W. Howard, Subscription for Mrs. Hovidon,	Thilten dies		0 107 8 11		Ditto.
Capt. Cidorge Huish,	13144 314				Ditto.
. John Hume (deceased,)	Ditto dit	0 577 10			Ditto.
Estate of Capt. G. Hunter,	Ditto dit				Ditto.
•					

	The second secon						
•					•	•	
		.14					Whether
	27	Descrip	tion in	Amount of	Amount of		Louis howard
	. Names of Creditors.	the Sch		Claim.	_	2d Dividend	mitted in the
					3 per cent.	at 8 p. cent.	Schedule.
					8		
		31					
		No des	cription	Sa. Re.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	
	Mrs. H. Hunter	in the		95 0 0			Admitted.
	Colonel George Hunter,	Ditto	ditto	360 0 0	10 12 9	10 12 9	
	Shaik Husnoo,	Ditto	ditto	514 3 0		15 6 10	Ditto.
	Mr. Hartwell, Gunner,	Ditto	ditto	228 3 0		6 13 6	
	John Hastie,	Ditto	ditto	1221 6 6		36 40 3	
	Mrs. Ann Hay (late Allen,) Lieut. George Irvine,	Ditto	ditto	429 8 0 422 9 3		12 14 1	Ditto.
	Alexander Jackson,	Ditto	ditto	167 9 0		12 10 10 5 •0 5	Admixted. Ditto.
	Henry James,	Ditto	ditto	160 0 0		4 12 9	W. 1
	Lt. J. A. James,	Ditto	ditto	30 5 7	0 14 6	0 14 6	40. 1
	Bebee Jaun,	Ditto	ditto	338 0 0		9 15 10	Ditto.
	Charles Jameson,	Ditto	ditto	1282 7 0	38 7 6	38 7 6	Ditto.
	Capt. Thomas Jenkins,	Ditto	ditto	18578 7 3	557 5 7	557 5 7	Ditto.
	Ensign William Jennings,	Ditto	ditto	8 13 6	0 1 10	0 1 10	
	William Thos. Jennings, Trustees for Mrs. Ann Maria John-	Ditto	ditto	1590 1 3	47 11 2	47 11 2	Ditto.
	and the same of th	Ditto	ditto	1055 9 0	36 10 0	96 10	ED:44
	J. B. Jones,	Ditto	ditto	402 13 3		36 10 8 12 1 4	
	Sergeant J. Johnston,	Ditto	ditto	847 7 0		25 6 9	-
	Mrs. A. Johnston,	Ditto	ditto	122 2 7	Paid.	3 14 8	
1	Captain D. Jones,	Ditto	ditto	548 12 3	Paid.	16 7 5	
	Kamptee Book Society,	Ditto	ditto	40 12 0	1 3 6	1 3 6	Admitted.
	Syed Kydur Bux,	Ditto	ditto	26707 11 3	801 3 8	801 3 8	Ditto.
	Dennis Kearney,	Ditto	ditto	516 4 2	15 7 9	15 7 9	Ditto.
	Kemp and Co	Ditto	ditto	359 6 3	10 12 0	10 12 0	
	Mr and Mrs Fared	Ditto	ditto	1107 15 0 16 0 0	0 7 8	33 3 9	Ditto.
j	Khel Sing,	Ditto	ditto	145 0 0	4 5 7	0 7 8	Ditto.
	Lt. R. R. Kenleside,	Ditto	ditto	327 8 2	9 13 0	9 13 0	Ditto.
	Lt. Markham Kittoe	Ditto	ditto	60 3 0	1 12 10	1 12 10	
	Lt. W. J. B. Knyvett,	Ditto	ditto	7 10 9	0 3 7	0 3 7	
	Sergeant R. Kepling,	Ditto	ditto	416 0 ,8	Paid.	12 7 8	Proved.
	B. Lambert,	Ditto	ditto	733 0 0	22 0 0		Admitted.
	Frustees of J. Lamb and Go	Ditto	ditto	185 1 1	5 8 10		
1	Madam La Place, (deceased,)	Ditto	ditto	48 9 0	J 4 11	1 4 14	711
i	Lieut. Horatio Lawrell,	Ditto	ditto	2380 12 0	52 7 10 71 6 8	52 7 10	
3	Estate of E. C. Lawrence,	Ditto	ditto			71 6 8 1054 10 8	Ditta.
1	H.G. Leicester,	Ditto	ditto	78 8 0	2 3 3	2 3 3	Ditto.
1	Lieut. W. C. J. Lewin,	Ditto	ditto	57 0 0	1 11 4	1 11 4	Ditto.
8	Bergean John Leyburn,	Ditto	ditto	898 3 1	11 15 1	11 15 1	Ditto.
	Ensign W. B. Legard,	Ditto	ditto	135 11 0	4 1 1	4 1 1	Ditto.
3	iterury Agency	Ditto	ditto	149 7 4	4 7 9	4 7 9	Ditto.
9	Major John Low,	Ditto	ditto	325 0 0	9 12 0	9 12 0	
	Sergeant Samuel Lowe (decd.) Sature of Mrs. Lowriers,	Ditto	ditto	8 0 0 434 11 0	0 8 9	0 8 9	
	ukhynarain Naylunkar,	Ditto	ditto	601 2 6	13 0 8	13 0 8	
I	leury Lushington,	Ditto	ditto	235 12 10	7 1 2	18 0 6 7 1 2	
1	obo and Rebello,	Ditto	ditto	1050 4 8	Paid.	31 8 1	Proved.
3	Trust for the childern of Mrs. E.					02.0	240764.
	Long,	Ditto	ditto	572 1 9	Paid.	17 2. 7	Ditto.
1	Miss Martha McDaniel,	Ditto	ditto	1116 2 4	33 7 8	33 7 8	
1	Mrs. Eliza Mary McMahon,	Ditto	ditto	5109 5 6	153 4 5	153 4 5	Ditto.
7	Mrs. C. McKenzie (deceased,)	Ditto	ditto	630 12 0	18 14 9	18 14 9	Ditto.
1	McKenzie, Graham and Co., ohn McKenzie,	Ditto Ditto	ditto	260 2 3	8 1 2	8 1 2	Drtto.
	Lant Marrow Make and	Ditto	ditto	824 3 6 20 12 0	24 11 6	24 11 6	
	Ars. Mary Ann McLeod,	Ditto	ditto	642 0 0	0 9 11	0 9 11	Ditto.
	Iolt Mackenzie,	Ditto	ditto	621 5 8	18 10 9	18 10 9	Ditto.
3	Mackenzie, Lyall and Co	Ditto	ditto	148 18 11	4 7 5	4 7 6	Ditto.
1	D. McDonald and Co.,	Ditto	ditto	1083 9 0	82 12 11	32 12 11	Ditto.
1	ieut. Simon McQueen.	Ditto	ditto	15 12 9	0 7 6		Admitted.
A	Daniel Magniac,	Ditto	ditto	671 10 4	20 2 4	20 2 4	Ditto.
1	Capt. H. Mansell,	Ditto	ditto	100 10 0	8 0 3		W . F
8	Majoribanka and Ca	Ditto	ditto	410 11 3 3661 12 6	100 12 7	12 5 1	Ditto.
	. majoribanks and Co	171100	ditto.	3661 12 6	109 13 7	109 13 7	Ditto.

								1		1
Names of Creditors.	Description in the Schedule.					1st Di	unt of vidend ercent.	2d Di	unt of vidend o. cent	Whether proved orad- mitted in the Schedule.
	37 3	7	<b>*</b>	71-		G.	D.	Sa.	Ra.	
Fair Alles Mart 11	1	cription	Sa.	Rs.	0	Sa	Rs.	13		Admitted.
Ensign Allen Marshall,	in the		462	13	9	13	14 2 12 9	10	12 9	
Lieut. William Martin,	Ditto	ditto	60	0	0	1 2	12 9 14 7	2	14 7	Ditto.
34°41 1 (V.	Ditto	ditto	97 68	1.5	0	2	1 1	2	1 1	
Lions D Manuall	Ditto	ditto	1719	6	9	52	7 8	52	7 8	
Cadet William Maxwell,	Ditto	ditto	89	0	0	2	10 8	2	10 8	Ditto.
D. Neil Maxwell,	Ditto	ditto	28	7	0	0	13 7	0	13 7	Ditto.
Lieut. Herbert Magnard,	Dirto	ditto	11	6.	-	. 0	5 5	0	8 5	Ditto.
Major Frederick Mend,	Ditto.		167	3	0	. 5	0 1	5	0 1	Ditto.
Henry Cranstoun Metcalf,	Ditto	ditto	56	10	0	1	11 2	]. 1	11 2	Ditto.
Mess His Highness the Nizam's							3			-
Cavalry,	Ditto	ditto	28	14	0		12 11	0	12 11	
Mess 3d Regt. Lt. Cavalry	Ditto	ditto	140	0	0	4	3 2	4	3 2	
Mess 57th Regt. N. I.,	-Ditto	ditto	47	0	0	1	6 6		6 6	
P. Mearing,	Ditto	ditto	126	8	0	3	12 8		12 8	
Ensigu John Miller,	Ditto	ditto	222	6	6	6	10 9	40.00	10 9	
George Miller, (deceased),	Ditto	ditto	3000	0	0	90	3 3		3 3	
Mrs. Catherine Miller,	Ditto	ditto	673 901	9	9	27	0 9		0 9	
Estate of James Miller,	Ditto	ditto	41	. 4	0	1	3 9	1	8 9	1
Trust for Alexdr. Monde, Legatee	Ditto	untito	4.6	*	-		0 0		0 0	20000
under the Will of Sergeant Ste-										
vens,	Ditto	ditto	265	15	0	7	15 7	7	15 7	Ditto.
P. Marriott,	Ditto	ditto		15		6	9 2		9 2	
Trustees for Mathew and Mrs.										
Ann Moran,	Ditto	ditto	3792	12	2	113	12 6	113	12 6	Ditto.
Lieut. Col. R. Morrel, (deceased,)	Ditto	ditto	73	0	0	. 1	2 0	1	2 0	Ditto.
General J. W. Morris,	Ditto	ditto	774	1	3	23	3 6	23	3 6	Ditto.
Mrs. Juliana Morton,	Ditto	ditto	488	2	0	14	10 3		10 3	
Syed Moozuffar Ally Khan,	Ditto	ditto	650	10	6		8 3		8 3	
Miss Mariana Muller,	Ditto	ditto	1298	10	8	38	15 4	1	15 4	
Ensign F. W. Mundy,		ditto	1589	6	0		10 10	1	10 10	
Munnum Conkiuh,	Ditto	ditto	813	0	0		6 2		6 2	
Mrs. E. Murphy,	Ditto	ditto	15	13	0	0	7 7 5 9	à	7 7	
Capt. Wm. Murphy,	Ditto	ditto	33	5	0	.0 p.	aid.	0	5 9	
George Medley,	Ditto	ditto	116		5		nid.	8	8 1	Ditto.
Mrs. C. Mickle, (formerly Boyd,)	Ditto	ditto	425	14	7		aid.	124	2 11	
McKenzie, Daniel,	Ditto	ditto	4139	8	3		aid.	12		No. o
Lieut. Sebastian Nash,	Ditto	ditto	639	6	9		10 11			Admitted-
Wm. Newcomb.	Ditto	ditto	726	9	8	21		21	12 8	
Lieut, Charles Norgate,	Ditto	ditto	68	14	0	2	1 0	2	1 0	
Alexander Nowell,	Ditto	ditto	1524	5	0	45	11 8	45	11 8	Ditto.
W. T. Okedon,	Ditto	ditto	1827	6	4	54	13 1	54	13 1	Ditto.
R. Olden,		ditto	44	2	0		5 1	2	5 1	Ditto.
W. K. Ord,	Ditto	ditto	79	13	0		6 3		6 3	
Captain Arthur Owen (deceased, Owners of the Ship Bland (3d		ditto	1713	3	9	51	6 4	51	6 4	Ditto.
Variana V	Ditto	dissa	40	10	6)					
Three Pulcanham	Ditto	ditto		10	9		7 3		7 8	
Cant 62 I Pusion	Ditto	ditto	386 1035	15	0		9 9		9 9	
James Pattle,	Y324.	ditto	344	9		10	0 10		0 10	
Prawnkissen Mullick,	Tables	ditto	15	3	4	0	7 8		5 4	
Ensign W. H. Penrose,	TN	ditto	6	12	8		3 3	1	3 3	
John Perkins,	Ditto	ditto	76	3	1	3	4 6			
Peter Pereira,	Ditto	ditto	697	7	0		14 9	1	14 8	
F. H. Peterson,	Ditto	ditto	16	15	0	-	8 1		8 1	-
R. B. Petrie,		ditto	540	10	9		3 6			
Phillip Jones and Sons,	Ditto	ditto	11077	7	()		5 3			Ditto.
F. W. Pierce,	Ditto	ditto	293	2	0		12 8	8	12 8	1 1 1
J. A. Penguult,		ditto	772	9	6		2 9	1	2 8	
Cant I Stumbanh Ditta	Dates.	ditto	14	15	1		7 1	1	7 1	Ditto.
Riverath Price	Ditto	ditto	20	4	0	1	9 8		9 8	
anabouted little,	DINO	CHECO	916	11	0	1 27	8 (	27	8 (	Ditte.

								· · · · ·			
•					1	•		1		•	
					- 1						Whether
	Descrip	tion in	Amou	int o	e d			Am			proved or ad-
Names of Creditors.	the Sch		Clair					2d D			mitted in the
	*110 1040		0.00	,	j.	3 per	Cent.	at 3	p. ce	at.	Schedule.
											Confesso.
					H						
				-	-			-			
									_		
		cription					Rs.		. Rs.		
Capt. H. M. Potter,	in the	e Sch.	391	14	0	11	12 1	31	12	2	Admitted.
Sub-conductor John Pownes (de-											Ditto.
ceased.)	Ditto	ditto	115		0	3	7 6				• Ditto
Capt. Wm. Poynton,	Ditto	ditto	103	9	0	3		3		8	Ditto.
J. Purkis,	Ditto	ditto	28	0	0			• 0		5	
Miss L. M. Paterson,	Ditto	ditto	11266	7	3		id.	337		10	
H. B. Paterson,	Ditto	ditto	1598		3		id.	47	15	4	
David James Paterson,	Ditto	ditto	7302		10	_	id.	219		1	Ditto.
Miss Lousin Paterson (late Dawes,)	Ditto.	-	2789		. 0		id. id.	83		8	
Thomas Payne,	Ditto	ditto	164	9	5			4 7	15	0	
Sergeant J. Place,	Ditto	ditto	265	10	0		id.	7		6	
Ensign Henry Garner Rainey,	Ditto	ditto	312 584	6	9	9 17	6 0			0	
Ramchunder Mookerjee,	Ditto	ditto		14	- 1	47	8 6			10	
Trust for A. Ravenscroft, Estate of J. T. Read,	Ditto	ditto.	223	12	8	6	5 10			4	
Marium Dando (danamad)	Ditto	ditto	1040	1	Oi	31	3 2		3	2	
Reading Society, 16th Rogt. N. I.	Ditto	ditto	482	4	10	14	7 6			6	
Time D C December	Dicto	ditto	48	8	0	1	7 8		-	3	
Regimental Actt. H. M. 16th	Dieco	ditto	30	0	i		, ,			0	Ditto.
· lancers,	Ditto	ditto	1110	3	7	30	4 10	30	4	10	Ditto.
John Reynolds, (deceased,)	Ditto	ditto	105	2	0	3	2			5	
L. H. Rhend,	Ditto	ditto	619	13	6	18		18		6	
C. W. DaCosta Read, G. Imlach,	27,000	4.000					,			~	Ditto.
J. S. Heatley,	Ditto	ditto	431	5	0	12	15 (	12	15	0	Ditto.
Ensign Thos. Riddell,	Ditto	ditto	6	12	3	0	8 2			2	
Miss Emma Roberts,	Ditto	ditto	16	1	0	-0		0	-	8	Ditto.
James Robertson,	Ditto	ditto	89	7	4	2	10 11	-	-	11	Ditto.
Estate of Col. W. Robertson,	Ditto	ditto	1686	8	9	50	9 6	_		.6	
Simon Rodrigues, (deceased)	Ditto	ditto	48	0	0	1	7 (	1	7	0	_
M. J. M. Ross,	Dirto	ditto	175	6	3	5	4 1	5	4	1	Ditto.
W. Rossirmode,	Ditto	ditto	483	8	6	14	8 (	14	8	0	Ditto.
Mr. W. and Mrs. Lucy Rudd,	Ditto	ditto	1891	14	0	56	12 1	56	12	1	Ditto.
Estate of Wm. Russell,	Ditto	ditto	25	0	0	0	12 (	9	12	0	Ditto.
Russel and Co	Ditto	ditto	35	3	0	1	0 10		0	10	Ditto.
Wm. Reid,	Ditto	dirto	474	6	8		uid.	1 14		9	
Sahorunpore Book Society,	Ditto	ditto	611	8		18	5 6	18			Admitted.
Mr. Phabe Saunders,	Ditto	ditto		10	- 1		12 10		12	-	
James Shuine,	Ditto	ditto	. 194	-1	0	5	13	9	13	1	Ditto.
Marriage settlement of Copt. G.								1			100
and Mrs. Seuly, (now Mrs. Maj.	F11.1	32.4	000			2.0		1 .			*****
Mow,)	Ditto		660		1	19			13	2	
Sheir Khan,	Ditto	ditto	106		0			3		1	
Col. John Shelton,	Ditto	ditto	430		2				14	9	
Col. Wm. Skeene,	Ditto	ditto	662		0			19		0	1
Lieut. E. F. Spencer, (deceased.)		ditto	2386		6			3 71		6	
Ensign Robert Stein,	Ditto	ditto	57	0	0	1	11 .		11	4	Ditto.
Scrampore Female School, (Rev. J. Muck, Secretary,)	Ditto	ditto	75	8	2	0	4 4	2 2		2	Ditto.
J. Muck, Secretary,)  Trustees for the Marriage Settle-	4/100	MICCO	, ,	0		-	7 .	1	2	4	Ditto.
ment of Mr. Wm. and Mrs.											
Ginalata	Ditto	ditto	319	a	0	9	9	1 9	9 0	1	Ditte
Tions D & Doniel	Ditto	ditto	712		5		5 1			10	
	White.	ditto	2344		3			6 74		6	
Man Charleson Wants	Ditto	ditto	217		0			-	8 8		
The Commission Street	Thinks	ditto		13	9	[			1 12	2	
Scott and Co., India Gazette Press,		ditto	190		2-4	1				- 6	
Lieut. A. C. Spottiswoode,	E Shine	ditto		13	3	_			0 5	1	
Mrs. Seally's children,	Ditto	ditto	298		8	1			9 15	5	
Lieut. Col. Thos. Shubuck,	Ditto	ditto	2500					0 7		0	
Subn. for a Fund of Col. C. H.	_					1					
Fagan,	TNIAAA	ditto	230	15	0	6	14 1	0	6 14	10	Ditto.
Sub. for Soldiers and Sailors,	Dieta	ditto	7334		6		_	4 22			
Sergt. John Supple,	Balena	ditto	201	1	()			40-1	6 0	6	
Lt. Geo. Sunbolf,	Ditto	ditto	34	8	0				1 8	•	
Surroopchunder Singshee,	Ditte	ditto	2009	3	7	60	4	4 6		4	
Chas. Sutherland,	Ditto	ditto	1049	12				0 3	1 7	10	
Thos. Sutherland,	Ditto	ditto	37	13	6	3		1	1 2	1	Ditto.
Shunchurn Dutt,	Ditto	ditto	885	-5	7	P	aid.	1	1 8	11	Proved.
<b>,</b>	1	٠.				I		1			1

Names of Creditors.	Description the Schedule			Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.	Whether proved or ad- mitted in the Schedule.
	37. 3	G. 10-	Sa. Rs.	Sa. Rs.	
Col. H. T. Smith,	No descripti in the Sch.	on Sa. Ru. 3065 10 6		91 15 6	Proved.
Mrs. Mary Ladman,	Ditto ditt				Admitted.
Taranneychufn Roy,	Ditto ditt	1260 10 0		37 13 1	Ditto.
Sergt. J. Taylor,	Ditto ditte				Ditto.
D. W. Taylor, A. T.	Ditto ditte			0 11 6	Ditto.
Cornet Ed. Taylor,	Ditto ditte			39 5 3	Ditto.
Miss Mary Taylor,	Ditto ditte				Ditto.
Ensign Chas. Thosald,	Ditto ditte	58 14 .6			Ditto.
Lt. Ed. Duke Townshend,	Ditto ditte		54 4 7	54 4 7	
Capt. Jas. Wm. Tozer,	Ditto ditto			129 9 8	Ditto.
J. Tottie,	Ditto ditto		23 9 5	23 9 5	mark and a second
John Tretter,	Ditto ditto			1 3 1	Ditto.
Geo. Alex. Turnbull,	Ditto ditte		11 2 7	11 2 7	· Ditto.
Lt. Geo, Turner,	Ditte ditte	152 1 0	4 8 11	4 8 11	Ditto.
John Turner,	Ditto ditte		36 7 2	36 7 2	Ditto.
George Tyler,	Ditto ditto		89 9 5	89 9 5	Proved.
Capt. S. Tenceree, Estate of Capt. S. Tukell,	Ditto ditto		Paid.	171 10 3	Ditto.
Miss Jane Thomson,	Ditto ditte		Array or to	10 5 4	Ditto.
Thomson, Watson and Co. addi-					6
tional,	Ditto ditte			13 2 8	Ditto.
Daniel Vaz,	Ditto ditto		28 13 10		Admitted.
Barneby Simon Vaz,	Ditto ditto	1	10 3 2	10 3 2	Ditto. Ditto.
F. Venables,	Ditto ditto		10 6 8		Ditto.
F P Vincent	Ditto ditto		3 4 9		Ditto.
Wm. Waddle	Ditto ditto	105 0 0	3 2 4		Ditto.
Estate of Jas. Waddle,	Ditto ditto		25 11 5		Ditto.
Trust for Miss E. M. Wade,	Ditto ditto		2 9 3 25·13 7		Ditto.
R. J. W. Wainhouse, Walter Roussac and Co.	Ditto ditto		3 10 4	3 10 4	Ditto.
Cal Clas Wandan	Ditto ditto		21 11 1	21 11 1	Ditto.
Trustees for Mrs. Matilda Warden					
and Children,	Ditto , ditto	204 5 0			
Trust for Mrs. Sarah Whale,		15111 12 6			Ditto.
Capt. G. Wilstend,	Ditto ditto		122 5 7 2 0 4	122 5 7	Ditto.
Lt. Arthur Wheatly, Egn. Thos. Trever Wheeler,	Ditto ditto		3 4 4		Ditto.
Lt. Geo. Francis White,	Ditto ditto	961 6 6	28 13 5	28 13 5	Ditto.
Edmond Wilkinson,	Ditto ditto	174 6 0	5 8 8	5 3 8	Ditto.
James Williams,	Ditto ditto		0 15 10	0 15 10	Ditto.
Willis and Earl,	Ditto ditto		0 10 7	4 8 6 0 10 7	Ditto.
Lt. Hugh Campbell Wilson, T. Wilson	Ditto ditto	9 13 3	0 10 7		Ditto.
Cornet Chas. Wollaston,	Ditto ditto		4 15 9		Ditto.
Ed. Elborough Woodcock,	Ditto ditto	82 2 0	2 7 4	2 7 4	Ditto.
Thos. Parry Woodcock,	Ditto ditto		0 9 2	0 9 2	Ditto.
Wm. Wybrow,	Ditto ditto	9 3 9	0 8 8		Ditto
Mrs. Mary Jane Wyatt, John Hiram White,	Ditto ditto		6 5 3 15 6 4	6 5 3 15 6 4	Ditto.
Trust for Mr. and Mrs. H. H.	Dieto dieto	1020 0 0	20 0 4	10 0 4	2480.
Wilson,	Ditto ditto	996 5 6	Paid.	29 14 8	Ditto.
Wm. Yevward,	Ditto ditto		1 9 3	1 9 3	Ditto.
Lewis Young,	Ditto ditte			6 9 8	Ditto.
Jas. Young, for Bengal Fund,	Ditto ditto		12 1 11 18 10 4	12 1 11	Ditto.
Thos. Newte Yute, Zoolfeesar Ally Bahadoor,	Ditto ditto		9 11 8	9 11 8	Ditto.
200necsar Mily Banadoor,					

## যোত্রহীন আদালত।

## আদৈনির সম্ভর্থান। ----- বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ मारमद २० खावेमानुसाद्य ।

देवात बाता मसाम स्वत्रा वारेस्टस्य व नीट्यत लिखिङ बादता ना वदता व नकन विविद्धि हेन औरवेनानुनाइन উক্ত আদালভের ১৮৩৮ দাঁলের ২ জানুআরি তারিখের অকুমক্রমে মোরহীন আদালভের আক্রেটকেই ভেনরল मारहरवद्र चनुष्रजानुमारत रमाणानि वाहामुरत्व चारक्कोरलेके स्वन्द्रम ६ मवरअबुद्रम मारहरवत्र बारड चर्णन बहैहा-ছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথব। ভাষার পশ্চাৎ লিখিত কোন তাপের উপর যদি অদাতার তারিরঅম্বি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা বার তবে বোজহীনের সম্পত্তির বে মহাননেরা আপনারদের দাওয়া সাত্র कदिवारक्षम डीकादरम्ब मध्या में डिविएड विकाश कदिवा स्मान्य विकाश विकाश में उन काम खाने क स्वय मनदा रेम मकम जिटिएए अब माध्या भा रहेता थाएक जावा ककमीन दहेर उँठावेबा मिटाब अनुवार लख्ता वाहरेटक ।

কলিকাড়া। ১৮৪৪ দাল ২৫ আপ্রিল। উপরের উক্ত ইশ্ভিহারের উপলক্ষে সম্বাদ্ধ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ভিবিভেচ্পাওনিয়া ব্যক্তিরা সদি আ-মালতের নিযুক্ত আদৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হট্টরা আপন্থ মাওয় নাতাত্ত করেন ভবে এ টাকা আমালত-**इकेटक वाश्ति कतिहरू भूटर्स वर्ष अवद्या जाभिक अशोर हैटल क्या अवद्यात से जितिहरू जानाजकुर हैटल वर्भगत कतिहा**त्र विचात के आरिमिन मार्टर डीबाइरम्झ मार्चाया कहिएक भाविरतन।

আলেকজাওর কোয়ানির ইস্টেট।

মাওরাক্স হওরা যে ডিবিডেও ১৮৩৮ সালের ২ জানুঝারি তারিখে আদালতে দাখিল হয় ভালার তৈফিরং।

	•			,		
•				শতক্রা ৩১		প্ৰমাণ হ'ই-
• ফ্রাজনেরদের নাম।	লিৰিং	s বে৪·	भगत माठकः	नेकात श्रथम	টাকার বিভায়	ল ভি ভক-
•		<b>द्रा</b>		ডিবিভেণ্ড	ডিবিভেণ্ড	मीरलय-कृत
		,				इंडेल ।
• 1			<u>শিককা</u>	<u>শিক্তা</u>	সিবজা	
शामति अस हि आडाम मारहद	- इक	भीतन			1414001	
6 Statist and in which a shared	বে ৪	हा नाइ	2390 15	30/2	80/2	মঞ্রছটল
धिन त्वन प्रि अदाहादयत् ऐसे	1	3	2556 IVA	23112	034/0	B Share
সি সি আরাট্ন সাহেব	1	B	23800	45	45	- 3
ब्लात्मक खाडायम् मारहद	A	2	39318	e 10	e 1¢	3
রাবর্ট আবেকলাওর সাহেব	1 3	2	250/	29 1100	29 1120	3
জেম্ম আলেকজাণর সাতেবের টুফ	3	Æ	२०२ ॥ ४	OWN	450	3
दिति मि है जाउर्मन ( शृदर्स मिन डेक्ट उद्ग ) है के	· à	3	85.4%	5 16/3	ביון כ	3
काश्वान प्रमंत्र चाउमन मारहर	13	· À	292 N 3	r430	200	3
कर्लन साम भानकर	1	2	\$2.1/0	CNS	243	3
তর্ণেল মি আর্ণস্ড সাহেব (বৃত্তিভোগির ছিসাব)		A	9950 No	. J. F. F. D	5.6 N 3	3
কাপ্তান এফ আবেহজানে সাহেব	1	à	000	46/50	40/20	3
युड (काट्नेटानले व चाताविन मारहर	6.	. 3	2980 110	শোধিত	A5 115	প্রমাণভূষীক
মিস জে বি আল্ডর	à.	2	ozendo	শোধিত		3
खर्राज देव वि चान्छत् मारहर · · · ·	1 5	2	. 02844.	শোধিত	246	3
दिदि दक्षिम वादम	1 3	À	300940	0677	546	1
अक शि श्र वांचिन मार्ट्य	1 3	À	380)	952	90.49	य भूत हरेत
	>	3	82409	2 13	95/2	<b>3</b>
CC	1 >	3	5 & 40		5 15	3
विविधावास्त्र वाश्वान्यक्त प्रकृष्य		À.	351/0	45	gl S	3
मृङ स्मात विन (स वानत्रान माद्रव	3	À		בשו	, p. 2	3
	1	3	84.8 1/4	2011/2	201172	à
	3	3	0901	2075	. 2005	E
	3	3	25-41%	01140	9160	3
কাপান জে এ বার্থীে লাহেব ডবলিউ বার্টন সাহেব	1	3	589 DV +	. 4 19/2 ·	4 142+	3
	3		60/3	21/6	. Swe	1
কাপ্তান উলিয়ম ক্লাক সাহেব		E	226221.	3894/3	387 NU 3	13.
এ ভবলিউ স্নেন সাছেব ১.		E	985 IIV.	> 1e	20 16	3
মৃত পামরি রিচার্ড ব্রাকেন লাহের	1	F	9884/€	37 MG	22 MG	4 .
আন বেকেট সাহেব	4	E	220/2	ehr	e h	3
বিলি এমিলিয়া দেওঁ ৯৩ ব্রৌণ বেম্সনের টুটি	1	à	3034/0	59/20	34-70	. 3
আর টি ডবলিউ বেট্ন সাহেব	3	y	३३ १०/३	C/OH	Ho/S	3
ৰে ই ব্ৰিন সাহেব		À	42 No	3 24	2 2 7	à,
এনসাইন হি বিডল্ফ সাজেব		à	24249.	600	600	2
शिम है अ अ दाईत है। केहें है	E	- A	0901	33/9	33/9	3
ভাগান আর ব্লিসেট সাহেষ		B	81/2	2 100	\$ 10.	à.
জান ও মেরি ও জেন ব্রাই উমানের টুক্তি		3	2869 12	801102	80 803	A .
लिट्छिरनसे क्रम्म बाह्य मारहव	1 3	À	ברייום	I WS	8/30	13

প্ৰীৰ ভাগত। আৰু তাত কি <b>অধিকাজনুৱজনুৱ নাম ৮</b> ০০ জি জুক্ত তাত কি কৰা চাত্ৰত কা কাৰ্যা হৈ লগত।	ভড়সীলের লিখিড খেব	টাকার সং থ্যার দাওয়া	শতকরা ৩ টাকার প্রশ্নম ডিবিডেও	শতকরা ৩১ টাকার বিভীয় ডিবিডেড	প্রমাণহট্ন ভি ভফ্নী- লে ম-বুর হটন।
The second secon		4. * * * * *		and the second of the second of the	Commercial Advances
্রে এক হনি সাহেব 🧀 ··· •	ভফসীলে	1	A 11 6 6 7	1 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SIN GATES
<b>1</b>	বে ৪রানাই	93 18	449	4/4	ম-পূরহ <b>ইল</b>
এদেশীর ৩৪ পন্টেনের কেডার সোলাইটি	E E	בנשאם +	309	30/4	3
जायम दुई मारहर १ वर्षा १००० १००	2 3	ssinde	leje	W.	1 3 100 72 .
शिम स्वास दरोहें न्या १०० व्याप	3 3	0.3/4	316	216	3
উএউ মিম টার রিবিউর নিমিত মে বৌরিৎ লাহেব	<b>版版</b>	885 10/1	20120	50050	2
अध्य वि सम्रज नाट्य	3 3	७४२ ५३३	20 100	20 IUW	à
্ৰে জে বস্থাল সাংহৰ 🧼 🕬 🚥 👵	2 3	8-84%	2598	2548	
লেপ্টেনেন্ট মি ব্রডফুট সাহেব · · · · · ·	2 3	שון סכע	28 10/€	28.166	3
श्रृष्ठ काथान कि वज्रक नाटहदवज्ञ नवःत्मत्रहान हे छै	2 3	645/22	2.909	2444	Salar Salar
নান ব্ৰৌণ সাহেব 🚜 🗀 🚥 🚥	8 8	3840 V8	88 %	88 110	R
कान कामन द्वीव लाइंस्ट 💮 \cdots 🗀 🚥	E E	२२ १/ ०	110,70	Ho's a	
है (क द्वीन् मारहर ా \cdots 👓 😶	E E	95 10	5/8	5/8	Wat with the
<b>्लाल्बेट्सके कृत्विस प्राप्त नाटहर</b> ः	3 3	000 119	2012	2013	
জাপ্তান জি এন ব্রুণ্ডেল নাহেব 💎 🚥 🤭	EE	58 CC6C	6- 413 ·	. 60MM	
<b>प्रिम राज्य वर्ण</b> १३४८ छ। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	EE	524/0	A-pho .	Pays .	. 1
अध वक्षा नारच्य 👵 💛 🚥	E E	262/	SANO	52-40 °	3
लि । स्वारमक बुद्धान नारहर । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	1 3	280/	.8 19	8 19	3
(क) नि है वहाँन नारहर	E E	590 109	'aws	94/3	8
জি এ বুলবি সাহেব	EE	55290	343	७६७	3
কাৎ জান বাখি সাহেবের ইকেট	E E	6964 40	330 Her	29. HAR	3
विवि रेजारेका ब्राव्येव वोजूव धरनव पुछि	-	8281940	3874 11/2	2844 PAS	ig.
विवि अ वे तूनरवृत्र हु 🐯 💮 👵 \cdots	-	26.4.10	865 176	865 196	A
नार्कले स्त्रबद्ध अन द्वाडेबान नाटबर		202 M.	8/ .	8/•	3
কলিকাভার একত্র বাপটি ই মিসনেরি সোসাইটি		6684.	শোধিত	29 W 22	প্রমাণ্ডইল
বিবি এ এ ক্লিছউল্লব্রে টুক্ট 🔑 😁 🗀		223FIN .	শোষিত	4/30	4
वनशांण माम	A. A	5501	শোধিত	01/4	4
৩৪ পাটনের কি চিকাকোলের লঘু যুদ্ধার বা ছি পদাডিক পাটনের পুর্বালয় • • •	1				0.0
			শোধিত	उभ्रवस	4
· · · · · · · · · · · · ·		895	. শোধিত	> H•	
		1 393/ -	6 N 22	6 N22	मशुद्ध रहेन
		269.1	8945	8942	13
পাদার ডালয়ম কোর সাহেব	1 7 7	७৮५७५७	36420	26%20	3
काश्राम काम कामेदाहिमें नारहर		891	38 V e	5.8 Mg	3
সূত কাপ্তান এচ এম চেম্ব লাছের	1		49 IM	28 Ve	3
কাণ্ডান ডবলিউ ফ্লার্ক ( রন্ধিত ধন )		96940	२२ १४ २	१२ मिर	2
কলিকাড়া শিকারকর্ণিয়া কো		82 IV -	2022	2722	3
🖟 अनं हाटेन्ड नाट्टव		965 19/2	3.1/3	30 K)	2
भुष्ठ ठार्लम क्लारमधीन मोद्रिय		2300	110/3	110/2	3
ই এফ চেরি সাহেব 🦾 👉 👑 👑	1	3002 Hot	Behin	864179	3
বিবি যে আর চিউর টুক্ট	1 6	2051492	844/30	826/20	3
. এত কর্ণিলিয়স সাহের ও ভাঁহার মেমের ফৌত্র					
थरनद ऐके		SSPENDS	3941/9	39419	3
্রীনসাইন এফ এ ফ্রোস সাহেব	8 4 4		RS.	113	3.
सम्बद्ध हि अ कर नारहर	1 4		8 172	8 M2	3
হেনরি ভাষদ কোলকৃত দাবের 🧓 🔒	1 4		36/30	26/30	3
কাপান জি কন্ত্র সাচেত্র ,.	1 3 3		ens.	645.	3
अ कनकानमाइन नात्रव	E E .		1/9	1/9	3
<b>छर्दानं छे त्वोशन मारह</b> र			9×44/3•	354030	2
ps .					

•		1			•
	्क्रमीरमङ्			· .	প্ৰযাগ 🔰
महाडानद्राम्यं नाम्	निबिच द्व	ग्रेकात ग्र	শতকরা এ১	শক্তরা লকং	न कि स्थ
	द्रा	भगव माठय।		डेकाइ विठीव	গীলেম-ৰুৱ
			ডিবিডেখ	ডিবিডেও	एडेश ।
			er sau		
S. S Co.S. of the second					
ल्ला के अब कर्म कर्म कर्म मार्थिक मार्थिक			•		1 1142 5
	विद्या नार	27	. 10	10	य-बृहरू है ज
ক্তে এচ কৰিশ সাহেব · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 3	22/	28 23	5/10	
ভাষান সাম্প্রদান কচন সাহেব	2 3	9.2 II/2	28/8	-58 NP	3
काशाम का कि कड़ नार्ट्य	2 2	525 BAS	9 83 3	\$4.5	
हेलारेका स्वाणित मिस्टिक विवि बाहारेता द्याः	3 3	6.0/.	30/2	36/8	3
(स्यून् (क्वा नार्वि	2 3	3 .8 INE	00/5	04/5	3
ट्राक्टिएट की है क्रियेट मार्टिय	EE	526 Mg.	\$ 149	611/9	
लिट न्हें दबके चाइ निकार्षेत्र नाटवय	E E	/400	শোধিত	3000	প্রমাণহটক
খিস সি কর্কোরান (একংগে বিবি ডাল্টন)	3. 3.	269 13	শোধিত	848	4
বিবি আন ডল্বি	2 3	2555 HN-	03 16/3	03 16/5	य-धार प्रदेश
এলিজাবৈথ ভাল্বি (পুর্বে ভাষদন)	3 3	3230/-	09 HJ2	OAMIS	a
मार्गमा कड़दम्मे क्रि	3 3	4/011 063	sonos .	22443	à
· त्वमृत् एवयरभार्ड नाट्यं · · · · · · ·	4 4	- reud.	2 11/2	211/2	3
(मवी निष्यु नूरवमात्	3 3	०३४१ ।	22. M.2.	350 M 30.	3
<b>(मटलेटनर्से इस है जम माटहरवड़ हैटकेरें)</b>		5532	674d.	st his	4
সি এফ ডাক্টা সাছেব	4 3	62260	SE DA .	26 5/2	1 2
ल्ला अंद्रमें उर्वाम जे जिल्लान मारहत	8 8	890	>8/9	38/9	3
এডয়ণ্ড ডিডস্ সাহেব · · · · · ·	A A	898 1/8		20m-	1
স্থান গৰ্ডন ভিডন্ সাহেব	A A	99400	5.0	5/0	3
দিগা বাপটিউ মিসনেরি লোসাইটি	1 3 3	9.9 MJ.	202	273	3
মৃতা বিবি আনা মারাইরা নিমালো	5 5	>45 11%	277		3
মৃত জ্ঞান্দিস দিজুলে সাহেব	3. 3	5502 4%.		9940	
ভে ডিসিল্বা নাহেব · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		88648	30 UF	. 30 UV	1
বিবি জোনেফিন ডিনিল্বা		25.96 1190		09479	2
বিবি এচ জে ডিওরাল (বৃদ্ধিভোগির হিলাব) লেপ্টেনেট রাষ্ট্র ডেলামেন সাংহব	2 2	55969	94/22	\$4/33	3
लिप्रेड हिरमणे माहरूव	3 3			5 116	3
হিল আন ডিকলন		22942 •	1	84/3	1. 3
अर्थन खर्मा । जिल्लाम ।		20002		021- IF	
क्रिक्टितके व फिक्रम मारहरवत्र हैरकेंगे		602249	2621/6	Ses Me	2
হর্নেল উলিয়য় ও বিবি ডিক্সনের বৌতৃক ধনে	4 7		1344		
<b>)</b>	2 2	9338 N	20 10/22	30 M33	2 1
ভাষ্য ডমাছ সাহেব •• •• ••		5255 #93		· 30 m/5 •	2
<b>ভে এ</b> ডোরিন সাহেব · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3. 3	300 1/8	1	3262	R
ভাষস ভন্কিন সাহেব	E E	331	3400	Shor	2 .
রিচার্ড মর্গর সাহেব		2.016	. 6/2	3/2	3
ভেম্স্ ডেপর সাহেবের সম্ভানেরদের টুটি		Pee81	শোমিত	569 N 22	श्रवागवद्देन े
ৰে এড়াৰ্ডস সাচেব · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		44.70	39 16	39 100	म कूद इंडे ल
এনদাইন ভবলিউ লি এড়ার্ডদ নাবেব	-	€00 10	24522	2 M72	2
ঞার্ক ইত সাহেবের ইকেট		2225 to	DE 194	6M 80	
উলিয়ম ইউটন সাহেব		VS IV	3 M2	5 192	<b>a</b> •
নি ডবলিউ ফেগান সাহেব	1	569 H .	900	9 45	1 4
कर्तनं का स्थापूर्ण मार्ट्य		1 5 Ho	IN 22	N 22	
বিবি মেরি কেন ও সম্ভানেরদের টুটি		623941/	. 1	30019	1
lete a miles and lete		282 M3		उम् । ५३	. 3
		9-31/3		24.45	2
ক্রফ কেরো সাছের ডেচর কত কোম্পানি		२५०	3 14	13.	3
अ ति रक्षक नारहव		52240		3 19	3
কাপান ভাষস ফিট্সজেরাল্ড সাচের	1- 1	25 No.		enve.	3
कर्नन अश्र किन्त्रस्त्रतान्छ नार्वरत्त्र हरसेहे		223000	er/8	54/2	
		32000		40/8	1.

			1			100	
		19.50g	भीरमङ्	,	শন্তকর জ	শভকরা ৩১	
'মহাজনের দের নাম		for fait			টাতার প্রথম	টাকার ছিতীয়	_
् व्यव्याक्षाक्ष्यकृष्याकृष्यक्ष		3	11	थाव माउग्रा	ভিবিডেও	দ্রিবিডেও 🕝	मीरल भंडू
							क द्वा
			1				
- 6		18 FE	Alcer			10 10 10 10 10	
এ লি ফুরুর লাহেব	• • •		ামাই	€ 53 IW .	3940	3942	सक्त की
Common of the co	) )	3	à	39-9 103	6249	6754	à
বিস এ-এচ কোণি		· . 2	4	367-4920	98 110/9	90 16/9	1 <b>3</b> 55
क ७ क्षेत्र छात्रम सूच्यु मार्ट्स । माक्षकी राज्ञस्य अठ कार्क्स्य मार्ट्स ।		3	à	टाम्ड्रप	শোধিত	1 39 BUX	श्रमानव्य
		3	3	.89740	শোধিত	38.43	₩ ·
মিল লোফাইয়া ফিটসিম্খন .		3	- 3	3843 V .	শোধিত	99'8/54	· A
পি গাহিম সাহেব			3	232/9	\$ 1/2	- 512	य-धुत इ है
চাপ্তান ভবলিউ ও বিবি এমিলিয়া	atmenta					10.4	
	Winterest	· à	à	3.38 110.	22/9	. 22-9	<b>A</b>
নৌতুর ধনের উষ্টি		3	è	9393 W	26470	>6026	. 2
হালতি ঝানম বিবি		B	4	595 le/2	6 19	A.19 -	1
मार्कके भि कड श्रिम मारहरतद इटकेंडे		3	3	80084/3	32.00	>2000	
এত এম গ্রেম সাহেব		1		348670	383 08	. 375 Ub.	
All Gullet A Line Man Man .		2	2	300000	90 12 H	0. 12	. 2
ल्लाल्डेल के मुर्जादक शाले मार्ट्स	6 44*	3	3	2830 10/2	92409	924009	7
মেনার জে গ্রাক্ট সাংঘ্র		31	JH	3894/8	22 19.23	>> 10/25	
ভলিকাভার টেবিস কোর্টের সাহত্তে		3	<b>3</b>	७७७ ।२	20/8	>0/8	
dealfills Dietar offer story		3.	3	28 € 119	908	948	2
ANIMAL IN ALICE A					@ H/ >	e W.S	. A
ठालम कराईन जिन्व मार्टर	400	3	3	200646	२२५७	2949	4
মৃত এড়ার্ড সি গ্রিনাউএ সাহেব		3	3	. 556 IN 2	9 100	A We	a
(अट केटन के अभिमा शिव्म नाट्य		SE .	À	58FN32	32 IM2.	७३ ॥/३	2
আর গির্মন সাহের 😘 😘	* ***	. 3	E !	2018 199	03/e	98/ •	3
গ্রিফিথস্ কোন্সানি		3	À	\$2.02 10		22/2	à
क्तर केरने के अपूर्ड शिकिशम् मारकत		बो	The state of the s	0005 10	22/2	2 M22	3
ल्लटक्ट्रेटनके स्व हि भाष मार्ट्स्ट्रिक है		- di	. A	6/0N C8	2 M22	4472	3
र्णावर्द्धन बंद	***	la la	3	०२ ५०/२	בעות		2
মূত মানুএল গোমেল লাতেই . •	***	E	. 3	2643	143	14.6 :	
लिल्गेरनके कि मि अम श्रेष्ट मार्टिय		E.	R	5-8 - 9 Ho/ o	45.95	9242	E
সি এন প্রভাউন সাহেব 🕠 🕟		3	A	52510	CN4	PNO.	_
छज्द घारक्जीरम वृ <b>डि</b> · ·	***	The same	B	2.201/8	3. PS	90, le/8.:	<b>3</b>
রাষ্ট্র গর্ডন সাহেষ		ब	À	Cohes	2 1122	2.822	· 🛣
अञ्चाम (म		B	A.	201	इ ॥ ।	3 lb2	A.
छक्रश्रमाम वर्षे		B	D	2886 IF	80 NA	. 80 N.P.	. A.
क श्रावि मार्ट्य 💀 🕟		1	à	94440	শোধিত	२०॥७५	প্রমাণ্ড্র
ক্ষেম্বল গ্রিমলডিক লাছেব \cdots 💮	***	1	3	2 . 83 Ho/b	ুলাধিড <b>্</b>	\$5,168	3
বিবি মেলি গুলাও (পূর্বে মিল বর্ণের	) विदि		3	23089/	শোধিত	903 199	3
এফ জি গাউর সাচেব অভিরিক্ত		13	Ā	229 11/1	শোধিত	Ø   • ·	ख
		E.	à	८७१० १८०	8270	8242	य-भूद र है।
काश्वान कर्क द्यार्थाल्डे मारहर	***	3	B	2019	२५३	242	<b>B</b>
देलित्य क्षप्र चार्डि९ मार्ट्य		1	B	527	110/0	llo/ o	3
		à.	A	\$23/0	one	enc.	E.
		à	à	<b>३</b> ३४९/५	_ 52 M20	€2'M.2•	Ē
क्रिकार्षे मारहर		E	É	>60%	8 11/8	81/2	D.
হি ভার্টলি সাচেহ		B	高	32 V .	IN O	11/0	Z.
উলিওম ছবিন্দা সাতেব			3	250110	Cull C	و ندا ه	À
এচ হাগিল্টন সাহেব		· 3	B	4/18 4CDD	383/8 -	299/9	E.
বিবি ই ছেন্লি	,	. 3	À.	30 m/3	ν	1/0	a.
তাপ্রাম জান ছিত্র সাচেব		1	à	528-19	043	CNO	è
			à	8810/3	SO WS	SO WS	à
त्यकृत एक अ चक्रमम माद्यत		1	- 2	203824	892 M22	853 655	à
अवनावित नि,इश मार्ट्य		. >	3	32 10	עאט	NSS	1
शिम नि अम इन । ।		1	à	P46 11/8	20 110/9	2011/9	A
1		1 3	3	FEG IV 8	2011/9	2 C 11/8	1
এ আরু হল সাহেব		- 44	-	1 2 2 10 0		1	3

and the second s					•	-
						প্রমাণ হট
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				শতকরা ৩	1045141	न कि उक
যহাভনেরদের নাগ		<b>खक्रमी</b> जिंद			1412 14011	
		निविष्ठ दिख	नगर सान्या	ডিবিডেও	ভিবিডেও •	भीटन म-पू
. :		<u>র</u> ণ				द्र इंडेल ।
				*		
হপ্তিশ সাহের ৪ তাঁহার মেমের যৌ	ভূক		:			
्रा अध्यक्ष हैकि उन्हर्भ ।	10.0	ভক্ষস্থীলো		•		
a The said of the said		व्यक्तामाचे	3244M =	3011/9	७६ ॥% न	ম-পুর হটল
ভবলিউ ভৌয়ৰ্ড লাছেবেৰ উক্টেই 🚈 🗀	- 1	<b>a a</b>	OTAGA	200 1022 -	3-9 1133	
विवि वर्षेष्ठप्रत्य निविष्ठ ग्रांता 💛 😘 🕟	· men	A 3	3055	0/3.	08	3
কান্তাৰ জাঠ চইশ নাহেব 💮 💮 🗀	0.01	E E	P. 1432	2 10/6.	2 10/5	3
যুত জান হিউম সাহেত 📝 🗥 🗥 😘	4.4	à . à	899.1103.	39 VO.	39.10	9
কান্তান ভি হন্টর সাহেবের ইফেট		£ £	3200	0000	· so we	3
বিধি এচ ছাট্র		E E.	281	34/9.	24/9	3
তর্পে জার্ক হন্টর সাহেত্ত		直直	1000	3 - 42	30.42	<b>3</b>
সেক হসন	F. 10	3 3	628%	32 1030	36 M20	2
গনর এম ঘার্ট উএল সাহের		2 2	22840	শোধিত	34.3	প্রমাণক্রীল
স্কান কেন্টি সাঁচেত্ৰ	*	3 3	5225 1/3	শোধিত	03 11/3	· in
বিবি আন তে (পূর্নে আলেন)		3 3 '	8 3 5 No	শোধিত	3240/5	1
		3 3	,822 11/0	3211/30	22 1430	ম-পূবত ইল
		8 6	.559 IV .	4.0	0.0	3
		3 3	3301	845	842	1
		a a	00.1/9	400	4065	3
A. F. Santa and A. S. Santa an		3 3	000/-	> אטאי	24030	3.00
চার্লস লেখিসন সাংহর	A	3	SSAS Mo	OF 103	OF WO	
কাণ্ডান ভাষস ক্লেক্স সাহেব			סעו שף שלט	269 1/9	88919	2 4
		1	34/3	/34	13.	
		\$ B	2,630/3		8911/2	3
উলিয়ম ভামল ছেনিংল্ নাচের		4 4		89 11/2	200	
ধিবি আন মারায়া জনসংগর টুঞ্চি		जा जा	3.66 N.	03 No.	58/8	\$ "
ঞে বি জোজ সাহেব ··· ·· ··	0.0	4 4	8.500	>2/8	26 1/2	थ्रमा <b>१</b> इडेम
সার্ভন্ত ক্লে জন্মীন সাহের	• •	À 3	₩89 lv°.	েলাধিত		्रे । विश्वप्रसम्
বিবি এ জন্ফান	,044	4 4	2554	শোধিত	044	3
ভাগান ডি জোন্দলাহেব 👑 🕠	1004	4 4	CH489	শোধিত	39 MG	47
কামটি পুস্কালর	. 444	ज ज	,8 . W .	250	200	प्रश्रुद्ध देश
मायम कवित् रङ्ग		4 4	29999 HJO	A. JAA	40204	3
ভেনিস কিম্বৰি সাহেব	***	3	83915	במן שכ	26 ₽/2.	1
কেন্স কোন্সানি		3 3.	089 190	> 43	३० ५७	1. 2
ডবলিউ জে কেউ সাছেব	• •	2 3	33+9 m.	0000	0000	1
কের্ড সাহেব্ ৪ জাহার মেম		3 3	291	المال	lot	1
থেল সিংহ	5.4	3 3	>8¢/	8 1/9	8 V 9	3
লেন্টেনের আর আর কেনলনাইড সাহের	4	4 4	७३१ ॥२	34/0	sur.	3
লেপ্টেনেন্ট মার্কাম কিটো লাছেব		· 3 · 3	0.0.	242+	3470	1
लाल्डेरमञ्जे उर्वालंडे स्मारि बिरवर्डे मारहर		E .E	9 11/2	W9	U9	3
সার্চনী আর কেপলিৎ সাহের		E E	83375	শোধিত	25 MA	প্রহাণ্ডইল
दि नाष्ट्रें मार्क्ट		E E	930	221	551	মূৰ্ত্টল
ভে লাম কোম্পানির টাট্ট		<b>医</b> 鱼	226/2	6 12 e	. 6 Ho	32
মুত মাদাম লাপ্লাস	4.44	1 3 3	84 W.	2 133	. 5 155	3 .
किं वादिका मार्च्य		1 3 3	>987 1140		65 1975	a
ट्लंट ने देश देश देश वाद्य नार्ष्य		1 2 2	2050 No	93 10%	40 100	3
है मि माद्राप्य माद्रश्य है देखें है	• •	a. a	00,000 NY		J-88 107	1
क्षा कि रम्केंद्र मार्ट्य	**		9080	200	240	1 3
লেপ্টেমেন্ট ডবলিউ সি জে লিউইন সাহের		1 5		3-lb/8	5 Hv 8	2
		3 3	691	22442	Samos	1 2
নাজনী স্থান লেহৰ্ সাহেহ	***	1 5 5	3221/2.		8/3	
এনসাইন ডবালউ বি লেগার্ড সাহেব…	0 0-0	1 -	503 lb/s	8/3		
লিউরেরি এজেপি · · · ·	220	à à	289 198	8 (4) 5	8 2	
		1				

महास्रावद्यापद नाम	_	ফসীরে থিভ ৫ রা		টাকার সং খ্যার দাওয়া		শন্তকরা ৩ টাকার ঘিতীঃ ডিবিডেও	
জের স্কান লো দাহেব 👵 👵	_	্ব ফদী			e la	240	মঞ্জ হাইচ
		विद्रा र		3561	2 No	273	4 4 4 4 4 4
			À	908 IJ-	30/2	30/1	2
in south many	•	-	À	9.2%	3100	3500	
and the state of t			3	108 H20	9/2	9/2	3
certify att a root attack and			3	2060 1	শোধিত	ca co	প্রমাণ্ড্র
			à	693/3	শোধত	3909	2
			à	>>>>48	00 WY	00 IUV	মঞ্রত্ট
			à	67.5 1.9	260 16	360 K	2
			à	. 30. No	3740/3	3240/3	2
		A	à .	20000	17/3	1/2 .	3
to a late of day on a late of		2	2	P2805	28 M/9	28 RUS	1
		2	À	5 - 14 - 4	N 33	11/22	2
			À	9837	33 R	22 15	4
(			4	952 NO	22 H/2	३४ ७/३	3
C h	_	3	À	3814/33	8 104	8 104	. 2
		4	E	>-+0W-	०२५३३	<b>७२५</b> ३३	মঞ্র হটা
6 6 6 6 6 6		à	À	2643	. 100	100	à
		À	4	1045 W8	2048	₹ 9	1
		2	8	3 10/0	010	0,0	3
		à	3	8> 110	32 1/3	25 N2 .	3
		À	É	038348	3.34/9	3.34/4	3
		3	3	8324/2	20405	20445	3
B		3	3	001	242	Sha	. 2
		À	3	29%	र अ०/व	2469	14
		À	3	35-40-	2/5	2/3	3
<b>A</b>			2	3933 163	es lub	85 PA	3
- L L /			A	164	2 11/1	2 110 b	3
			Ž	35.M.	4/9	11/9	A
		2 .	2	32 Ma	1/4	· va	B
4 4		A	A	339/0	6/2	6/3	1
			à	CO 16/0	2 111/2	3 16/2	3
মযুত্ত বিজামের অখারোহি নেনাপতিরদে	व				135		
(STE)		4	3	२७५०	453	455	. 2
ন্ম অব্রহাহি অশ্বারোহি ও পক্টনের ডে	18		2	2801	802	845	. 3
			Ž.	89	5100	3 103	3
			À	>> #•	941	4,50	2
			3	२२२ ४४	0 16/2	9 10/2	2
101 11	101		3	20001	201	3.1	3
र्वति काधवादिन मिनत्			A	893113	2.40	7.000	3
ম্মান্ত মিলার মাহেবের ইফেট		A	à	2 0 5 H/ 0	2912	29.5	3
		4	A	85 10	272	272	2
गार्कके शिवण जारहरवत्र मानश्वानुनारत अ	01-10						-119
तिम चारलक्काधत मध नारहरवत है के	ν,	<b>通</b>	À	3 96 Mil.	94/9	9449	3
ल बादिबंडे नाट्य		3	A	5244020	SWZ	9 H/2	2
লাখিউ ও বিবি আন খোরানের টুঞ্চি		À.	E	<b>०१३२ भर</b>	22045	22045	. 2
वु (मार्क्टानके कर्जन चात् घरत्म मार्घर		À	4	90	300	300	3
ভ্রেরল জে ডবলিউ মরিস লাহেব ···		Æ	à	998/0	2003	2005	3
বিবি জুলিয়ানী মটন 👑 🧸 🦠			2	877.0	58 H/O	28 16/0	2
नाग्नम (शाककत्र ज्यांनी वें।		À	à	30-16/3	22 110	33 110	3
মল হেরিমনী মল্র 🕠 👵		E	3	253A 243	OF458	OFHER	1 2
Company of the same		3	3	26A9 1%.	89 16/30	89 16/30	3
4		3	E	1001	28 10/2	28 16/2	3

					•	
		<b>उक्ती</b> टन व			শতক্রাও	প্ৰসাণ হ'ব
ै मधास्त्रत्वरम्य नाम ।		লিখিত বেও	টাতার সং	শতকরা ০১	টাকার বিতীয়	न कि उक
स्थाना विषय ।		वा	नाम्य माउम	ডিবিডেও	ডিব্রিডেও	দীলে সভূ
				1919693	,0,000	য় হটল
						-
द्रिव है प्रकि	•••	'एकनीटन			700	
		रवश्रहा मार्डे	38 W/+	Ma .	16/9	य-भूत रुपेन
হাপান উলিয়ম মর্কি নাচেয় 💮 👵	0+4	3 3	251	Va	Va.	4
দেপেটমেন্ট জে মাখি সাংহ্র 🚥	•••	3 3	00 V.	শোধিত	51	<b>अभावदेश</b>
চর্জ মেডলি লাভেক 🐪	004	B B	222496	শোধিস্ক -	010	à ·
বৰি দি মিকল (পূৰ্বে বিধি বয়ত)		4 4	8रष्टभ/9	শোধিত	25 48	
চানিএল মাকেশ্বি সাহেব	800	1 1	8202 110	শোধিষ্ট -	358422.	
ल्रा केटमर्के निवास्त्राम नाम नाट्य इनियम निष्ठेकम माट्य	***	व व	902 192	22 Mr	33 1/33	म भूत एवेन
जारके । न उरुव नाट्य		9 4 5 b	923 NV	2/0	2360	· 🍅 : 55 = 1
बारलैक्बाध्य सोअन मारहर करा है		2 3	2658 N .	86 11/1	80 L/V	1 300 100
इदिनिष्ठे के दक्षत मारवर		5 5	255 PA	484/5	88 4/5	1 20
আর ওলভন সাহেব		3 3	884.	יבח כ	3 V 3	
ত্বলিউ কে অর্জনাম্বর	400	2 3	934/0 -	2 100	2 1/0.	1.3
हुए काश्राम भार्य है अपने मारहर	S.,	3 3	2920/2	42 H/B	62.98	3
াঙ নামত ভাষালাধিকারিরা ভূতীরবার	4					1 1 1 1 1 1
নেশৈ প্রছন কালে	·	3 3	87 10°	3 WO	5 IN3	138
চামল পেক্ষরহার লাখেব 💎 🐃 🛶	***	2 3	<b>अम्बर्ग</b>	35 11/2	35 %	1 3
চাপ্তান <b>ভি ভে</b> পেস্লি সাহেব 🗀 👵	000		> 26 10	02(30.	ماري.	1 3
জম্স্ পাটল সাহেব		à à	088 IV &	3- 1/8	20. N.B	1 3 42.5
প্রাণকৃষ্ণ মজিক 🔐 🔑	0+4		2678	. 140	100	2
এন্যাইন ডবলিউ এচ পেনরোস সাহেব	des	3 3	34	10	10	
গান পার্কিন্স সাহেব 🛒 🔐	***	2 3	9525	2 13	2 13	- 37 - 3
পটর পেরের। সাহের	+49	3 3	339 100.	5 - 104/35	5. 44.5	3
वक का शिवेत्रम्य नाटस्य	0 = 1	9 9	Samo.	15	13	1
আর বি পেটরি সাহেব	***	3 3	48- 16/2	2940	3005	3
ফলিপ জোনাস ও ভাঁছার পুষের। এক ডবলিউ পিয়র্স সাহেব	94 9	9 3	22.44 Me	905 NO	005 10	
क्ष ज (भाग की भारत्य । क्ष ज (भागको भारत्य	***	2 3	1200	400	1-41-"	3
চাষদ পিটকিন সাহেক	A = +		992 NS	5003	500/2	
চাথান তে ভীষফোর্থ পিটুস বাহের	***	4 3	·28492	102	. P.2	3
र्वाणकारवर्थ श्राष्ट्रेम	801	-	5 0 10	1/2	UV	
গণ্ডান এচ এম পটর লাছেম	400		22917	3949	29.90	1
ৰুত লব-কণ্ডক্টর জান পৌনেল লাহের	000		02249.	0 M9	3545	
লাপান উলিয়ম পরক্র সাহেব	***	2 3	200 1/0	0/0	0100	
জ পর্কিন সাহেব	001		5 pv	We	We	
যিন এল এম পাটরুসন		3 3	22500 MO	শোধিত	001250	প্রমাণ্য ইজ
🕠		3 3	2674 INO	শোধিত	89468	्रवावर्ग्य
ত্তিত শেষ্দ্ পাটরুদন সাহেত্ত		2 3	10-5 M3.	শোধিক	332/3	2
রস লুইসা পাটরসন [ পুর্বেড জ ]	***	3 3	29721	লোখিড	row'r	3.
নামস পেন সাহেব	***	4 4	>98 Ne	শোধিত	840.	12
गार्कके त्य रक्षण गारक्य	0.04	3 3	300 W.	শোধিত	2400	12
এনসাইন ছেমরি গার্থর রেণি সাছেব	200		925 1175	> M.	> N.	शक्ष र शहर
विश्व मूर्या।	***		er8 1/2	59 H5	39 113	1
। द्राराण अकरे मारहरवड़ कुँके	***		SEALHOL	84 V3"	89 1/30	2
ब पि त्रिज नारहरत्व वेरकेंग्रे	**	1 3	. ssope .		0 m8	2
्ठ मोत्रारेतन तिछ नाट्य	***		>=8=/=	2795	0295	1
बरमणीत ३७ शक्टेरमद शाहार्थ महा			825 170	28 M9	38 M3	
नर्कितके अक नि हीतन् नार्क्य	100		8 b 10	2 192	פעו כ	. 3
হারাণীর বর্ষাধারি ১৬ প্রচনের হিসাব	••		222-53	0. 12.	0. 12.	] 3
মূভ জান রেনল্ডল লাহেব বস এচ রীড বাহেব	***	EE	2.69	200	246	
	***	1 3	3224.9	2200	25 87.2	5
न फर्रान्डे डाक्को तीछ अह९ वि देशनाक् स्म अन हीर्वेन मार्ट्ड		1. 6		1		
এন বালাল লাহের এনসাইন ভাষন রিডল লাহের		4 4	805 1/0	35 44	32 MJ 0,	4
मान्य कार्यन भिक्या नाट्डब	***	4 4	o no	54	1 25	1

								প্রমাণ হ'ই-
• মহাজনেরদের মাম			1888	मीदलव	টাকার লং	শভকরাক	শভকরা 🔷	न कि उक
• ब्राक्टलवृत्तव नान			1		श्रात मा अता		টাকার বিভীয়	
			?	1	17/3 4/04/	ভিবিভেঙ	ভিবিডেও	চ্টল
				1				
,						<u>,</u>		
ফিল এমা রাবট্ন · · ·	***	***		कमोटन				
			বেওর	। नारे	33/0	100	108	মঞ্রহটল
<b>ছেম্স্</b> রাবর্টসন সাত্ের 😘 🦠		• • •	3	T.	8 A 1 C 4	5 110,23	5 115,22	3
	हिरमें		. 3	À	2343 112	C . 11/3	6. M.P.	B
ষ্ঠ সাইমন রুদ্বিস সাহেব	***		B	B	847	2140	> 1v/*	A
अग्र ८क अग्र दम मारदिव 🚥	***	•••	a	N. C.	298 190	e 15	@ 15	Ē
ভবলিউ র্সের্মোড সাতেব 💀	0 0	***	B	F	810 113	28 11+	28 110	A .
<b>उविन अवश्वित मूमि इड</b>	***		3	. 3	2227400	6942	6342	4
डेनियम तरमन मारहरवत्र हैरके		• • • •	· à	B	561	' No	No.	B
রুদে <b>ল কোল্</b> ণানি ···	1 0 0		3	A	. 000	2/20	2/20	ब्रे
উলিয়ম রীড সাহেব	***		3	E	898 1/6	শোধিত	2892	প্রমাণ্চ্টল
শাহরণপুরের পুরুক লোনাইটি	***	1 5 9	E	B	७३३॥०	\$ V V S	उर्दे एउ	प्रश्वरहरेन
ফেবি সাওস্ সাহেব	***		TE I	3	2011%	₹ 45 •	5420	À
ভেম্স শেন সাহেব	411	***	3	3	>>8/	64/3	ews	<b>a</b> .
काश्वाम कि अरु दिवि मीनि अरे	क्ट्रिं र	वदि					•	1
स्मात स्थोत स्थोजुक धन	***	441	3	À	339403	324/2	Saw 2"	E
শের খাঁ	0.00		<u>a</u>	à	3.3 10	1000	02/5	A
कर्नल काम म्लिंग मार्टिय			· a	A	80. भर	32 4/2	32 40/2	<b>A</b>
कर्नन डेनियम कीन मार्ट्य	+++		3	À	332 1100	35400 ·	32 hije	T.
मुख क्लान्टेंटन हैं अप क्लान्तर गा	হেব		à	£	SOFFIE	9311/3	9311/3	2 11
এনসাইন বাষ্ট্ৰ টেন লাহেব			1	3	1895	2 11/8	2 11/8	3
श्रीवाष्ट्रपुरवं वानिकाद्राप्तं शावेण	ांमा त्म	1.4						
টারি পাদরি জে মাক সাতের		141	3	à	96119	2 12	2 12	. 6.
উলিয়ম ও বিবি সিল্পের সাহেত					76 110	1		
भटनत् हे <del>छि</del>		4	8	E.	9337	211/2	211/2	3
(मार्क्टानके शक श विशे मार्क्ट			à	À	925 196	52,1/20	1 50 NO.	3
	***			À	20884/0	90 1/3	90 13	3
दिवि भावलं इंहे			à	3	१३१७०	3113	3 113	À
जायम कार्यक्रिक <b>एवं क</b> े नाट्य				À	644/2	342	> 42	B
ইভিয়া গেলেট প্রেস ছট কোম্পানি			3	3	22.49	@ 16/3		
জাতের এ বি কাটিসুত্ত	1		3	- All	3000	1 1/3	@ 1123	a ,
~	***		3	. 4			VS	T.
		+ 4 +	31		SPANA	rnva	bule.	B
লেন্টেনেন্ট কর্ণেল ক্সমস সূত্র সাত		6-		À	5,400/	981	126	T.
কর্ণেল দি এচ ফেগন সাহেবের সং				5			1	
149 4111	101			<u>a</u>	/ nooc	34420	340/30	A
দৈন্য ও নাবিকের্দের নিমিত চাদ।				I A	9008/5	\$5018	55018	3
সার্জন্ট জান সপল সাহেব	* * 4			A .	5031	313	3.3	T.
<b>लिएगेटन के कर्ज मन्दर्ग्य मार्ट्स</b>	6	* * *	1	Ĭ.	08110	2 110	2 110	B
সর্পচন্দ্র সিংহ	•••	* * *	3	B	200274	30 18	9 · 18	E
চার্লস নথরলাও সাহেব	***		8	E	३०८० वर्ष	22 1920	. 62 1920	B
ভাষ্য সথ্যুলাও সাহেব	***		. 1	4	394/3	342	29,7	B
শ্যামাচ্বণ দত্ত	***	•••	3	3	OPE 19	শোধিত -	25 H22	প্রমাণহউল
কর্পেল এচ টি ক্সিথ সাহেব	2 + 6		. 9	<b>D</b>	2.36 MA	শোধিত	क्रिक्ट	E
বিবি মেরি লাড্যান	6		3.		898949	202 MG	202 146	ग्र-भू रह है ल
डाविशीहत्व तात्र	100		-	B	25 20 HZ	094/3	091/3	1
नार्कते स्थ रहेनत् नाट्य	***			3	892 112	28%0	28%0	. 3
<b>छि छवनिछै छिनद मार्ट्य</b>				N.	>6201/2	89455	89455	3
কর্ণেট এড়ার্ড টেলর সাহেব		***		A	28/5	We	1103	3
মিল মেরি টেলর	0.00			<b>E</b>	2033/3	02 10	02 1/0	E
বিবি মেরি ট্রাউটন এনসাইন চার্লস থোসাল্ড নাহেব	400	***	9	· À	9.46 NO	95 H/3	95 H/3	A
			1 3	3	22403			

				9		CONTRA -
*  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *		ভক্ষনীলের লিখিড বেং রা	র টীজার সং প্রার দাওরা	শতকরাত টাকার প্রথম ডিবিডেও	শন্তকর ত টাতার ছিডীর ভিবিডেড	
				,		***********
লেপ্টেনেট এড়ার্ড চুক টোন্দেও স	ाटच्य	. डक्जीरन ८			•	· ·
		ड़ा नारे	או ביאנ	68,19	68 19	ফ-ৰুরহইল
ভাপান জেম্স উলিয়ম টোজর সাং		1 3 3	8950 10	323 NA	252414	2
क्ष हेि मार्ट्य ··· ···	*** ##	1 3 3	301	1/9	109 2010	2
ভান টুটর সাহেব	4 ***	b b	9 6 4 6 8	- 2010 c	3/3	
আলেকজাওর জে টলা সাহেব জর্ম আলেকজাওর টর্ণবৃল সাহেব	•••	3 3	99200	3299	22%4	3
क्षा आध्यक्षा उठ वनवून गाण्य किट्नेटनके सर्व वेर्न्ड गाल्व		6 6	265/0	8 117.2	8 122	3
লান টপ্র সাত্েষ		6 6	2526/8	09 143	09 195	3
র্জ টেলর নাহেব		1.2 2	352618	12 1/6	PANE	2
চাপ্তান এস টে <b>ৰ</b> সেৱী সাহেৰ	••• ••	8 8	2290 INP	শোধিত	2740/8	थ्यान्य हेन <u>ः</u>
গণ্ডান এন টিকল নাছেবের ইঞ্		1 3 5	6452 149	শোধিত	293 860	2
যিস জেন ভাষসন		6 6	088 INA	শোধিত	2 · 1/8	3
চায়সম উয়াটসম কোম্পানি অভিতি		6 6 1	802/	শোধিত	200/	3
ছানিএল বাস সাহেব ···		1 2 2	39590	374/30	37W30	মঞ্র চইল
হাৰ্ণাবি সাইমন বাস সাহেব	104 00	E &	201	18	18	1
এফ বেনাবল্স সাহেব	***	E E .	08-/2	3002	3042	3
नि अम विराम है नार्ष्य	400		283403	3 103	3 - 10/3	3
वक चाद विनामले मारहर	***		33.07	o la	0 13	3
উলিরম উরাডেল <b>লাহেব</b>	***		3.67	00/8	00/8	3
अभून উद्राण्डन नारक्टवत् वेटकेने	***		12943	Re Ilve	20 800	13
प्रम दे अप उथाएव हेकी	***	8 8	2010	2 NO	200	3
আর জে ভবলিউ উর্নহৌস সাহেব		. 4 4	r334.	2049	2009	The last
উয়ালটর কুস্যাক কোল্গানি	•••	E & .	252 1149	0 10/8	0 16/8	2
कर्जन अर्थ उद्योर्डन मारहर		E E .	9.81	25 12/5	23 11/3	3
বিবি মাটিল্ডা ওয়ার্ডেন ও ভাঁহার ন	ग <b>का</b> द्या ह					1
	***	6 6 .	₹.81/	30	30	2
বিবৈ সেরা উরেলের টফী		. 2 3	Sessons	860 19	860 119	3
<b>ছাপ্তান জি উইলটোড় লাহেব</b>	*** **	E E .	8 - 9 - W2	322 1/9	322 V9	2
ल ल्लेटन के चार्थत उद्देशन नाट्य		£ £ .	89 W	218	3.8	3
এনসাইন ভাষস টেবর উইলর সাচ			202/0	9 18	0 18	3
निट्येतने वर्ष क्रीन्तिम उहारे हैं।	नादह्य		३३३ ७७	रम्भर	244/6	3
अफ्रय ७३ स्विनमन मारहर			298 W	eur	edr	4
बयम् উलिययम् मारहव	0 0 0 1		90	80/20	aus.	3
उँवे निम जवर जान मार्व्य		-	.   >8 • ₦≥	803	8/8	1 2
जिल्हें तिले हिंडे क' स्वल डेवेनमन	नाटर्व		23.00.	10/9	16/9	. 4
है उद्देलमन मार्ट्य	*** **	1	340.	15	1 1	<b>A</b>
व्हर्भ हे ठार्जन डेनाकेन मार्ट्य	*** 00		30003	8479	* 8 Mis	2
ब्याई डेडक मारहर	***		254	₹ 16/8	. S IM8	2
डामन भावि উडक्क नाट्य	*** ***		22 10	IV2	N.S.	3
डेलियम डेबाबेट्डा माट्य	***		3/3	lle-	tär	1 3
বিবি মেরি জেন উরাইয়াট	***		1255/	0110	000	- 3 .
লান হাইরাম উরাইট সাহেত			2050 993	26 148	26 19,8	3
का और जेवेनमान माद्य अ केश्वात	-		339 V 3	শোধিত	SPHOD	প্রমাণ্ড টল
डेनियम डेटबरडेवार्ड नाट्य	202		65 110,0	250	31/0	ম-পুর্বটল
লিউইল ইর্ নাত্েব	*** **		522 12	ONO	OWO	1 3
বেশাল ফণ্ডের নিমিতে জেম্স্ ইয়া	भादह्य		8.8/9	25/22	25/22	4
हामन निखें हे हे जे नाट्य	1 ** * **	4 4	952 F/P	३४ १५/८	24 198	4
दूर्णाकृतात चाली वांचामृत	449	4 4	058 6/9	2 110	שושו ב	1



# शवर्गत्यन् दशद्क्रि

## গবর্ণমেন্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 21, 1845.

## কলিকাত। মঙ্গৰার ১৮৪৫ সাল ২১ আনুআরি।

## NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfat for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

[Government Gasette, 21st January, 1845.]

#### বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেকের অবঃপাতি ছিতীয় আর্থাৎ মিলিটারাসপাকীর সম্পুদারের কএক পদ শুন্য হইয়াছে অভএব ভাষাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিতে ১৮৪৫ সালের
কুন মানের ১ ভারিবে ভোট উলিরম কালেতে ইছতি
যান হইবেতঃ পদাকাভিকরদের হিন্দুদানী ভাষার এমভ
উপবৃক্ত ভান থাকিবে ধে ভাষারা ঐ ভাষা পাত্ত করিতে
পারে এবং তেহু আওড়াইলে ভাষা লিখিতে পারে
অধবাপারসী কিছা দেবনাগর অকরে ছাপাছওয়া কেতাক
দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল লোডাহি সাতে-বের প্রতি তকুম হইল বে গ্রহারা পনের বংশরের নূম কি বিশ বংশরের অধিক বরন্ধ কোম পদাকাজ্জিকে যোগাতার সটিজিকট না দেন্ এবং বাদারা নির্মাণত পরীক্ষার উচিচমত এবং অনায়ানে উত্তীর্ণ না হইতে পারে ভাষারিদিপকে অগ্রাহা করেন্। ইহার পূর্বে দূর স্থানের বে বালকের্দিগকে লটিজিকট দেওয়া গিরাছিল ভাষারা ইমতিহানের সমরে কালেন্তে ভর্তি হওনের অবোগা বোধ হওরাতে ভাষার্দিগের আশাভদ ও এরচ ও ক্লেশ হইয়াতে এবং এইক্লপ বিশ্ব উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত তকুম দেওয়া গ্রেল।

কালেকে অধিহওনের আকালিক ব্যক্তির্নের আহশ্যত যে ফোর্ট উলিয়ম কালেকের পরীক্ষক সাহেবের্নের নিকটে পাঠাইবার নিমিক ভাষারন্তের এক উপযুক্ত চেছার। প্রস্তুত হয় এজনো ইমতিহানের মিনের অন্যুন ভিন মিন পূর্বো মেডিকাল কালেকের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুথে ভাষারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীলালানীর লালুমানের গতল ছারেরা বৃদ্ধা লালানীর আইনের অধীন হইবে এবং লিপাছীয়রূপ ভাষারদের নাম রীভিমতে ফিরিভিডে শ্রেণা হাইবেচ।

ঐ পদাতাতিক যে তোল যাক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত দি-পাহীর কর্মা ভরিতে বা পারে যে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিল্যাখ্যাপ্রমের করিটির **অব্**রত স্কন্ত্রবিল প্রদীতেওঁ সাহেবের এবং কৌলেলের অক্যক্রয়ে প্রকাশিত।

> প্রফ ক্লেগ্রাম্বার্ট। লেক্লেটারী।

विमाधाभएनव कोटनन । ३४८८ । ३६ त्मर-ग्रेयव ।

## ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

## APPOINTMENTS.

The 10th January, 1845.

Munmohun Baboo, Moonsiff of Issapoor, Chittagong, to be Moonsiff of Nowabgunge, 24 Pergunnahs.

Baboo Kissenchunder Sen to be Moonsiff of Issapoor, Zillah Chirtagong.

## LEAVES OF ABSENCE.

The 17th January, 1845.

Baboo Juggobundoo Banerjee, Moonsiff of Bishenpore, Zillah West Burdwan, for six days from the 4th instant.

Mahomed Arshud, Moonsiff of Kendraparah, Zillah Cuttack, for ten days in addition to the period of the Mohurrum Vacation.

J. HAWKINS, Register.

## CIVIL APPOINTMENTS.

No. 81.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER-NOR OF BENGAL.

#### APPOINTMENTS.

. The 11th January, 1845.

Mr. Alexander Grant to officiate as Civil Assistant Surgeon of Bhaugulpore.

The 13th January, 1845.

Lieut. G. W. W. Fulton, Captain P. W. Willis, Superintendent of the Renares Road.

## LEAVES OF ABSENCE.

The Soth December, 1844.

The Reverend J. H. A. Rudd, Chaplain of Futtehghur, is permitted to proceed to Europe on Furlough.

The 8th January, 1845.

Baboo Ramchunder Roy, Deputy Collector under Regulation 1X. of 1838, in Chittagong, from the 1st to the 14th ultimo, on private affairs, in addition of the leave granted to him on the 20th November last.

## The 11th January, 1845.

Baboo Chunder Sikur Chowdry, Principal Sudder Ameen of Backergunge, for fifteen days, on private affairs, in excess of the Mohurrum Vacation.

## The 18th January, 1845.

Mr. W. S. Alexander, Civil and Sessions Judge of Shahubad, for two years, under Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

्रशिदर्गवान्ते 'रगटकरे २४४६ । २५ क्रानुचाहि ।]

## नमत (म उदानी जामान दित सकूम।

#### facutet i

১৮৪৫ नाम ১ - सानुचाहि।

চাটিগাঁর ঈশাপুরের মুনসেফ ত্রীগৃত মনমোছন বাবু চরিশপরগনার নবাবগওের মুনসেফ ইইবেন।

ব্রীযুত বাবু কৃষ্ণাচল্ল সেন বিলা চাটিগার ঈশাপুরের মনসেফ ইইবেন।

## . हुगे।

## ১৮৪९ नाम ১१ बानुभादि।

জিলা পশ্চিম বর্ডমানের বিকৃপুরের মুনলেক আবৃত্ত বাবু জগবন্ধু বাঁড়খ্যা বর্ডমান মালের ৪ তারি এঅবধি ছয় দিনের জুটা পাইরাজেন।

জিলা কটকের কেন্দ্রপাড়ার মুনদেক প্রযুত মহম্মদ আরশদ মহরমের বন্দের অভিরিক্ত দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

জে হকিলা। রেজিউর।

## ব্রাজকর্মে নিয়োগ।

#### PS AND

বাললা দেশের আগৃত রাইট অনরবিল গবর্নর লা-হেবের অকুম।

### निसाश ।

১৮৪৫ मान ১১ जानुचाहि।

প্রিযুত আলেকজাওর গ্রাঐ লাছেব ভাগলপুরের বি-বিল আলিফাল চিকিৎসকের কর্মা নির্মাহ করিবেন। ১৮৪৫ দাল ১৩ জানুজারি।

এণৃত মি ভবলিউ ভবলিউ ফুল্টন

নাহেব ও প্রিযুভ লেপ্টেনেঐ নি ভবলিউ হচিন্দন নাহেব।

বারাণসের রান্তার সুপরিটেডের প্রসূত্র কাপ্তান পি ডবলিউ উইলিস সাহেবের আসিফার হইবেন।

## व्या ।

## ১৮৪৪ সাল ৩০ ডিলেম্বর।

ফতেগতের ধর্মোপদেশক বীযুত তে এচ এ রয় সা-তেব নিয়মিত ফুটা লইরা ইউরোপে গমন করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

## ১৮৪৫ সাল ৮ আনুআরি।

১৮-৩০ সালের ১ আইনানুসারে চাটিগাঁর তেপুটা তালেক্টর শ্রীবৃত বাবু রামচন্দ্র রায় গত নবেশ্বর মাসের ২০ তারিখে যে ছুটা পান্ ভদতিরিক্ত শীয় কর্মোপলক্ষে গত মাসের ১ তারিখেঅবধি ১৪ দ্বারিশ্বপর্যান্ত ছুটা পাইয়াছেন।

## ১৮৪৫ नाम ১১ जानुचाति।

বাতরগান্ধের প্রধান সদর আমীন শ্রীমৃত বাবু চল্রশেশ্বর চৌধুরী মহরমের বন্দের অতিরিক্ত বীয় কর্মোপদক্ষে পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

## ১৮৪৫ गांग ३० सानुचाहि।

শাহাবাদের সিবিল ও লেশন জন্ধ প্রযুত তবলিউ এস ব আলেক্জাণ্ডর সাহের চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে কেপে গমনার্থ দুই বংসরের জুটী পাইয়াছেন।

## The 15th January, 1845.

Syed Jonaub Ullee, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, .... Moulavie Mahomed Rafiq, Additional

ditto of Patna,

Syed Fuzzul Rabbee, Sudder Ameen of East Burdwan, Pundit Leeladhur Tewarry, ditto of

Pundit Leeladhur Tewarry, ditto of Chumparun.

Syed Ahmud Buksh, ditto of Nuddea,... Moulavie Khadum Hossein, Law Officer of Nuddea, ...

### NOTIFICATIONS.

The 8th January, 1845.

It having been brought to the notice of Government, that Gholam Hosein, Nazir of the Magisrate's Office at Howrah, has in ten different instances received rewards, amounting altogether to upwards of Rupees 3,000 for his zeal and activity in apprehending daring offenders, and that on the occasion of his former retirement in 1829, he was presented with a Gold Medal, in acknowledgment of his valuable services, the Right Honourable the Government of India, has been pleased, in consideration of his distinguished merits, to confer on him a personal allowance of Rs. 100 per mensem.

#### The 15th January, 1845.

Mr. H. Nelson, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. G. J. Christian, reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages, is permitted to continue attached to the College of Fort William, until the completion of the prescribed period of twelve months from his Initiatory Examination, for the purpose of further prosecuting the study of the Oriental languages.

Mr. W. H. Martin, Additional Judge of Hooghly, made over charge of his office to Mr. P. W. Russell on the 10th instant.

Mr. T. Wyatt, Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of his office to Mr. J. N. Thomas, Officiating Principal Sudder Ameen on the 7th instant, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. G. P. Leycester, Magistrate of Heoghly, made over charge of his office to Mr. S. Wauchope on the 10th instant.

Mr. D. Cunliffe, Magistrate of Monghyr, made over charge of the Magistracy to Mr. A. A. Swinton on the 6th instant.

Mr. F. Gouldsbury, Judge of Bhaugulpore, reaumed charge of his office on the 9th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 8th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ১৫ ভানুআরি।

পূর্ব্ধ বর্দ্ধানের প্রধান সদর আমীন ব্রিযুত্ত সৈয়দ জোনাব আগী।

পাটনার অতিরিক্ত ঐ অবৃত মৌলবী মহমান রফিত।

পূর্বে বর্গ্রানের সদর আমীন আযুত সৈরস কলল রুমি।

চন্দারণের ঐ ব্যায়ত পণ্ডিত জীলাধর তে-ওয়ারী।

নদীয়ার ঐ ত্রীযুত দৈয়দ আহমদ বক্ণ।

নদীয়ার আদালতের ফত ওয়াদায়ক ত্রীযুত
যৌলবী থাদম অসেন।

#### गिज्ञाशन।

## ১৮৪৫ দাল ৮ ৱানু**আ**রি।

হারড়ার মাজিত্রেট সাহেবের সিরিশ্ভার নাজির

অমৃত গোলাম জনেন অভিসাহসি অপরাধিরদের
গ্রেক্টার করণের বিষয়ে অভিচালাক ও উদ্যোগি হুওরাপ্রস্তুত্ব দশ্বার পুরস্তারে সর্ব্যস্থ ৩০০০ টাকা পাইরাভ্রেন এবং ১৮২১ সালে তাঁহার কর্মে পুর্ব্বে ইশ্ভাফা
দেওনসমরে উত্তম কার্য্য কর্ণহেতুক সভ্রমসূহক এক ঘর্ণ
মুলু। প্রাপ্ত ছন্ এই বিছয় গ্রন্থিটেক জানান গেলে
তাঁহার অভিপ্রসিদ্ধ ওণের বিষেচনার বাজলা দেশের
অনুত রাইট অনরবিল গ্রের্নর্ সাহেব স্তার্ভবর্ষের
গ্রেণ্মেন্টের সম্মভিক্রমে তাঁহার নিজ পেনস্যন মাসে
১০০১ টাকা করিয়া নিজিক্ট করিয়াছেন।

## ১৮৪६ नाम ১৫ सानुचादि ।

সিবিলসম্পর্কার শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব এলেশীর দুই ভাষার সুশিক্ষিত ছইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোট ছইয়াছে।

প্রীয়ুত কি কে ক্রিফিয়ান সাহেব এনেশীয় দৃই ভাষার সুশিক্ষিত ছইরা সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হওরাতে ভর্তি ছওনের পূর্বে তাঁহার যে পরীক্ষা ভাষার পর বারো মালের নির্দিষ্ট কাল অভীত না হওরাপর্যন্ত এনেশীর ভাষা অধিক শিক্ষা করিবার নিমিরে ফোর্ট উলিরম কালেয়ে থাতিতে অনুমতি পাইরাছেন।

ভগলীর অভিরিক্ত এক আয়ুত ভবলিউ এচ মাটিন সা-হেব বর্তনান মাসের ১০ ভারিখে আপন কর্মের ভার শ্রীযুত এফ ভবলিউ রনেল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

্র দপুরের অন্ধ শিয়ুত টি ওরাইরাট সাংহর দায়েরসা-রেরী কর্মো গমনার্থ বর্জমান মানের ৭ ভারিবে আপন সিরিশ্ভার চলিভ কর্মোর ভার এক্টিং প্রধান সদর আ-মীন শীযুত যে এন ভাষস সাংহরের প্রতি অর্পণ করেন।

্ছগলীর মানিট্রেট বীযুত নি পি লেন্টর নাছেব বর্ত্ত-মান মানের ১০ তারিখে আপন কর্মের ভার বীযুত এন ওয়াকোপ নাছেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

মুলেরের মাজিরেট্র টি প্রযুত ডি কনলিফ সাহের বর্তমান মাসের ৬ ডারিথে আপন কর্মের ভার প্রযুত এ এ সুটন্টন সাহেরের প্রতি অর্পণ করেন।

ভাগলপুরের মহ বীযুত এফ ওল্দরেরি দাহের বর্তমান মাদের ৯ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রন করেন।

ত্রিপুরার এক্টিং জয় উষ্ত এফ জিপটইথ সাচেই বর্ষমান মাসের ৮ ডারিখে আপন কর্মের ভার পুনগ্রহণ করেন।

वाजना मार्या अधुक बाहे । अनुविक शरहनत् । नारहरवत सनुवानरम।

> এফ জে হালিডে। হাজলা দেশের গবর্ণমেটের নেজেটারী।

. .

No. 82.
FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
The 15th January, 1845.

NOTIFICATIONS.

The Governor-General in Council is pleased to attach Mr. H. Nelson, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

G. A. Bushby, Secy. to the Govt. of India.

. No. 34.

PORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT,

The 18th January, 1845.

The Right Honourable the Governor-General in Council is pleased to permit Mr. C. Cardew to resign the East India Company's Civil Service from the 20th instant.

G. A. Bushey, Secy. to the Goot. of India.

ORDERS ET THE RIGHT HOWOURABLE THE GOVERNOR OF HENGAL.

#### APPOINTMENTS.

The 15th January, 1845.

Captain J. T. Gordon to be Principal Assistant to the Commissioner of Assam in Durrung, vice Captain H. L. Bigge, deceased.

Captain L. P. D. Eld, to be a Principal Assistant of the 2d Class to the Commissioner of Assam at Nowgong.

Lieut. C. S. Reynolds to be Junior Assistant to the Commissioner of Assam in Kamroop.

Mr. A. F. Donnelly, and Local Committee of the Local Committee of Education at Dacca.

Mr. E. A. Samuelly, and Local Committee of Maharajah Rooder Sing Education at Mozuffer-pore.

Mr. H. H. Bowling, Civil Assistant-Surgeon of Tirhoot, to officiate as Register of Deeds in that District under Act XXX. of 1838.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 15th January, 1845.

Mr. R. H. Russell, Officiating Magistrate of East Burdwan, to the 8th instant, in further extension of the leave granted to him on the 11th Decemher less

The Honourable F. Drummond, Joint Magistrate and Deputy Collector of Purneah, for one month, from the date on which he may make over charge of the Khas Mehal Department to the Collector.

Mr. T. G., Cleeve, Abkaree Superintendent of Moorshedabad, on private affairs, for the remainder of the current month.

Mr. Charles Chapman, Deputy Magistrate under [ নবর্গমেন্ট গেভেট ১৮৪৫। ২১ জানুস্থারি ।]

৩২ ন্তর জোর্ট উলিবস। দেশীর ডিপাটমেন্ট্। ১৮৪৫ সাল ১৫ জানুজারি। বিজ্ঞাপন।

শ্বিষ্ণ এচ নেলসন সাহেব সরকারী কর্মের উপবৃক্ত এমত রিপোর্ট হওয়াতে শ্বিষ্ণত গবন্দর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌলেলে ভাঁচাকে ভোট উলিরম রাজধানীর বাজলা দেশে নিযুক্ত করিয়াছেন।

ভি এ বুশবি। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের লেকেটারী।

৩৪ মধুর। কোট উলিরম। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৫ সাল ১৮ জানুআরি।

ক্ষুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হলুর ভৌলেলে জ্বাযুত দি কার্ডিউ সাচেবকে বর্ত্তমান মাদের ২০ তারি-ধ-জ্বাধি ভারতবর্ধের দিবিলদন্দার্কীয় কর্ক্তম ইশ্ভাকা দিতে জ্বামতি করিশ্বাহেন।

> क्षि এ বুশবি। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বাদলা দেশের প্রিযুত রাইট অনরবিদ গবর্নর্ সাহেবের জকুম। নিয়োগ।

১৮৪६ नाम ১६ हानुचादि ।

কাপ্তান এচ এল বিগ লাভেবের মৃত্যুত্তয়াতে প্রযুক্ত কাপ্তান লে টি গর্ভন লাভেব ডরজে আলামের কয়িল্যনর লাভেবের প্রধান আলিকটাকী হউবেন।

জীযুত কাপ্তান এল পি ডি এল্ড সাহের নওগাঁরে আ-সামের কমিদানর সাহেরের ছিতার শ্রেণীর প্রধান আ-লিন্টান্ট হটবেন।

জীবৃত লেপ্টেনেট সি এস রেনল্ডস সাতের কামরূপে আসামের কমিলামর সাতেবের ছোট আদিকীটা ইছরেন।

ব্রীমূত এ এফ ডনেলি দা-লেব ও ত্রীমূত কে ডবলিউ ডালবিস্পল লাহেব

বীয়ুত ই এ সামুখাল্স) মূত্রককরপুরের 'বিদ্যাখ্যা-সাধের ও বীয়ৃত মহারাজা প্রদের কমিটির যেমুর হট-ক্লু সিংহ বাহালুর

ত্রিততের সিধিল আসিফান্ট চিনিৎসক প্রীবৃত এচ এচ বৌলিৎ সাজের ১৮৩৮ সালের ৩০ আইনানুসারে ঐ জি-লাভে দলীলদকাবেজের রেজিন্টরী কর্ম নির্মাহ তদি-বেন।

#### कुण ।

३४४४ मान ३६ सानुचाहि।

পূর্ত্তর বর্ত্তমানের একটিং মাভিত্টেট ইযুত আর এচ রনেল সাহেব গত ভিনেয়র মালের ১১ ভারিখে যে ফুটা পান্ ভদতিরিক্ত বর্ত্তমান মালের ৮ ভারিখপর্যাত ফুটা পাইয়াছেন।

পূর্ণিরার ভাইন্ট মাজিন্টেট ও ছেপুটা কালেকটর ফ্রিল্ড অনর্নিল এফ ডুমণ্ড মাছের খাল মচালের দি-রিশ্ডার কর্মের ভারে যে ভারিখে কালেক্টর সাতেবের প্রতি অর্পণ করেন্ সেই ভারিখেঅবধি এক মালের ভূটা পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের আরকারীর সুপরিকেতে জীমুড টি জি ক্লীব সাতের যায় কর্মোপলকে বর্তমান মাসের অবশিক কালপর্যান্ত ভূটা পাইয়াছেন।

১৮৪० मारलत ३६ चारेनानुमारत स्मिनीशृहत्त एउ शृष्टी

Act XV. of 1843, in Midnapore, for seven days, on private affairs.

Syed Inzut Alee, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, for two months and a half, under Medical Certificate, in excess of the Mohurrum Vacation.

Baboo Annundchunder Mitter, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for fifteen days, on private affairs, during the Mohurrum Vacation.

Moulavie Mahomed Farook, Sudder Ameen and Moonsiff of Balasore, during the Mohurrum Vacation.

Mr. L. B. Bowring is permitted to remain attached to the College of Fort William, for a further period of one month, viz. up to the 1st March 1845, in extension of the leave granted to him on the 22d- August last, for the purpose of continuing his study of the Bengalee language.

## NOTIFICATIONS.

. The 15th January, 1845.

The Reverend J. T. Jones, Chaplain on the Bengal Establishment, embarked for England on board the Steam Ship a Hindoostan," which vessel was left by the Pilot, at Sea, on the 10th instant.

The 18th January, 1845.

Mr. Henry Swetenham, Officiating Civil and Session Judge of Dacca, resumed charge of the current duties of his Office on the 11th instant.

Mr. J. Reid received charge of the Joint Magistracy and Deputy Collectorship of Beerbhoom, on the 11th instant.

The Revd. W. H. Meiklejohn, Chaplain on the Bengal Establishment, embarked for England on board the Ship "Southampton," which vessel was left by the Pilot, at Sea, on the 14th instant.

The Rajah Nahun being about to visit Gyah, Juggernauth, and Calcutta, in the course of a pilgrimage on which he is engaged, the Governor of Bengal desires that he may be courteously received by the Public Officers of each District, in the Lower Provinces, through which he may pass.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY, Seey. to the Govt. of Bengal. মাজিকুেট শ্রীযুত চার্লস চাপমান সাহেধ বীর কর্মোপ-লক্ষে সাত দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

বীরভূষের প্রধান সদর আদীন জিনুত সৈচন ইচ্ছাৎ জালী মতরমের বন্দের জভিরিক্ত চিকিৎসকের স্টিফি-কটক্রমে আড়াই মাসের ছুটা পাইরাছেন।

১৮৩৩ দালের ১ আইনানুদারে মেদিনীপুরের ছেপুটা ভালেক্টর প্রাযুত বাযু আনন্দলন্ত যিত্র মন্তর্যার বন্দে বীর কর্মোপলক্ষে পরের দিনের স্কুটা পাইরাছেন।

বালেখনের সদর আমীন ও মুনদেক আয়ুত ছৌলবী মহমাদ করুত সহর্মের বলে ছুটা পাইয়াছেন।

ব্রীযুত এল বি বৌরিৎ সাহের বাঁদ্যলা ভাষা শিক্ষা করিতে থাতিবার নিমিত্ব গত আগফী মানের ২২ ভারিখে বত দিন ফোর্ট উলিক্স কালেকে থাতিতে অনুসতি পান্ কভোধিত এক যাল অর্থাৎ ১৮৪৫ সালের ১ যার্চ ভা-রিপপর্বাত্ত থাতিতে অনুসতি পাইরাছেন।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৪<del>६ गान ১৫ सानुचा</del>ति।

বাললা কোম্পানির ধর্মোপদেশক প্রযুত তে টি জোম্প লাহেব ইললতে গমনার্থ চিন্দুখান নামক বাল্টার জাহাজে আরোহণ করেব্ ঐ জাহাজ বর্তনান বালের ১০ তারিবে আড্লাটি সমৃদ্যে ছাড়িরা আইলে।

১৮৪¢ गान ১৮ सानुचाति।

চাকার একটিৎ নিবিল ও নেশন হল জীবুত এচ সুইটন-হাস নাত্যে বর্তমান মাসের ১১ ডারিখে জাপন নি-রিশভার চলিত কর্মের ভার পুনর্জহণ করেন।

শীবৃত লে রীড সাহেব বর্তমান মাসের >> ভারিবে বীরভূমের আইট মাজিস্টেটা ও ডেপুটা কালেক্টরী কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

বাপ্তলা কোশানির ধর্মোপদেশক প্রমুত ডবলিউ এচ মিকলগন সাধের সৌধামটন মামক মাতাকের ধার। ইঙ্গলতে গমন করিরাছেন । ঐ আহাম বর্তমান বালের ১৪ তারিথে আড়কাটি সমুদ্রে ছাড়িয়া আইলে।

বীযুত রাজ। নাহন তীর্থবাত্তার গমন করন্ত গম। ৫
বগমাথ ও কলিকাতার যাইবেন মাত্রব বাদলা দেশের
বীযুত গবর্নর নাহেব অকুম করিডেছেন যে বাদলাপ্রস্তৃতি
দেশের যে কোন জিলা দিয়া তিনি সমন করেন্ নেই
ভিলার সর্কারী কার্যাকার্ক সাহেবের। তীহাতে সমাদরপূর্বক গ্রহণ করেন্।

বাজলা দেশের জিবুত রাইট আমরবিল গবর্নর সাহে-বের অকুমক্রমে।

> এফ জে হালিতে। বাজলা দেশের গবর্থমন্টের সেক্টোরী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের ইশ্ভিছার।

LAND, ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

এক্সাহারমামা কাছারী কালেক্টরী জিলা মুর্লিদাবাদ এই বে

অত্র চিলাসংক্রান্ত সরকারের থাস মহাল তলা ঈশানপুর হালার মফাসল ক্যা ২৩,৫৬০ টাকা সন ১২৫২ নালের ১ বৈশাথ অবধি ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা দেওয়া হাইবেক এবং ইজারাদারের লাভ ও মফানলের থারচার জন্য শতকরা ২০ টাকাঅবধি ২৫ টাকাপহান্ত সর-এামী মিনাহ দেওয়া ঘাইবেক বে ইজারা লইবেক ভাতাকে উত্তম জামিন দিতে হইবেক অথবা জমার অর্জেক আমানৎ করিতে হইবেক ইজারার দর-বান্ত মূরশিনাবাদের কালেক্ ট্রা কাছারীতে দাখিল হইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিরদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহ

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

ঐ কাছারীতে জানিতে পারিবেত ইহা সর্ম সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এক্তাহার দেওয়া গেল ইতি সন ১৮৪৪। ৩১ অক্টোবর যোৎ সম ১২৫১ ভারিথ ১৬ কার্তিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge

#### हें खादात्रनामा कालाती काटलक्षेत्री किला ताकणादी और व्य

জানান যার যে শহর কলিজাভাইত্যাদি নিবাদি কোন্য ভূমাধিকারিরা আপন্য ভূমাদির রাজ্য বব-মোলারের হারা দাবিল কুরণ ব্যতিরেকে ভাহার বেক নোটাদি লেফাফা মধ্যে বন্দ করিয়া কালেক্টর সাহেবের বরাবর প্রেরণ করিয়া থাকে এ অভি অনায় ও রীভির বিপরীত। অভএব সদর বোর্ডের ইংরেজা ১৮৪৩ সালের ২২ আগস্টের লিবিত চিটার আদেশমতে ইত্তাহার দেওয়া ঘাইতেছে যে আগামি কালে কেহ রাজ্যের কোন টাকা উপরোক্ত প্রকারে নোটাদি হারা প্রেরণ না করে যদি করে তবে ভাহা পতভার কোন ব্যতিব্যক্ত হট্যা সমর শিরে বাজানতে জমা না হওয়া জন্য কোন ভূমির নালাম হইলে কালেক্টর সাহেব তাহাতে দার্গা ও দোষী হট্যেন মাও ভক্তনা কেহ কোন দাওয়া করিতে পারিবেন না এবে পারিলেও গ্রাহা হট্যেক না ইভি সন ১৮৪৫ ইং ভারিব ১০ আদুআরি হোভাবেক বাজলা সন ১২৫১ সাল তারিথ ২৮ পোই।

W. M. DIROM, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

(याजशीतनत्रामंत्र चाँमानछ।

#### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of BHOLANAUTH NAUTH, and NOBINCHUNDER NAUTH, of Sobabazar, and lately carrying on trade and business in Copartnership, under the etyle and firm of Bholanauth Nauth and Company, are now residing in the Danish Settlement of Serampore, it was, upon the application of Koylesschunder Doss, per an adjudication of Insolvency against the said Bholanauth Nauth, and Nobinchinder Nauth, on the thirty-first day of December last past, ordered that the said application be granted, and Bholanauth Naut, and Nobinchunder Nauth, be declared to have committed an Act of Insolvency; and by another order of same date, it was ordered that Robert O'Dowda, Esq., be appointed Assignce of Estate, &c. of Bholanauth Nauth, and Nobinchunder Nauth, vested in Patrick O'Hanlon, Esq. Common Assignee, and that he do assign over the said estate, &c., to Robert O'Dowda, as by reference to the said orders in the Chief Clerk's office will fully appear.

A. D. KEMP, Attorney.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের উপ-কারার্থ আদালত।

ভোলানাথ নাথ কোম্পানির নামে পূর্বে যৌভায় বাণিল্লা ও কর্মকারি কিন্ত একণে দেখাকীয়েরদের অধীন শীরামপুর নিবাসি শোভাবালারের

#### ভোলানাথ নাথ ও নবীনটন্ত নাথের বিষয়ে

গত ডিলেম্ব মালের ৩১ তারিলে ভোলানাথ নাথ এবং নহানচন্দ্র নাথের যোরহানতা নির্দ্ধিট করণার্থে কৈলাসচন্দ্র মালের দর্থান্তমতে তকুম হউল যে সেই দর্থান্ত গ্রাহা হয় এবং ভোলানাথ নাথ ও নহানচন্দ্র নাথ ঘোরচান আছেন এমত নির্দ্ধিট হয় এবং উক্ত তারিখের অন্য তকুমানুসারে এই আদালতের সাধারণ আলৈনি প্রীয়ৃত্ত পারিক ওছানলন লাহেবের হন্তে ভোলানাথ নাথ ও নহানচন্দ্র নাথের মাল ও সম্পত্তির যে আলৈনি পদ অর্পণ হয় নেই পদে প্রীয়ৃত রোহার্ট ওড়ৌড়া সাহেব নিয়ুক্ত হন এবং তকুম হউল যে উক্ত ভোলানাথ নাথ ও নহানচন্দ্র নাথ উক্ত মাল ও সম্পত্তি উক্ত রাহার্ট ওড়ৌড়া সাহেবের পদ্ধরণানার উক্ত তকুম দাখিল করা গিয়াছে ভাছা দেখিয়া বিদ্ধারিত্তরপে জানা ঘাইতে পারে।

এ ডি কেন্দা। উক্তীল ।

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

নাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিয়ার।

#### विজ্ঞাপন।

সঁদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্ণান্তি ছওল মোকন্দমার রিপোটের এক পুন্তুক ঐ আদালতের উকীল ই আ-লান আলেক্ষাওর সিবেক্টর সাংহতের ছারা পার্সি ও উর্দ্ধু ও বাল্লা ও ইন্ধরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে ঐ পুত্তক কলিকাতায় থাকর কোম্পানির পুত্তকালয়ে বিক্রয় হয়।

#### ইশ্ভিহার ৷

সক্লকে থবর দেওর। বাইতেছে যে নীচের লিখিত কোম্পানির ৫১ টাকা সুদের কাগন ৮ মূত রাসবিহারি [গবেশ্যেক গেকেট ১৮৪৫। ২১ জানুখারি 1] ব্রজবাসির ইটেটট তাঁতার দৌতিওদিগের প্রাপ্ত ঘটরা পাততঃ শীমতী কনকমণি দেবীর বত্তে পতিত ঘটয়াছে অতএব সেট কাগল সকল বিন্য আমার মানত কেছ ধরিদ না করেন্ এবং বছক না রাধেন।

			নাল		
त्रेष	4,959 1 085F	of	code	দিককা	\$5001
46	3,030 1 0393	of	à	শিককা	3001
46	30,209130090	of	2	<b>শিক্তা</b>	7000V
44	5*,5ev1	of	3F29 .	<u> শিক্তা</u>	2.0.001
64	33,0791	of	2252	শিক্তা	50007
¢å.	20,300133309	of	3	' সিবকা	20001
66	3,42613962	of	214510010	5 A	200001
64	२,३४०।	of	. 20021		MAN
				वेशमृजाध	সাহ্যাল ।

#### বিভাপন।

ু সর্ম সাধারণতে আন্ত করা বাইভেল্পে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মিএর শাল ও মামেওরার এবং ব্লমালইন্যাদি ক্রম করণের প্রয়োজন হয় ভাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বামারে মনোহর দাসের চকের উপরি তেভালা ভবনে আসিলে যথার্থ মূল্যে পাইবেন ইভি।

वैवृत बावू शत्रावदेती मान।

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

श्रीदामशृद्दद रक्षान्त सिवृष्ठ शान वाणमन नार्यवर्ष्ट् मृत्रुष रहेन ।



## गवर्गमण्डे भारकार्वे व

## গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

#### CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 21, 1845.

### কলিকাতা মঙ্লবার ১৮৪৫ সাল ২১ জান্আরি।

#### INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of James Caider, George James Gordon, and John Storm, Insolvents.

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an acplication will be made to the date of Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, of the Legislative Council of India, for an Order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountent-General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and effects of the aboveramed Insolventa, the bulance of the amount of the undermentioned unclaimed Dividends, which shall then be in the hands of the said Accountant-General of the East India Company, and which were paid into the said Court, under an order thereof, bearing date the 21st day of January 1898, and that the said amount of unclaimed Dividends when so repaid as aforesaid, be distributed, pursuant to the provisions of the said Act, among such of the Creditors of the abovenamed Insolvents, as shall have established their respective claims against the said Estate.

#### BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,

Attornies for the Assignees of the said James Calder, George James Gordon, and John Storm.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said undermentioned unclaimed Dividences were reserved, together with the amount of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as is required by the aforesaid Act.

With reference to the following Advertisement, if the parties entitled to the Dividends, will bring in . their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	90	tive Claims as	92		Unclaimed Dividends.	: Amount of respec-	tive unclaimed	Accountant. Ge-	neral's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debra whereby any Divid.
Johanna Thereza Assan, Chandrey Choke,	1	20	1	9	lst, 2d, 3d and 4th		14	6	4	Not paid.	Not Proved.
William Anderson, Allippy,		73	7	0	ditto	1	8	18	0	ditto	difto.
J. Aldersey,	3	77	4	1	ditto		45	4	0	ditto	ditto.
Sandford Arnot, Europe,	2	20	15	10	ditto	Н	26	8	Ð	ditto lst, 2d, & 3d Di-	ditto.
Estate of John Adam,	1	79	4	0	4th		5	6	0	vidends paid.	Proved.
Concrement Garatia 9	st J	7302	L/23" NI	. 11	R45.T		18	7			,

	. 38								· e
Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	of rea			Unclaimed Dividends.	Amount of respec-	Accountant Car	neral's hands.	Whether any for- mer Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid.
Apothecary-General,	639	11	0	4t <b>h</b> ,	19	3	0	1st, 2d, & 3d Di- vidends paid.	Proved.
Lieut, G. C. Armstrong, 47th N. I. furlough,	498	8	5	ditto ditto	14	12 13	10	ditto ditto	ditto.
R. M. Aubrey, Estate of Bebee Bancroft, James Barker, AssistSur-	. 262 -58	0 4	2	ditto	6	15	8	Not paid.	Not proved.
geon, Purnes,	1077	12	9	ditto	129	5	4		ditto.
Serjeant Maj. P. Barraclough, John Bax, Bombay,	961	3	6	ditto	115	7	0		ditto:
Capt. James Bedford, Trustees of Mrs. E. C. Birch's	119		8	ditto	14	6	0	ditto	ditto.
Marriage Settlement, Cal-	96	1.	10	ditto	11	8	4	ditto	ditto.
Book Club H. M. s 31st Regt. of Foot,	466	0	0	ditto	55	14	8	ditto	ditto.
Book Club 20th Regt. N. I Book Club 20th N. L., See-	406	7	0	ditto		12	0	ditto	ditto.
Book Club 24th N. I., Be-	324	15	9	ditto	38	15	8		ditto.
Book Club 35th N. I., Ju-	283	15	10	ditto	34	1	0	ditto	ditto.
maulpore,		10	0	ditto	40	8	0		ditto.
Book Chub of Patna, Patna,	317		0	ditto ditto	38 96	2	0	ditto ditto	ditto.
Estate of Cornet J. E. Brown Estate of Murdock Brown,	805 -319	14	0	ditto	38	5	0	ditto	ditto.
Edmond Augustus Blundell,	23	1	9	ditto	2	12	0		ditto.
Henry Alexander Bruce,	511	15	10	ditto	61	7	0	ditto -	ditto.
Bebee Bunneo (Macleod,)	162	4	8	ditto	19	7	4	ditto	ditto.
Bebee Bunoo (2d) Calcutta,	59	0	0	ditto	7.	1	0	ditto	ditto.
Captain Adolphus E. Boyam,									
4th Regt. Nizam's Cayalry	188	6	0	ditto	22	9	8	ditto	ditto.
Capt. T. W. Barrow, Com-									
manding the H. C. S.				71		1			
George the 4th,	430	0	0	ditto	51	9	4		ditto.
Capt. Edward Blair, Europe, Ensign Henry Murray Beech-	147	0	0	ditto	1.6	10	0	ditto	ditto.
er,	83	3	7	ditto	9	15	8	ditto	ditto.
Mrs. P. Blencowe, Europe,	17	7	4	ditto	2	, 1	4	ditto:	ditto.
James Silk Buckingham,				Atres	. Dep				7 11
Brown and Company, Penang	59 44	6	0	ditto ditto	7 5	2 5	0	ditto	ditto.
								ditto 1st and 2d Divi-	
Band Fund 16th N. I. Mhow	977	8	10	3d and 4th	58	10	4	dends paid.	Proved.
Regt. L. C., Kurnaul,	295	15	2	ditto	15	5	6	ditto	ditto.
Robert Barcley, Calcutta,	502	5	4	ditto	. 30	2	2		dieto.
Thomas Brown Barker,	216	12	5	ditto	18	0	2		ditto.
Benjamin Bell, Assistant Sur-	4541	12	0	ditto	070			21	11
geon 10th N. I., Cawnpore,	4541				272	8	0	lst, 2d & 3d	ditto.
Lewis Betts,	268	11	O	4th	8	0	11	Dividends paid.	ditto.
Book Club H. M. 58th Foot, Ghazeepore,	1122	13	4	3d and 4th	67	6	0	lst & 2d Divi- dends paid.	ditto.
Book Club 55th N. I., Bar- rackpore,	341	12	5	4th	10	4	0	let, 2d, & 3d, Di- vidends paid.	ditto.
Mrs. C. Boyle,	13055	10	0	3d and 4th	783	5	4	lst & 2d Divi- dends paid.	ditto.
Children of the late Sergeant	531	11	4	4th	15	15	2	1st & 2d Divi-	
Mrs. Theriza Byrn, Europe,	351	2	0	ditto		8		dends paid.	
George Canham, Europe,	2142	4		1st, 2d,3d, &4th	257	1	0		ditto.
Mrs. M. Cardajal, Jessore,	195	4	1	ditto	23	8	8	ditto	Not Provedt ditto.
Bebee Gumin, Monghyr,	1624	11	0	ditto	194		4	ditto	ditto.
Bebeo Chandney Khanum,	90	14	6	ditto	10	14	4	ditto	ditto.
								100 100	

Names and descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	40	dule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective un-			Whether any former Dividends has been paid.	Whether any proof has ut any time been made of the Debt whereby any Divid, may have accrued.
Joseph Creighton, Assistant Harbour Muster, Calcutta,	719	15	0	1st,2d,3d,&4th	86	8	0	Not paid.	Not proved.
Estate of Rev. F. Christian, Eusign Phillip Geo. Cornish, doing duty with the 33d	562		8	ditto	67	8	4		dicto.
N. 1., Dacca, Venerable Archdescon D.	689	8	11	ditto	82	11	8	ditto	ditto
Corrie, Calcutta,	795		1	ditto	95	6	8		ditto.
Cornet George Croston, Capt. John Crossley,	175 26	10	7	ditto ditto	21 3	3	0		ditto.
Subscription for Mrs. Chur- chur and children, Calcutta	645	. 5	0	ditto	-77	7	0	ditto	ditto.
Robert B. Cumberland Assistant-Surgeon, Balasore,	106	. 8	1	ditto	12	12	4	ditto	ditto.
Edward Althan Cumberlege, 73d N. I., Benares, Cuttack Subscriptions, Cal	2350 408	0	0	ditto ditto	282 49	0	0	ditto ditto	ditto.
Trustees of Carrage and chil-	514	12	0	ditto	61	12	0	ditto	ditto.
Collison and Company, Cape, Lieut. Charles James Cornish	62	6	6	ditto	-7	7	8	ditto	ditto.
4th Regt. Lt. C. furlough, J. W. W. and J. Caulson,	85	9	6	ditto	10	4	4	ditto	ditto.
Europe,	1148	0	0	ditto	137	2	4	ditto	ditto.
J. Davenport, Calcutta,	39 162	13	8	<b>ditto</b> 1st,2d,8 <b>d</b> ,&4th	19	12	4	ditto Not paid.	Not proved.
Dens, Joshua De Penning, Assis.	27	12	3	ditto	. 3	5	0	ditto	ditto.
Surveyor General's Office,	12	7	11	ditto	1	7	8	ditto	ditto.
G. S. Derridon Coel, Henry Gibb Douglas, Shapore,	13937	6	4	ditto	1672	7	8		ditta
Arah, Dum-Dum Hunt Fund, Dum-	301	10	0	ditto	36	3	0	ditto	ditto.
Dum, Miss Charlotte Elizabeth	810	12	7	ditto	97	4	8	ditto	ditto.
Drew, Mrs. Ann Dodd, Europe,	238 192	11	8	ditto	28 28	10	4	ditto ditto	ditto.
J. M. Davorin, Apothecary, Arty. Cawnpore,	197	4	2	4th	5	14	8	lst, 2d, and 3d Dividends paid.	
George Duhan, Lucknow,	235	6	6	2d, 3d and 4th	21	3	0	1st Divid. paid.	ditto.
Major Peter Dunbar,	2888	0	0	4th	86	10	3	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	ditto.
Capt. Henry Dwyer, (deceased) 42d N. I., Delhi, Charles Chandier Egerton,	308	0	6	ditto lst,2d,3d&4th	9	3	6	ditto Not paid.	ditto.
Mrs. Hamigh Ellerton, Cal-	147	14.	0	ditto	17	11	8	ditto	ditto.
Robert Edgar, Europe, Colonel Edward Edward,	92	9	0	ditto ditto	11	0	4		ditto.
Thomas Egerton, Europe, Capt. David Ewart, Bengal	205	2	0	ditto	24	9	8		ditto.
Artillery, furlough, Miss Mary Aun Ewing, Eu-	2342	8	9	ditto	281	i	8	ditto	ditto.
rope,	2600	0	0	ditto	312	0	0	ditto	ditto.
2d N. I., Dinapore, Estate of Ignatius Fernan-	118	7	7	ditto	14	3	4	ditto	ditto.
dez, Charles Freeman,	. 89 10	9 12	0	ditto	10	11 4	8		ditto.
		, 1			-				and the second

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividents are reserved.	Amount of respective Claims as per Sche-	dule.	,	Unclaimed Davidends.	8 0		Herai & Hanus.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Col. Christopher Pagan, Europe, Lieuteut Thomas Fraser, William George Field, Estate of George Fowler, Estate of Richard Foley,	3377 11 . 981 1201 3129	.8	4 3 11 0	lst,2d 3d & 4th ditto ditto ditto	93	2 14	8 0 0 0 2	Not paid. ditto ditto ditto lat 2d & 3d Di- vidends paid. lat & 2d Divi-	Not proved. ditto. ditto, ditto. Proved.
Capt. J. K. Forbes, Europe. Thomas Forest, Assistant Surgeon 46th N. 1., fur- lough. Ensign James Grant, 22d N. 1., Lucknow,	945 208 199	0	0 10	3d and 4th ditto	12	7 14	8	dends paid.  ditto  Not paid.	ditto.  ditto.
James William Grant, Asst. Surgeon, Medical Depart- ment Cawapore, Capt. R. T. Green, H. M.'a 31st Regt. Kurnaul, Lieutenant Mortimer C. Gol-	246 93	7	8	ditto ditto	29	9	4	ditto	ditto.
den, H. M.'s 3d Buffs, Europe, Ensign R. H. Goodenough, 26th Bombay N. I., Kulladgee,	72 120	12	0 0 6	ditto ditto ditto	14	15 6 15	0 4 8	ditto ditto	ditto.
Mrs. Ann, for J. S. Reid Gurdner, Europe, Col. J. Greenstreet, Grierson, James, Europe, Mrs. Ann and A. Sharman	250 673 285	14	0 0 3	ditto ditto ditto	30 80		4 0 4	ditto ditto ditto	ditto. ditto. ditto.
Mrs. Elizabeth Goods.  Children of the late R. Gould, Capt. James Gouldlæwke,	2238 1089 433 1163	4	0 0 0	4th ditto 3d and 4th ditto	26	2 10 0	2 0 2	lat and 2d Divi- dends paid.	Proved. ditto. ditto.
Trust for Jane A. Hamerdan- ger,	27	15	н	1st,2d,3d &4th		5			Not proved.
Capt. G. F. Hampton, Ni- zam's Service, Hyderabad, W. H. Harries, Trustee of George and M Harrott 1st, Geo. Harriott, Lieut. George Henry Hart,	453 555 3274 13	4	10 8 9 9	ditto ditto ditto	54 66 392	7 11 14 9	4 0 8 4 0	ditto ditto ditto	ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.
Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Licut. John Hore Hatchell, 69th N. I., Meerut James Henderson, Surgeon H. M.'s 48th Foot, Canna-	53	14	0	ditto	<b>22</b>	٠.	8	ditto	ditto.
Col. G. W. Hessing's Charity Fund, Cupt. Robert Langly High- more, 8th Madras Light	2880	12	0	ditto	43 345	8	8		ditto.
Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Mrs. Sophia Hollings, Licut. Alexander Horne, 62d	3850	13	11 0	ditto ditto	50 3 462	13	0 0 8	ditto	ditto. ditto.
N. I., Delhi, Sergeant Robert Hunter,	30 100		0	ditto ditto	3 12		0		ditto.

							•	
Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.		q	Unclaimed Dividends.	Amount of respective un-	the Accountant General's hands.		Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time heen made of the Debt whereby any Divid, may have accur- ed.
William Hamilton,	141 6	8	lst, 2d,3d&4th	17	5	o	Not paid.	Not proved.
Estate of H. Hamilton,	96 3	2	4th	2	14.	6	1st, 2d & 3d Di-	Proved.
G. D. Harvey, Bancoorah,	1041 6	6	3d and 4th	62	7	B	lst and 2d Divi- dends paid.	ditto.
Mrs. Hawtayne's, Marriage Settlement Trustees, Cal.	419 2	0	ditto	12	9	9	let, 2d & 3d Di- vidends paid.	ditto.
Mrs. Sophia Hapworth, Allahabad,	84 15	0	ditto	2	8	9	ditto	ditto.
Capt. Joseph Holmes, 22d N. I., Kurnaul,	3108 13	0	ditto	93	4	0	ditto	ditto.
Charles Hutchins,	53 *3	0	3d and 4th	3	3	0	lst and 2d Divi- dends paid.	ditto.
Col. William Innes, 56th N. I. furlough,	378 <sup>-</sup> 11	1	1st,2d:3d & 4th	45	7	0	Not paid.	Not proved.
Irish Harp Society, Europe, Col. Gregory Jackson, Eu-	1040 - 7	0	ditto	124		4	ditto	dittor
rope, Capt. Philip Jackson, Arty.	1777 1	0	ditto	213	3	8	ditto	ditto.
leave to New South Wales, Estate of Col. B. H. Kelly,	806 14 1166 0	9	ditto	96 139		0 8	ditto ditto	ditto.
Capt. James Kershaw, H.		DEF.	ditto	1		0	ditto	ditto.
M.'s 13th Lt. Inty., Agra, Kessenmohun and Calley-	15 4 40 12	10	4th	1		6	1st, 2d, & 3d Di-	Proved.
persaud Roy, Seebpore Estate of J. B. Laing,	1042 1	9	1st,2d, 3d &4th	125	0	8	vidends paid. Not paid.	Not proved.
Missikliza Laing	92 2 1047 0		94.	11 125		8	ditto ditto	ditto.
John Laird Mair Lawrence, C. S. Delhi,	28 0	0	dittô	3	5	8	ditto	ditto.
Estate of William Leycester,		-	ditto	22		0	ditto.	ditto.
Major John Low, Mess 64th Regt. N. I., Dina-	2142 14	()	ditto	257	2	4	ditto	ditto.
pore,	200 9	9		24	1	0	ditto	ditto.
Mess 65th Regt N. I. Mhow Capt. Thomas Mitchel, (late	389 12	9	ditto	46	6	8	ditto	ditto.
of the Beacon), Mrs. Margaret Mitchel, Cal-	291 6	9	ditto	84	15	4	ditto ,	ditto.
cutta,	1791 15	7	ditto	215	0	4	ditto	ditto.
John Moffat, (deceased) Mrs. Agnes Ann Mackey,	1873 2 154 10		9 3144	164	12	4 8	ditto ditto	ditto.
Licut. Kenneth F. Macken-	103 10							
Trustees of Alexander Mac-	86 0	0	ditto	10	5	0	ditto	ditto,
leod,	7160 1	4	ditto	859	3	4	ditto	ditto.
Europe, Estate of Capt. J. P. Mac-	483 1	6	ditto-	57	15 .	4	ditto	ditto.
Millan, Capt. Frederick Madan, Eu-	913 10	0	ditto	119	10	0	ditto	ditto.
rope,	102 8	0	ditto	12	4	0	ditto	ditto.
C. Magnay and Son, Europe, Trustees of Mrs. A. Mure-	570 6	7	ditto	68	6	4	ditto	ditto.
chaux and family, Europe,		6	ditto	1770	6	0	ditto	ditto.
Capt. David Mason, 49th N. I., furlough,	779 6	3	ditto	93	8	4	ditto	ditto.
William Menzies,	43 0	0	9*	5 16	2	4 8	ditto	ditto.
James Money, Europe,  Mrs. Eliza McCome,	141 0 1672 4	7	4th	50		8	1st, 2d, & 3d Di-	Proved.
Capt. John McDonald,				145		6	vidends paid. 1st & 2d Divi-	
Mrs. H. A. Maling, Midna-						Ì	dends paid.	
pore,	785 15	11	2d, 3d & 4th,	70	11	9	paid.	ditto.

	**									
	*	-Jades	3 0			d Di-	e Ac-		former Divi- been	proof been Debt Divid
	Names and Descriptions as contained in the Schedule	T. Te	Schedule.		•	Amount of respe	Gen Ch		. 20	y time the any D acorued
	of the parties in respect	it of	Sch		Unclaimed * Dividends.	t o	ds ii		Whether any Dividend o dends have	Paris de la company de la comp
	of whose chains Dividends are reserved.	Amount	per			Kmount tive un	den	hands.	wide add.	Whether at any de of the steby at a have ac
		An				A	F 6	-53	T T T	as as her
							_	_	P	2 2 2 2
	Trustees of Mrs. A. Mastere								let, 2tl, & 3d Di-	
	and children, Calcutta,	8120	0	0	4th	249	9	7	vidends paid.	Proved.
	Capt. Robert Low, Mariner.	PT	0	2	1st,2d, 3d&4th		14	0	Not paid.	Not proved.
	Trustees of Mr M. Law,	191	7	3			15	4		ditto.
	Mujor Robert Ledlie, Europe, Mathew Lumsden, Europe,	1472	1 7	6	ditto ditto	176	10	4 8	ditto ditto	ditto.
	Estate of Couard Laine,	162	6	2	4th	4	13	11.	1st, 2d, & 3d.Di	Proved.
	John Leach, Madras,		15	6	ditto	1	14	8	vidends paid.	ditto.
	Lecot and Company, Secunde-									ditto.
	Trust for Mrs. Ann L. He-	156	0	0	ditto	4	10	10	ditto	aitto.
	Prondelli,	1608	7	6	ditto	48	4	1	ditto	ditto.
	Lieut. W. D. Littlejohn, 71st N. I., furlough,	1894	5	1	3d and 4th	113	10	6	1st & 2d Divi- dends paid.	ditto.
	Lugrinson and Company,	1454	8	8	4th	43	10	2	1st, 2d & 3d Di-	ditto.
	Merchants, Bombay,				0.1 (4.1	00	5	10	vidends paid. 1st and 2d Divi	ditto.
	Lum Qua, Calcutta,	872	11	.5	3d and 4th	22	3	10	dends paid.	usto.
	Capt. David McAndrew, H. M.'s 49th Foot, Fort Wil-									
	liam,	11	12	8	1st,2d,3d&4th,	1	6	8	Not paid,	Not proved.
	Cansland, 70th N. I., 2d			-						
	in command Nussurce bat- talion, Soobathoo,	39	1.4	4	ditto	4	10	4	ditto	ditto.
	Late Mrs. Mackay, formerly	00	4.2							
	Hughes, Major James S. McLaren,	2128 707	1	8	ditto ditto	225	5 13	8	ditto	ditto.
	Alexander Mackenzie, (Mal-									
	da) J. P. Malda, Mrs. Mary Macdonald and	174	10	7	ditto	20	15	4	ditto	ditto.
	Her Daughters,	2218	2	0	o ditto	266	2	4	ditto.	ditto.
	Lieut. Robert MacMardo, Mrs. Margaret Maddock, Cal-	177	13	0	ditto	21	5	4	ditto	anto.
	cutta,	44	2	5	ditto	5	4	8	ditto	ditto
	John Macgrath, Asst. Sur- geon, 3d Local Horse, Ba-							ш		
	reilly, Moonshee Mahomed Buck-	55	15	0	ditto	6	11	4	ditto	ditto.
	too, Calcutta,	46	5	4	ditto	5	8	8	ditto	ditto.
	Capt. John Mackenzie for Mrs. Molloy, Supt. of								•	
	Hauper Stud,	240	4	0	ditto	28	13	0	ditto	ditto.
	Mess H. M. 31st Foot,	1068	0	. 0	3d and 4th	64	1	4	lst, & 2d Divi-	Proved.
	Thomas Mose,	234		9	ditto	14	1.	4	Paid ditto.	ditto.
	Nancy Munro,	369	6	1	ditto 4th	24	4	2	ditto 1st, 2d, & 3d Di-	ditto.
	Capt. Charles Murray,  Nubkissen Sing, Calcutta,	552	2	10	ditto	16	-		vidends. Paid ditto.	ditto.
	Captain E. Marjoribanks Orr,	000	4	10	ditto	10	3	0	rand diffo.	antio.
	58th N. I., Sultanpore, Oude,	35	13	3	1st,2d,3d&4th,	4	A	. 8	Not paid.	Nat anaved
	Owners of the Isabella, Eu-							. 0		TAOL DIOAGE
	Hastings Palmer,	150	0	0	ditto ditto	18	0	0	ditto	ditto.
	James and John George	ler								
	Parker, Mrs. Elizabeth Pattenson,	6	5	2	ditto	0	10	0	ditto	ditto.
	Dum-Dum, Captain Thomas Simson	49	0	0	ditto	5	14	.0	ditto	ditto.
•	Pratt, H. M.'s 26th Foot,								4 2.1	
	Meerut,	554	10	8	ditto	5	1	8	ditto	ditto
	Rev. P. Percivel, Calcutta,	1996	_	3	ditto	239	8	8		ditto. ditto.
	Trustees of Mrs E. Proegrave and children,	3638	4	1	ditto	436	9	4	ditto	
	Lieut. Joseph Scott Philips,								111000	ditto
	Artillery, Dum-Dum, [গ্রবর্ণমেন্ট গেলেট । ১৮৪৫			0	ditto	17	10	9	ditto	ditto.
	End today evines 1 28.86	A WING	411	34 1	1	23	1			
										-

-

10

							•		
Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respec-	Schedule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respec-	Dividends in the Accountant-Ge-	neral's hands.	Whether any for- iner Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been minds of .the. Debt whereby any Dirid.
Qr. Mr. Sergt. James Powell, 2d N. I. Dinapore, Mrs. H. L. Patterson,	26 21997	0	0		3 2639		8 0	in .	Not proved.
Lieut. Thomas Pearson, Bar- rackpore, Sir John Phillipart, Europe, J. Parker, Merchant, Cal-	2404 67	2	5	ditto ditto	288	1	8	ditto ditto	ditto.
Cutta, William Phillipe,	89 34	7	6	4th ditto	1	0	14	paid. lst, 2d & 8d dividends.	ditto.
Mary Price, Futtyghur Qr. M. H. M.'s 44th Foot, Cawnpore,	62 34	0	0	3d and 4th 1st,2d,3d,&4th	3	2	6		ditto.
Lady Ruffles, Europe, T. Richardson, Sep. Account. Lieut. Fredericke Beecher	46 60	6	0		5 7	9	0 4	ditto	ditto.
Raike, Capt. D. W. Rose, Europe, Moonshee Ruhimoolah,	182 463 1142	9	6	ditto ditto 3d and 4th	55 68	-	0 0	ditto *  1st and 2d paid.	ditto. ditto. ditto.
Vincent Rees, Calcutta,  Rev. R. V. Reynolds,	267	2 8	6	4th ditto	6	0	0	paid. Paid 1st, 2d, and 3d Dividends.	ditto. Proved.
Henry Sargent, deceased, C, S., Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw,	271	0	2	lst,2d,3d,&4th	82	8	0		Not proved.
deceased, John Slaughter, Moughyr, Frederick Stainforth, Goruck-	191 199	15	10	ditto ditto	23 23	0 14	0		ditto.
Pore, Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizianagram,	57 37	8	7	ditto ditto	6	7	4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Stivens. Charles Silvestre, Bonares, Lieut. Edward Fleetwood	202 490	5.8	0 11	ditto ditto	24 50	5	4	ditto	ditto.
Francis Edward Smith, 69th N. I. Meerut,	45	-	6	ditto	5	8	8	ditto	ditto.
H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceas- ed, Europe,	319 158 12		10	ditto ditto	19	5 0 7	0 0	ditto ditto	ditto.
Lieut. Henry Stone, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stuart, Calcutta,	14 348 153	10	10	ditto ditto ditto	1 41 18	12	0 4 4	ditto	ditto. ditto. ditto.
Estate of Sumbhoo Ojah Ze- madar, Estate of Captain Edward	4214	9	3	ditto	505		8	-	ditto.
Cairneross Sneyd, General William Stewart, Europe,	.792	8	0	ditto	95 20		8		nitto.
Julian Skrin, Europe, Colin Smith, Scott and Company,	262 45 20	9	6 6 9	ditto ditto ditto	31 5 2		4 4	ditto	ditto. ditto.
Capt. J. Sheriff, Mariner, Calcutta, Lieut. Charles Sharp, Marine,	4019	i 18	2	ditto	241	7	0	lat & 2d Divi-	ditto.
Europe, H. T. Stagg, Calcutta, David Shearman, Europe,		10	0	ditto 4th		11	2	dends paid. ditto 1st, 2d, & 3d Di- vidends said	ditto.
Conductor Thomas Spencer, Dum-Dum.	142	2	7	ditto	4	• 4	2		ditto.
Mrs. M. M. Stevenson, Mad- ras, Ensign Francis Sheriff, 2d N.	175	9	0	3d and 4th	10		6	let & 2d Divi- dends puid.	ditto.
I., Dinapore,	428	3	6	ditto -	20	11.	U	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respec-	per Schedule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respec-	Accountant-Ge-	neral's hands.	Whether any former Dividend or Dividends bave been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid.
Col. Henry Tipper Smith. 67th N. I., Etawah and Bands,	113	11	9	3d and 4th	6	15	0	lst & 2d Divi- dends paid.	Proved.
Captain J. D. Stokes, John William Templer, C. S.	70	15	3	ditto	4	0	4	ditto	ditto.
John Francis Twisden, H. C.	. 99	5	0	lst,2d,3d,&4th	11	15	0	Not paid.	Not proved.
Marine, Calcutta, Lietenant Chas Frederick	87	5	0	ditto	10	7	4	ditto	ditto.
Thompson,	9	7	8	ditto	1	2	4	ditto	ditto.
Estate of C. A. Thompson	1248	10	11	ditto	149	13	4	ditto	ditth.
Mrs. Eliza Thompson,	150	7	6	ditto	18	1	0	ditto	ditto.
John Rose Troup, Sirdanaha,	515	13	1	ditto	61	14	0	ditto	ditto.
Estate of Major Charles Tay-									
lor,	1702	12	0	ditto	204	5	0	ditte	ditto.
George Thompson, Europe,	141	9	2	ditto	.16	15	4	ditto	ditto.
J. Raddle Todd,	572	0	9	ditto	68	10	4	ditto	ditto,"
Trust for Mrs. General	1401	9	8	442	14	7	0	1st, 2d, & 3d Di-	Durant
Thomas,	'481	IJ	0	4th	14	- 4	4	vidends.	Proved.
Trust for General Thomas's									
Charity,	1407	4	7	ditto	42	3	8	ditto	ditto.
Mrs. Elizabeth Thomson,	986	9	5	ditto	29	9	6	ditto	ditto.
Estate of Lieut. Hugh Todd,	6324	14	2	ditto	189	11	11	ditto	ditto.
Ensign J. W. Tomkins, de-									1
censed,	380	13	4	3d and 4th	22	13	6	dends paid.	ditto.
Ensign James Edward Ver-								women bene.	
ner, 60th N. I. Cawnpore,	584	1	6	1st,2d,3d,&4th	70	1	4	Not paid.	Not proved.
John Waldron, Band Master	-	_		,,,		-		ator paras	and protour
4th N. 1., Saugor,	1051	2	8	ditto	126	2	0	ditto	ditto.
G. A. Webb,	15		0	ditto	1	14	0	ditto	ditto.
Capt. Michael White,	268	5	3	ditto	32		. 0	ditto	ditto.
Lieut. John Whistam, H.M's.	300			44660	0.0			MILLO	dieso.
3d Foot, Berhampore,	304	0	0	ditto	36	7	4	ditto	ditto.
Major David Williamson,	148		3	ditto	17	13	4	ditto	ditto,
Lieut. Malcolmson Wilson,			5	ditto	8	7	8		ditto.
Miss Rose Wynce	452		7	ditto	54		0	ditto	ditto.
Robert Washvourne,	80	0	0	ditto	9		4	ditto	ditto.
Estate of Col. T. M. Wegue-			ď	62500	1			uno	
lin,	1122	5	5	ditto	134	10	8	ditto	ditto.
Estate of Colonel T. M. We-	1100			antio	1	40		01110	-
guelin, Sep. Account,	11817	4	0	ditto	1418	1	0	ditto	ditto.
Haudson Whippy,	291		9	ditto	85		4	ditto	ditto.
Lieut. George Francis White,	146	4	6	ditto	17	8	8	24	ditto.
Trust for Miss J. Francisca	170	40	9	WASHO!	-	0	C	ditto	l carro.
Wilson, Europe,	520	14	6	ditto	RA	10	1	dissa	ditto
John Wood and Son,	539 453		8	ditto		12	4	ditto	ditto.
	730		0		54	-	0		ditto.
Capt. Edward Woolhouse,	448	0	5	4th	13	4	8	1st 2d & 3d Di-	Proved.
Capt. H. Wyndham, Mariner,								vids paid.	,
	1915	0	10	3d and 4th	114	14	6	lst & 2d Divi-	ditto.
Bounday,	1 2564	á	Fy	1-1-24-24-8-44	107	11	8	dends paid.	
Estate of H. Yrisarrie,	1564	2	-	1st,2d,3d,&4th	187	MI	0	Not paid.	Not proved.

### BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,

Attornies for the Assignces of the Estate of the said

James Calder, George James Gordon, and John Storm.

## যোত্রহীনের আদালত !\* আইদনির দস্তরখানা।

#### ১৮৪১ বালের ২৭ আইনানুবারে।

कियुन काल्डत ६ क्यून वर्ष गर्डन ६ बान केम्ब धावबीरनदरहत विश्वतः

সন্থাদ দেওয়া যাইতেতে যে এই ইশ্তিহারের ভারিখের এক বৎসর পরে কলিকাভার বোজনীন প্রশির্মের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌলেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রের এই বাবতে দর্শান্ত ছইবেক যে এ আদালতের আন্দেলনৈকৈট কেন্দ্রল সাতেবের জাতসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আক্রেটানেট ক্রেন্দ্রল সাতেবেক এই মত ক্রুম্ব করেন্ যে তিনি আপন হাতে মৌলুদ্র নীচের লিখিত দাওলা না হওয়া ভিনিভেতের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইন্টেট ও সম্পত্তির আন্দৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন। এ সকল ভিবিভেও ১৮৩৮ সালের ২১ আনুআরির ক্রুমক্রের উক্ত আদালতে অপুন হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আব্রো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে এ দাওয়া না হওয়া ভিবিভেও এটরপে ফিরিয়া দেওয়া গোলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনের। উক্ত ইন্টেটের উপর বং দাওয়া সাব্যন্ত করিয়াছেন ভাহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিভরণ করা সাব্য

বেলি ও মলয় ও মাতিউস। উক্ত ভেদ্দ কালুডর ও জেম্দ জুর্জ গর্ডন ও জান উর্ফোর উঞ্চাল।

উটি ইনশালবেন্টের ভফসীলের মধ্যে যেই ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নিমিত্ত দাওয়া না ছওয়া ভিনিডেও গল্ভিড হইয়াছিল ভাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রভাক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত তৈজি-য়ডের মধ্যে লেখা আছে এবং ভাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের তকুমানুসারে কোন সাহবক এক বা ভভোধিক ভিবিভেশ্যদেওয়া গিয়াছে কি না এবং ভাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

উপরের উক্ত ইশ্তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনিরা ব্যক্তিরা মদি আদালতের নিযুক্ত আদৈনি সাংহবের নিকটে উপদ্থিত হইরা আপন্য দাওরা সাব্যন্ত করেন করে ঐ টাক: আদালত ইউতে বাহের করিতে পূর্বে যে এরচা লাগিত ভাহাইতে কম এরচার ঐ ডিবিডেও আদালতছইতে বাহির করিবার বিভারে ঐ অ্টাইনিন সাহেব ভাহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

ম লাক্তনর সের নাম্	1.		দাওয়া বা হও রা ডিবিডেও	দাওয়া না হও া মৌজুদ ডি বিডেও		গ্ৰমাণ হ'ই- যাছে কিনা
জোহানা থিরিতা আদান। টাদনি তে	•••	\$2.0/2	3121018	>8 10/8	(म दशा शाम	
<b>উनित्रम अ</b> थर्मन मारण्य <b>आ</b> रम्भि		00.1/0	8	rw.	় নাই	নাই,
	***	95 100	3	.86 %	JE S	<u>a</u>
জে আল্ডর্ল সাচের সাগুয়োর্ড আরুনট সাচের ইউরোপ	•••	599 15	3		OFF CONTRACTOR	3
	***	22.0M20		२७॥•	4	<b>A</b> 1
এন আডাম সাহেরের ইটেট	•••	245 le	8	. '& lo/=	31210 CF	
					उद्या दशम	<b>ाया गड़ है</b> ल
আপথিকারি জেনরল	44+	905 IIN.	3	224.		3
त्त्रदल्वे अने कि नि व्याप्रकुष ४१ शकीन		8>0 Mg	3	2842.	3	3
আর এম অব্রি সাহেব	100	5951	<b>4</b>	942.	अरे	à
विदि वानक्रदल्ले व हैं रेखें है		8 15	3	o shub		শ্ৰাণ ১ ট
,					নাই	म हैं
মেষ্স বার্কর আদিষ্টান্ট চিকিৎসত পূরণি	n	209992	3	252 N 8	À	A
দার্জনী মেজর পি বারাক্লো সাহেব.		29203	À	226 N 8		3
कान वाङ्क भारत्व रवामाहे	• • •	३,90 176	À.	92 le/e	J.	2
কাপ্তান ভেম্স বেডফোর্ড		3324/b	à	28 100	à.	À
বিবি বর্টের ঘৌতুক ধন কলিকাভা 🕠		29/20	A	22 HB	à	4
৩> পদাভিত পর্টেনের পুত্তকের নমান		8335	3	ech, b	A .	À
৯ পল্টনের পুত্তকের সমাঞ্জ	***	8-9 14-	à	8h hio	<u>à</u>	3
२ • भक्छेरन्दं भुद्धक्त मधा भीडाभूत		028602	à.	461940		3
२८ शक्टेरबद्ध मुख्यक्त् अश्रास वाहानम	***	SCONOSC	À	\$8/0	À	2
७६ अम्प्रेटनत् शृक्तकत् नमास समानभूतः	**:	009 160	3	. 8 - 11 -	2	3
পাটনা শহরের পৃত্তকের সমান্ত্র		0394/0	<u>a</u>	0000	· 3	À
कर्ति त्य है द्वोदन्त् है एके हे		500 400	2	29168	- 2	4
मर्जक दंडोरमञ् वैरक्षेष्ठे		035 V .	2	071/0	3	3
এড়য়ও আগউস রুঙেল	***	20/2	à .	5 1/10	3	Ď.
Comment County Stat Inner		101: 1	1 00 7			. 9

ু সহজি নেরচের নাম •		নাওয়া না ছও রা ডিবিডেড	দাওয়া না হওয়া মৌৰুদ ডিবিডেঙ	_	
হেনরি আলেডভাওর কুদ সাহেহ	6228/20	3121018	99 140	(मक्स) चार	প্রমাণ হয়
द्दमान बाद्यक्षाउ६ कुन नाद्द्द			90 10	माचे	मार्च
विवि वस् मान्द्रलोड	1 000	3	22 M8	- 4	3
বিবি বন্নু তলিকাঁড়া ৰিডীয়		3	9/:	à	4
কাপান আভল্ফন ই বছাম নিলামের অখাত					
्र हा व दिवस्य में भी खेर कार्याक		4	SSER	3	4
কাপ্তান বারো চতুর্থ কর্ম জাহাতের অধ্যক্ষ কাপ্তান এড়ার্ড ব্লের ইউরোপ ,		3	6211/8	3	4
কাপান এড়াড ব্লের ইডরোপ ,	. 20 11	4.	39 160	3	3
विवि द्वारका देउँदवाश		2	2/8	.>	3
<b>য়ে এস বভিৎভাম ইউরোপ</b>		2	90/0	À .	3.
ব্রৌণ কোম্পানি পিনাস	88 1%		€ V•	2	. 3
३५ शक्टेरनद वारमात हामा यद	399180	018	67 H/8	)। २ (म् दश	
			47 H70		প্রমাণহইল
> भक्छेत्नत च्यांक्राहत क्लान्हेत्नले डेनिस्य			4		6.
वानकत् कर्नान	२३६५४२	3	- se V 5	. 2	À
রাবর্ট বারক্লে কলিকাডা \cdots \cdots	\$02 V8	À	000/2	3	3
ভাষদ প্রৌণ বার্কর 👵 👵 👵	२३७ भट	à.	2012	à.	à
<ul> <li>পল্টনের আসিফাল চিকিৎসক বেঝিমেন</li> </ul>					
्दन कामशूद	86824/ •	à	२ १२ ॥•	2	4
नू हेम दिएंग	5 2 M M .	. 8	1472	215100	
San de la company de la compan				तमा श्रम	3 .
শ্বীমতীর ৫৮ পদাতিক পল্টানের পূস্তকের নমান্ত গান্ধীপুর	3322W8				
নমান গানাপুর	33440/8	018	99 b/o	३। २ (म्स्ट्रा	
৫৪ পলীনের পুত্রকের সমাজ	28246		5 o [o	গেল	<b>a</b> ,
Re stopping States and an		8	R	১।২।৩ দে। ওয়াগোল	3
विवि नि वहन	30-66 M/o	918	940 1/8	३ । २ त्मक्षा	(57/91
*				গেল	3
মৃত সার্জনী ব্রৌণের ছেলে কানপুর	6 02 M/8	8	Sehuz	5 12 19 CF	
				ওয়া গেল	3
বিবি থিবিজা বর্ণ ইউরোপ	062%	3	3.113	4	B
<b>इर्क्स</b> कामहम इंडेरहाल	२५८२ १५	3121018	209/ .	मि द्वा वाम	প্রমাণ হয়
			100	নাই	নাই
विदि कात्रसामान यटणाञ्ज	274 12	3	रंश एड	· 🖈 ·	A
বিবি কামিন মুক্তের	2958 IIA .	3	328M8	4	À
বিবি চাদনি খান্য	So Hod 3	E	3 · 140/8	à	À
জোলেড ক্রেটন কলিকাভা হার্বর মাউরের আ-			10100		
পাদরি এফ খ্রীফীয়ানের ইকেট	42547.	. 4	39 118	4	B
5 6 6 11	495 1104	-	12 HU/F	a l	4 ,
আনসাহন পি জে কাণ্শ চাকা আচডিকেন ডি করি কলিকাডা	92672	3	SE 101	5	4
कर्त्वे वर्क क्रन्येत	398 119	.>	25/0	3	>
কাপ্তান জান ক্রসলি · · · · ·	२७॥७३	3	010	8	>
विवि ठर्ठद्रत ६ क्ट्लिइएम्ड हामा कलिकाका	986 V	. 3	99 100	3	3
प्रस्कित कमृतलां वादमदत	> 6 15	3	25,48	3	3
এড্রার্ড আলথাম কম্রলেজ ৭৩ পল্টন বারাণস	20001	à	2721	3	. 9
কটকের চাঁদা কলিকাভা 🕠 😘 👑	801 164	3	85	à	à
কারিণি ও ছেলেরদের টুটি	e584+	3	95 ho	3.	3
কালিসন কোল্গানি কেপঁ	32 Ho/3	3	9:101	2	3
লৈপ্টেনেন্ট সি জে কর্নিস ৪ পল্টানের আখার্ড	rews	3	> 18	3	<b>.</b>
ত্রে ডবলিউ ডবলিউ এবং <i>ভে কলসন</i> ইউরোপ		2	30908	E.	R
ভাষৰ ভাৰীয়েন নীলকর কলিকাডা	4460	3 .	848	4	3

भवाकत्वद्भवद्भाव नाथ		ভক্তনীলের লিখিড দাও রা		शांख्या ना एव हा त्यांचून फि विटफ्थ		
			0			
<b>জে ভেবেনপোর্ট কলিকা</b> ডা	000	<b>३७२६/</b> 9	2 15 10 18	29 A8	শেবরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাটন এ এফ ডিম্মান	••,	२१ ५०	3	• N•	. 4	3
জে ডি পেনি <b>ং সর্বেয়র জেনরলের দে</b> র						
থানায়	* *	25 M23	. 2	3 WY	4	
🏿 এদ ডেরিডন ফোএল 🕠			1	2945 INA	9	1 3
এচ জি তথ্যস সাহেব সাপুর আরা			4.	000-	4	3
न्यमयात्र निकातिवदमत्र ग्रीमा			3	39 15	1. 4	2
भिन नि हे कूक़ 🦠 \cdots \cdots			3	2 16/8	1 4	3
বিবি আন ভড ইউরোপ ··· ·		1	4	30/2	di .	1
<b>ত্তে</b> এছ ডাবরিন ঔষধকারক গোলন্দার কান	বপুর	22 644	8	enot	३ १२ १७ । ता	
			1		ওয়া গেল	প্রমাণ্ট্রল
লর্জ ভূচহান লক্ষাণো	8.00	रका १०७	\$ 10 18	2500	>দেওয়া গেল	2
মেজর পি ভনবার সাহেব		SPPP	8	NO WO	10 15 16	
					ওয়া গেল	4
মৃত কাপ্তান ছেনরি ছুআর ৪২ রেজিমেন্ট	मिली	0.00	3	270	à	2
নি নি একেটন সাহেব 🚥 🤐		200.	à	. > IV8	म हता चार्य	প্ৰমাণ হয়
					नार	नाह
বিবি এচ এলেট্ন কলিকাতা 🙏 👵	• •	38940-	2	39 11/2	3	2
दावर्षे अप्रशांत देखेरताल		257	1	33(8	3	3
कर्तन है अपूर्णन नारस्य है.,		9500		VV8	2	1 3
ভাষৰ এজেটন সাহের ইউরোপ		2.600		38 117	2	1 3
কাপান ডি উত্থার্চ বাজলার গোলদার		3083 ID	2	343/4	3	2
भिन ध्रम थ रेखें रे रेखेरवाक	4	20001	2	9525	3	3
এচ ডবলিউ কারিৎটন ২ পল্টন দানাপুর			1 5	2878		2
ইগমেসিয়ন ফর্গার্থেসের ইক্টেট		Va V.	8	3. WF	3	1 3
চার্লস ফ্রিমন সাহের	***	3.40	2	> 18	1 3	3
कार्जन रिक्शन मार्क्ट हेर्डे होन	• •		5	8.47	1 2	3
	0.01		1 3	2 10/0	3	3
লেপ্টেনেন্ট ভাষন ড়েম্বর নাহের	• •	1	. 3	8640	1 3	3
উলিয়ম वर्ष फिन्ड मार्ट्य	< à 0		1 4	_	3	1 5
वर्ष क्योनदत्त्व हेट्छेष्ठे		25.2422		2884.	_	
রিচার্ড কোলির ইকেট	# lb (b	0259 A.	8	20445	215100	প্রমাণচ্ট্র
·					अहा राज	
ৰাপ্তাৰ জে কে ফরবদ ইউরোপ 👑		28¢ M2	9 18	€@ IP>2	) । र व्हल्ड	
					গেল	9
ডাক্তর ভাষস ফারেন্ট ৪১ পল্টন 👵		2.5	4	25 PM	E.	4
अनमाहेन क्षामृत शान्ते २२ शब्देन जव्यापी		229 19.2		1040F	দেওরা যার	अमाव इर
					नादै	नार
ভাক্তর যে ডবলিউ গ্রান্ট সাহের কানপুর			E	19 W8	3	3
वाशाम चाह है ग्रीन बिविधजीह ७३ अस्टे	T	2011/8	1 3	2278	1 3	1 4
লেপ্টেনেট এম সি গোল্ডন সাহেব জিজী	पठीव					
७ भन्मेम देउँदहान े ी			1 4	Who.	4	3
এনদাইন আরু এচ প্রতিনফ বোমাইরেই	1 33					1 2 2
প্রটন .:	000		1 3	28 198	1 3	3
शामिक शांठमामा		8540	1 3	endr	3	3
তে এস আর গার্ডিনরের নিমিত্ত বিবি আন			. 3	00/8	3	. 6 .
	4 18	- 11		1 .	-	

্মহাজনেরদের নায		ৰাওয়া মা ছও বা ডিবিডেও	शा त्योख्य डि		
1 1					
ক্ষেদ্ৰ গ্ৰিষ্ত্ৰসন্ ইউরোপ	5 CH D 42	>।२।७।৪	.98 18	দেওয়া যার নাট	প্ৰাণ হয়
विवि अम अवर अ अम् शार्फिमत् १ छेटताल	55,0 h 10	8	৬৭४৪	) । रं। <b>०</b> (म ह	প্রমাণ্ড্রল
विविधिष्म	3042 100	3	् चर ॥०¹३	য়া <b>গেল</b>	ज्ञमा १ <b>द</b> १ वर
	80010	31,8	23/	১ 1 ই দেওৱা	
			,	গেল	R
काश्वाम सम्भ सम्बद्धक मार्ट्स 🧎	3300 Hd 3	à	७३४/२	<u>a</u>	à
<b>ब्बन अ रामद्र</b> जिन्द्रद्र है के	२९५८०	2151618	OVS	দৈ ওয়া যায়	প্রমাপ কর
বারো এলাকার সার্ক্ত ভবলিউ বি হায়িক্টন	२१५७४	. 3	<b>22/8</b>	নাই ট্র	লাই
বারে। অলাতার পাঞ্চ ভবাল ও বি হয়নত্যন কান্তান প্রি এফ ছাম্টন সাছের নিজামের ক্রে		2	28 1/8	77-73	3
ভবলিউ এচ ছারিল সাহেত		3	৬৬ (৮৯ <sub>− )</sub>	3	3
ভি এবং এম তেরিরেটের ট্রিট	3	3	33240	3	2
कर्क शांविको नाटश्य	1	3	2.11/8	3	3
दलदल्पेस्ति कि बाठ हाई मारह्य	1	3	310	8	
লেপ্টেনেন্ট ভান চার্লস হাসলক ৩৯ প্রেটন		2	२२ ५०/8	2	3
ल्लाल्गेरमके एक का कारक मारक ४५ अल्पेम		3	3118	1	3
ডাক্তর লে তেওমান লাছের আত্রীয়তীর ৪৮ পদ্টন		· ·	9010-	4	1
कर्नम कि एवलिये क्लिक्ट मारनद है। मा		3	286 IN-	2	3
কাপ্তান আর এল হাইমোর মাল্রাজের আর					
রুচ্চ প্রটন জালনা	1	2 .	- g = bjo	à	4
মিল এম হোগৰ বৰ্ছমান		à	oh/	. 3	1
বিবি এস হলিৎসের ইয়েট		à .	882/1	. 3	9
त्मरकेटनके ब हर्न मारहर ७२ भन्छेन मिली ···	1	A	0 lb/•	2	3
সার্ম্মন্ট রাবর্ট হন্টর সাহেব	30010	A	525	À	3
डेनिश्चम र मिन्छेन मारहद	388 6/	3	39 V . 4	3	3
धा द्यां प्रकारत व व विकेष	2995	8	२ ५०/२	3121007	
				ওরা গেল	<b>গ্ৰমাণ্ড্</b> ইল
aি ডি ছার্বি লাছেব বাঁকুড়া · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2-82 193	318	42 1/1	३।२ तम्बन	
		1		গেল	3
বিষি হটেনের যৌতুক ধন কলিকাভা	822%	3	52 H/S	E	3
বিবি এস হাপওয়ার্থ আলাহাবাদ		. 3	2 112	3	3
কাপ্তান ঞে হোম্স সাহের ২২ পক্টন কর্ণাল		a	2010	3	4
<b>छार्मिन एडिय्न भारहर</b>	6300	Ø18	010.	১।২ দেওয	
, ., .,				গেল	3
কর্নের উলিয়ম ইনিস সাহেত্ব ৫৬ পদ্টন	097 11V3	3151918	84 100	रम क्षमा योह	শ্ৰমাণ হয়
- 50		>		মাই	नार्दे
অ.ট্রিস বাজনার সঁয়াজ ইউরোপ		3	3284/8	3	3
কর্ণের ক্লিকারসন সাহের ইউরোপ		3	411065	3	3
কাপ্ত'ন পি জাকসন সাহেব গোলন্দাল		3	234/0	3	3
কর্ণেল বি এচ,কেলির ইফেট কাপ্তান স্লে করুদা সাহেব <b>অগ্রি</b> মতীর ১৩ পান্টন		.>	20244F	3	
কান্তান প্লে কর্মা সাহের অল্যমন্তার ১৩ পাল্ডন কৃত্যমোহন ও কালীপ্রসাদ রার শিবপুর • · · ·		8	১৯/ •	> १२ १० तर	
रिकारमार्थ २ काषाञ्चमात्र वाह । अवस्ति ।	8 - 4	9	300	ওয়া গেল	क्षेत्रा १ व वे ज
ঞে বি সেক সাহেবের ইন্টেট	3-83/3	3121018	25664	(ति श्रह्मा साह	প্রমাণ হয়
are in this directly crop.	3-54/0		2126	নাই	ेमारे
	2540	3	33(8	3	3
वित है लाक					
হিল ই লেজ উত্ত মাধিউ জা সাহতত				3	3
হিন ই লেজ মূত মাথিউ লা সাহেব ১৯ এল এম লক্ষ সাহেব দিলী		À.	256 IM.	1	E E

र्शदर्वस्य के तारको अम्बद । २३ कानू व्याति ।]

[ 29 ]

মহাজনেরদের নাম।  মহাজনেরদের নাম।  ক্ষেক্তর জান লো সাহেব  ১০০ ৪/৯ ১০০ ৪/৪ ১০০ ৪/৪ ১০০ ৪/৪	रिटकु		রাছে কি না প্রমাণ হর নাট
১৪ পল্টনের মেদ দানাপুর ১০০ ৮৯ এ ১৫ রেছিমেন্টের মেদ মহ ১৮৯ ৮৯ বিক্র ভাহান্টের কাপ্তান ভামদ মিচল সাহেব হবি এম মিচল কলিছা ১৭৯১৮৮৭ এ মুচ ভান মফাট সাহেব ১৭০১৮০ এ বিবি এ এ মাফার্ট ১৫৪ ॥/০ এ লেপ্টেরন্ট তে এক মাতেন্দ্রি সাহেব ৮৬১ এ	\$8/0 85 177 93 41/3 238(8	নাই ঐ	নাট ঐ
১৪ পল্টনের মেদ দানাপুর ১০০ ৮৯ এ ১৫ রেছিমেন্টের মেদ মহ ১৮৯ ৮৯ বিক্র ভাহান্টের কাপ্তান ভামদ মিচল সাহেব হবি এম মিচল কলিছা ১৭৯১৮৮৭ এ মুচ ভান মফাট সাহেব ১৭০১৮০ এ বিবি এ এ মাফার্ট ১৫৪ ॥/০ এ লেপ্টেরন্ট তে এক মাতেন্দ্রি সাহেব ৮৬১ এ	\$8/0 85 177 93 41/3 238(8	নাই ঐ	নাট ঐ
১৫ রেজিয়েন্টের যেস যক ১৮৯ ৭৯ ঐ বিকন ভাছাতের কাপান ভামস মিচল সাহেব হৈ ১ ১ ২ ১ ২ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯	53878 53878	3	2
১৫ রেজিয়েন্টের যেস যক ১৮৯ ৭৯ ঐ বিকন ভাছাতের কাপান ভামস মিচল সাহেব হৈ ১ ১ ২ ১ ২ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯ ৯	53878 53878		
বিক্স ভাহাতের কাপ্রান ভাষস মিচল সাহেব ২৯১ ।/৯ ঐ হিবি এম মিচল কলিবার ১৭৯১ ৮৮৭ ঐ মূহ স্তান মফাট সাহেব ১৭৯১ ৮৬ ঐ বিবি এ এ মাফার্ট	23878 53878	3	3
হিবি এম মিচল কলিকারা ১৭৯১খন ব ১৭৯১খন ব ১৭৯১খন ব ১৭৯১খন ব ১৫৭১খন ব ১৫৪॥৮০ ব	52868		2
মূচ স্থান মফাট সাহেত্ব ১৩৭০৮ এ বিবি এ এ মাফার্ট ১৫৪॥৮০ এ লেপ্টেইনেন্ট কে এক মাকেন্দ্রি সাহেত্ব ৮৬\ এ প্ আলেকজ্ঞান্তর মাকলোডের ট্রিট ৭১৬০/৪ এ		. 3	À
বিবি এ এ মাকাই ` ১৫৪ ॥/০ ঐ লেপ্টেরনট কে এক মাকেন্দ্রি সাহেব ৮৬\ ঐ  ভালেকঞাণ্ডর মাকলোচ্ডের টুক্তি ৭১৬ / ঐ		a a	E
অ'লেকভাণ্ডর মাকলোডের ইক্তি এ১৬০/৪ 🍦 🗃	3515	À	E
	3. V.	3	3.
	46208	E	3
চার্লগ মেকিন্টস কোম্পানি ইউরোপ ৪৮৩/৬ ঐ	C9408	3	ja .
তাপ্রান ফে পি মাক্সিলন সাহেরের ইটেট ন ১২০ ॥৴৽ ঐ	222 Ph.	3.	
त खान-अक्ष <b>प्राप्तन हेडे</b> दहान ५०२४० जे	25 10 .	The state of the s	<u>a</u>
नि याशदा द जीवाह भूज हेंदेरहाभ ६५०८१ वे	3/2 1/8	. 2	. A .
বিবি মারিলো ও ভাঁছার পরিবারের টুক্তি ১৪৭৫০৮৬	299- 100	3	Ā
ভাগুান ডেবিড ফেসন সাহেব ৪৯ প্রটন ৭৭১ ৮০ ঐ	SH CC	D.	3
উলিরম মে-জিস সাছেব ৪৩১ এ	6%8	B	A.
জেম্স মনি সাছেত ইউরোপ ১৪১১ 🕍	2840'b	B	3
বিবি ই মাজেম ১৯৭২ া৭ ৪	6.02	> 1210 व्य	
		ন্ত্রয়া পেল	প্রমাণহউল
কাপান যে মাক্ডনাল্ড ২৪২৭ ৯/৭ । ৩। ৪	386 119	- ১ । २ स्म्ब्ह्र लान	3
বিবি এচ এ মেলিং মেদিনীপুর ৭৮৫५/১১ ২।৩। ৪	8 90 11/2	> মে ওয়া গেল	B
विवि अ बाक्टर्स स काहात एक्ट्रमत्रामत हुँ छि ৮১२०५ । ।	28211/9	৪য়া গেল	à
ব্যাপ্তান রাহর্ট লো লাহের ইউরোপ ৭ ৮/৫ ১ । ২ । ও	18 40	দেওরা যা	্পুমাৰ হয় নাই
अभ मा मार्ट्स्टर है कि 555 100 व	२२ का/8		2
	393 168	3	a
মাথিউ লমস্ভেন সাহের ইউরোপ ১৪৭২/৬ এ	escr	3	3
302 10/2	84/55	121210	F .
क्यां जिस मार्ट्स्ट्यू हरका		क्षां दशन	প্রমাণহইল
ভান লিচ মান্ত্ৰীক ৬৩৭৮৯ ঐ	3 40/b	2	1.30
Carrie Carrier	8 11/5 0	3 .	1
For Common to	81 13	2	3
লে ডবলিউ ডি লিটলভান নাহেব ৭১ প্রটঃ ১৮৯৪ ৮১ ৩। ৪	22016	३ १२ ८मं छ	21
AST ACTION IN INITIALITY ALLENDED AND ACTION OF THE PROPERTY O		গেল	3
লুগ্রিনসম কোম্পানি বোষাই সওলাগর ১৪৫৪ খ	80 110/2	312100	W
and an addition and the second second		ওয়া গেল	À
লমকোজা কলিকাডা : ৩৭২ ৯/৫ ৩% ৪	22 23		ब्रा
		গেল	12
काशाम रहिए बाकान्य अधिमहीत ३३ शकीन 3345 31210	18 3 10%	দেওয়া যা	র প্রমাণ হা
		नाष्ट	নাই
লেল্টেনেট তে তে যাকদলেও সাহেব ৭০ গ্রেটন বিদ্যাপ্ত	8 16/8	3	E
भूदर्व विजेम मन्युष्ठि विवि व्यदक ১৯১৮/৮ 🗟	ZZEVY	E	E
মেডর রে এস মাকলারেন সাহেব ৭০৭/১১	18W8	2	2
चारनक्काश्व बारका-ध मारक्व बानमक् ३५८ १७/५	5 - 41-18	S.	à
विवि स्मित् बाक्सवाम् ଓ छोड्। व क्यावा >>>४० ।	23308	E	1
त्नरण्डेदनके चाद्र भाक्यद्रद्धा नारहर ১०१७/० 🗟	1 23 1/8	2	4
বিবি এম মাডক কলিকাডা ৪৪৮৮ ৯	e IIr	1 2	· 3
<b>जान्य व्यामार्थ मार्थ्य रात्रिय १९७७</b>	3 11/8	2	PR
মুনশী মহমাদ বকৰু কলিকাভা ৪১ ৮৪ ব	@ 115	1 3	I I
411 83 / 8	274/-	10	2.
বিবি মলমের জন্য কাপান জান মাকেশি সাচেত	4. 1 -1/ -	A 100 100	
বিবি মলহের জন্য কাপ্তান জান মাকেন্দ্র সাহেব ২৪০ ৷০ ঐ জ্ঞীন্মকীর ৩১ পল্টনের মেল ১০৬৮ ৩ ৷ ৪		३।२ त्वर	an o

0

b

					পুৰ্বে ডিবি।	
्षहास्त्रतहरूत नाम		ভক্ষনীলের লিখিত দাওয়া	দাওরা না হও রা ভিবিভেণ্ড	श सोजून डि		প্ৰমাণ হ' য়াছে কি ন
				বিভেগ		
ायम त्याम माटहर ,.	•	508 M2	018	>8/8	১।২ সে <b>ও</b> য়া	প্রমাণহার
नमित्र बनद्दा ।		8.8 %	3	28 12	3	3
ाधान हार्जन महत्र नाहरूर		032 II/8	8	33/4	3 12 10 ताड	
					য়া গেল	3
বুকুকু সিংহ কলিকাডা		665920	3	30 W.	2	- 2
ाञ्चान है अम जात मारहर ६৮ लक्टें		604/0	2121018	8 1	দেউলা ঘাল	প্রমাণ হা
المادا مع مالماد مع مالماد	4				নাই-	মাই
कार्यना बाहारकृत बानिक हैडेरहां श		38.	3	sin .	ă .	3
_	***	28/5	3	2 40/0	<b>.</b>	2
		9 1/2	3	100	2	2
हिंदि है शार्डिनमन समस्या		851 "		@ 810/*	3	3
গপ্তাৰ টি এল প্ৰাট লাছেব 🛍						
		82 110/15	2	e/v:	3	6.
		248/2	3	00 WY	3	3
	100		1 3	३७३॥८		3 1
বিবি ই প্রেসগ্রেব ও ছেলেরদের ট্রি			13.	800 11/8	>	8
লভেনেট জেএস ফিলিপুস সাহৈব			3	39 10/2	3 .	3
লকেটেনত তেলে বিধান কিলে পূল লাহেব লাজনী ভেম্ব পৌয়ল লাহেব ২ গ				. 37 80 5		-
,	in the state	231	>	0/2		3
পুর ববি এচ এল পাটর্সন '		2302969	>		3	3
বাব আচ আল স্যাচনন জপ্টেনেন্ট ভাষ্য পিয়ৰ্মন সাহেব বা		28.846	3	२७०० १७	3	3
লপেচনেজ ভারণ পোরণন বাংহ্ব ব। ার স্লান ফিলিপার্চ সাহেত ইউরোপ		1	2	त्रभ सम		2
		1	8	1/0	11100	
ম পাৰ্কর বণিৰ কলিকাভা 🕠	000 501	פען בע	•	.₹ 10/33	5 1 2 1 0 CF	প্ৰমাণ্ডইৰ
লৈয়ম ফিলিপ 🥜		20.1/0	3		ওয়া গেল	2414654
	*** 001			369	N amount	-
मृति श्राहेन स्टडनज्	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	951	018	4 II 4	১ া ২ দেওরা	5
ইশ্রম <u>ভীর ৪৪ পল্টনের কোআর্টির সা</u> র্	de stacta	-08 lle/8	3121018		গেল দেওরা যার	প্রমাণ হ
र आचार शर्ष छ छ नास्त्र तन्त्र स्था जा कर्य चीर	and and all a	00 100		80/8	नांदे	নাই
লডি রাফল্ন ইউরোপ		80 M.	3	e 11/01	>	2
ট বিচার্ডসন সাহেব বছত্র হিসাব		1	3	9./8	2.3	3
লপ্টেনেও ফেড্ডিক বিচর রেক সাংহ			3	12/1/8	1 3	8
				4		
The state of the s		1 235	- ST .	. 00 0/0	1 0.	
লাপ্তান ডি ডবলিউ রোস নাহের হওঁ সংক্রী করিল উল্ল			018	. 64 No	A CHAST	3
ছাপ্ৰান ডি ডবালও রোস নাহেব হও সুনশী রহীম উলা	sedial		018	34 40	३ १२ । दल क्या	
मूननी वृदीम छेज्ञा		5382 N 5		3V 11°	दशका	প্ৰমাণ্চ্
		->>82 N/ >	018		) । २। ० त्म	প্ৰমাণ্চ্
মুনশী রহীম উলা বিন্দেকী রিল লাহেব কলিকাডা		299√2		3v 10	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল	প্ৰমাণচ্ছ
সুনশী রহীম উল। বিনসেকী রিল লাহেব কলিকাভা পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব		209√2 209√2 20010	8	\$\tag{6}	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল	श्रमाव एके जे
मूननी वृदीम छेज्ञा		299√2 299√2 2019		\$\ \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল ঐ	প্রমাণ্ডই ঐ ঐ প্রমাণ হ
মুনশী রহীম উলা বিনমেন্ট রিল লাহেব কলিকাডা পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব মৃত হেনরি লার্জনী কলিকাডা		209√2 209√2 209 10 200(2	>151018	95 II.	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল	প্ৰমাণহৰী এ এ প্ৰমাণ ৰ নাই
মুনশী রহীম উলা বিন্দেট রিল লাহের কলিকাভা পাদরি আর বি রেনল্ড লাহের মৃত হেনরি সার্জট কলিকাভা  মৃত হর্নেল এচ টি শা সাহের		209√2 209√2 20010 200(2 	8 3 3 3 3 1 2 1 3 1 8	37 10 37 10 37 10	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলায়ার  শ বাই ঐ	설 교 교 설 설 설 설 기 교 전 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기
কুনশী রহীম উলা  কিনসেট রিল লাহেব কলিকাডা পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব মৃত হেনরি সার্জনী কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা সাহেব  মান মুটর সাহেব মুলের		209√2 209√2 20010 2002 2002 2002 2002	>151018	35 10 30 10 30 10 30 10	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল ঐ	श्रमावहरू वे श्रमाव प्र नाह वे वे
কুনশী রবীম উলা  কৈনসেউ রিল লাহেব কলিকাডা  পানরি আর বি রেনল্ড লাহেব  মৃত হেনরি লার্জিও কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহেব  মুন্ত কুরে লাহেব মুলের  মুন্ত কুরেকাহোর্ড লাহেব গোরক্ষ		209√2 209√2 200 110 200(2 200 120 200 120	8 3 3 3 3 1 2 1 3 1 8	35 110 30 110	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলায়ার  শ বাই ঐ	প্রমাণ ছই ঐ প্রমাণ ছ নাই ঐ ঐ
কুনশী রহীম উলা  কৈনেনট রিল লাহেব কলিকাডা  পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব  মৃত হেনরি লার্জি কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা নাহেব  মান স্টর সাহেব মুলের  কুড়িক ফৌনফোর্থ লাহেব গোরক্ষ	পুর	2090/2 2090/2 20910 2002 2002 2002 2002 2002 2002 20	8 21 21 218	37 11° 20 18 20 18 20 18 20 18/8 3 18/8 8 18/8	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওৱা যায়  শ নাই ঐ ঐ ঐ	প্রমাণ্ট্র ঐ প্রমাণ্ট্র ঐ ঐ ঐ
কুনশী রহীম উলা  বিন্দেট রিল লাহেব কলিকাডা  পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব  মৃত হেনরি সার্জট কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা সাহেব  মান মটর সাহেব মুলের  কুডুক টেনফোর্থ সাহেব গোরক্ষণ  মন্দাইন জান দিগর সাহেব যান্ত্রাজ বিবি ফিবেল	পুর	209√2 209√2 20010 20012 20012 20010 20010 20010 20010 20010	8 3 3 3 3 1 2 1 3 1 8	30 Ho  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8  20 8	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওৱা যার  শাই ঐ ঐ ঐ	প্রমাণ্ট্র ঐ প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র ঐ ঐ
কুনলী রহীম উলা বিন্দেট রিল লাহেব কলিকাডা পাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব মৃত হেনরি লার্জট কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহেব আম মুটর সাহেব মুলের ড্রেড্রিক্ টেনফোর্থ লাহেব গোরক্ষর এনসাইন জান লিগর লাহেব ঘাল্রাজ বিবি টিবেল	পুর	20942 20942 20913 293(2 2034250 20346 20210 20946 20210 82013	8 3121018	30 10 00 00 00 10 00	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमाव हुई वे श्रमाव हु वे वे वे
কুনশী রহীম উলা  বৈনদেউ রিল লাহেব কলিকাডা  শাদরি আর বি রেনল্ড লাহেব  মৃত হেনরি সার্জন্ট কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা সাহেব  মুন্ত কর্নেল এচ টি শা সাহেব  মুন্ত ক্রেলি এচ টি শা সাহেব যাল্লাজ বিবি ফ্রিবেশল  সোর্জন শিলবেকটর সাহেব বার্গস  সেপ্টেনেউ ই এফ দ্বিথ সাহেব	পুর ১৮ প্রত্ন	2090/2 2090/2 2091/3 2090/2 2090/2 2021/0 8201/3	8 3   2   0   8 3   3   4   4   4   4   4   4   4   4	20 18 20 18 20 18 20 18 20 18 20 18 20 18	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওৱা যার  শাই ঐ ঐ ঐ	श्रमावहरू जे जे श्रमाव क नाहे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे
पूनली तृशीय छैला  विनम्बन्धे तिन मार्ट्य क्लिकाछा  भागति च्यात वि द्वनल्ड मार्ट्य  पृष्ठ कर्मल का ि ला मार्ट्य  श्रम सहेत मार्ट्य मुर्क्य  क्रिक्य काम मिश्र मार्ट्य शास्त्र  क्रिक्य काम मिश्र मार्ट्य शास्त्र  विवि स्टिट्यल  हार्क्य लिन्द्र से मार्ट्य वात्राक्य  क्रिक्य लिन्द्र से मार्ट्य वात्राक्य  क्रिक्य लिन्द्र से मार्ट्य वात्राक्य  क्रिक्य लिन्द्र से क्रिक्य मार्ट्य  क्रिक्य के क्रिक्य मार्ट्य  क्रिक्य के मार्ट्य	পুর ১ প্রকৃত্ব	2090/2 2090/2 2091/3 2090/2 2090/2 2090/2 2021/0 8001/0 8001/0	8 3 1 2 1 0 1 8 3 1 2 1 0 1 8	30 10 30	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमाव हुई वे श्रमाव हु वे वे वे
কুনশী রবীম উলা  কিনসেউ রিল লাহেব কলিকাডা  পানরি আর বি রেনল্ড লাহেব  কৃত হেনরি গার্জন্ট কলিকাডা  কৃত কর্নেল এচ টি শা লাহেব  কৃতিক কৌনফোর্ড লাহেব গার্জন্  এনদাইন লান লিগর লাহেব গার্জন্  লিবি ফিবেল  চার্লাল শিলবেন্টর লাহেব বারাণস লেপ্টেনেট ই এফ জিথ লাহেব  এফ ই ক্মিথ ৬১ পল্টন মীরট  এচ জে সৌরুল বারাকপুর	পুর	2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2020/0 800/0 800/0	8	30 10 30	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमावहरू जे जे श्रमाव क नाहे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे
কুনলী রহীম উলা  বিন্দেট রিল লাহেব কলিকাডা  পানরি আর বি রেনল্ড লাহেব  মৃত কর্নের সার্জন কলিকাডা  মৃত কর্নের সার্জন কলিকাডা  মৃত কর্নের সার্জন কলিকাডা  মৃত কর্নের মার্লের মুলের  মুজুক্ টেনফোর্থ লাহেব গোরক্ষণ  এনমাইন লান লিগর সাহেব মান্ডাল  বিবি চিবেল  চার্লাস শিলবেফার সাহেব মান্ডাল  লেপ্টেনেন্ট ই এফ ক্মিথ সাহেব  আফ ই ক্মিথ ৬৯ পল্টন মীরট  মৃত লে সৌয়ুর্ল বার্কপুর  মৃত কাপ্তান লে সৌয়ুর্বি ইউরোপ	পুর	2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2 2090/2	8	30 10 00	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमावहरू जे जे श्रमाव क नाहे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे जे
বনসেও রিল লাহের কলিকাডা  পানরি আর বি রেনল্ড লাহের মৃত হেনরি লার্জি কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মুজুকু টেনফোর্থ লাহের গোরক্ষর এনমাইন কান লিগর লাহের যান্ত্রাজ বিবি চিবেল  চার্জি শিলবেন্টর লাহের যান্তাজ লেপ্টেনেট ই এফ ক্মিথ লাহের  মুত কেপ্টান কে নোয়রবি ইউরোপ লেপ্টেনেট্র এচ স্পটিস্ড  শেতপ্টেনেট্র এচ স্পটিস্ড  শেত	পুর	2090/2 20	8	30 10 30	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमावहरू जे जे श्रमाव ह नाहे जे जे जे
মুনলী রহীম উলা বিন্দেন বিল লাহেব কলিকাডা পানরি আর বি রেনল্ড লাহেব মুড হেনরি দার্জন কলিকাডা  মুড হেনরি দার্জন কলিকাডা  মুড কর্নেল এচ টি শা সাহেব আম সটর সাহেব মুলের  ক্রেডির উনফোর্ড সাহেব গোরক্ষণ এনদার্ভন জান দিগর সাহেব ঘালাজ বিবি চিবেল  চার্লাল শিলবেইর সাহেব বারাগস লেপ্টেনেন ই এফ লিও সাহেব আফ ই আও ৬৯ পল্টন মীরট মুচ যে দৌরুল বারাকপুর  মুচ কাপ্তান জে দৌরুরবি ইউরোপ লেপ্টেনেনী এচ স্পাটিসুড  লেপ্টেনেনী হেনরি ভৌম সাহেব	পুর :	2090/2 20	8 4 0 1 8 1 2 1 0 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	30 10 00 00 00 10 00	গেল ১ 1 ২ 1 ৩ দে ওয়া গেল ঐ দেওলা যায়  শাই ঐ ন	श्रमावहरू जे जे श्रमाव ह नाहे जे जे जे
বনসেও রিল লাহের কলিকাডা  পানরি আর বি রেনল্ড লাহের মৃত হেনরি লার্জি কলিকাডা  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মৃত কর্নেল এচ টি শা লাহের  মুজুকু টেনফোর্থ লাহের গোরক্ষর এনমাইন কান লিগর লাহের যান্ত্রাজ বিবি চিবেল  চার্জি শিলবেন্টর লাহের যান্তাজ লেপ্টেনেট ই এফ ক্মিথ লাহের  মুত কেপ্টান কে নোয়রবি ইউরোপ লেপ্টেনেট্র এচ স্পটিস্ড  শেতপ্টেনেট্র এচ স্পটিস্ড  শেত	পুর	2090/2 20	8	30 10 00 00 00 10 00	গেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ লে ওয়া গেল এ লেওকা যার নি	প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র প্রমাণ্ট্র
কুনশী রহীম উলা  কৈনসেন্ট রিল লাহেব কলিকাডা পানরি আর বি রেনল্ড লাহেব মৃত হেনরি সার্জনী কলিকাডা  মৃত কর্নের সার্জনী কলিকাডা  মৃত কর্নের সার্জনী কলিকাডা  মৃত কর্নের সার্জনী কলিকাডা  মৃত করেল এচ টি শা সাহেব  মুল্জনি কান লিগর সাহেব ঘাল্লাজ বিবি চিবেল  মানেন্ট ই এফ শিল্প সাহেব  মুল শিলবেন্টর সাহেব বারাগস লেপ্টেনেন্ট ই এফ শিল্প সাহেব  মুল কাপান জে দৌয়র্লবি ইউরোপ লেপ্টেনেন্টু এচ স্পাটিসুড  লেপ্টেনেন্টু বেনার স্টোম সাহেব	পুর :	2090/2 20	8 4 0 1 8 1 2 1 0 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	30 Ho  00	গেল ১ । ২ । ৩ দে ওয়া গেল নি এ নি নি নি নি নি নি নি নি নি নি নি নি নি নি ন	श्रमावहरू वे श्रमाव ह नाह वे वे वे

		and the same of the same		The September of	Committee Commit	Andrew Con	
				हो खहा ना एछ			
	• •			वा त्योज्य छि	<b>भट्टि</b> चिटि		
	মহাজনেরদের নাম	<b>उक्नी</b> (नर	मां अग्रामा इ है	विटचं	उ प्रस्ता शि	প্ৰাণ চট	
7	•	লিখিতদা ওয়া			शांद्ध कि ना	शांदक कि जा	
(6)						PION IA MI	
		9					
	णक्षत्रका समामादत्त्व देव्योवे	8238 11/0	3121018	e - e 11/4-	দেওয়া ৰায়	প্রমাণ হয়	
	Alfan adulaki coda				নাই		
	কাপ্থান ৰ সি বীডের ইকেট্ট			00.70	. >	नादै	
		932 110	4	\$2/V		4	
	<b>ब्बा</b> न्त्र क्रविनिष्ठे के क्रिक्त निष्ट्य	29249F	2	59 10/8	4	4	
	८ळ हेमजीन हेडेरव्रीप	50590	à	02 M8	A .	2.	
	তলিন শ্বিথ সাহেব	86 M ?	à	€ 108	3	4	
	इंग्रे कान्यानि		3	5 10/8		3	
	কাপান সরিষ্ণ কলিকান্তা	09/2	2	8 14.		3	
	ल्लल्डें मि मार्थ मादहव हेडेदब्रान	80334/2	018	.285Ve	3 12 CT 6#1	প্রমাণ্ট্টল	
					टराजा		
	এচ টি ফাগ সাহেব কলিকাতা	855 %	3	₹8 16/2	>	3 '	
	ডেবিড বির্মান দাহেব ইউরোপ	3333 6/8	8	9/11/00	) । २ । <b>०</b> तर		
	কণ্ডকটর ভাষল কোনসর সমস্মা	38264	5 %	. 8 IX	अया (भन		
	বিবি এম এম চিবিন্সন মান্তাম	398 W.	210	2013			
	न्यान चन चन कि विज्ञुन न्या छ। व न्य	376 00	018	24 119	३। २ तम् अङ्गा		
	and the colour Control of				গেল	4	
,	এনসাইন ফালিস সরিফ ২ পল্টন দানাপুর		3	56 M/ .	2	3	
	কর্ণেল এট টি আিথ লাহেব ৬৭ প্রটন	226 H72	3	3400	3	3	6
	কাপ্তান জে ডি কৌক্স	9.440	3	8(8	. 3	3	
	জে ডবলিউ টেম্পর নাহের পাটনা	. 39 h.	2151018	>>#1·	त्र क्ष्मा यांद्र	প্রমাণ হয়	
					নাই	अधि	
	আড়কাটি জে এফ টুইসডেন কলিকাভা	29 Ve	3	20 IN8	3	3	
	<b>(मर्ल्ड)</b> नि अक डायनन नार्ट्य	2 10/2	· a	20/8	2	3	
	नि এ ভাষদন সাহেতের ইটেট	2584 M22	3	3824/8	>	3	
	বিবি ইলাইজা ডাম্বন		3	31/-	. 5	>	
	बाब द्वांत्र हे द्वेश नद्रमांबा	0.000.00	>	\$5 kg/o		2	
	ध्यक्त ठार्नम (छेनत माट्यट्यत हैटके छे		>	₹•8 1/•		4	
	BE STREET WITH PROVING	282 F/3 .	3		4	1	
	(B आंत्र केल सारकर '		3	22478	4	1 4	
	বিবি জেনরল ভামদের টুঞ্চি		- OF	or 168.	4	2	
	ायाय ब्रह्मायाचा कावद्वारा मृति	8 P. J. M. P.	8	28 IV2	21210 CF	প্রমাণহইল	
	CESTE Thomas Land				ওয়া গোল		
	<b>ब्बन्द्रन</b> डायरम्ब ठीमाद हुन्छे	38.4 14	3	8203	À	3	
	विवि विनिवादवर्थ जाममन	SPONE	3	221/3	. 2	3	
	ब्लाल्केटनले विके केड नाटक्टवत् केटके	305840/5	3	כנשו בענ	2	1 2	
	मृड अनमाहेन त्व उद्गिष्ठे होप्रकिया	01-4/8	01,8	२२१/७	DIR CHEN		
	and the second s				গেল	3	
	এনসাইন জেম্স এড়ার্ড বর্ণর ৬০ পল্টন কানপুর	ev8/5	3 121018	90/8	5 .	প্ৰমাণ হয়	
	, ,				नाइ	नाइ	
	আন ওয়াল্ড্রন সাহেব ৪ রেজিমেন্টের বাদ্যকর	206204	3	25000	412	3	
30	वि व ६वर मार्टर	Se IV.	8	3400	1 1	4	
	কাপ্তান মৈকেল ওআইট সাহেব		>	1	4		
	লেপ্টেনেও জান উইটার মান্ত্রীর পদাতিক			9578		4	
	ও প্রতীয় সমস্থানের		3		:		
	Mary colon Man		1	09 P/8	3	2 4	1
	PRINCIPAL OF TENENTS TO SETTING	1 -0- 0-	4	344/8	1 4	3	
	for our ham		4	1 WW	3	1	
	াৰণ বেশি ভয়ন্তা	865 M4	4	. 68 V.	3	3	2
	तावर्षे अमानवत्रम माट्य		2	> W 8	3	2	
	कर्णन हि अस अअगनिन नारहरतत् इरकेंगे	3255 NE	3 .	308 Ho/F	2	3	
	कर्जन हि अंग डक्जिन नाट्रट्ट्य हैटकेडे						
	षठ्य विभाव	יו פכלככ	1	2825/-	1 b	3	
	<b>ए</b> जमन उद्देश	1	2	00(8	1	3 .	. 5
	ल्ला व्हिट्न है कि अक अग्राहे है			39 8	3	3	
-	भिन आहे अक उड़ेनमहत्त्व हेर्ने		à	3848	7	- 4	
	জান উড লাহেব ও তাঁহার পত্ত				4	-	
	काश्चान डेन्टहोन		-	€8 W•	4	1 4	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	880(6	8	20 P	אספונו	असा १ र हे ल	
	তাথান এচ উইওহার নাহের বোয়াই				বয়া গেল		1
	1000 001316	2226620	018	22840,2	३ । २ त्व छहा	1	
	এচ ইরিসারি সাহেবের ইঠেট				বোল	2	
		769894	8161216	SP9 IV.	দেওয়া বার	প্রামাণ হয়	
				•	नाइ ,	मारे	
	· [Government Gasette, 21st January, 18	45.7	F 99 7			•	



# গবর্ণমেন্ট গোজেট

#### গ্রহণ্মেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ৷

#### CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 28, 1845.

## কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুআরি।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT. LEGISLATIVE.

THE 11TH JANUARY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th of January 1845:—

ACT No. --- OF 1845.

An Act for amending the Law regarding the appointment and remuneration of pleaders in the Courts of the East India Company in the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that Section 6, Regulation XI. 1826 and Regulation XII. 1833, of the Bengal Code, and Act No. XIII. of 1838, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that so much of Regulation XXVII. 1814, and Regulation V. 1631 of the Bengal Code, and so much of any other Regulation of the said Code as respects the persons who may be admitted to the Office of Pleader in the Courts of the East India Company in the said Presidency, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that so much of Regulation XXVII. 1814, Regulation XIX. 1817, and Regulation IX. 1831 of the Bengal Code, and so much of any other Regulation of the said Code as requires the deposit of fees in Court and as determines the fees to be paid by parties to authorized Pleaders in the said Courts for professional services shall cease to be enforced, excepting for the purpose specified in Section 6 of this Act.

IV. And it is hereby enacted, that the Office of pleader in the said Courts shall be open to all persons of whatever nation or religion, provided that no person shall be admitted as a Pleader in

चारेत्व मुनाविमा।

ফোর্ট উলিয়ম। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। লেছিসলেটিব।

ইলনেড়ী ১৮৪৫ সাল ১১ জানুআরি।
প্রার্থিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইলরেড্রী
১৮৪৫ সালের ১১ জানুআরি তারিখে হসুর কৌলেলে
প্রথমবার, পাঠ করা গেল।

वैज्ञादिको ३৮८६ माल—चाक्षे ।

বাজলা দেশের ফোর্ট উলিয়ন রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে কোম্পানি বালাদুরের আদালতে উভীল-দিগতে নিযুক্ত করণ ও তাঁগারদের মেছনভানা দেওনের বিষয়ি অ'ইন স্থারিবার আইন।

১ ধারা। ইহাতে তকুম হইল বে বাললা দেশের চলিত ১৮২৬ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ১২ আইন এবং ১৮৩৮ সালের ১৩ আইন রন হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইছাতে তকুম হইল যে বাজলা নেশের
চলিত ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের এবং ১৮৩১ সালের
৫ আইনের এবং উক্ত দেশের চলিত জন্ম কোন আইনের
বে২ ভাগে উক্ত রাভধানীর অধীন দেশের মধ্যে কোশানি
বাহাদুরের আদালতে ওলালতী কর্ম যে প্রকার লোক
করিতে পারিবেন ভাহার বিষয় লেখা আছে দেই২ ভাগ
রদ হইল ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল বে বাজলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের এবং ১৮১৭ সালের ১৯ আইনের এবং এ কালের ১৯ আইনের এবং এ দেশের চলিত অন্যু হে কোন আইনের বেই ভাগে আলাতে রসুম আমানং করিবার তকুম আছে এবং উক্ত আমালতের উকীলাদিগকে ওক'লভী কর্মের নিমিত মওকেকলের দাওবা রসুম নির্দিত হইলছে সেইই ভাগে আর চলন হইবেক না। কেবল এই আইনের ও ধারার নির্দিতী অভিপ্রায়ের নিমিত্ত ভাহা চলন হুইবেক ইতি।

৪ ধারা। এবং ইনাতে অকুম চইল যে সর্ব দেশীর সকল ধর্মাবলম্বি লোক উক্ত আদালতে ওকালতী কর্ম করিতে পারিবেন। কিন্তু সদর আদালত বে প্রকার অকুমত করিবের সেই প্রকারে কোন ব্যক্তি সদাচারী ও ওকীলতা

[Government Gasette, 28th January, 1845.]

any of those Courts unless he have obtained a | তর্মের যোগ্য ইবার সটিফিকট না পাইলে তোন আলা-Certificate in such munner as shall be directed by the Sudder Courts that he is of good character and duly qualified for the Office.

V. And it is hereby enacted, that the Sudder Courts may at their discretion dispense with the rule prescribed by Section 16, Regulation XXVII. 1814 of the Bengal Code, in respect to persons admitted to practise in such Sudder Courts.

VI. And it is hereby enacted, that parties employing authorized Pleaders in the said Courts shall be at liberty to settle with them by private agreement the remuneration to be paid for their professional services, and that it shall not be necessary to specify such agreement in the Vakulutnama; provided that when costs are awarded to a party in any Suit or proceeding against another party the amount to be paid on account of fees to Pleaders shall be calculated according to the Rules contained in the aforsaid Regulation XXVII. 1814, Regulation XIX. 1817, and Regulation IX. 1831 of the Bengal Code.

VII. And it is hereby enacted, that Section II. Regulation VII. 1832 of the Bengal Code be repealed, and that the Rules contained in the Regulations mentioned in the last preceding Section of this Act shall be extended to the Courts of the Moonsiffs.

VIII. And it is hereby enacted, that private agreements between parties and their Pleader respecting the remuneration to be paid for professional services shall not be enforced otherwise than by a regular Suit.

IX. And it is hereby enacted, that when a Suit shall have been transferred from one Court to another, the Court by which such Suit shall be decided shall determine the proportion of remuneration to be assigned to the Pleader employed in conducting such Suit before the Court from which it shall have beer ransferred, and generally what Costs shall be pa n respect of the proceedings in such last mentione. urt.

X. And it hereby enacted, that whenever a Pleader has rendered himself liable to a fine in the Court of a Principal Sudder Ameen or Sudder Ameen, it shall be competent to such Principal Sudder Ameen or Sudder Ameen to impose such fine ; provided that appeal from all orders imposing such fines shall lie to the Zillah or City Judge, whose decision thereon shall be final.

XI. And it is hereby enacted, that whenever a Pleader has conducted himself in such a manner in the Court of a Moonsiff as would have rendered him liable to a fine if he had so conducted himself in the Court of a Zillah or City Judge, it shall be competent to such Moonsiff to impose such fine; provided that an appeal from all orders imposing such fines shall lie to the Zillah or City Judge, whose decision thereon shull be final.

"XII, And it is hereby enacted, that the Rules now applicable to Pleaders in the Courts of the Zillah and City Judges shall henceforth be applicable लटड डकालडी कट्य भिगुक हरेटड भातिरदम सा हेडि।

व थाता। अव देशांट छक्म घटेल वा छेल ममत अमानटङ्क म'एवटवड्डा जे ममन आमानटङ यादाना उका-লভী কর্মে নিযুক হন্ তাঁচারদের বিষয়ে বাললা নে-শের চলিড ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ১৬ ধারার निर्मिके दिशि भाभन दिर्दरनायट तृष्टि कहिट भा-द्वन देखि।

७ धाता। अर९ हेशांट छक्य हरेन स्व डेल जामा-लंड याचादा डेकीन वियक कर्त्र लाहाद्राप्तद श्रेडि अहे चनुम्राज व्हेन या डेकीलनुसम्ब या (महनजाम) व्हेरवक ভাহার' বন্দোবন্ত আপনাগাই পরস্পার করিবেক এবং के वरकावन अकालश्रामान लिकियात आवनाक नाहै। কিন্তু যথন কোন মোকদ্দমায় অথবা কার্য্যে ছোকদ্দমার শ্রচা বাদি কি প্রতিবাদিদিগনে দিতে অক্ম হয় তথ্য किरीत्सर्मत (यहनजाना घड होका स्मना इहेटरक छाहा वाकना (मर्ग्यत हिनड शृत्कांक ३४३८ मारनद २१ छा-हैन बाट९ ३४३९ नारनह ३३ खाहैन ब्रह९ ३४७३ मारलह व आहेत्मव दिधानमा इ हिनाव कवा यहितक हैडि।

৭ ধারা। এবং ইহাতে ছক্ষ হটল যে বাললা দেশের प्रसिक्त ১৮०२ मारलाव १ ज्याहेरमत् २ शाहा तम हहेन धार<sup>५</sup> এই बाहिटन्द ७ थातात निकित्ये बाहिटनत प्रदेश (शर বিধি আছে ভাছা মুনদেফেরদের আদালতেও বাটি-বেক ইতি।

৮ थाता। अव हैशाइ छ क्य इहेल ता उकी दलत् भिष्य कामाद्र विकास मधातकातमा मान देवीतमाद काम राक्षारत्स्व विषयः विवास स्टेल राहात विकास करन লাবেতামত মোধদানার ছারা হউবেক ইভি।

৯ ধার।। এবং ইহাতে তকুম হইল যে যখন কোন মো-कममा अब जामान उठवेट उठीन शिवा जना जामानट অর্পণ হয় তথ্য যে আমালভচ্টতে মোকদমা উঠান যায় **मिट आमानएड भाकणमा निकारक कार्या नियक डेकीन** বে মেহনতানা পাইবেন তাহা এবং সাধারণমতে ঐ আদালতে যোকদ্যার যত প্রচা ধরা যাইবেক ভাষা যে আদালতে ঐ মোকদ্যার নিষ্পত্তি হয় দেই আদালত ख्त कदिद्य हैडि।

১ ধারা। আরে। ইহাতে চকুল হইল যে প্রধান সদর আমীন কি সদর আমীনের আদালতে যখন উর্ব'ল ফ্রীয়ানার যোগ্য কোন কর্ম করেন তথন দেই প্রধান দদর আখীন কি সদর আখীন তাঁহার করীয়ানা করিতে পারেন্। কিন্ত এই প্রকার করীয়ানার ভক্ষের উপর विना कि महरत्व बन्न मारहरत्व निकार जाशील हहे-তে পারিবেক এবং ত্রিবয়ে তাঁহার নিঞ্চতি চুড়াত হই-বেক ইতি।

১১ थाता। अद्र हेशांड छक्म हहेल स मृत्रामध्यत चामालटड यथन काम डेबील अग्रड चाहत्व करत्न हर দেইরূপ আচরণ জিলা ফি শতরের জল সাহেবের আ-मामाउ कतित्व सम्हे डेबीम कदीयानात खाशा इहेरहन उभन ओ मूनतमक मिर्ड जरीयामात ककुम प्रिटक भारतम्। किस मिहे विस्तात चाशील जिला कि भव्दत्त अस নাহেবের নিকটে হইতে পারিবেক এবং তাঁহার নিশান্তি हृणां व वहेटरक है, है। 🕡

১२ थाता । এद९ देशाउ छक्ष शहेल दा किला **८ गह**-दात बन नारण्यत्रामत आतामरण डेकीरनत्रामत विश्वता त्व नकन विधि अस्त याटि एक नकन तिथि मुमामास्कृत- no fur as they are capable of application, to Pleaders | त्यन आमनतहत देवीनमित्रात विश्वत त्यन्या अधित in the Moonsiffs' Courts.

Ordered, that the Druft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 11th day of April next.

G. A. Bushby,

Secy. to the Govt. of India.

#### CIRCULAR ORDERS OF COUNTANT-GENERAL.

No. 682.

To the Post Masters in the Lower Provinces.

I have the honor to annex for your information and guidance a Copy of the General Orders passed hy the Right Honourable the Governor-General of India in Council in the Military Department (No. 314,) of the 8th November 1844, prescribing certain rules on the subject of Family Remittances of Native Officers and Soldiers, and to request that you will be good enough to give effect to the intentions of Government, as expressed in the 3d Para. of those Orders, as to preventing undue delay in forwarding to their destinations all letters superscribed with the words "Family Remittance Roll."

> (Signed) C. MORLEY,

Accountant-General.

Fort William, Acett. Genl's. Office, the 31st December, 1844.

No. 314 of 1844.

General Orders by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

Fort William, 8th November, 1844.

The Governor-General in Council having reason to believe that very serious inconvenience is thequently experienced by the families of Native Officers and Soldiers from the delay which occurs in the payment of their Remittances, is pleased, in modification of existing regulations on the subject, to prescribe, the following rules for the guidance of parties concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance.

The Drafts granted by Collectors of Districts and other authorized Officers of Government for moneys paid into their Treasuries on account of such Family Remittances, are to have appended to them a blank Descriptive Roll of the Payee or Endorsee, in the Form No. 1 annexed, which after having been carefully filled up by the Officers obtaining them will be transmitted direct to the Collectors, &c. on whom drawn, a copy of the descriptive Roll in each case being at the same time, forwarded with a communication from the Remitter

পারে দেইপর্যান্ত উত্তর কালে খাটিবেক ইভি।

चक्म दहेल व्य अकटन भाष्ठकता मुनादिका मुझ नाधा-র্থ লোককে জানাইবার নিজির প্রকাশ হর।

ভাকৃষ হইক যে আগানি ১১ আপ্রিল তারিবের পর बाज़फररवंत्र वावबाशक कोरकालज्ञ श्रथव रव रैबठेड इत ভাষাতে 🕸 সুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

श्चि এ বৃশ্বি।

ভারভবর্ষের গবর্ণমেশ্টের সেকেটারী। JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

#### আছৌণ্টেণ্ট জেমরলের সরকালর পত্র।

७४२ सम्ब ।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের অ্যান্ত ডাকের অধ্যক্ষ দাছের वबारद्यु ।

ভারতবর্ষের वैशुष्ठ গবরুনর কেনরল বাহাদ্র হসুর कोटमाम मिनिहोरी डिभाडे यात्मे ३४८८ माला ४ नरवस्त छाटिर थत ०১८ नम्ती रव माधातन छत्य बाही করিলেন ভাষা ভোষার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্ত পাঠাইতেছি।ভাচার মধ্যে এ দেশীর অদাদার ও দিলা-হীরদের পরিবারেরদের নিকটে টাকা পাঠাইবার বিষয়ে কএক বিধান নিরূপণ আছে। অন্তএব ভোমাকে আদেশ करिटडिक् रेय वे विधानित जुडीत मकात शदर्शकात रा অভিপ্রার নির্দিষ্ট আছে ভাচা তৃষি সফল কর এবং "পরিবারেরদের নিষিত্ত প্রেরিড টাকার কর্ম" এই কথা যে সকল পত্রের খামের উপর লেখা থাকে সেই২ পত্র निषिधे पादन शंचिवात विलय ना वस अवड उत्मान कत्।

> मि यद्नि। আতেকানেট ভালেবল।

कोई डेलिइम्। चारक्कोटलेले कानद्रम मारदरवर चाकिन। ১৮৪৪ मान ०১ ডिन्म्यू ।

১৮৪৪ সাল ৩১৪ নমুর ।

ভারতবর্ষের অবৃত গবরুর মেনরল বাহাণ্রের দাধারণ ভকুষ।

रकार्डे डेनिवय ३৮८८। ৮ नरवयुत्।

প্রিযুত গ্রর্মর ভেনরল বাহাদুর হজুর কৌলেলে ताध करवम त्य अल्लाम चनामाव अ मिलावी इत्मव लाब-বারেরদের নিমিত্র যে টাকা পাঠান যায় ভাহা দেওনের বিলম্ব হওয়াতে ঐ পরিবারেরদের বারবার অভ্যন্ত কেন চ্টতেছে অতএব এই বিষয়ে যে বিধি চলন আছে ভাছা জীবৃত মভাভর করিরা দেই কার্যাসম্পর্কীর বা-ক্তিব্দের উপদেশের নিমিত্ত নীচের লিখিত বিধান নিষ্ক-পণ कतिहार इत. अव े उहत कारन मिरे विधानानुमारह अविकल कार्या कतिएक चकुम मिर्डएक्स।

नावा किलात काटनक्षेत्र मारश्टत्वा अव९ प्राना कर ভাপ্রাপ্ত সরকারের কার্যাকারকের আপন্থ ঝাছানাঝানার बेक्रभ शतिदादबद्दमत निकटि शाठाचेतात निधित माथिक-ছওল টাকার যে২ দ্বাপ্ট দেন্ তাহার নিয় ভাগে পশ্চাৎ निभिष्ठ > नमृद्री भाषानुमारत वे प्रोका भाषतिहा राक्तित অথবা দালেটর পুর্তে সহীকরণিয়া ব্যক্তির চেহার। লিখি-वात अव मूना कर्ष थाविटरक। शदर व्यवसमात अ मान्छे लब्र छोवादा प्रत्नारगावणुक्षक बे भूना घरतक्रवादाद मगत देशांख निशिद्धक धर्य स्व कात्मक्षेत्र अभूति उभद দ্যাণ্ট দেওয়া যার ভাঁছার নিকটে একেবারে ভাছা প্রঠা-इंट्ड इंड्टिक। बहार श्रद्धांक गणितक वे क्रमातीत करमंत्र এক নকল দেই সময়ে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির পত্র

ance Roll" conspiciously written on the cover.

. Post Masters are required to be particularly careful that no undue delay takes place in forwarding to their destinations all letters so superscribed; and Collectors will be instructed in the event of application not being made for payment of drafts within one month after their receipt, to cause intimation to be conveyed to the Payees in such manner as may seem most advisable in view to their attendance.

A receipt according to the Form No. 2, is to be invariably enclosed to the Collector, by the Officer forwarding the draft, to whom, after signature by the payee, it will be returned, for the satisfaction of the remitter.

Native Infantry. for Company's Rupees Regt. Particular Marks. -drawn by Inches. Company-Feet. . Supposed Age. Descriptive Roll of the Payee or Endorsee of Draft No. Color and Tribe. Comdg. what place, Perthe Collector of-Call. Captain. EQ. ing of Payee (Signed) 10

FORM No. 2.

Received from the Collector ofthe sum of Company's Rupees being the amount of a remittance from epoy of the--Company

[अवर्वायुक्त व्यायक अन्तर । राम बानुव्याति ।]

40 the Payee with the words, "Family Remit- | সমেত টাকাপাওনিরা ত্যক্তির নিকটে পাঠাইতে ছই-বেক। এবং ভালার খামের উপর অভিদাইট করিরা "পরিবারেরদের নিমিত্তে প্রেরিড টাকার ফর্ম" এই কথা थाकिएक।

> যে সকল পত্ৰের থামের উপর উক্ত কথা লেখা থাকে ভাহা নিৰ্দিষ্ট স্থানে পাটাইবার কোন অনাবশ্যত বিলম্ रधान कतिएक छकुम इहेन । अद्द कालक्षेत्र मा-एटर इटम इ शक्त छ कृत इहेन या के मुाले लंग करनड़ अह এক মালের মধ্যে যদি টাকা লটবার নিমিতে কোন দর্থাস্ত না হয় ভবে যাহাতে পাওনিয়া বাক্তি ভাহা লই-বার নিমিত্তে হাত্তির হর এমত সম্বাদ ভাহাতে দিবেন।

ষে সেনাপতি হাহেব ঐ দুক্তি পাচান তিনি কালেক্-हेत मारहरतत निकाहे २ नमूती शाहानुमारत निवृत्त अक রসীল পাটাইবেন এবং পাওনিয়া ব্যক্তি ভাহাতে দীর্থং করিলে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির থাতিরজনার নিমিত্ত কালেক্টর স'হেব ঐ সেনাপতি সাহেবের নিকটে ঐ त्रशीम कितिया शाशिहत्व।

भाठांद्र त्यत्रे मृत्केद	A Paris I Dec		4					
म्	क्रवी माण्यहो							
ोकांब ६	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4						
> নহরী পাঠ। আমুক কালেক্টর সাহেবের উপদ্ধ অমুক হাজি অমুক তারিখের এত টাকার যে দু/প্ট পাঠার সেই দু'ভেটর টাকা পাতনিয়া কিয়া দুাভেটর পুঙে মন্ত্র-শুন্গিয়া গাজির চেহারার ফর্ম।	हैं र्ब	2		_				
	res fairth	<b>एड</b> ऽ क्रिफाक						
	Tol & wife							
्र व्यक्ति इतिया स	काम ८ भार ८ किया मि	***						
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	त्ये काम व शना व कि							
हुनेत्र मार्ट्ट्ट्ट्ट् है। ना मारक्ट्रंड शृद्ध प	তি হাম ও পর্ তি হুম বিষ্ণা	,	4	9				
শামুক কালেব টাকা পাওনিয়া কিয	টাকাপাওনিয়া ৰুখবা দুণ্ডেই ব্ পুডে দঙ্গুঙ্গু	7. 1.						

এদেশীর অমৃত পল্টনের অমৃত ক্লোন্সামির দেনাপ্তি।

२ नमुद्री भारत।

এরেশীর অমূক পল্টনের অমূক কোম্পানির সিপাধী অমুক কোৎ টাকার অমুক তারিথের যে দাক্ত আমার Regiment N. I .-

dated

(Signature of Payee,)

J. STUART, Lt. Col Secy. to the Goot. of India. Mil. Dept.

(A True Copy)

Signed J. A. Dorin,

Secy. to the Goot. of India.

(True Copy)

Signed

C. Monley,

Accountant-General.

No. 683.

To the Collectors of Land Revenue in the Lower Provinces.

- 1. With the view to obviate delay in the receipt of Remittances by the families of Native Officers and soldiers, Government having been pleased, in modification of the existing Regulations on the subject, to pass certain rules for the guidance of the authorities concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance; I have the honour to annex for your information and guidance a copy of the said Rules bearing date the 8th November last, and to request that in the disposal of such family remittances you will strictly conform to those rules, so far as they apply to your Collectorship.
- 2. In regard to the receipts to be taken from the Payees of the remittances in question, I beg to add that besides the receipt in the Form No. 2, appended to the last rule, which is required after signature by the payee, to be returned by you to the officer forwarding the draft, for the satisfaction of the remitter, two more receipts should be taken from the payees, i. e. one on the back of the discharged Draft as usual for the use of this Department, and another in a separate paper for record in your own Office.

(Signed) C. Morley,

Accountant-General.

Fort William, Accountant-General's Office, the 31st December, 1844.

No. 311 of 1844.

General Orders by the Right Honourable the Governor-General of India in Council. Fort William, 8th November, 1844.

The Governor-General in Council having reason to believe that very serious inconvenience is frequently experienced by the families of Native Officers and soldiers, from the delay which occurs in the payment of their Remittances, is pleased in modification of existing Regulations, on the subject, to prescribe the following rules for the guidance of parties concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance.

The Drafts granted by Collectors of Districts, and other authorized Officers of Government for moneys

199

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

মিকট পাঠাইয়াতেন ভাৰার টাকা আমি অযুক কালেক। টর সাহেবের মাৰে বুঝিয়া পাইয়াছি ।

(টাকা পাওনিরার মন্তবং।)

তে কুঁআর্ট। লেপ্টেনেট কর্ণেল। মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গ্রন্মেন্টের সেক্টোরী।

(যথার্থ নকল।) তে এ ডোরিন। ভারতবর্থের গবর্গমেন্টের সেজেটারী। (যথার্থ নকল।) 'সি মর্সি। আনেক্টনেটট জেনরল।

৬৮৩ নমুর।

বাদলাপ্রভৃতি দেশের ভূমির রাঞ্রের শ্রীযুত ফালেক্-টর সাচের ব্যাবরেশ।

এদেশীর অশাদার ও দিপাচীরদের পরিবারেরদের
নিমিত্তে যে টাকা পাচান যার ভাছা পঁত ছনেতে কিছু
বিলয় না ছইবার জন্য গ্রবর্ণমেন্ট দেই বিষয়ের চলিত
নিরম মভান্তর করিয়া তৎসম্পর্ভীয় কার্যালারকেরদের
উপদেশের নিমিত্ত কঞ্জ নুভন নিরম করিয়াছেন এবং
উত্তর কালে অভিমনোযোগপূর্বক ঐ নিরম প্রতিপালন
করিতে ছকুম দিরাছেন। অভএব গত ৮ নবেম্বর ভারিথের
লিখিত ঐং নিরমের নকল ভোমার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্ত পাচাইরা আদিদশ করিতেছি যে ঐ বিধি
ভোমার কালেক্টরীর সদে যেপর্যান্ত পাটে সেইপর্যান্ত
পরিবারেরদের নিমিত্ত প্রেরিত ঐ টাকা দেওনের বিষয়ে
সেই নিরমানুসারে কার্য্য কর।

২। এ প্রেরিড টাকা পাওনিরা বাক্তির হানে যে রুসীদ
লক্তে হইবেক ভাষার বিষয়ে আরে। লিজি যে শেষ
বিধির শেষের লিজিড ২ নম্বরী পাঠের নির্দিষ্ট রুসীদে
পাওনিয়া হাক্তির দর্পথ হইলে পর ভাষা টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির খাতিরজমার নিমিস্ত দুক্তি প্রেরণকারি
সেনাপতি সাহেবের নিকটে ভোমার ফিরিরা পাঠাইতে
হইবেক। এ রুসীদের অভিরিক্ত টাকা পাওনিরা ব্যক্তির
হানে আর দুইখান রুসীদ লইতে হইবেক অর্থাৎ এই
দক্তর্থানায়থাকনের নিমিত্ত রীতিমতে শোধকর। দ্বাপ্টেম্ব
প্রের্ডিত এক রুসীদ এবং ভোমার নিজ কাছারীতে থাকিরার
নিমিত্ত আলাহিদা কাগতে আর কার্টা রুসীদ।

্রি সি মর্লি। আকেহাটেন জেনরল।

ফোর্ট উলিরম। আকেটানেট জেনরল সাংঘরের আফিস। ১৮৪৪ সাল। ৩১ ডিলেম্বর।

১৮৪৪ नाम ७১৪ सम्बर

ভারতবর্ষের প্রিয়ুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুবের স:-

द्यार्षे डेनिवय ১৮৪৪। ৮ नदयपूर ।

ত্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হসুর ফৌশেলে বোধ করেন যে এদেশীর ক্রমাদার ও দিপাহারদের পরি-বাবেরদের নিমিত্ত যে টাকা পাঠান যার ভাছা দেওনের বিলয় হওয়াতে ঈ পরিবাবেরদের বারবার অভ্যন্ত ক্রেশ হইতেন্তে অভএব এই বিষয়ে যে আইন চলন আছে ভাছা প্রীযুত মভাত্তর করিয়া সেই কার্য্যসম্পর্কার ব্যক্তির-দের উপদেশের নিমিত্ত নিচের দিখিত বিধান নিক্রপদ করিয়াছেন এবং উত্তরকালে সেই বিধানানুসারে আবি-কল কার্য্য করিতে করুম দিতেকেন।

নানা জিলার কালেক্টর সাহেরেরা এবং সরচারের অন্যান্য ক্ষয়তাপ্রাপ্ত কার্য্যকারকেরা থাজানাথানায় ঐরুগ paid into their Treasuries on account of such Family Remittances, are to have appended to them a blank descriptive Roll of the Payee or Endorsee, in the form No. 1, annexed, which after having been carefully filled up by the Officers obtaining them will be transmitted direct to the Collectors, &c. on whom drawn, a copy of the descriptive Roll in each case being at the same time forwarded with a communication from the remitter to the Payee with the words, Family Remittance Roll "conspicuously written on the cover."

Post Musters are required to be particularly careful, that no undue delay takes place in forwarding to their destinations all letters so superscribed, and Collectors will be instructed, in the event of application not being made for payment of drafts within one month after their receipt, to cause intimation to be conveyed to the payees in such manner as may seem most advisable in view to their attendance.

A Receipt according to the Form No. 2, is to be invariably enclosed to the Collector by the officer forwarding the draft, to whom after signature by the payer it will be returned, for the satisfaction of the remitter.

Native Infantry. Regt. Particular Marks. Company's Rupecs drawn by Supposed Height. Inches. Feet. Comdg for Supposed Age. Descriptive Roll of the Payee or Endornee of Draft No. 1. Captain, Color and Tribe. Collector of (Signed) 10 ing. he Payee

পরিবারেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত দাধিলছ ওয়া
টাকার যেহ দ্বাণ্ট দেন্ ভাহার নিমু ভাগে পশ্চাৎ লিখিত

> নমরী পাঠানুসারে ঐ টাকাপাথনিয়া হাল্ডির অথবা
দৃশ্টের পৃষ্টে সহীকর নিয়া হাল্ডির চেহারা লিথিবার
এক শূন্য কর্দ্ম থাকিবেক। পরে যেহ হুদ্দামার ঐ দ্বাণ্ট
লর ভাহারা মনোযোগপূর্বাক ঐ শূন্য হারে চেহারার সমন্ত
বৃহাত্ত লিখিবেক এবং যে কালেক্টরপ্রভৃতির উপরে
দৃশ্টি দেরো হায় ভাঁহার নিকটে এতেবারে হাহা পাঠাইতে
হইবেক। এবং প্রভ্যেক গতিকে ঐ চেহারার ফর্দের
এক নকল সেই সময়ে টাকা প্রেরণকারি হাল্ডির পর
সমেত টাকাপাথনিয়া ব্যক্তির নিকটে পাঠাইতে হইবেক। এবং ভাহার থামের উপর অভিস্পাই করিয়া
"পরিবারেরদের নিমিত্তে প্রোর্ভ টাকার ফর্দ্ম" এই
কথা থাকিবেক।

যে সকল পত্রের খামের উপরে উক্ত কথা লেখা থাকে ভাছা নির্দিন্ত ছানে পাঁচাইবার কোন অনাবশাক বিলম্ব না হয় এ বিষরে ডাকের অধ্যক্ষমিণকে বিশেষ মনো-যোগ করিতে হুকুম হুইল । এবং কালেক্টর সা-হেবেরদের প্রতি হুকুম হুইল বে ঐ দ্রাপ্ট পাঁচছনের পর এক মানেক মধ্যে যদি টাকা লইবার নির্মিত্ত কোন দর গান্ত না হয় ভবে যাহাতে পাগুনিয়া ব্যক্তি তাবা লইবার নির্মিত্ত হাজির হয় এম্ভ সম্বাদ ভাছাকে দিবেন। গ

বে সেনাপতি সাহেব ঐ দ্যুগ্টপাঠান্ ভিনি কালেক্টর সাহেবের নিকটে ২ মন্থরী পাঠানুসারে নিমন্ত এক রসীদ পাঠাইবেন এবং পাওনিরা ব্যক্তি ভাহাতে দত্তথং করিলে টাকা প্রেরণকারি বাক্তির থাতিরক্ষার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব ঐ দেনাপতি সাহেবের নিকটে ঐ রসীদ ফিরিয়া পাঠাইবেন।

নেই সুংক্রে টাক	1 4 6 C J 4 6 C J	5
गिनात त्य भाग्ने भाराज्ञ राक्टिड छ्वाहाह कर्म।	हें, कंकु हें, हें, हें, इंग्रेड	Carlie and ordered and the last of the las
১ নমূর। মুক কালেক্টর সাহেবের উপর আমুক ম্যক্তি অমুক্ত ভারিপের এন্ড টাকার যে খুণ্ট পাঠার সেই মুদ্দেটর টান। পাওনিয়া কিন্য দুদেশ্টর পুডে দত্তখনকর্গিরা হোকির কর্ছ।	তাম ক্রিলার ও বিলা বিলা বিলা ক্রিলার কর্মক কর্মক কর্মক কর্মক ক্রিলার কর্মক	
मार्ट्स्ट डेन्ड	ভাষার <u>শে</u> শ	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
मूक कारम रुप	भाकाशाश्विका ष्यथेवा मुहत्त्वेद शुर्खे मञ्जल् क्रिमिन्न नाय	4

[शवर्वपृत्वे शास्त्रवे २४८०। २४ कानूचाहि ।]

#### FORM No. 2.

Received from the Collector of \_\_\_\_\_\_ the Sum of Company's Rupees, \_\_\_\_\_ being the amount of a remittance from \_\_\_\_\_ Sepoy of the \_\_\_\_ Company, \_\_\_\_ Regiment Native Infantry, dated \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_

(Signed) J. STUART, Lt. Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

(A True Copy.)

(Signed) J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.
(True Copies.)

· (Signed)

C. Morley,
Accountant-General.

#### CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 18.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of

I am directed by the Sudder Board of Revenue to communicate for your information and guidance that the Right Honourable the Governor of Bengal has ruled, in reply to a reference made by them on the subject, that all arrears due from farmers of land to Government are necessarily arrears of revenue, and that their landed property and that of their sureties is therefore saleable under Section 8 of Act XII. of 1841, provided that the bond or agreement executed by these parties expressly stipulates for the recovery of arrears that may fall due by the Sale of their property.

2. The Board accordingly request you will exact from your subordinates their most particular attention to the forms of Security Bonds prescribed by their Circular Orders No. 212, dated 17th June 1834, acquainting them that any neglect in this respect may be attended with personal responsibility.

(Signed)

G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Fort William, 17th December, 1844.

#### NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been ex-

२ नगती लाहा

অমূক নমুরী বে দ্বাপ্ট অমূক বাক্তি অমূক ভারিথে অমূক কিলার বালেক্টর সাহেকের উপর অমূক সংগ্রক টাকার নিমিত্ত দিলেন ভাছা পাওনিয়া অথবা ভাছার পূটে সক্তথ্যক্ষিয়া ব্যক্তির চেহারার কর্ম।

(টাতাপাশুনিয়ার দন্তথৎ ৷)

टक क्वार्ड । स्टब्लेटन के कर्नन १

মিলিটারী ডিপার্টমেটে ভারতবর্ষের গবর্ণমেটের দেকেটারী।

> (বথার্থ নহল।) , ত্রে এ ডোরিন। ভারতবর্থের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী। (যথার্থ নহল।)

লৈ মতুলি। আহেন্ডান্টান্ট ভেমবল।

#### সদর বোর্ড রোবনিউর সরক্যুলর অওর।

३४ सम्बर्धाः

শামুক এলাকার রাজবের শিশুত কমিন্যানর সাচেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শিশুত এক্টিৎ সেক্টোরী নাচেবের পত্র।

> मका। मनत दार्ज दिविनिजेत खकूमकाम जामान विज्ञानन ७ উপদেশের निधिष सानाइट्डिंग य के द्रा-र्ज्य मार्ट्यद्वरुद्ध किजामा कहाट्ड दामला मिट्यन खियुठ ताइँठे खनद्विल गवद्वन्य मार्ट्य निर्धादन कहितादम य ज्ञान देशतमाद्वद्वम्य चार्य मद्रमद्व य मकला होता वाकी थाट्य जाहा मुख्ता ताम्यस्य वाकी होता व्य थेर व्यक्तित व वक्तात खथरा द्यानाट्य मनुद्ध कहितासिल ভाहाट्ड यमि विट्याच लाना धाटक य होता वाकी अफिट्न जाहा खानाट्य मिसिट्ड खामाद्रम्य मण्डि विज्ञत इहेर्यक इट्ट २४८२ मार्ट्य स्थायाद्वरम्य ज्ञान

২ দখা। অভএব বোর্ডের সাহেবেরা তকুম করিছেছেন যে ১৮৩৪ সালের ১৭ জুন তারিবের ২১২ নমুরী
সরবুলের অর্ডরের মধ্যে যে আমিনীনামার পাঠ লেও।
আছে ভাষার বিবরে বিশেষ মনোযোগ করিতে আপন
অধীন কার্যাকারকদিগকে আজা দেও এবং ভাষারদিগকে মানাও যে এই বিষয়ে যদি কোন কটি হর তবে তাহারা নিজে ভাষার দারী হউবেম।

জি জৌডন। এক্টিৎ দেকেটারী।

क्वां डेनियम। ১৮৪৪। ১৭ ডिन्स्ट्र ।

JOHN C. MARSHMAN, Bengales Trans.ator.

#### বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেক্সের অন্তঃপাতি ভিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্পুদারের কএক পদ শুন্য হইয়াছে অন্ত-এব ভাহাতে ভার নিযুক্ত করিবার নিমিত্রে ১৮৪৫ সালের ভুন মাসের ১ ডারিখে ভোট উলিক্স কালেক্সে ইয়তিছান ছইবেক। পদাকাজ্জিরদের হিল্মুনানী ভাষার এমত উপযুক্ত ভান থাকিবে যে তাহারা এ ভাষা পাঠ করিছে পারে এবং তেহ আওড়াইলে ভাহা লিখিতে পারে অথবাপারসী কিয়া দেবনাগর অক্সরে ছাপাছওয়া কেভাব লিখিয়ে পারে।

রেভিনেত এবং বাটালিয়নের সকল লোভাহি সাচে-বের প্রতি অনুম চ্টল বে ভাঁচারা প্রের বংসরের নুসন কি বিশ বংসরের অধিক বয়স্ক কোন পদালাজ্জিকে যোগ্যতার স্টিফিকট না দেন্ এবং গাংগা ভিত্ত পর্যজ্ঞায় উচিত্যত এবং অনায়াসে ভিত্ত প্রতিভাগিত অগ্রাচ্য করেন্। ইছার বিভাগিত অগ্রাচ্য করেন্। ইছার বিভাগিত বিশ্ব বিশ্ব

· [Government Guzette, 28th January, 1845.]

perienced by lade from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted...

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

## ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 17th January, 1845.

Baboo Gopalchunder Ghose, Moonsiff of Bhuttooriah, East Burdwan, for 15 days beyond the period of the Mohurrum Vacation.

Syud Sukhawut Hossein, Moonsiff of Dowlutgunge, Nuddes, from the 13th to the 30th November last.

#### The 24th January, 1845.

Sumeenooddeen Ahmud, Moonsiff of Sonamgunge, Zillah Sylhet, for one month and a half beyond the Mohurrum Vacation.

Ramnarin Sandyal, Moonsiff of Dwarhutta, Zillah Hooghly, for ten days beyond the Mohurrum Vacation.

#### APPOINTMENT.

Baboo Kristochunder Chowdhree, (who has obtained a diploma,) to be Acting Moonsiff of Bhuttooriah, East Burdwan.

B. J. COLVIN, Officiating Register.

#### CIVIL APPOINTMENTS.

No. 47.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT.
The 22d January, 1845.
NOTIFICATION.

The Governor-General in Council is pleased to re-attach Mr. R. C. Ruikes, returned from England to the Bengal. Division of the Presidency of Fort William.

G. A. Bushby,

Secy. to the Goot of India.

বোধ হওয়াতে তাহারদিনের আশাতদ ও এরত ও ক্লেপ হইয়াছে এবং এইরপ বিশ্ব উত্তর তালে মা হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হাতৃম দেওরা গেল।

কালেজে ভর্তি ছওনের আকাজ্জি ব্যক্তিরদের আবশ্যক্ষ যে ফোর্ট উলিয়ম কালেকের পরীক্ষক সাহেতেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত ভাষারদের এক উপযুক্ত চেষারা প্রস্তুত হয় এজনো উমভিয়ানের দিনের অম্যুন ভিন দিন পূর্বের মেডিকাল কালেজের দেক্টোরী সাহেতের সম্মুথে ভাষারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কার সম্পুদারের সকল তাত্তেরা মুদ্ধ-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হউলে এবং সিপাহীষক্ষপ ভাহারদের নাম রীভিয়তে ফিরিক্তিতে লেখা বাইবেক।

ঐ পদাতালিক যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সি-পাচীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাচ্য হইবেড না ।

 বিদ্যাখ্যাপনের ক্মিটির জীযুত অনরবিল প্রদীডেই সাহেবের এবং কৌন্দেলের ছক্মক্রমে প্রকাশিত।

अक ता त्योष्शह ।

(मद्भिणाती।

विमाधाशत्वद्ध कोटन्नन । ১৮৪৪। ३६ म्बर-छे पुत्र ।

#### ममत्र (मण्यानी नामानरज्य हर्क्स।

#### ১৮৪¢ গাল ১৭ জানুআরি। ছুটা।

পূর্বে বর্দ্ধমানের শুটুরিয়ার মুনদেক এযুত বাবু গো-পালচন্দ্র ঘোর মহরমের বন্দের অভিত্নিক পনের দিনের ছটা পাইয়াকেন।

নদীয়ার দৌলংগ-ের মুনসেফ প্রযুত লারদ শথাবং ভালেন গত নবেয়র মাদের ১৩ তারিথঅবধি ৩০ তা-রিথপর্যান্ত ভূটা পাইরাছেন।

#### ১৮৪৫ माम २८ जानुचादि ।

জিলা ভিলটের শোনামগণের মূনদেক জীযুত সমীনু-দীন আহমদ মহরমের বন্দের অতিরিক্ত দেড় মাদের দুটা পাইয়াছেন।

জিলা কগলীর ছারছাটার মুনসেফ শ্রীযুত রাম্মারামণ্ লাল্যাল মহর্মের বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

#### बिद्धांश ।

ৰোগাতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীমৃত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরী পূর্ব্ধ বর্দ্ধমানের স্ট্রুরিরার এক্টি৲ মুনসেফ হাউরন। বি জে কলবিন। এক্টি^ রেজিইয়ে।

## রাজকর্মে নিয়োগ

৪৭ নমর। ফোর্ট উলিয়র। দেশীয় ডিপাটয়েন্ট। ১৮৪৫ নাল ২২ নানুস্মারি। বিজ্ঞাপন।

শ্রীমুত আর সি রেক্স সাহেব ইন্সলগুহইতে প্রভাগমন করাতে শ্রীযুত গবহুনর জেনরল বাহার্র হালুর কৌজেলে তাহাকে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর বাল্লা দেশে পুনরার নিযুক্ত করিয়াছেন।

> क्षि अ दूर्णित । स्रोह स्टब्स् के जबर्गदार्थे के स्मादकी ही ।

No. 130.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER NOR OF BENGAL

#### APPOINTMENTS.

The 21st January, 1845.

Captain T. E. Rogers, Master Attendant, to be Protector of Emigrants at the Port of Calcutta.

Mr. G. Beatson to be a Superintendent of Abkarry Revenue of the 2d Class, and to exercise the powers specified in Section 3, Act No. 25 of 1840, within the limits of the 2d or Dacea Division.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 18th January, 1845.

The unexpired portion of the leave of absence for two years, granted on the 27th March 1843, to Mr. A. Grote, is cancelled from the 8th instant.

The 21st January, 1845.

Moulavie Ushruff Ally, 3d Principal Sudder Ameen of Chittagong, for fifteen days, under Medical Certificate, in excess of the Mohurrum Vaca-

Moulavie Muhomed Kalleem, 1st Principal Sudder Ameen of Jessore, for one day, in excess of the Mohurrum Vacation.

The 22d January, 1845.

Leave of absence for one month has been granted by the Right Reverend the Lord Bishop of Calcutta to the Reverend T. Wood, Chaplain at Dina-

#### .NOTIFICATIONS.

The 15th January, 1845.

The Right Honourable the Governor of Bengal is pleased to declare the undermentioned places to be Ports of Registry under Act No. X. of 1841.

Malacca,

Moulmein, and

the other Ports subject to the authority of the Commissioner of the Tenasserim Provinces.

Mr. Assistant Surgeon C. G. Andrews, Officinting Junior Assistant Commissioner of Arraoan, received charge of Akyab on the 9th instant.

Lieut. H. Hopkinson, Officiating Senior Assistant Commissioner of ditto, received charge of the District of Aeng on the 11th instant.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, received charge of his office from the Principal Sudder Ameen on the 13th instant.

Mr. J. E. S. Lillie, Officiating Magistrate of Patna, received charge of his office on the 15th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengel.

No. 160.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

#### APPOINTMENTS.

The 22d January, 1845.

Captuin J. Butler to Officiate as Principal As-

500 अपूत्र I

জীয়ত রাইট জানরবিল গ্ররন্য সা द्द्रदाह चकुम ।

विद्याश ।

১৮৪¢ मान २५ बानुचादि।

शास्त्र आरम्दक्त श्रीयुक्त काशान हि हे वसर्ग नारम्य কলিকাতার ফদরে বিদেশ গ্রনকারিরদের রক্ষতভা क्ट्या नियुक्त क्षेत्राक्ति।

প্ৰীয়ত জি বীট্নন নাহেব ২ সংখ্যক অৰ্থাৎ চাকা" अभाकाव मध्या चावकातीत हालस्वत विठीव स्त्रभीत मुलवितिरकेट करेटवन अवर ३४४० मारलव १६ सारेटवन ৩ ধারার নিষ্টিই ক্ষতানুসারে কার্য্য করিবেন।

> स्रो। ১৮৪৫ সাল ১৮ জানুআরি।

মিখ্ড এ গ্রোট সাহেব ১৮৪৩ সালের ২৭ মার্চ ডারিং≪ त्व मृद्दे वधमत्वव कृषी शाहेशावित्ममं जाहात व्यवनिके তাল বর্তমান মাদের ৮ ডারি-এঅবধি রুচিত হই-वादक ।

३৮৪६ मान २३ सानुचाति।

চাটিগাঁর তৃতীর প্রধান সদর আমীন বিযুত মৌলবী আশর্ফ আলী চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে মহরুমের राज्यत कार्कित्स भारतत् विष्तत् वृंगि भारता वा

चर्लाइरवृद्ध প्रथम श्रधान अमृत् आधीन क्रियुष्ठ क्योमदी গ্রহমাদ কলীয় সহর্মের বলের অভিরিক্ত এক দিনের क्षे भारेग्राट्य ।

১৮৪¢ नाम २२ जानुचाति ।

কলিকাতার প্রিযুত লার্ড বিশপ সাহেব দানাপুরের ধর্মোপদেশক শীযুত টি উত্ত সাহেরতে এক মালের জুটী क्तिदिक्त ।

विखालन ।

১৮৪৫ সাল ১৫ ভানুআরি।

वाजना म्हालाइ अवृष्ठ दारे अन्दर्शन धरहमह ना-एर २४४० मारलह > कार्यमञ्जूमारह मीरजू निविध ত্বান রেজিউর কর্ণার্থ বন্দর করিয়াছেন।

श्रालाका

धोलध्यन अवर

থনাসরিষ প্রচেশের ক্ষিস্যানর সাহেবের অধীন चारा मकत रकत ।

আরাকানের কমিস্যানর সাহেতের একটিং ছোট আ সিফান্ট অখ্চ আসিফান্ট চিতিৎসক শ্রীবৃত সি জি আন্-জন নাহেব বর্ষান খানের ৯ ভারিখে আক্যাবের अशाक्त वर्म श्रह करत्व ।

ঐ ব্যানের কমিস্যানর সাহেত্তের একটিং প্রধান আ-मिचोले श्रिष्ठ स्मर्ल्डरमले अह स्नुविनमन मास्य वर्डमान मारमेव >> डाविट्य चारम् किनाव चाराक्रका कर्म शहरे करत्न्।

क्रोटक्र अक्रि मिविन ६ मान अर्थ क्रियुंड क वि ওগল্বি সাহেব রহমান মাসের ১৩ ভারিখে প্রধান नमत् आधीरमत् दारम आश्रम कथा श्रह्म करत्न ।

शाहितात अकृति अविद्युष्टे विश्व तक है अन निमा লাহের বর্ত্তমান মালের ১৫ তারিখে আপন কর্মের ভার श्रद्भ करत्न्।

वाक्या म्हान्य अपूज वार्षे अनव्दिन शदवनद লাহেবের জকুমকমে।

> এক জে হালিতে। वाजना मिटमत् भवर्वध्यक्तित्व स्मरक्तिती।

> > ১৬০ নম্র 🖟

বাজনা দেশের অযুত রাইট অনরবিল গবরুরে नारदरवत् सक्य।

निरमाग ।

**३৮8६ नाम २२ कानुचा**ति ।

মিনুষ কাথাৰ গৰ্ডন সাহেতের অনুপদানপর্যান্ত মিনুষ্ঠ काथान क्ष वर्षेन्द्र नारस्य व्यानाद्य क्षिमानद् मारस्टर्स्

[Government, Gasette, 28th January, 1845.]

rung, during the absence of Captain Gordon.

The 24th January, 1845.

The Reverend H. Moule to be Chaplain of Howrsh.

Captain W. P. Milner, Deputy Assistant Adjutant General, Presidency Division, to be Post Muster of Burrackpore.

Mr. W. P. Goad to be a member of the Ferry Fund Committee of Shahabad, vice Mr. W. S.

Mr. H. Nelson to be Assistant to the Magistrate and to the Collector of Moorshedabad.

Mr. R. H. Snell, Assistant to the Accountant General, to officiate as Collector of Stamps at Calcutta, in addition to his present duties, during the absence of Mr. Houstonn.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 22d January, 1845.

Captain J. T. Gordon, Principal Assistant Commissioner of Assam, in charge of Durung, for three months, from the 6th instant, on private

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshye, for two days, in extension of the leave granted to him on the 8th instant.

The 24th January, 1845.

Mr. N. Campbell, Superintendent of the Preventive Service, for fifteen days, from the 25th instant.

Mr. R. Houstoun, Collector of Stamps at Calcutta, for a fortnight, under Medical Certificate.

#### NOTIFICATIONS.

The 24th Junuary, 1845.

Mr. E. T. Colvin, of the Civil Service, embark. ed for England on board the Ship " Maidstone," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 17th instant.

The 25th January, 1845.

Mr. B. J. Colvin, Officiating Register of the Sudder Court, received charge of his office on the

Mr. T. C. Trotter, Officiating Magistrate of Behar, received charge of his office on the 16th in-

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY. Secy. 14 the Govt. of Bongal.

sistant Commissioner of Assum, in charge of Dur- | প্রধান আদিকাতী তর্ল নির্বাহ তরিয়া ভরতের অধ্য-कडा कर्म कहित्तम ।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি ৷

জীযুত পাদরি এচ মৌল সাহেব হাবড়ার ধর্মোপলে-गढ एहेट्ट्स ।

রাহধানীতে ডেপুটা আদিফান্ট আজুটান্ট জেনরল জ্ঞানত কাপ্তান তবলিউ পি মিল্নর সাহেষ বারাকপুরের ভাকাধাক হইবেন।

वियुष्ठ उर्तान्डे अन चारनकमाध्य नारचरदर शर्विवर्रह बीव्छ एवलिये नि शांख मार्ट्य मार्गावादम समाजात নৌকার ছারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের ক্ষিটির स्मात कडेरदमः।

अयुष्ठ এह स्मन्भय नार्क्ट गृहिन्तावास्त्र यासिस्कृते **अ कारनक्षेत्र जारकरवद्र आमिकीके हश्रवन**।

প্রীযুত হোষ্টন সাহেষের অনুপদ্মানপর্যার আক্ষো-किले (कन्द्रम नाटक्टब्र आमिकाले श्रेगुड आत बड রেল লাকের আপনার বর্ত্তমান কার্য্যের অভিরিক্ত কলি-काणात हैकाल्यत कारमकृष्ठेती कर्का निकार कतिरवन।

क्ले।

१ अहर बाल १२ आनुष्याति।

ভর্জের অধ্যক্ষতা কর্মে নিবৃক্ত আলাবের কবিলানর সাহেবের প্রধান আসিকাট প্রিয়ত কাপান তে টি গর্ডন माट्य वर्ष्यान माटम्ब ७ काविश्वव्यविष् वीव उद्यान-লক্ষে ভিন মাদের ফুটা পাইয়াছেন।

রাজশাহীর সিবিল ও শেসন এক বীযুত ভি সি চীপ সাহের বর্ষান মালের ৮ ভারিখে বে ছুটা পান্ ভগতি-রিক দুই কিনের ছুটা পাইয়াকেন।

১৮৪६ मान २८ आनुचाहि।

श्रिरिकित नविदिनक नुभविदिक्ष की विवृत्त असे काय-राज नारमय श्रेमान मार्नेत् २६ साहि ध्यावि भरनत बिद्यत स्की शाहितात्क्य।

কলিকাভার ইফ্টান্সের কালেক্টর প্রীয়ত আর ছৌঞ্চন मारहश डिकि॰नटकर् नर्णिकिक्पेक्टब कृषे मश्रारहत् कृति পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৪१ मान २८ जानुचाति ।

সিবিলসম্পর্ভার সিরিশ্ভার স্মিযুত ই টি বলবিন সা-द्वत " (म**प्रदेश**ान" नामक बाधारखड़ बाहा वेश्वलक्ष शमन कहितारक्षम । जे कावांक वर्षमान मारमङ ३१ जातिरन আড়কাটি সমৃদ্রে ছারিয়া আইমে।

अन्तर भाग १६ कानुषाति।

नवर जावानएक अकृषि दर्शकोत शकुत वि दश कन्तिन माद्यत वर्तमान भारमत् २७ अतिरक्ष जालने कत्मंत्र कांत्र शहन कदहन्।

বেহারের এক্টি९ মাজিস্টেট জীয়ত টি লি টুটর লাভের বউমান মানের ১৬ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ

वाजना मिटनत अयुक दारिष्ठे स्मात्रविक शवद्वार मा-द्ददर चक्यक्यम्।

मा स्मान करकंत्यर लेख स्मातको ।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

গবর্ণমেণ্টের ইশ্ভিহার।

#### LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিছার।

असादाहमाया काहाहो काटलक्षेत्री किला मूहिनावाम और वा

 অর জিলাসংক্রার সরকারের থাস মহাল ভাষা উশানপুর ঘাহার মফদেল ক্রমা ২৩,৫৬০২ টাতা সন ১২৫২ त्रात्मक > देवणाथकावधि > त्रण वश्त्रवृ स्थारण देवाता त्राव्या यादेतक अवश् देवातामाद्वत लाख & स्थानत्मत्र এরচার অন্য শতকর। ২০১ টাকাঅবধি ২৫১ টাকাপ্র্যন্ত সর शামী মিনাছ লেওয়া যাইবেক যে ইঞার। লইবেক ভাছাকে উত্তয় জামিন দিতে হইবেক অথবা জমার অভিত আমানৎ করিতে হইবেক ইঞারার দর্থান্ত মুরশিদারাদের কালেক্ ভরা কাছারীতে দাঝিল ছইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিরদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহা

[नवर्ग्यके शारबारे । ३५८६ । ३५ बानुचादि ।]

ঐ কাজারীতে ভানিতে পারিবেক ইছা সর্ব্ধ সাধারণের জাপনার্থে এস্থাছার দেওয়া গেল ইভি সন ১৮৪৪। ৩১ অক্টোবর মোৎ সন ১২৫১ ভারিথ ১৬ কার্ভিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GRRY, Aset. Collr. in Charge.

देखाशावनामा काकाती कारलक्षेत्री किला दाइणांनी अहे रव

ভানান যার বে শহর কলিকাতাইত্যাদি নিরাদি কোনং জুমাধিকারিরা আপনং জুমাদির রাজৰ বব-মোলারের হারা দাখিল করণ ব্যতিরেকে ছাহার বেব নোটাদি লেকাকা মধ্যে বল করিয়া কালেক্টর দাহেবের বরা বর প্রেরণ করিয়া থাকে এ অতি অন্যার ও রীতির বিপরীত। অতএব লদর বোর্ডের ইংরেজা ১৮৪৩ দালের ২২ আগটের লিখিত চিত্রীর আদেশমতে ইভাহার দেওরা বাইতেছে বে আগাহি কালে কেহু রাজবের কোন টাকা উপ-রোক্ত প্রকারে নোটাদি ভারা প্রেরণ মা করে যদি করে তবে তাহা পতিছার কোন ব্যতিব্যক্ত চইয়া সমক্ষাশিরে ঝালানাতে লয়া না হওয়া লন্য কোন অ্মির নীলাম হইলে তালেক্টর লাহেব ভাহাতে দারী ও দোষী হউবেন নাও ভজ্জনা কেছ কোন লাওয়া করিতে পারিবেন না এবং পারিলেও প্রাহ্য হইসেক না ইতি দন ১৮৪২ ইং ডারিব ১০ জানুআরি যোতাবেক বাছলা দন ১২৫১ দাল ভারিব ২৮ পৌর ।

W. M. DIROM, Offy. Collector.

INSOLVENT COURT.

रवाजशीत्वद्रामद्र आमामछ।

#### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GUNNESPERSAUD, late of Amratullah Gully, in the Town of Calcutta, a Livery stable-keeper, and now a prisoner for Debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c. are appointed to be heard by the said Court, on Saturday the First day of March next. The names of the Creditors of the said Gunnesperand, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

MARSHALL and WALLER, \*

Insolvent's Attornies.

Mission Row, 22d January, 1845.

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

সমাচার দেওয়। যাইতেছে ঐ আলালতের তকুষানু-লারে শহর কলিকাভার আমড়াভলার গলি নিবাদী

#### গ্ৰেশপুৰাদ

লাইবরি ইত্টেবল কিপর অর্থাৎ গাড়ি এবং ছোড়ার কারবার করিছেন। একণে কলিকাভার প্রধান কারা-গারে বন্ধ আছেন উাহার দর্শান্তের ডাৎপর্যা অর্থাৎ গাঙ জর্জনামক রাজার অধিকারের নবম বৎসরের নিরম যাহা ভারতবর্তে দকল অক্ষম দেনালারের উপকারার্থে হইরাছে সেই নিরমানুসারে আপন উদ্ধার জন্য প্রার্থনা করেন্ ঐ দর্শান্ত প্রবেশ জন্য আগামি শনিবার ১ মার্চ দিবলে ঐ আদালতে নির্দ্ধারিত হইরাছে। ঐ গনেশ প্রসাদের মহাজনদিগের নাম এক ফর্মে নির্দ্ধিত করিব। ভাহার দর্শান্তসম্বান্ত ঐ আদালতের প্রধান ক্লার্কের দন্তর্থানার লাখিল হইরাছে ভাহাতে যে মহাজনের বাশ্বা হয় সেই দন্তর্থানার গিরা দেখিবেন।

মিদিরান রো ২২ জানুআরি ১৮৪৫। बादनान 48 दशनद १ केन्सानरदर्भेद देवीन।

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

লাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

#### রি জ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পান্তি হওয়া মোকদ্মার রিপোর্টের এক পুত্রক ঐ আদালতের উনীল 🛍 আদান আলেক্ষাওর সিবেইর সাহেতের দারা পার্নি ও উর্দু ও বাদলা ও ইম্বরেছি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে ঐ পুত্রক কলিকাতার থাকর কোম্পানির পুত্রকালয়ে বিক্রের হয়।

#### विज्ञाशन।

সর্বা সাধারণকে জাভ করা ঘাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্যিএর শাল ও লামেওয়ার এবং রয়ালইত্যাহি ক্রয় করণের প্রযোজন হয় তাহা আমার হোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর লাসের চকের উপরি ডেডালা ওংবে আসিলে যথার্থ মূল্যে পাইরেন ইতি।

🐯 মৃত বাবু পর্যেশ্রী দান।

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

खिताबशूरवृत यद्यालात खेवुष बास काणकन गाँदिवकवृत मृतिस स्टेस ।



## गर्गरमन्द्रे भारति द्वाप्रभव।

#### গ্রবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

#### CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 28, 1845.

## কলিকাতা মহলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুআরি।

## INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841. Continued from January 21, 1844.

The like Notice as above, the unclaimed dividends paid under orders of Court bearing date the 3d day of July, 1838, as particularized hereunder, that in the event no claim is established within 12 months from this date, they will be expunged from the respective Schedule.

R. O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 20th April, 1844.

With reference to the following Advertisements, if the parties entitled to the Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

যোত্রহীন আদালত। আলৈনির দক্তরধানা। ১৮৪১ নালের ২৭ আইনানুসারে।

আলালতের ১৮৩৮ সালের ও লুলাই ভারিখের ছকুমানুসারে নাচের বিশেষ লিখিড লাওরা না হওর। যে ডি-বিডেও আকেটাটেনী ভেনরল ও সব-বেজুরর সাহেবের ছাতে অর্পণ হইয়াছিল তাহার বিষয়ে সমাল দেওয়া বাই-তেছে যে এই ভারিখঅবধি বারো মাসের মধ্যে যদি কোন লাওয়ার প্রমাণ না হর ভবে ঐ ভিবিডেও ভক্ষসালছইতে উচাইয়া দেওয়া যাটবেক।

ভলিকাভা। ১৮৪৪ সাল ২০ আপ্রিল।

चात वरडोडा। चारेमनि।

উপরের উক্ত ইশ্ভিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনিরা ব্যক্তিরা যদি আলালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপছিত ছইয়া আপনং দাওরা সাব্যক্ত করে তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিছে পূর্বে যে এরচা লাগিত ভাহাইতে কম এরচার ঐ ডিবিডেও আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ ছাসৈনি সাহেব ভাহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

Statement of unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d July, 1839.

#### ESTATE OF FRANCIS KIRCHOFFER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description i		Amo	Sa. i		_	1st I		_		
W. Swainson, Capt	Liverpool,	• •		18	10	0	2	12	6	Admitted i	n the Schedule.
R. M. Hobson	England, .			112			16	12	9		ditto.
R. Walker,	Mymensing o	r Cal.		76	8	0	11	6	0	Ditto	ditto.
change Gazette, Proprietor of the India	100 000	. * * *		11	0	0	1	8	8	Ditto	ditto.
Gazette,	***	***		80	6	0	4	4	0	Ditto	ditto.
Government Gasette,	28th January	v. 1845	5.1			Γ	38	1	,		

* মহাজনেরদের নাম	ভক্ষদীলের লিখিড বেওরা	লিকজ টাকার লংখ্যার দাওয়া	1			
কাপ্তান ডবলিউ সুঞ্জনসন…	न्तिदर्भन	>> 110/0	२ भ5	<b>उक्</b> मीरन	মঞ্ব হই	87 1
~	देजनार्थे	225 No	5542	3	4	
चात्र अशाकत्	श्रभ्यमिश्ह कि किन					
	কাতা	9500	22 17.0	À	À	
এক্লডের গেছেটের অধাক		331	2 115	2	E.	
ইভিয়া গেলেটের অধ্যক্ষ		00 100	8 10	À	3	
•				**		-

#### ESTATE OF GEORGE GALLOWAY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount Sa.	of C	leim	tst Divid Co's. Rs. 1 Rs. Co	. 100	Sa.	*	,
Hurrymohun Bannerjee,	Bowbazar, writer in Ac- countant Genl.'s Of- fice.		0	0	12	8	0	Admit	in the Sch.
Joseph Chaplin,	Hastings Street, Cal. Watch-Maker.		0	0	1	8	0	Ditto	
Gunga,	Goomghur Cal. Ticeu					Ü		Ditto	arto.
James Hunker and	Bearer, Street,	5	0	0	1	4	0	Ditto	ditto.
Joseph Hypher and Gomes,	Cal. Excers. of Peter Hypher. decd.	12	4	0	3	1	0	Ditto	ditto.
Alfred Madge,	Madge's Lane, Cal. As- sistant Military Audr.								
	Genl's Office,	4	0	0	1	0	0	Ditto	ditto.
Henry Kyte,	Cossistollah, Cal. Vestry	80	0	0	20	0	0	Ditto	ditto.
Robert Wood,	Wood Street, Cal. Shop- keeper,	67	12	0	16	15	0	Ditto	ditto.

## যোত্রহীন জর্জ গালোএ শাহেবের ইফেট।

মছাজনেরদের নাম	ভফসীলের লিখিভ বেওরা		দিককা শত টাকার উপর কোং২৫১ টা কার প্রথম ডিবি ডেও।	•	
ছরিয়েছন বাঁডুয্যা	वद्यकात आत्क्कोटलेले स्थानतम मार्ट्यत मसुत				
জোনেফ চাপলিন সা	থানা কেরাণি কলিকাতার হেঞ্চিৎ জিটুট	<b>C</b> • \	>> B●	उक्तनीत्म श	খুর হইল।
टहर	घड़ी श्रमंग	31	2 16	. 3	3
	ঐ প্রমন্থর চিকা বেহার। ঐ ধর্মভলা রাজায় মৃত পি-	e,	2 10	à	à
আলফেড মাল সা	তর হৈফর সাহেবের অছি ঐ মাজের গলি ছিলেটারি আডিটর জেনলর সাহে	\$\ !°	٥/•	À	<b>à</b>
ছেনবি ভৈট সাহেব…	বের দক্তর্থানা ছলিকাভার ক্সাইটোল।	8\	3/	2	à
	লাল গ্রিকার বেট্টি ক্লার্ক চলিকাভার উডফ্টিট দো-	401	201	à	à
	कामगांद •••।	. •	>5 W.	à	à

## ESTATE OF MUDDENMOHUN MULLICK AND BEERNURSING SEAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Sohe-dule.	Amount Claims Si			Divid. at cent. Sa.				
Bhyrubchunder Dhur,	Molungah, in Calcutta Banian,	14	9 (		0 14		Admitted	i in the	Solu
Bhoobunmohun Paul &			9 (	1	0 14	0	Vilitimon	TH THE	SCE.
	ditto Shop keeper.		10		8 12	8	Do.	do.	
Callypersaud Sain, & Co. &				1			-		
Muddoosoodun Mullick.		27	8 (	0	1 11	6	Do.	do.	
Gourmonee Dosse,									
	widow,	90	0	0	5 10	0	Do.	do.	
Hullodhur Dutt, and Goo-	New China Bazar in						1		•
roochurn Dutt,	ditto, Shop keepers,		0	0	1 9			do.	
Kistomohun Sircar & Co.	Old China bazar do.	13	0	0	0 13	0	Do.	do.	
Narainpersaud & Bullub-	Armenian Church						1		
doss Bahoos,				1					
	Merchanta,		13	9	0 7	10	Do	do.	
Roopehurn Seal & Mud-								_	
doosoodun Mullick,			4. (	9	0 14	3	Do.	do.	
Rajchunder Cur,									
•	burbs of Cal. Ba-				0.10		D.		
Damasuan Carl and D	nian,		4	3	0 10	3	Do.	do.	
Ramconny Seal and Bey-		6	6	6	0 6	A	Do.	do.	
nudiail Day,	Inhabitants,		0		0 0	4	D0.	uo.	

## याज्ञीन मननमाइन मलिक उ वीवनवृति० इ भीत्नव इट्छि ।

•						
महाबदनद्रदेशद्र नाम	ভফসীলের লি <b>ধিত</b> বেওর)	সিকক। টাকার	সিক্ত। শতক রা ৬।• টাকার প্রথম ডিবি ডেগু		•	
	কলিকাডার মলজ। বণিক		No/3	उक्मीटन	मकृत रहेन	1
	ঐ পুরাত্ম চিনাবাকার দোকানদার		to hite	à	2	
কালীপ্রদাদ দেন ওং এবং মধ্যদন মলিক	s s s	<b>₹9 #•</b>	> 40/9	'à	*	
लोइयि मोमी	ঐ কলুটোলা বিধবা	301	€ 60/•	*	à	
<b>मर्ख</b>	এ নৃতন চিনাবাজার দো- কানদার	367	> I/ •	ä	à	
	ঐ পুরাডন ঐ ঐ আরমানি গির্জার র।		iq/•	औ	4	
04	द्धा ज अमागत्		1970	Ž.	. 3	
मन मलिक •	वे कलूटिंगा भाषेकाइ		40/0	3	4	
রাজচন্দ্র কর	কলিকাভার শহরভলী পানিহাটি বণিক…		Re's	à	à	
রামকানাই শীল ও বেনু মলাল দে	वे कम्डोना निरानी	0 10/0	₩8	à	4	

#### ESTATE OF ROBERT FRITH AND JOHN GORDON—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Cli	ount aim Rs.		1st D 4d pe Sa.		nt. 2			_	-	
Rajoo Sein,	Calcutta Sircar, Do. Cabinet Maker, Madras,	83 600 125	4 0 2 0 0	0 1 0	Paid 3 Paid Paid	9 0 2 11 0 0 3	3 0 0 10 0 7	0 1 12 2	10 0 8	11 0 8 0	Ditto Ditto Ditto Ditto Proved,	
Thomas R. Wharton,	Chuprah, zette, 28th January, 1	49	10	6	[	35	9]	0	15	11	Ditto	ditto.

		A						ı
যোতহীৰ	वावष	यह	13	खान	গড়ন	मारकर्वित	क रसन्त	ı

মহাজনের <b>দে</b> র না	¥	ভফনীলের লিখিং বেওরা	5		দিক্কা শত করা ৪ ॥• টা- কার প্রথম ডি বিডেও		
পি মন্যাট সাহেব	0 9 0	কলিকাড়া শুঁড়ি		2891100	35 IVe	640	उक्जीरण मश्रुत एडेण
রাঘটাল যিত্র		ঐ সরকার	***	98 10	্শোধিত	R0,22	<b>E E</b>
द्राख् सम्		ঐ ছুডার		361	200	. No	2 3
ভাষন ভট সাহেব উলিয়ম স্থারলাও		যাল্লাৰ	***	<b>2004</b>	0 1W2+	3 Hg/F	
दहर ं .३	***	ইঙ্গলন্ড দেশ	***	0001	শোধিত	384	2 2
भागमन · · · । डाक्टर त्म अम भाई		ठलिकाडा मक्षानत	***	2567	শোধিত	₹ 80	প্রমাণ হইল
	.000	<b>ইউরোপ</b> • • •	•••	89 19.	. 2 19	M/2+	<b>उक्त्रीत्म प्रश्रूत</b> रहेन
		ছাপয়া	•••	82 Hy @	₹₹\$	4922	2 2

### ESTATE OF JAMES BLACK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	D escription in the Schedule,	Amour Cl Sa,	nım	- 1	1st l 5 p Sa	Divider of R.	ent,	l n	d Div 0 Co's er 10	8.		•	
	Creek-row, Cal Coach Maker,	15	0	0	(	) 12	2	0	1	8	0	Admit. in	the Schedule
mrs. Texneroruggen	Sealdah, Suburbs of Cal. School Mistress,	30	0	0		1 8	3	0	3	0	0	Ditto	dito.
Cossinauth Moo- kerjee & Purman- doo Roy,		280	0	0		. (		0	28			Ditto	ditto.

## वाजशीन (कम्म द्वाक मारहरवत्र हेरसँछे।

শহাজনেরদের নাম -	ু ড <b>ফ্সীলের লিখি</b> ন্ত বেওরা।	मध्याव माउ	हा क्र हें हैं।	লিক্কা শত টা কার উপর কোৎ ১০২ টা কার বিভীয় ডিবিডেই।	
	ফলিকাডার ক্রিক রো- গাড়ীওয়ালা কলিকাডার নিকট শিয়া-	541	ije	> #•	उक्तमीरन प्रश्नुत हरेन
কাশীনাথ মুখ্যা ও প	সদহ পাঠশালা শি- ক্ষত		<b>&gt;</b> ii•	9	2 2
	ভবাণীপুর সরকার	5201	>81	330	a a

## ESTATE OF SUMBOONAUTH MULLICK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amou Claim Rs.	Sa.	1	1st Divid. at 8 per cent.			i di		
Dutt,	Colootollah in Cal- outta Shopkeeper, Burra Bazar in do Ditto ditto do Matchuabazar do Burra Bazar ditto,	159 16 30 27 40	13 0 0 13 8	3 0 0 0 0	12 1 2 2 3	12 4 6 3 3	6 6 3 6 9	Admitted in Ditto Ditto Ditto Ditto	n the Sched , ditto. ditto. ditto. ditto.	ule.
Ramkistno Mud- duk,		43 100 800	13 10 0	9 0	3 8	8 0	9	Ditto Ditto	ditto. ditto.	. "

## যোত্রহীন শনুনাধ মলিকের ইফেট)

মহাজনের দের ন	াম	ভফগীলের লিখি বেওরা			শতকরা ৮ টাকার প্রথম ডিনিডেও						
व भीवमन मख		কলিকাতার তলুটে লোকানদার	ाना	3034/0	P3248		50070	ন ম-এয়ে য	il m		
বিশ্বস্তুর রার	.1 4	ঐ বডবালার	***	301	3 13		3	3	(,	1	
দেবীচর্ণ ছোহ	***	2 3		001	3 16/6		3	. 3			
দিগমূর রক্ষিত	0.01	वे माल्यावामात		291/0	200		2	3			
अगरबादन हार	444	ঐ রভবানার	***	8 - 10 -	000		4	2		•	
वायकृषा भगक		A A	***	8042	010		3	. 9			
तामध्याच्य मह	***	2 2	***	300160	813		3	3			
রামনারায়ণ দেন		কলিকাভার পাভ	রিয়া		-						
		ছাটা বণিক		0001	185		à	. 3			

#### ESTATE OF ROBERT FRITH—AN INSOLVENT.

Names of	Credito	rs.		otion in cedule.	the	Amo				Divid		θ per Rs.		
Ramlochun	Pyne,	and				;				'				
Co.				0.6			26	0	0	2	9	7	Admitted in the	Schednle.
Rutton,		***	Cook,				4	8	0	0	7	3	Ditto	ditto.
Tailor,		000		***	• •		3	0	0	0	4	9	Ditto	ditto.
														· k

## स्याजशीन ब्रावर्षे शिष नाट्टरवत्र हेरछेछे।

ফ্ছাজনের ট	स्त्रभाग ∕्	ভফসীলের লিখিড । বেওরা	নিক্কা টাতার সং ঝার দাওল	সিক্তা শভকরা ১০১ টাকার প্রথম ডিবিডেও	
রামলোচন পা			रका	2 IV 9	তফগীলে স্বশ্ব হইল।
<b>রভন</b>	***	वावकृष्टि	8 He	P/O	9 3
मत्रकी			0	13	à à

#### ESTATE OF NATHANIEL ALEXANDER-AN INSOLVENT.

Names of Creditor		ption in the	the	Amount Claims S	01	1st Di 5 per c	vid. ent.	at Sa.	21 pe			1
Sheriff and Co Sonatun Shaw, Mr. D. Scott,	 ***	•••	• •	38 450 9,207	0	Paid Paid Paid	0 0	0 0 0	10	13 2 2	10 3 8	Proyed. Ditto. Ditto.

## याजरीन नाथानि अन चालक् जाखद्र नाट्र दे है है।

भहात्राज्यद्वरमञ्जलीय	ভক্সীলের <b>লিখিড</b> বেওরা	লিক্জা টালার ৭ ব্যার দাওয়া	সিবকা শতকা		
সেরিফ কো\ সনাউন শা ডি ছট সাহেব		95 • 40 86 • 40	শোধিত শোধিত শোধিত	1/30 300 2090b	প্ৰমাণ হইল ঐ ঐ ঐ ই ঐ

## ESTATE OF JOHN BURRUB GARDNER—AN INSOLVENT.

Numes of Creditors.	Description in the Schedule.	Amoun		s. pe	ist i I	Div.	4 A	8.		3 1-1
				K	i.			_		
Hullodur Ghose,	Nimtollah in Cal. Sircar,	905	2	9	1	6 1	5	6	Admitted in th	e Schedule.
Rajnarain Bose,	St. James Street in	1221	3	3	2	2 1	4	6	Ditto	ditto.
Gungagovind	Kidderpore in the Su- burbs of Cal. Sand							-		
Sommass Mistry,	Merchant, Collingah in Cal. Gla-			3	·	_		7	Ditto	ditto.
Shreeram Doşs,	zier, Chitpore Road in Cal. Shell Chunam Mer-	166	2	0		3	2	0	Ditto	ditto.
	chant,	429	0	8			0	9	Ditto	ditto.
Bindabun Doss,	Jaun bazar in do. do	86	0	0		1	_	9	Ditto	ditto.
Juggomohun Doss, Omacunt Roy,	Colootolah in do. do Sibpore in the Suburbs of		0	6		0 1		9	Ditto	ditto.
	Cal. Brick do Kidderpore in do. do.	306	10	0		5 1	2	0	Ditto	ditto.
	Carpenter Mistry, Burra Bazar in Cal.	39	0	0		0 1	11	8	Ditto	ditto.
	Ironmonger,		14	6		3	8	0	Ditto	ditto.
	Sunkee Banga in do Brick Merchant,	249	0	0	4	4	10	8	Ditto	ditto.
William Blacquere,	Sealdah in the Suburba of Cal. Brick Mer- chant,	1707	1.5	3		32	0	4	Ditto	ditto.
Ramdhun	Chetlah in Do. Brick-			3		2		0		ditto.
Ramchund Kettry,	layer Mistry, Kidderpore in the Sub- urbs of Cal. writer,		9	6		1	2	0	Ditto	ditto.
Ramburry,	Do. Do. Stone Mason,	130		6		2	7	8	Ditto Ditto	ditto.
Ramsoonder,	Paurpore in do. Sawyer	278	0	0		5	3	4	83244	ditto.
Dumanda	200		3	3			2	3	Ditto Ditto	ditto.
		358	2	6		6		5		ditto.
Porrow,	DoDo ditto, ditto,		14	9			10	3	DIMU	ditto.
Purrosram, Radhakisto Sircar,	Baughbazar in Cal. Tim- ber Merchant,	100		0	,	-	6	4	Ditto	ditto.
Kurreem and Go-	Bansdhunny in 24-Per-	-		1					Ditto	anto.
	Mistry, partners, Chitpore in the Suburb	105	8	6		1	15	7	Ditto	ditto.
	of Cal. Sirdar Hacke	. 57	0	0		1	1	1	Ditto	ditto.
	Balley Barrackpore in Do. Timber Merchant	300	0	0		5	10	C	Ditto	ditto.
2000	Kidderpore in do. Car penter Mistry,	. 98	13	6		1	18	7	Ditto	ditto
	Do. Do. Bricklaye Mistry,	. 150	0	0		2	13	(	Ditto	ditto.
Zamoor,	Garden Reach in de Molly,	. 42	12	0		0	12	-	Ditto	ditto.
Hallim,	Tilljullah in do. Painte	17	4	6		0	5		Ditto	ditto.
	Chitpore Road in Ca Caver and Gilders, .		0	0		0	12		7 Ditto	ditto.
E. Gleeson,	Cal. Keeper of the House of Correction	80	0	0		1	8		Ditto	ditto.
	Dhurrumtollah in Ca	. 48	3 0	0		0	14		4 Ditto	ditto.
James M. Gibbon,	In Europe whose Age in Cal. is Mr. Robe Dykes,	nt rt . 2708	3 7	0		50	12		6 Ditto	ditto.
Ramsodoy Roy,	Chitpore Road in Ca						11		2	
Ramsoonder Dutt,	Bhawannypore in the Suburbs of Cal. Br	ne a-							2.00	ditto,
Kistomohun Bose,	Bebee Ross's Ghaut						11			ditto.
Hurriram Mooker	Cal Brick Mistry, Kidderpore, Sand Me	T-	-			2	12		8 Ditto	ditto.
jee,	. chant,	7	8 9	3			. 7	i	6 Ditto	dițto.

Names of Creditors.	Description in the Sch dule.		novi		_	1st of 1 Riper cont.		As.		
jce,	Baug Bazar in Cal. Ti ber Merchant, Bebee Ross's Ghaut	4	23	7	0	7	15	0	Admitted is	a the Schedule
noundo Guose,	Do. Brick Do.	10	81	9	6	1	8	6	Ditto.	ditto.
	Who his representat			9	0		0	0	Pitto.	ditto.
Dutt, decd		nc,	70	0	0	1	5	0	Ditto.	ditto.
Estate of the late										
Rampersaud, Blacksmith,	Do. Do. I	00.	84	1.5	0	1	9	6	Ditto.	ditto.
Catate of the late			0 1			-	U		271100.	- 6720002
Ramjee Paul decd		0.	70	13	0	1	5	2	Ditto.	ditto.
estate of the late										
Rammohun Mis-		, ,	20	¥.4			0	0	Dista	44
Estate of the late		00. 1	00	14	3	2	9	6	Ditto.	ditto.
Ramconnye Sir-								-		
car, decd	100	Oo. 1	15	10	0	2	2	8	Ditto.	ditto.
amawallah,	Calcutta Syce,		15	0	0	0		6	Ditto.	ditto.
Codroo	Do. Do. I		15	0	0	0	4	6	Ditto.	ditto.
laboo,	m		15	0	0	0	4	6	Ditto.	ditto.
Batrie,			15	0	0	0	4	6	Ditto.	ditto.
	Do. Do. I		12	2	6	. 0	_	7	Ditto.	ditto.
		0.	9	13	6	0	-	0	Ditto.	ditto.
Veyamoth,		0.	9 37	9	6	0		8	Ditto.	ditto.
fr. Innis	Shell Chunam Merchai		35	2	0	0		6	Ditto.	ditto.
ibchunder Roy,	Tile Merchant,		42	0	0	2		7	Ditto.	ditto.
lamer, lurrynarain Chat-			70	2	9	1	5	0	Ditto.	ditto.
terjee and Ram-	0.11 . 10 1 . 20									
	Brick and Soorkey Me			0					95%	72
jee, Jammohun Banner	chants and Partne	rs, 1	20	0	0	2	4	0	Ditto	ditto.
jee, oggonauth Pat-	Brick Merchant,		77	0	0	1	7	0	Ditto	ditto.
tuck,			67	0	0	.1	4	0	Ditto .	ditto.
Bose,			94	0	0	1	12	2	Ditto	ditto.
				14	0	2	18	3	Ditto	ditto.
urrim,	Carpenter Mistry, Do. Do		16	6	6	0	10		Ditto	ditto.
odey,	701. 3.33		33 11	8	0	0 2	10	6	Ditto Ditto	ditto.
ally Roy,	Sinon		79	1	3		11	8	Ditto	ditto.
oluck,	Date of Land of Manager		39	4	0	0	11	9		ditto.
roodoss Mitter, unchanund Roy	Brick Merchant,		49	î	0	_	14	8	Ditto	ditto.
		nd		Arr					201.	31.
Roy, Chase	Partners,		72	7	0	1	8	0	Ditto	ditto.
allypersaud Ghose amlochun,	75 1 5 1 5 41 .		71	3	3	1	5	6	Ditto	ditto.
amiochun,	23 1 2 2 2 2		17 27	9	6	0	5 9	10	Ditto	ditto.
ichard Rabson	No. 64, Oxford Street			17	4	U	9	10	Dicto	uito.
		er 30.							Ditto	ditto.

#### যোত্রহীন জান বরব্ গার্ডনর লাছেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম		ভফ্দীলের্ট্রলিখিড বেওর্	সিক্তা,টাকার বংখ্যার দাওয়া	সিকক। শতকর। ১৮৮ • টাকার প্র ওম ডিবিডেও	0	
হলধর ঘোষ		किन्नाडाद मियडना मत्काद	20602	Souge	उक्नीरन मशुद्र इडेन	
রাজমারায়ণ বসু		ঐ সেন্ট ক্ষেম্স রাস্তা সরকার	255290	२२५४७	2 . 2	
গঙ্গাগোবিন্দ কুমার	***	এ শহরতলী থিদিরপুর বালি				
		-হয়ালা	2010	249	B B	
সোমর্গ মিস্ত্রী ···		में क्लिका कैंडिश्वाला	20000	000	3 3.	
विदाय मान		এ চিৎপুর রাম্ভা শানীচ্ণগুলা	8220	16	. A . B	
वृक्तायम हाम		ই জানবাজার ঐ ঐ	NO	י אוע א	- E E	
লগযোহন দাস	_	शे कल्टोमा वे वे	830	Wa	à à	

	যোত্তান জান বরুব্ গা।	जनव नार्टरवर्		
महीबदनत्रदात्र नाम	ভফ্নীলের লিখিত বেওরা	निकडा है।काउ मुश्चाह संख्या	শিক্ষা শতক রা ১৮৮ টা- কার প্রথম ডি বিড়েড	
उंगाकास जात	চলিকাডা শহরতলী শিবপুর		: .	
•	इंडेसाना	000 llo'0	6 pla	ठक्क्षीरम प्रश्तुत इडेन
ুলাচন ••• ••	এ ঐ থিদিরপুর ছুতার্মিত্রী	037	lid'r	4 4
अञ्चलित् स्म		<b>३</b> 9७४७७	0 V.	4 4
्द्रायनाद्रायम् नाग		5897	8 110/1	4 4
डेलियम आक्रियत् गाट्यव		34-4410	05/8	3 3
রামধন		2504/0	. 21	3 3
-	बे बे चिमित्रभूत त्कतानी	2011/3	3/0	3 3
	ঐ ঐ পাতর মিদ্রী	50. HV.	SINO	<b>A A</b>
ज्ञायमूण्यत्	এ এ পারপুর করাতী মিল্রী	291	€√8	· 16 16
द्रायनिधि		9.240	2000	E E
পরে	B B B	06290	9116	3 3
পরস্তরাম \cdots \cdots		28 HO/3	He/O	6 6 6
	ঐ বাহ্মবাজার ওড়িকাঠের মহাজন চন্দ্রিশপরগনার বাঁশধনি যৌভার	\$2k1 .	₹ 16/8	3 '
	রাজমিত্রা	3-6 119	341/9	2 2 .
रहू	কলিকাভার শহরতলী চিৎপুর		2	
7	গাড়িওয়ালা	1895	3/3	. 3 . 3
बाद्रावनी मा	À ঐ বালির হারাকপুর <b>ও</b> ড়িকা-	3 T X	2/3	
41211111	ঠের মহাজন	9001	€ Ho/o	S . S
রুঘুনাথ	ঐ থিদিরপুর ছুতার মিত্রী	224/9	38/9	3 3
	वे वाक्षिजी	26+7		3 3
আমির	ই কোৎ বাগানের সম্মূধ মালী	Baho	2 h/o	2 2
राणिय	वे जिनस्मा रामध्याना	39 15	819 1/2	- A
	वे किश्लूत ताला मृम्। ও कितकत	BZ	14 <b>9</b>	2 2
है ज़िमन मारहर	ই ছরিপরাড়ির অধ্যক্ত	P**	5 H•	3 3:
	वे धर्माञ्जानियांत्रिती	81		
	<b>इडेरहार्ल कनिकाडाय डीहा</b> व		<b>4</b> 0∕8	out out
	<b>अध्य</b> के द्रावर्षे रेख्य	2901100	e · hs	· 3 3
রামলদর রার	কলিকাভার চিৎপুর রাস্তা সর		4-40	
	কাৰ 🔐	0000	- 11/c	E E
्रायमुख्य प्रस्	ই শহর্তলী ভ্রানীপুর কাঁসারি	65 N/6	11/3 •	à à:
কৃক্ষমোহন বসু	वे विविद्यात्मव चार्चे वार्वाधन्त्री	585	2 Mr	> >
	বিদিরপুর বালিওয়ালা 💛	9711/0	\$ 12/5	2 2
রাজচন্দ্র বাঁডুয়া	<b>নলিকাডার বাগবালার গুড়িকা-</b>			
	ঠের মহাজন	850 No	940+	2 2
	वे विविदारमद शांगे देवे अम्राना	VSWO	3 113	. 3 3
	তাঁহার প্রভিনিধি কে আনি না	A.	5 V ·	3 3
अवामधनाम लाहादवव				
रेकेंद्र	6 6 6	rshj.	31/3	8 8
ध्यामां भारतव रेखें हे	2 2 2	9 0 0/0	2 VZ	à à
<b>৺রাম্মোহন মিন্ত্রীর ই</b> -				
त्केष्ठे	ने भी ने	20F40/2	210	
<b>अतामकानाहै</b> नतकादत्त्र				
इत्छेंचे	4 4 4	>> 10/0	200	8 8
	কলিকাভা সহিদ	267	15	A . A
কুজ , , .	a a	261	13	A A
भावू	A A	>61	13	a a
বেজি,	. 4	381	15	3 3
त्थामारङ्ग ,.	A A	2592	NA	2 2
कायद्	अ व	34/4	Jo	3 3
त्निशामधु	4 4	. 29.2	44	à à .
সোণাওয়ালা •	ঐ কোচমান	991/3	N/O	3 3
ইনিস পাহেব	শাৰী চুৰওয়ালা	200%	र ॥७	3 3
	नेनिश्याना	>821	₹ 16/4	3 3
	ভূতার	9042	SV.	à a
্গিবর্গমেন্ট গেরেট ১৮	३६। २५ जान्याति ।]	[ 40 ]		

লহাজনেরুদের <sup>°</sup> নাম	ভফসীলের লিখিত বেওরা	কিছেন টাকার দংখ্যার দাধ্যা		
रहिमाताश्य ठाष्ट्रिया। उ				
वाधरमय अग्रेगार्क ···	যৌভায় ইট ও সুর্কিওয়ালা	2507	3 10	তক্দীলে মঞ্র হইল
.রামধোহন বাঁভুব্যা ···	क्रिकाना	991	100	. 2 2
জগলার্থ পাঠক · · · ·	. 3	950	5 10	3 3 .
মধ্দুদন বসু	à	>81	245	2 2
	वाजिक्साना	>00 Moto	240	4 4
	ভূতার মিপ্রী	2800	120	3 3
किनाम	2 3	०० ७७	· 10/•	2 2
	রাজ ওয়ালা	332 He	2/3	E E
	नत्कात्	1 20010	4 35 HVF	2 2
	রাজমিল্লী	03 to	4 EJ D	3 3
	है छे श्रामा	85/0	Mo/b	E E
পঞ্চানম বার ও হরি				
	একতা ইট ওয়ালা	92 100	- S We	3 3
	ग्रेनिस्माना	evce .	SUS	. 3 3
	বাৰ্মন্ত্ৰী	398/3	Vo	4 4
· ·	देवेदबाना	09800	11/50	E & .
	লঙ্গনগরের অক্লফোর্ডয়িটেরঙঃ			
•	नस्त्री चत्र काभ ए श्रमांका		695	8 6

# ESTATE OF CONNYLALL BURRAL AND KISSENMOHUN BURRAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amou		1 1	er de	ent.	Sa. 1	is.		
Oulongo Dossee, Latate of Collypersand Mookerjee, deceased, or	Chinsurah, Widow,	100	0	0	·	1	0	0	Admitte	d in the
his sons and heirs Door- gachura Mookerjee, Ob- hoychuru Mookerjee, and Goureychura Mooker-	Ayreetullah, in Calcutta, Zemindara,	10	11	0		0	1	S	Ditto	ditto.
jea,	Perguanah Ookrah, Vil-									
	lage Jagoley, Sircar,	2700	0	0		27	0	0	Ditto	ditto.
Radakissen Mitter,	Simlah, Banian,	3176		9		31	12	3		ditto.
Callykistno Ghose,	Do. Do.	1491	12	0		14	14	8	Ditto	ditto.
Rampersaud Mullick,	Do. Sircar,	1457	3	0		14	9	i	Ditto	ditto.
Bindabun Mitter or Russick-	Rellani. Zillah Nuddea					2.2	0	-	271100	
loll Mitter, his son,	Sircar		8	0		15	3	8	Disto	ditto.
Estate of Moheschunder 1	1			Ĭ			-			-
Day and Praunkissen ( Day, Estate of Joykissen ( Day and Hurrochund Day	Simlah, Sircars,	954	0	0		9	8	7	Ditto	ditto.
Ramrutton Mookerjee,	Aheereetoliah, in Calcutta,		•							
Ramitudon Moderijee,	Zemindar,	34	10	0		0	2	6	Ditto	ditto.
Surroopchunder Day,	Jorasanko, Cal,, Banker	70	0	0		0	-	2		
Gooroopersaud Dutt,	Burra-Bazar, Cal., Banker			0		4	8	0		ditto.
Russickfoll Burraul	Calcutta, Banian,	221	0	O		2	3	4		
	Baug-Bazar, in Calcutte,		0	-		de	43	7	Ditto	MILLO.
Rajchunder Sandle,	Sircars,	237	0	0		2	5	11	Ditto	ditto.
Wodoychund Dutt,	Hautcollah, in Cal., Banian					6	0	4.0		
, ,	and Zemindar,		2	0		- 2	10.	. 5	Ditto	ditto.
Estate of Nemychurn Day,	Coormoon, in the Distr.						- 4			
	of Burdwau, Banker,	165	0	0	•	1	10	4	Ditto	ditto.
Porankistno Scal,	Burra-Bozar, in Cal., Sirear,		1	91		1	10	10	Ditto	ditto.
Ramdhone Bonnerjee,	Tehnpurah, in the Datr.	1								
, ,	of Houghly, Zemindar,	201	15	3		2	0	3	Ditto	ditto.
Gungapersaud Ghose,	Burra-Bazar, Banker,	30	0	0		0	4	9	Ditto	ditto.
Dinnaram Tewarry	Calcutta, Peon,	62	0	0		0	10	0	Disto	ditto.
Kissinmohun Koberauz fo the Estate of the late	r e									, è
Estate of Hursukistno Sett		153		0		1	18	7	Ditto	ditto.
his widow, heir and repre	Burra-Bazar, in Calcutta,	5	0	0		0	0	9	Ditto	ditto.

		-		-	-	1at D	ivid	02 4		
Names of Creditors.	Description in the Schedule	. Air	Sur 1		ai m	per	gen Rs.	1.		
Radakissen Sett,	Burra-Bazar, Banian, .		105	6	0	1	0	10	Admitte	ed in Sch.
Rooplaul Mullick,	Jorasanko, Cal., Banian		5	0	0	0	0	9	Ditto	ditto.
Ramdhone Charterjee,	Ann 21 2 1 .1 This				•					
	Hooghly, Sirkar, .	_	10	0	0	0	1	7	Ditto	ditto.
Punchanund Mitter,	102 2 2 2 22		3	0	0	0	0	5	Ditto	ditto.
Scedenichunder Dutt,	71 15 71 9		2	0	6	0	0	3	Ditto	ditto.
Radamadub Honnerjee,	30 1 11 1 23 1		5	0	0	0	0	9	Ditto	ditto.
Nobokissore Mullick,	. Calcutta, Householder, .		5	0	0	0	0	. 9	Ditto	ditto
Sorupchunder Mullick,	Chorebagan, ditto, .		5	0	U	0	0	9	Ditto	ditto.
Estate of Buddinauth Pau	1									
Chowdry,	1		5	0	0	0	0	9	Ditto	ditto.
Bebee Belautee Khanum,	Chinsurrah, Inhabitant, .		210	0	0	2	1	7	Ditto	ditto.
Cheekoo Paul, f	Burra-Bazar, Gomastah,		68	8	9	0	11	0	Ditto	ditto.
Kistnokissore Dutt,	Ditto ditto, .		1.2	4	0	0	0	4	Thitto	ditto.
Nubkissore Chuckerbutty,	Ditto ditto, .		9	0	0	0	1	5	Ditto	ditto.
Goberdhone Sing	Ditto ditto,		18	7	0	0	2	11	Ditto	ditto.
Rammohun Day,	Ditto ditto, .		9	12	8	0	1	6	Ditto	ditto.
Kistnochund Paul,	Chinsurah, ditto, .		4	0	0	0	0	7	Ditto	ditto!
Bhowanny Dean,	Burra-Bazar, Peon, .		10	0	0	0	-1	7	Ditto	ditto.
Namphur Nye,	Ditto Khansama, .		• 2	0	0	0	0	3	Ditto	ditto.
Cally Tobaliah,	Ditto ditto,		3	0	0	0	0	5	Ditto	ditto.
Bissonauth Ghose,			3.	0	0	0	0	5	Ditto	ditto.
Dhurrum Doss Paul,	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		4	()	0	0	0	7	Ditto	dilto.
Ramcaunt Chuckerbutty,	Distance On A.		6	0	0	0	0	11	Ditto	ditto.
•										

# याजरीन कानाहेलान वजान ও क्ष्मरमाहन वजालत हे छिउ।

য়হালনেরদের	নাম	. ,	डक्मीरनद वि	াখিত বে	8 <b>a</b> 1	নিককা টাকার দংখ্যার সাঙ	দিককা শুভক বা ১১টাকার প্রথম ডিবি .ডও		
উল্লুলাসী :- ৺কালীপ্রসাদ মুখুই অথবা তাঁহার পু	গার -	रक छ		400	•••	200/	. 3/	उक्सीरम इहेम	मधूत
ধিকারি দুর্নাচরণ অভয়চরণ মুধুবা	मुर्थ	য্যা ও		্রীটোলা	क्रभी-				
্চরণ মুখুযা। রামর্ভন সিংহ			দার উএড়া প্রগনা	 র ভাগতি	 หฐาม	20 1100	18	À	· 🗟
			সরকার			29007	२१	3	À
রাধাকৃত্ত মিত্র 🕟			निम्ना। दिवक	***		0393162	9548	*	À
তালীকৃষ হোষ	1		五	À · ·		282240	3840/W	ă	à
রামপ্রসাম মলিক বৃন্দাবন মিত্র কি	 হাঁহার	ं शृक्ष	æ	महकात् .		28¢4%	28 IN 2	ā	2
র্ণিকলাল মিত্র মহেশচন্দ্র দে ও :	প্রাণকৃ	वा तमत्	জিলা নদীয়া বে	লোনি স্	্কার	३६२७ १४०	. 2692	À	٥
ইন্টেট জনকৃষ্ণ ব দের ইন্টেট রামন্তন মুখ্যা	**		শিমল্যা সর্ভা কলিকাভার আ			>48/	> 119	<b>a</b> .	à
Mind on I Jan			भोनाद			98117	1/3	à	3
সরপচন্দ্র দে	***		ই যোড়াস্টাকো			90	liv's	3	3
अक्रथनाम मह			ঐ বড়বাজার ব্			840	8 110	Ž.	2
র্ণিকলাল বড়াল মহেশচন্দ্র সায়্যাল	5	াল্লচন্দ্র বিশ্বচন্দ্র	ये दुषिक			. 552/	278	. 3	4
्मात्रांग			ये वाशवासाद्वत	সরকার		209	3 1/33	2	
डेमइडाम मख			वे वाष्ट्रिशाला दि	क श क्रमी	দার	330%	Sule	Ē	3
নিমাইচরণ দে			জিলা বৰ্দ্বমান কু			330	\$ H2/8	<u> </u>	3
প্ৰাণকৃষ শীল	***		কলিকাভার ব্য						
রামধর্ম বাঁডুহ্যা			ভার ছিলা তথলীর			394/3	3 He/3 e	à	à
			क्योंसद्ध			२००१००	210	A	3
গলাপুনাদ ঘোষ			दज्दाकात दिवक	0.00		901	12	3	d d
मीनावाय ८५ छत्रादी	* * *		विवयंडा (भद्राः	71 · ·		951	1100	4	3

-									
<b>गणाक्टा</b> न्द्र	<b>नाय</b>		डक्मीटनड्	শিশিত বে	•	দকক টাকার দ <b>ংখ্যার দা</b> ও ল	সিক্ষ্ণ শতক রা ১১ টাকার প্রথম ডিবি ডেগু।		•
	_ >_>	-2-							
ত ভারাম কবিরাজে									
নিমিত্তে কৃষ্ণমেন			ত্তৃতা বৈদ্য			500	3 119	डक्मीटन य	হত হাইল
রাজ ৺ হরেকৃক্স সেট কি	ne escritor		क्षेत्र ६५५४						7.
व्या ६ देखवासि				7.					
প্রতিনিধি শিরসুদ্দ	क्षाया जनस्य		কলিকা খার	राज्याकार १	মিলা				
द्याकामाव । अमर्गे म	At Atlas		দিনী .	-4-(10)	***	65	. (2	3	3
্ব:খাকৃষ্ণ সেট		***	ā	औ ' . दिशक		308 1/0	3/30	1	. 3
রূপলাল মল্লিক	100		वे व्याक्रामा			61	(3)	3	2
রামধন চুাট্য্যা				নীর তেলিখী	পাডা				
Sandar Section			সরকার			301	. 19	3	3
পঞ্চানন্দ যিত্র			শিমল্যা ব	देख °	0.0	91	La	· A	3
ছিদামচন্দ্ৰ দৰ			वज्वाकात द	পাদার	004	219	(0	1 2.	À .
द्वाधाधाधव-वै। जुगा	•		নিমভলা বা	প্ৰক		67	(3	3	3
নহকিশোর মলিক	***		কলিকাত। বি	नवानी		81	(2)	3	3
সরুপচন্দ্র মালক			ঐ চোরবাগ	ाम	***	a.	(2)	1 3	a
বৈদ্যনাথ পালচৌধু	होत है	रके हैं	वानामारे व	त्यीमात्र		6/	. (3	3	-3
বিবি বিলাভি ঝান্ম		4 4 4	ठठका विवार	मनी	***	5901	2/9	3	R
চফু পাল		***	বড়বাজার (	গোঘাশ্ভা	***	37 HD	BaJ •	3	à
कृशकिरनात मह		4	3	R		2.10	(8	3	À
नवित्नात् इज्वरी			3	2		21	10	· a.	3
গোবর্ছন সিৎহ		***	E	3		24 100	933	3	2
রামমোহন দে		. 4	3	à		८४६	.10	1	À
কৃষ্টাদ পাল	***	***	ইচড়া	• 16		81	(9	3	3
च्दानी भीन	***	• • •	বড়বাজার	পেরাদ।		301	19	1 3	4
नामकृत नाई			डे था	विभागा		.51	(0	3	3
कामी खावामित्रा			ā	à		01	(4	3	4
বিখনাথ ঘোষ	•••	***	3	গোৱালা	1.00	01	(4	3	3
ধর্মদাস পাল	400	2,5	3	ধানসামা	***	81	(9)	3	A
রাঘর্কান্ত চক্রবন্তী	0 * *	***	3	বাবর্চি		31	(55	3	à

# ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.		Cla	im. Rs.		1st D 7 C. 100 C	Rs.	1),		
Bhoodoo,	Cal. Khansamah,	20	10	0	0	14	0	0	Admit.	in the Sch
Captain Johnston,									_	
	N. I. B. Estb. decd	. 10				7	0	. 0	Ditto	Ditto.
	Cal. Bheestee,	12	0.5	0	0	8	6	- 4	lhitto	Ditto.
Proprietors of Mission Press,	•	1								
Circular road	Cal. Printers,	4	10	.0	0	2	12	9	Ditto	Ditto
Captain Samuel Owen,	Comr. Shin Aurora, Cal. Can								2000	27140.
	tain,		00	0	0	105	0	0	Ditto	Ditto.
Punchum,					0		6	4		
Proprietors of the Govern-			50	Y	v	0	0	7	Ditto	Ditto.
			203		^		0		D	<b>5</b> 31
	Cal. Printers,		OU	U	U	3	8	0	Ditto	Ditto.
Ramchund Biswas, Madub										
	Cal. Banecahs,						14			Ditto.
Scott, Hunter and Co.,		70	00	0	0	49	0	G	Ditto	Ditto.
Soodeen Sookool, Havildar or										
Jemadar, 35th Regt, N. I.	Barrackpore, Soldier,	. 1.	50	0	0	10	8	0	Ditto	Ditto.
Ujoolea,		1					- 1		Ditto	
						1	-		-	•.

[Government Gazette, 28th January, 1845.] [ 43 ]

### र्याज्हीन (जप्रम चालक्जाश्वर अप्रेन नारहरनत हरते है

घराक्टान्द्र नाव	ভক্ষসীলের লিখিড বেঙর		কোৎ শতকরা ৭১ টাফার প্র থম ডিবিডেও	*	
**	কলিকাডা খানসাযা পুর্ফে বাকলা দেশৰ এ দে পুর্ফেলার ২৩ পন্টামের এ	<b>नी</b> ग्र	38\	ङक्मीटन	मधूत हरेन
			- 9	· à	. 3
থোদাবন্ত্র		1056	1 108	2	à
সর্কুলর রাভার মিসান ছা			-1-53	,	
	ু কলিকাতা ছাপা <b>ওয়ালা</b>	8.	२ ५३	3	3
	ব কলিকাভা আরোরা নামক হালপতি ··· ···	<b>3</b> 1	>60	à	2
<b>शक्</b> ष		25.01	1 lo/8	N.	2
গরর্গমেন্ট গেলেটের ছাপাঝ মার অধ্যক্ষ	ক্লিকাডা ছাপাওয়ালা		010	<b>&amp;</b>	3
্বামটাল বিখাল'ও হাধবচঃ	ম কলিকাডা বশিক ···	901	8400	1	2
वाष्ट्रया।	কলিকাতা সওদাগর ···	9007	82/	E	. 3
সুদীন শুকুল এ মেশীর ৩ পল্টানের ছাওয়ালদার বি	8		841		
अधानात "	বারীকপুর দিপাহী	56.1	3 - 11 -	a	4
	. তিলিকাভী বেহারা		30/0	3	A

# ESTATE OF JAMES CALDER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description Schedu		Amoun Clum, S	t of	Rs.	3d Divid. Co's, Rs. Sa. Rs.	p. Co.	12 100 Rs.	
Premchund Ghose, Hurrynarsin Mookerjee,	•••	p 6 & a	400 500	0	0	48	0	0	Proved having 1st and 2d Divid. paid.

# যোত্রহীন কোন্ কাল্ডর সাহেবের ইটেট।

মহাজনেরদের নাম	ভক্ষসীলের লিখিত বেওরা	দিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	দিককা শস্ত টাজার উপর কোশ ১২২ টা কার ভূতীর ডি বিডেণ্ড	
প্রেমটান ঘোষ হরিনারায়ণ মুখুযায়		8.01		প্রথম ও বিভার ডিবিডেও দেওর। গিয়াছে ইহার প্রমাণ হইল।

### ESTATE OF GEORGE BALLARD—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Re.	2nd Dividend at 5's. Rs. 33 5-4 100 Su. Rs.	¢
Sheriff & Co. Sonatun Shaw,	Cul. Builders,	10 0 0	3 5 4 133 5 4	Proved. Proved per bills.

[গবর্ণমেন্ট গেলেট। ১৮৪৫ ২৮ জানুআরি।]

[ 44 ]

P	যহালনেরদের নাম	তক্ষদীলের লিখিত বেওর।	নিক্তা টালার সং প্যার মান্তরা	দিকতা শতকরা কোৎ ত ১৮৪ টাকার বিতীয় ডিবিডেও	
	শেরিফ কোম্পানি লনাতন শা	কলিকাডা অর্নির্মাডা	301	200 N 8	প্রমাণ ভ উল বিলের ছারা প্রমাণ ভটগ

ESTATE OF WILLIAM WOOD ROBINSON—AN INSOLVENT.

	BOTTEL OF WILLIAM	* WU	31)	K()	BINS	- M(	A.	INS	DLV	EN	T.	
Names of Creditors.	Description in the Sche-Schedule.		unt laim Re,		1st Di 61 pe Se.		16.	2d Di 34 pa Su.				•
Aushootosh Day, Bonnaffee and Co.	Simlah in Cal. Banian Church-lane in Do.	· 14	8	0	0.	14	6	0	7	8	Admitted in	the Sch.
Shaik Bukoo,	Merchante, Narcoldaugah in 24-	100.		0	6	4	0	8	4	0	Ditto	ditto.
Collachaund Sircar,	Pergunnahs, Cooley, Bug Bazar in Cal. Sir-		5	4		8	5	0	4	5	Ditto	ditto.
Cooper,	Narcoldangah in 24- Pergunnahs, Servt.			6	0	8	Ð	0	4	2		ditto.
Doorgachura Chat- terjee,	Durmahatta, in Cal.	,	12	0		9	8	0	5	0		ditto.
Doorgapersaud Moi-	Sobabazar, in Cal. Banian,	274			Paid	0	0	1	5	7	Proved.	
Domingo Fernandez Hurrynarain Moo-	Calcutta, Servant, Sambazar in Cal. Ba-	150	0	0	Paid Paid	Q:	0	8	14	9	Ditto.	
Kerjee,	nian, Simlah in Cal. Mercht.	150	0		Paid	0	0		14	0	Ditto.	,
Jackson, Captain,	Burrabazar, in Cal.	1212	2	10	Paid Paid	0	0	10	6	7	Ditto.	
	Shopkeeper,	16	4	0	1	0	3	0	8	3	Admitted in	the Sch.
Macarther, A	Suburbs of Cal. Peon, Of Chowringee in	9	0	0	0	91	0	0	4	8	Ditto	ditto.
Mohenchunder	Calcutta, Bonheogoley, in 24-	150	0	0	9	6	0	4	14	0	Ditto	ditto.
Dhole,	Pergunnans, Sircar,	8	12	0	0	8	9	0	4	. 6	Ditto.	ditto.
Mackey, John, Nilmoney Day,	Doomtoollah, in Cal. New Chinabazar, in	18	0	0	_	2	0		9	4		ditto.
Prichard, J.,	Cal. Shopkeeper, Proprietor of the John Bull, of Fancy Lane,		6	3	. 0	11	5		8	0	Ditto.	ditto.
Parbutty Doss,	in Cal.  Jaunbazar, in Cal.		11			8	7.	2	14	0	Ditto	ditto
Raven, Ebenezer,	Matman, England, detaining Creditor Tulloh &	73	14	6	Paid	0	0	2	6.	5	Proved.	
Radamohun Pyne,	Co. his Attornies, New China Bazar in	1128	9	0	Paid	0	0	36	10	6	Ditto.	
	Cal. Merchant, Sambazar, in Cal. Hay	531	14	1	Paid	0	0	17	4	6	Ditto.	
Ramnarain Day,	Merchant,	80	0	0	Paid	0	0	2	9	7	Ditto.	
jen, Ramchund Roy,	Ditto ditto, Sircar,	8	8	6	Paid	0	0	0	4	3	Ditte.	
Rammohun Curr.	Cal. Merchant, Sautragachee, in the	889	0	0	. 24	5	0	1.2	10	3	Admitted i	n the Sch.
Ramchunder Day,	Suburbs of Cal Saumpooker, in Cal.	44	8	0	2	12	6	ŀ	7	0	Ditte	ditto.
Roberts, Captain,	Writer, Of Cawapore,	1 <b>3</b> 315		3	1	13	5		7	0		ditto.
Smith, J. D. and H. P. King,						11	3.		9	0		ditto.
Sim, J	10 1 0 . 1				Paid	0	0			0		.1
Annund Sing	Durwan at Mr. Storm's Cal.			0		. 0	0				Admitted i	
Heth Sing, Shaik Herram	Ditto ditto ditto, Terretta Baxar, in Cal.				1	10	0			2		ditto.
Thompson, R. S.	Peon, Trotter's Buildings, in Cal. Chemist &		0	. 0	0	10	0	. 0	5	2	Ditto	ditto.
	Druggist,	6	0	0	0	6	3	0	3	1	Ditto	ditte.

		-				_						
Names of Oreditors.	Description in the Sche- dule.	Sa Sche-			1st Divid. at 64 per cent Sa. Rs.			2d Divid. at 61 per cent. Sa. Rs.				
Tarachaund Coomar					10	Pag.	-	0	9		Admittad	in the Sch.
Washing Oligino.	Cal. Merchant,	295	0	G	18	- 6	0	9	0	U	Vammed	in the Sca.
WALKING, CHIT &CO.	Govt. Place in Cal.	165	0	0	Pai	d.		5	5	9	Pr	oved.
Whitmore, C.	Merchants, Wellesley place, in	100	U	· V	- CO-1							V1001
w nitinore, C.	Cal, Assisitant,	100	0	0	6	4	0	3	4	0	Admitted	in the Sch.
Aldrige, R.,	Wapping London, in											
8, -,,	Europe, £13,	130	0	a	8	2	0	4	3	7		Ditto.
Burn, James,	Of England,	500	0	0	31	4	0	16	4	0	Ditto	Ditto.
	Of London, George											
. \	Barton of Cool-											
Brown and East,		2000	0	0	Pai	d.		65	0	0	Pr	oved.
. )	Constituted At-										-	
	torney,											
Dawson N.,	Of Cornhill, London,	Boo			40			0.5	Ph/	0	4.7 *** 1	
0 11 201	in Europe,	783	4	0			3	25				in the Sch.
	Of do. do. do	300	14	0	Pai	a.		9	12	ő	I'z	oved.
Eaves, Wm	Of Grace Church	190	10	0	8	2	9	4		0	A .2	in the Sch.
Dan Jim and Class	Street, in Europe,	130	12		0	Z	0	2	- 2	V	Admitted	in the Sch.
Dangier and Grey,	Of Leadenhall St. in	1605	19	o	100	5	9	52	3	6	Ditto	Ditto.
Hunt, W. H	Europe,	400	0	0	25	0	0	13		0		Ditto.
	Of St. Paul's Ch.	100			20				0		-70,000	Dieco
71003004, 2010,	Yard, in Europe,	830	0	0	51	14	0	26	14	0	Ditto	Ditto.
Fisher & Maxbay	Of Threadneedle St.	400						-		-	2000	2511100
,	in Europe,	435	0	0	27	3	0	14	2	2	Ditto	Ditto.
Samuel Mock,	Of Regent Street, in											
	Europe,	210	0	0	13	2	0	6	13	2	Ditto '	Ditto.
Yule, Major,	Of Edinburgh, in Eu-											
		1000	0	0	62	8	0	32	8	0	Ditto	Ditto.

# যোত্রহীন উলিয়ম উভ রাবিন্দন্ দাহেবের ইটেট।

यहांक्टनइटलइ नाम	ভফসীলের লিখিত বে <b>ও</b> র।	লিককা টাকার নংখ্যার দ গুয়া		'ইবক। শস্তক বা ও।• ইকো ব' বিভীর ডি বিডেও		
बाखरडाय स्म	কলিকান্তা শিমল্যা বণিক •••	>8 lio	h/5	123	তফগালে	মঞ্র হইল
दर्गाकि का९	वे ठर्डकान म श्रमागत	3007	\$ 10	010	à	à
শেক বকু	ठिकामभव्यामात्र माहित्यम					
	ডাজামৃটিয়া	F 1/8	uc	16	E.	3
কালাটাদ সরকার	কলিকাভার রাগবাভার সর				4,	
	काद	b(3"	ă•	R	· B	A .
চুপর	চ্ফিশপরগনার নারিফেল	7	•			
	ডাঞ্চা চাকর	०० ८	11/2	υ·	3	à .
नुशांठवन ठाष्ट्रिया	কলিকাতা দ্র্ঘাহাটা কে-					•
	ज़ाशि ··· · · ·	85 light	শোধিত	3 1/9	প্রমা	१ इंद्रेश ।
	ঐ শোভাষাভার বণিক	2981	শোধিত	<b>₩40/8</b>	3	à
	কলিকাভা চাকর	2601	শোধিত	8 40/0	4	- 2
	ঐ শ্যামবাজার বণিক	340-	শোধিত	8 40/0	. 2	à
	अ िम्मला निश्नागत् ल	0001	শোধিত	. 5 WA	D.	3
গপান জাকসন	440 400 100 900	2225920	্শোধিত	०० १०	· A	· A
	वे वज्वाक्षात माकानमात	. 331	, 3(0	, lic	<b>उक्सी</b> टल	ম-পুর হটল
লগদাথ বায়	কলিকাডা শহরঁডনী ভবা				A	
	मी भूत (भज्ञामा	21	₩•	16r	à	à
<b>श यांकार्श</b> द शांद्य	কলিকাভার চৌরন্ধী	5005	≥ 10/0	8 22/0	The state of	4
बद्दणहस्र क्रांन	চফ্রিশপরগনার বনভগলি			- 1		
. *	भरूकात्	1- Mo	IID ,	18	1	À
	কলিকাভার ডোমটোলা	341	30/0	11/8	À	<b>A</b> .
रोलम्बि तर्	কলিকাভার মূভন চিনাবা	100			-	
	बाद स्वाकानमाद	22 190	Rut	10/0	B	3

			1104,017,1		
-			াস্থ্রনা শতক		
		म्भागव मा	हा ७।० मेकाह	রা ৩া- টাকার	
মহাজনের দের নাম।	उक्मीरनद निभिन्न विकत्	ভয়া	প্রথম ডিবি	দিটার ডিবি	•
		-	হেও	ডেগ্র	
	,				
en Courte weeks	-6				
en Iziala direct.	হলিকাডার ফান্সিলের এন			9	
	तुम ममामलाबह व्यधि				
	कादी	AP III/O	@ 119	2400	ठयभीरल यशुद्ध इहेल
शार्क्डी माम	কলিকাতার জানবাজার সপ				
	ওয়ালা	90400	. শোধিত	5 MG	প্রমাণ হইল।
এবিনিষ্কর বেবন	हजनए७ डीहाद डेकीन है।				•
	লা কোম্পানি মহাজন			•	
	ষ্ঠপ আছেন	2255	শোধিত	05 11/3	à
বাধামোছন পাইন	গলিকাভার মূভন চিনাব				
	बाद अधनाशद	602403	শোধিত	39 18	2
**************************************	अ भागमवाकात विठाणि अग	600-100	6 11149	3410	
Staniding of					
	ज्ञा	1	লোধিত	21/9	3
	व अभवकाव		শোধিত	61	-
द्रामधान द्राप्तः	ঐ পুরাভন চিনাবালার				-
	महमागद	022/	18 V •	52 110/B	उक्भीरन शशूद रहेन
वार्याद्य कव	কলিকাভার শহরতলী সাঁত				
9	बाशाधि	88 110	२५७	> 100 .	1 3 3
রামচল্র বে "	কলিকাভার শ্যামপুকুর কে				
		1	We	100	3 3
ভাগান বাবইস	রাণি কানপুর	036 10		5 0 10	2 3
त्व जि विशेष ८ अइ	काम रीव	936 10	32 1100		
		8.11		000/0	প্রমাণ হটল।
[2] [di/ 4](56 ···	কলিকাতা রাণীমূদি গলি	2090 Mo	শোধিত	<b>98 11/•</b>	व्यवाग दंदवा ।
त्वामय गार्थ्य	কলিকাভার বাদাল বেলের				
	'बारक्कोरलेले		61	2129	<b>চফদীলে মঞুর হইল</b>
कानमें मिश्ह	कलिकाडाव केम्स मारहरवर				
	मद्रस्यान	301	110/0	VZ	2 3
হেভ সিৎহ	1 2 2	301	13/0	N2	. A A
লেক হেরাম	वे তেরিটিরাজার পেয়াদ।	201.	11/0	VZ	A 4
আর এস ভাষদেন স		1			
ছেব	वे क्रिम विम्डि माडवाड				
•	1 00	1			6 6
miniting senter	থানা •••	31	. 190	93	2 2
कावाजान क्याव	वे धर्मा जना मक्षमागढ़		5 m 11/0	21/8	
প্রয়াছার লাহত কোশ	बे शदर्वधारी क्षाम मक्षाग्र	2961	শোধিত	€ 1/2	প্রমাণ হইল।
मि उद्देशस्यात् मार्ट्ट	वे डेक्समिन क्षम चानि	1		400	
	कें।कें		\$ 10	010	उक्तभीरम यन्यूद वक्ष
আর আলড্রিক্সাহেব	इंडेट्डाल अध्य शालि९ ३९				
•	दलोख		440	849	E E
क्षियम वर्ण	रेज्ञल्ख	,	02 10	2010	2 2
	त्र अस्य । भनामित कुलराणि		43 14		
Section of the chiefe				1 1	
	রার জার্জ বার্তন সাহেত				-
	डेडील	, ,	শোধিত	361	প্রমাণ হইল।
	रेडेद्राश मध्यम् कर्शिन		87440	20100	उक्तिति स श्रुव इडेव
বিহুথ এল্ডর কোণ্			শোধত	20 SE	श्रमां व व वेल ।
उलिक्स भवम	बडेदबार्ग श्रम वर्ड खिने		10/2	8 10	अक्षेत्रीत्व संभूत इहेन
वाधिम् । अश्व नाट्य	जे अ उनेहान छिउ	. 35.en.	>00 V2	.65A.	· 3 3
प्रदानि के की इसी म				•	
	লণ্ডন		381	30	E E.
688		800	10,		
আর লে মুনসন স		C .			
	इंडेद्वाल मिले शास्त्र हा	5			
আর লে ঘুনসন স হেব		×300	e > 40/0	२७००	à à,
আর লে খুনসন স	ইউরোপ সেক্ট পালের চা যার্ড ···		62 No/0	२७ १०/०	A A,
আর লে মুনসন স হেৰ	इंडेद्वाल मिले शास्त्र हा	1004	es भ्र <sub>य</sub> •	2845 5204°	à à,
আর জে মুনসন স হেব ফিশর ও মাক্লবে সা	ইউরোপ সেন্ট পালের চা মার্ড ··· ·· ঐ থেড় নীডল ক্ট্রিট	1004			

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

### ESTATE OF JOSEPH SAVIGNY-AN INSOLVENT

Description in the Schedule.								
Stacy's the Milliner, Sirear in the Service of Messry. Jenkins, Low and		2	6	131	10	9	Admit. in the Schedule.	
cutta, Auctioneera,  China Bazar, in Calcutta, Shopkeeper,			0	30	12	0	Ditto ditto.	
	Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner, Sircar in the Service of Messrs. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneers, thina Bazar, in Calcutta,	Description in the Schedule.  Cla Sa.  Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner, 321  Sircar in the Service of Messry. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneers,	Description in the Schedule.  Claim Sa. R:  Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner,	Description in the Schedule.  Claim Sa. Rs.  Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner, 221 2 6  Sircar in the Service of Messry. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneers, 75 0 0  China Bazar, in Calcutta,	Description in the Schedule.  Covident Sa. Rs.  Covident Sa.  Covide	Description in the Schedule.  Claim Sa. Rs.  Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner, 321 2 6 131 10  Siroar in the Service of Messry. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneera 75 0 0 30 12  China Bazar, in Calcutta,	Description in the Schedule.  Claim Sa. Rs.  Co's Rs. per. Sa. Rs.  Co's Rs. per. Sa. Rs.  Stacy's the Milliner, 321 2 6 131 10 9  Sircar in the Service of Messry. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneera, 75 0 0 30 12 0	

# याजरीन ल्वालक माविनि मार्ट्स्टर हेरछेहै।

হছাক্রের্দের নায	তফদীলের লিখিত বেওর।	निक्का हे।कात न <b>्</b> काल सा <b>ढ</b> हा	লিকছা শত টা- গার উপর কো\ ৪১\ টাজার প্র খম ভিবিভেও।	•
	কলিকাচার গবর্গমেন্ট প্লেস মে থেরদের বস্ত্র প্রস্তৃত্তকারি কৌসি সাচেবের হরে কলিকাডা লালবাজার নীলামপ্রয়ালা লা ভেনকিলা লো কোলানির	<b>૭</b> ૨૪ <b>,</b> ૪	3 <b>9</b> 2 Hd/3	ভক্ষসীলে, মঞ্চুর হটল
ट्रिकवाल इंड	সরকার কলিকাভা চিনাবাজার দোকানদার	981	9 49	<b>a a</b>

# ESTATE OF GEORGE REBELLO—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Cinim Sa. Rs.	2d Divid. at 20 Co's. Rs. p. 100 Sa. Rs. Cs. Rs.	
1). M. King, Executor to the late H. S. V. De-Rozio,	Late of Circular Rd. in Cal., late Editor of East Indian News-	20 0 0	4 0 0	Admitted in the Schedule.
Doorgachura Mookerjee, .	Hauteoliah in Calcutus, Banian,	<b>50</b> 0 0	10 0 9	Ditto ditto.

# যোত্রহীন বর্জ রিবেলো সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের <b>ৰাম</b> তফদীলের লিখিত বেওরা	ाशकाष्ट्राकावाचे । व	সিক্ত। শন্ত টাক। র উপর কো^ ২০১ টাকার ছি- হীয় ডিবিডেও		
মৃত এচ এল বি ভিরে৷ পূর্বে কলিকাতা সরক্যুলর রাষ্ ভিত্ত সাছেতের টার্গিডি এম কিং সাছেত্ব দুর্গাচরণ মুখুম্যা কলিকাতা ছাটখোলা বৰ্ণিক	201	8\	जकमीरम य धूद बे ब	হটল
গেবৰ্মেট গেকেট ১৮৪৫। ২৮ ভানুআরি।]	48 ]			



# গবৰ্মন্ট গেজেট

### গবর্ণমেপ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

# CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 4, 1845.

# কলিকার্তা নক্তারার ১৮৪৫ সাল ৪ ফেব্রুআরি।

ACTS

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE.

THE 11th JANUARY, 1845.

The following Act passed by the Governor-General of India in Council on the 11th of January 1845, is hereby promulgated for general informmation:

ACT No. I or 1845.

An Act to amend Act No. XII. of 1841, entitled "An Act for amending the Bengal Code in "regard to Sales of Land for Arrears of Re-"penue."

Whereas, it is found expedient to amend the existing law for the realization of the Land Revenue.

I. It is hereby enacted, that from the last day of February 1845, the third and following Sections of Act No. XII. of 1841 are repealed.

II. And it is hereby enacted, that if the whole or a portion of a kist or instalment of any month of the era according to which the settlement and kist bundee of any Mehal have been regulated, be unpaid on the first of the following month of such era, the sum so remaining unpaid shall be considered an arrear of Revenue.

III. And it is hereby enacted, that, upon the promulgation of this Act, the Sudder Board of Revenue at Calcutta shall determine upon what dates all arrears of Revenue and all demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue, shall be paid up in each permanently settled District, or Zillah under their jurisdiction, in default of which payment the Estates in arrear in those Districts, except as hereinafter provided, shall be sold at Public Auction, to the highest bidder. And

चार्व।

কোষ্ট উলিয়য়। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। বেজিসলেটিব ১

वैज्ञदत्तकी ३४४६ मान ३३ सानुषादि।

ভারতবর্ধের প্রীযুক্ত প্রবর্নর জেনরল হাছালুর চকুর কৌলেলে নীচের লিখিত আইন ১৮৪৫ সালের ১১ আনুআরি ভারিবে আরী করিলেন। এবং ভাঁচা সর্বা সাং ধারণ লোকতে আনাইবার নিমিতে প্রকাশ চইভেছে।

इन देशी ३५८६ मार्न ३ चाइन।

"মালগুডারীর বাকী আদারের নিমিত্ত ভূমি নীলামের বিষয়ি বাদলা দেশের চলিত আইন অধ্বিবার আইন" এই নামে বিখ্যাত ১৮৪১ লালের ১২ আইন সংশোধ-নের আইন।

বেছেতুক স্থূমির মালগুলারী আনার করিবার নিমিত্ত এক্সণে যে আইন চলন আছে ভাছা-সংশোধন করিতে উচিত বোধ হইয়াছে

- ১ ধারা। শতএব ইহাতে ত্রুম হইল যে ১৮৪৫ সালের ফেব্রুআরি মাসের শেষ ভারিখের পর ১৮৪১ সালের ১২ শাইনের ৩ ধারা এবং ভৎপরের লিখিত ধারা সকল রল হইল ইতি।
- ২ ধারা। এবং ইহাতে তকুম ঘটল বে বেপ্রতাম্ন সবে কোন মহালের বন্দোবন্ধ ও কিন্তীমন্দী হইয়াছিল দোই সনের জোন মালের সমুদর কিন্তী অথবা কিন্তীর কতত অংশ নেই সনের তৎপর মালের প্রথম ভারিশে বদি না লেওরা গিরা থাতে ভবে ঐ না দেওরা টাকা রাজবের বাকী জান ছইবেক ইতি।

७ धाता। अदः हैशाउ चक्य एरेन स्य अरे आहेन बाती एउटनत शत कनिकांना ममत स्वार्ध द्विविनेज मार्यस्त कर्तन कार किन्यांना ममत स्वार्ध द्विविनेज मार्यस्त कर्तन करिएकर क्रिक क्

ed in the official Gazettes, and shall direct corresponding publication to be made as far as regards each District, in the language of that District, in the office of the Collector or Deputy-Collector, or other Officer duly authorized to hold sales under this Act, in the Courts of the Judge, Magistrate, (or Joint Magistrate, as the case may be,) Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens, and Moonsiffs, and at every Thannah Station of that District; and the dates so fixed shall not be changed except by the said Board by advertisement and notifications, in the manner above described, to be issued at least three months before the close of the official year preceding that in which the new date is, or dates are, to take effect.

IV. And it is hereby enacted, that in Districts not permanently settled and in the Province of Benares no sale shall take place for arrears of Land Revenue or other demands of Government without the special sanction of the Sudder Board of Revenue previously obtained in each several case of sale. Provided, that the said Board at the time of authorizing such sale shall fix the latest day on which in each case such arrears or demands shall be received.

V. Provided always, and it is hereby enacted, that no Estates shall be sold for the recovery of arrears or demands, of the descriptions mentioned below, otherwise than after a notification in the language of the District, specifying the nature and amount of the arrear or demand, and the latest date on which payment thereof shall be received, shall have been affixed for a period of not less than fifteen clear days preceding the date fixed for payment, according to Section III. or IV. of this Act as the case may be, in the office of the Collector, or other Officer duly authorized to hold sales under this Act, in the Court of the Judge within whose jurisdiction the land advertised lies, in the Courts of the Principal Sudder Ameens, and Sudder Ameens, of the District, and in the Moonsiff's Court and Police Thannah of the Divison in which the Estate to which the Notification relates, of a part of it, is situated, the same to be certified by the receipt of the Officer at whose office such Notification may have been affixed; and also at the Cutcherry of the Malgoozar of the Estate, or at some conspicuous place upon the Estate, the same to be certified by the Peon or other person employed for the purpose.

First .- Arrears due from Estates in the Province of Benares.

Secondly.-Arrears due from Estates anot permanently settled.

Thirdly.-Arrears other than those of the current or of the preceding year.

Fourthly .- Arrears due on account of Estates ether than that to be sold.

Fifthly .- Arrears of Estates under attachment by order of any Judicial Authority.

the mid Board shall give notice of the dates so fix- | এবং এ বেডের সাহেবের। সরকারী নানা গেরেটে আপনারদের এইরপে নিরপিত তারিখের সম্বাদ দিবেন এবং প্রত্যেক জিলার কালেক্টর সাহেবের অথবা ডেপ্টা कालक्षेत्र मारक्रवत अथवा अमा स कार्याकातक अहे আইনের নির্দিষ্ট নীলাম করিতে ক্ষমতাপর আছেন उंग्गित काषातीए अव९ अब ९ मानिएकु में सथवा नारे के याजित्के ने नाट्टत्व कांचावीट बर्ग्य श्रधान नमत आयीन ও ममत्र जाशीन ও মুনদেকের কালারীতে এবং প্রভোক থানায় ঐ বোর্ডের দাহেবেরা দেই ভারিখের সমূদ দেই জিলার চলিত ভাষার ঘোষণা করিতে তকুম দিবেন। এবং যে২ ভারিধ উক্তরূপে নিরূপণ হয় সেইং ভারিধ डेक रवार्डित मारहरवता डेक श्रुकारत हेम्डिवात & এরেলা, দেওনের ছার। যাবৎ পরিবর্ত না করেন ভাবৎ जाहात পরিবর্ত্ত হইবেক মা এবং যে বৎসরে ঐ নুভন ভারিশ বা ভারিশসকল চলন হইবেক ভাহার পূর্ম সর-কারী বৎসরের অন্যুদ ভিন মাস থাকিতে ঐ ইশ্ভিহার अ अरहलांनामा काती कतिए इटेरवक देति।

> ৪ ধারা। আরো ইচাতে তর্ম চইল যে ষেং क्रि-লাতে ইন্তমরারী কমা ধার্যা হর নাতি নেইং ফিলায় এবং সূবে বার্থপনে প্রভ্যেক মীলামের বিষয়ে সদর বোর্ড द्विविनिष्ठेव विस्मय अनुयोध शृद्ध ना शाख्या शास्त्र ख्यित बाम्यक वाकीत अथवा मतकारतत अया माउरांत् मिथित काननीलाम इकेटवर ना। किन्न उस दार्डद्र मा-হেবেরা এমত নীলাম করিবার তক্ষ দেওন সময়ে যে শেষ ভারিখে উক্ত রাজ্যের বাধী অথবা সরকারের অন্য দাওয়ার টাকা লওয়া ঘাইবেক দেই তারিথ প্রভ্যেক গভিতে নিয়ত নিরূপণ করিবেন ইভি।

ৎ ধারা। কিন্তু জানা কর্ত্তব্য এবং ইহাতে চকুম হইল य नीटाइ निशिष्ठ श्रकात वाकी या माख्या आमाग्र कर-गार्थ वधीमातीनीमाम कतिए इहेरल अहेरत्राभ कार्या করিতে হইবেক বিশেষতঃ বিষয় বৃষিয়া এই আইনের o अथवा 8 धारानुमाद्य छोका मियाँव या मिन निक्रपण एक लाके मिरानद श्रुक्त व्यानाम मन्भून भारतक मिनाभूका क कारनक्षेत्र नारवरतत् अथवा अहे आहेमज्ञरम जीनाम-করণের ক্ষমভাপ্রাথ অন্য কার্য্যকারকের ভালারীতে এব ইশভিহারহওয়া ভূমি যে ভল সাহেতের এলাকার মধ্যে থাকে লেই জন্ত সাহেবের জালারীতে এবং সেই विमाद श्रधान मन्द्र आमीन अमन्द्र आमीरनव कामादीरङ अव य छात्रा अरहनामन्त्रकींत्र क्योसादी किया जाहात কোন অংশ থাকে দেই ভাগের মৃনক্ষেকের কাছারীতে ও পোলীসের থানায় দেই জিলার চলিত ভাষায় লিখিত अक अरहणानामा लहेकाहेट इहेटक अव र स कार्या-কারকের কর্মস্থানে ঐ এত্রেলানামা লটকান যায় ভিনি ঐ अरङ्गानामा भारतात अक मिकिक हे बिरवन अवर चारता वे वरहनामामा वे समोनातीत मानशकारत्व काञ्चाहीरक व्यथरा वे कशीमाहीह शक्षा मकल लाएकह দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে লট্কান ঘাইবেক এবং যে পেরাদা অথবা अना य वाकि मिह कार्य निवृक्त इस मिर वाकि **डाहा** विषयात अक मिरिककी मिरवक। अदर जे बरहणानामात् मध्या जे वाकी हाका अथवा मा अमात् প্রকার এবং ভাষার সংখ্যা এবং যে শেষ ভাবিখে ঐ ष्ट्रीका लखता वाहिरहरू जाहा लिखा शाकिरतक अवर अहेक्स अरहमा मा त्मरहा शिक्न मीछह निश्व शकाह वाकी वा मा अनात मिमिस कान सभीमाती मीलाम स्टेटरक ना देखि।

विस्मयणः अथय। सूरव वादानस्मत समीमातीत वाकी। बिठीय। इस्मताती समा धार्या ना एउता समीनातीत

ভৃতীর। হালের অথবা ভাহার পূর্ব্ব বৎসরের ছাড়া व्यना वध्मदत्त्र वाकी।

**ठ**ुर्थ । स्य अधीमाती विकास स्टेट्ट छासाङ्। आता संशोकादीव वाकी।

পঞ্ম। আলালতের কার্যালারকেরদের ছকুমক্রমে य क्योमात्री त्यांक इष्टेबाट्स छाहात वाकी।

[शदर्वामके स्मातक अंश्वर । । श क्लूमाहि ।]

Sixthly.—Arrears due on account of Tuccavee, Poolbundee or other demands, not being Land Revenue, but recoverable by the same process as arrears of Land Revenue.

VI. And it is hereby enacted, that the Collecton or other Officer duly authorised to hold sales under this Act shall as soon as possible after the latest day of payment fixed in the manner prescribed in Section III. or IV. of this Act, issue notifications in the language of the District, to be affixed in his own office, and in the Court of the Judge of the District, and to be published in the official Gazettes, specifying the Estate or Estates which will be sold as aforesaid, and the day on which the sale of the same will commence, which day shall not be less than fifteen or more than thiry clear days from the date of affixing the notification in the office of the Collector or other Officer as afores said. And except as hereinafter provided, all Estates so specified, shall, on the day notified for sale, or on the day or days following, be put up to public Auction by and in the presence of the Collector, or other Officer as aforesaid, and shall be sold to the highest bidder. And no payment, or tender of payment, made subsequent to sunset of the said latest day of payment, shall bar or interfere with the sale, either at the time of sale or after its conclusion,

VII. And it is hereby enacted, that whenever an Estate is notified for sale as provided by Section VI. of this Act, the Collector or other Officer as aforesaid shall affix a proclamation in the language of the District, in his own office, and as soon thereafter as may be in the Moonsiff's Courts and Police Thannahs within which the Estate, or any part of it, is situated, and also at the Cutcherry of the Malgoozar of the Estate, or at some conspicuous place upon the Estate, forbidding the ryotts and undertenants to pay rent to the defaulting Proprietor or Proprietors from the date of the day after that fixed for the last day of payment, on pain of not being entitled to credit in their accounts with the purchaser for any sums paid after the date aforesaid.

VIII. And it is hereby enacted, that no claim to abatement or remission of Revenue, unless the same shall have been allowed by the authority of Government, nor any private demand or cause of action whatever held or supposed to be held by any defaulter against Government shall bar a sale, or render a sale under this Act void or voidable; nor shall the plea that money belonging to the defaulter, and sufficient to pay the balance or part of it was in the Collector's hands, bar a sale or render a sale under this Act void or voidable, unless such money stand in the defaulter's name alone and

বঠ। তাগাবী বা পুলবন্দীর বিষয়ে পাওনাবাকী টাকা অপবা অন্য বে কোন মাওয়া ভূমির রাজত্বের বিষয়ে না হটরা ভূমির রাজত্বের বাকী আবার করণের বিরমানু-সারে আদায় হটতে পারে তাহা।

৬ খারা। এবং ইছাতে অকৃম ছইল যে কালেক-हेत जारहर अथेदा खना स ठार्याकाहरू और खाइनान्-नारत नीनाय कतिरह तीकियंड क्यांडाशाख हरेतारहन তিনি এই আইনের ও লিয়া ৪ ধারানুসারে টাকা দাখিল कविवाद व भाष मित्र निक्रिशंड द्वेशाट्य मिर वरमत शह वड नीषु स्टेट्ड शाद्त डड नीषु मारे किनोंद्र চলন ভাষার লিখিত এতেলানায়া প্রকাশ করিবেন এবং ডালা আপনার ফাছারীতে এবং জিলার কল সাহেবের काङ्मानीरङ लहेकाद्देरवय अवर के अरङ्गामात्रा नवकाती शिदश्र हो श्रकाण कड़ा बेटबन । अव र स्व समीमानी वा समीमा-বীসকল পর্কোজয়তে নীলাছ হইবেক ভাছার বস্তান্ত একং रा पिरान वे नीमात्र चार्छ इडेरवक छाडा वे अरहना-नामात्र मध्या लिखा थाकिरवक । अव९ स्व काविर्ध अस्य-नानामा कालकप्रेत्र भारत्यत्र अथवा शृद्धांतः श्रकात् चाना कार्याकात्रक्त काञ्चातीरक महेकान यात्र स्मेरे छा-রিখের পর সম্পূর্ণ পনের দিনের কম নাহর ও জিল দিনের অধিক না হয় এখত কাল গত না হইলে ঐ নীলাম আরম্ভ হইবেক না। এবং পদ্যাৎ লিখিত ভক্মছাতা डेक श्रवादत निविधे नवन बधीमाती नीनात्मत निवृशिष्ठ मिवटन अथवा ७२भव मिवन वा निवननकरल कारलकहेत् गारहर्व अथवा शुरखांक अमा कांधावात्रकत बाता अवर उँ। हाज नाकार नोनाता धता याहेत्वक अवर त्व वासिक অধিক ডাকিবেক ভাছাকে বিক্রন্ন করা বাইবেক। এবং টালা দেওনের উক্ত যে শেষ দিবল নিরূপণ আছে নেই শেষ দিবল সুর্যাত্তের পর টাফা দেওরা দেলে অথবা দিবার প্রস্তাব হইলেও ভাহাতে নীলামের সময়ে অথবা नीमात्र इंद्रत्यत्र शत् वे नीमाध्यत् विवाद्र व्यथवा महे নীলামের কিছু ব্যাহাত হইবেক না ইতি।

৭ থারা। আরো ইহাতে ত্রুত্ব হইল বে এই আই. त्रत् ७ धाताक्राम त्यांन संघीनातीत्र नीजात्मत् अत्वना रहेरल कालक्षेत्र नारहर अथवा छेल क्षकात अना কোন কার্যকারক স্থাপন দক্তরখানার এবং ভংগতে ভঙ भीषु **ए**डेटड भारत य युमरमस्कद काकादी ६ भानीस्मर থানার দীমার মধ্যে ঐ কমীমারী কি ভাছার কোন আংশ থাকে ওাঁহারদের ভাছারীতে ও থানার এবং ঐ লযাদা-तीत यामध्यादित काचातीरा अथटा वे स्थीनादीत यरधा নকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে ঐ জিলার চলিত ভাষার লেখা এক ইশতিভারনামা লটুকাইরা দেওয়া-हेर्वन । बे हेण्डिएाइनाबाएंड बे सबीमादीत दाहेत्र & পাট্টাদার প্রজানিগের প্রতি এই তকুম হইবেক বে यामध्याती त्मध्यत्र त्य त्यय निवन निवल् व्हेनात्य मिर्ट निरमित शत्राचि जाराता वाकीमात स्मीमात वा क्यीमात्रमिशटक चात्र बाजाना मा त्मस् बद्द वे जाति-থের পর ভাহারা ষভ থালানা দের ভাহা লমীদারীব अतीमादत्र हिमाद्य छाराहरम् त्र नात्य स्था र्हेट्टक ना

৮ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল বে মালগুলারীর কমী বা মাকহওনের বিষয়ে বে কোন দাওরা থাকে তাহা বলি সরকারের হুকুমানুসারে মুকুর না হইলা থাকে তবে ঐ দাওরার হারা অথবা সরকারের হানে বাকীদারের কোন নিজ দাওরার হারা কিছা সরকারের সহিত মোকদারা করণের কোন কারণ বা অনুমানুহওরা কোন কারণের হারা ঐ নীলাম নিবারণ হইতে পারিকেক না এবং তৎপ্রযুক্ত এই আইদানুসারে হওরা নীলাম অসিদ্ধ হইবেক না কিছা আমিছ হইবেক না । এবং যাহাতে বাকী টালা অথবা তাহার কোন ভাগ প্রচুরমতে পরিশোধ হইতে পারে বাকীদারের এক টালা কালেক্টর সাহেবের হাতে আছে এই ওকরে

without dispute, and unless, after application in due | নীলায় নিবারণ ছটড়ে পারিবেক না কিয়া এট আইtime made by the defaulter, the Collector shall have neglected, or refused on insufficient grounds to transfer it to the credit of the Estate.

IX. And it is hereby enacted, that Collectorsshall, at any time before sunset of the latest day of payment, receive as a deposit from any party not being a Proprietor of the Estate in arrear, the amount of the arrear of Revenue due from it, to be carried to the credit of the said Estate at sunset as aforesaid, unless before that time the arrear shall have been liquidated by a Proprietor of the Estate. And in case the party so depositing, whose money shall have been credited to the Estate in the manner aforesaid, shall be a plaintiff in a suit pending before a Court of Justice for the possession of the same or any part thereof, it shall be competent to the Judge of the Zillah in which such Estate is situated, to order the said party to be put into temporary possession of the said Estate, subject to the rules in force for taking security in the cases of appellants and defendants. And if the party depositing, whose money shall have been credited as aforesaid, shall prove before a competent Civil Court that the deposit was made in order to protect an interest of the said party, which would have been endangered or damaged by the sale of the Estate, he shall be entitled to recover the amount of the deposit with interest, from the Proprietors of the said Estate.

X. And it is hereby enacted that no Estate shall be liabe to sale for the recovery of arrears which have accrued during the period of its being under the management of the Court of Wards, and no Estate, the sole property of a minor or minors, and descended to him or them by the regular course of inheritance duly notified to the Collector for the information of the Court of Wards, but of which the Court of Wards has not assumed the management under Regulation VL 1822, shall be sold for arrears of Revenue accruing subsequently to his or their succession to the same, until the minor or minors, or one of them, shall have attained the full age of 18 years. And no Estate held under attachment by the Revenue Authorities otherwise than by order of a Judical Authority, shall be liable to sale for arrears accruing whilst it was so held under attachment. And no Estate held under attachment by a Revenue Officer, in pursuance of an order of a Judicial Authority, shall be liable to sale for the recovery of arrears of Revenue accruing during the period of such attachment, until after the end of the year in which such arrears accured.

XI. And is hereby enacted, that it shall be competent to the Collector at any time before the sale of an Estate shall have commenced to exempt नामुनाद्र इन्द्रश नीलाज अनिक दा अनिक एकेवाद खाना एकेटल शाहित्यक मा। किन्त यमि वे हैं।का विमा विद्वादश क्यम वाकीमादब्ब नाय्य स्था शास्त्र अव यति वाकीमाद उेशवक मगरतत प्रधा मत्थान कतिरण शत् कारणक्-हेत अंदिय के होता के बहादनज़ दियादि स्वा कहिएड ক্রটি করিরাভিলেন অথবা অপ্রচুর কারণেতে ভাষা অধী-कात कतिवाक्तिलान उटव छाष्ट्रांट नीलाम मिवावन प्रदेख शाद्य बद्द और आहेनज्ञाद्य इत्या नीलाय वृत्र हरेट वा तम रहेवात खाना रहेट लाइत हेडि।

à शादा । अव९ देशांटा चक्य इंदेन रा क्या नाथिन কর্ণের নির্পিত শেষ দিবস সূর্যাাল্ডের পূর্বে কোন সময়ে বাকীপড়া অমীদারীর মালিকবাতিরিক অন্য কোন थास्तित चारत वे समीमातीत मानधकातीत वाकी ग्राका কালেকটর সাহের আমানংবরণ লইতে পাণেন এবং गिम मुर्गारहत शृद्ध वे क्योमातीत यानिक हे वाकी টাকা পরিশোধ না করিয়া থাকে ভবে ঐ আমানতী টাকা नुर्गान्त नगरम ने सभीमातीत हिमाद्य काटनकरेत मारूव ह्या कतिरात । अव९ स रास्तित वे आधान धकता होता পর্বোক্তমতে ভ্যাদারীর হিসাবে জন। করা যায় সেই टाकि यात वे समीमादी कि छात्रात कान स्थल পাইবার মিমিত দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত থাকা কোন भाक्षमात कृतिवालो रह उदद रव जिलात मस्या अ अभी-দারী থাকে ভাছার মন নাছেব আপেলাও ও আসামীর দ্বানে জায়িন লপ্তনের চলিত বিধি বহাল রাখিয়া কিছ कारनत निविष्ठ छेक वाकिएक ने स्पीनातीत मधन मध-व्राचेवात चकुष कतिएक शादत्त्। अद्य स्व दास्तित् वे आयान कहा होका शृदक्षा ल क्या कहा शिवा थाटक म वाकि यहानि कान क्या निम स्वरामी कानामाठ এমত প্রমাণ দিতে পারে যে ঐ স্কমীদারীতে আমার যে সম্পর্ক ভাহা নীলামের ছারা বিশ্ব বা ক্ষতি চইতে পারিভ অভএব ভাষা বজার রাখিবার নিমিত্ত আমি টাকা আয়ানৎ कतिमाधि उत्त ता वाकि थे भाषांत्र है होता मुक्तायह वे व्योगादीत पानिक्तरमञ्ज चात्व छेनून क्रिएंड शाहि-বেক ইজি।

১০ ধারা। আরো ইছাতে ত্রুম হটল যে ভোট ওয়ার্ডদের সাহেবদিগের ভাবে অমীদারী থাকদ সমরে त्व जालस्काती वाकी भएए जारा जानारवत विजित जे अभीमाती नीलात्मत त्यांभा क्षेत्रक ना। जत्र त अभी-মারীএক কি তভোধিক মাবালকমাত্রেরি সম্পত্তি হয় এবং उत्तरिकातिकामध्य ठाराति वा ठारातकाति वार्णिकात्स এব ভাহার বিষয় কোর্ট ওয়ার্ডদের বিজ্ঞাপনের নিমিত্ত वालकृषेत्र मारहराक जाउ करा शिवादिल किन्छ ১৮१३ সালের ৬ আইনক্রমে কোর্ট ওয়ার্ডনের সাহেরেরা ভাছার मत्रत्रारव्त कातं जन नावि वे कशीवाती जावात वा তাহারদের উত্তরাধিকারিজ্ঞানে হওনের পর ভাষাতে যে সালগুলারী বাকী পড়ে ভাহা আদায়ের নিমিত্ত ঐ এক কি ভতোধিক নাবালক কি ভাচার্দের কোন এক জন সম্পূর্ণ অন্টাদশ বর্ষবয়ত না হওরাপর্য্যত বিক্রে হইবেক ना। এবং রাষবের কার্যকারকের। আদালতের তকুর वािंदरक अना काम श्रवादत स्व कान समीमाती काक करतम् जारा ज्याक थाकम नमात वाकी मांजशकातीत निमित्र नीमात्मत् रवाशा इंडेटरक ना । अव९ य अभीमादी चामानटात चक्रमक्टम तामत्वत कार्याकात्कत बाता জোক হইয়া থাকে ভাছাতে জোক থাকন সময়ে যে মাল-श्वानी वाकी शर् जाहा चानात्त्रत्र निधिष्ठ रच वश्नाद्व जे वाकी পड़िल मारे वध्नादत्त् लाव ना दहेला जे सभी-माती विकन्न एडेटवर माहिलि।

>> थाता। वत् देशहे रुक्य हरेण व्यवभीतादीह नीनाय जात्र इंस्टब्स् शृद्ध कान मयदा कारलक्षेत्र मारहर वे अभीमातीह नीलाभ कवा कतिरु शादत्। such Estate from sale; and in like manner it shall । अव । अविद् अयोगावीव नीनाम आवस इ अव्यान

be competent to the Commissioner of Revenue at | शृंदर्श कांत्र नगरत द्रावत्वत् किमानत् नांदर्व कारणकany time before the sale of an Estate shall have commenced, to exempt such Estate from sale, by a special order to the Collector to that effect in each case; and no sale of an Estate shall be legal if held after the receipt of an order of exemption in respect to such Estate. Provided, however, and it is hereby enacted, that the Collector or Commissioner shall duly record in a proceeding the reason for granting such exemption; and provided, also, that an order for exemption so issued by the Commissioner shall not affect the legality of a sale which may have taken place before the receipt by the Collector of the order for exempting it from sale.

. XII. And it is hereby enacted, that sales shall ordinarily be made by the Collector or other Officer duly authorized by Government in that behalf in the Land Revenue Cutcherry at the Sudder Station' of the District; provided, however, that it shall be competent to the Sudder Board to prescribe a place for holding sales other than such Cutcherry whenover they shall consider it beneficial to the parties concerned.

XIII. And it is hereby enacted, that in case the Collector, or other Officer as aforesaid shall be unable from sickness, from the occurrence of a holiday, or from any other cause, to commence the sale on the day of sale fixed as aforesaid, or if, having commenced it, he be unable, from any cause, to complete it, he shall be competent to adjourn it to the next day following, not being Sunday or other close holiday, recording his reasons for such adjournment, forwarding a copy of such record to the Commissioner of Revenue, and announcing the adjournment by a written proclamation stuck up in his Cutcherry, and so on, from day to day, until he shall be able to commence upon, or to complete the sale, but with the exception of adjournments so made, recorded, and reported, each sale shall invariably be made on the day of sale fixed in the manner aforesaid.

XIV. And it is hereby enacted, that on the day of sale fixed according to Section VI. of this Act, sales shall proceed in regular order; the Estate to be sold bearing the lowest number on the Towjee or Registers in use in the Collector's Office of the District being put up first, and so on, in regular sequence; and it shall not be lawful for the Collector or other Officer as aforesaid to put up any Estate out of its regular order by number, except where it may be necessary to do so on default of deposit, as provided in Section XV. of this Act.

"XV. And it is hereby enacted, that the party who shall be declared the purchaser of an Estate at any such public sale as aforesaid, shall be required to deposit immediately, or as soon after the conclusion of the sale of the Estate as the Collector may think necessary, either in Cash, Bank of Bengal Notes, or Post Bills, or Government Securities duly indorsed, 25 per cent. on the amount of his bid, and in default of such deposit, the Estate shall forthwith be put up again and sold.

हेर गांदरदक श्रदहाक शक्टिक विद्नाद आखा प्रिया से बबीमातीत मीलाब क्या कृति लाएतम्। धदर् कान अभोगातीत विशव कथात छक्त श्राश्वर श्रान्त भन्न यनि लिये क्योगावी जोलाम एव उद्ध काहा विकासमी स्वेदिक। क्लि अहे भाराज्या एकुम एडेल त्व अहेत्रश क्रमान्द्रश्य कात्र कारमक्षेत्र मारकद अथवा क्यिमानत मारक्त ही-विषव अक कृरकादीरत धिथिरदन। किन्न मीलाम कना কর্ণের যে তকুম কমিসানর সাহেব মেন্ ভাছা কালেত-हेव मारहरतद निकार शंकहरनद शृद्ध यनि नीलाम एकेंग्रा शिवा थाटक उटव कामाकतर्भव से खेळ्टमंत्र बावा से मीलाय जिला हरेदिक ना रेकि।

३२ थादा। अवर वेशास खक्म श्रेन रा कारनकृष्ठेत नारश्य जार्थवा नवकाव शहेरक मीलांप्रक्रवर्षक क्रमका-প্রাপ্ত অন্য তার্যভারত জিলার সমূর ছোতামে ভূমির রাজবের কাছারীতে সামান্যতঃ নীলাম করিবেন ভিড যথন অুমিসপাকীয় বাজির পক্ষে উপকারত রোধ হর তথন সদর বোর্ডের সাংহেবেরা ঐ ভাছারীভিন্ন অন্য কোন বাবে নীলাম করণের অকুম দিতে পারেন ইভি।

১৩ थाता। आत्ता हेराटड एक्य रहेन ता शुटबाक মতে নীলামের নিরুপিত দিন উপস্থিত হুইলে যদাপি ভালেক্টর সাহেব কি উক্তপ্রকার অন্য কার্যকারক পীড়া কি পর্ম অথবা অন্য কোন কার্ণপ্রযুক্ত নীলাম আরম্ভ করিতে না পারেন্ কিয়া আরম্ভ করিয়া ষদ্যপি কোন কারণপ্রসূক্ত ভাহা লেষ করিতে মা পারেন ভবে ভাহার পর দিবস রবিবার না হইলে অথবা অন্য কোন भर्वनिधिष्ठक चल्मत्र मिन ना इंडेल भर मिनभर्वास जे নীলাম বিলম্ব করিতে পারেন। এবং ঐরপ বিলম্বত্ত-ণের কারণ ক্রকারীতে লিখিয়া ভাষার নকল রেবিনিউর क्षिमानत मारहरतत मधीरल लाठाइरदन उ वे विकश् কর্ণের স্মাচার ইশতিহারনামাতে লেখাইরা আগন বাছারীতে লটুকাইয়া সকলকে জানাইবেন। এবং সেই-क्रां (यर्थां वे नीनाम आतं कतित अथवा जाहा শেষ করিতে মা পারেম দেইপর্যন্ত দিনদিম এ প্রভার कर्म कतिरवेन किन्त विम अंतरिश नीनाम विनम् न। इस क ভাহা ক্রভারীতে না লেখা যায় এবং ভাহায় রিপোর্ট বা করা যার ভবে বীলামেরতভিক্তমত নিরুপিত দিবসেই প্রভাষ মীলায় অবশ্য হইবেক ইভি।

১৪ धाता। अत्र हेशांट छक्त स्रेन स अहे आहेत्तत. ও ধারানুসারে নির্পিত নীলামের দিনে নীলাম একা-जिक्का इंदेरक कर्षाय नीलाम कविर**छ निम्नावर्धमा र**व क्यीमादी जे किमाद ठोबीए जथना वासकप्रेद नारइ-त्व काषातीरा रावश्व क्रिकेटबंद भूकं मधुद्व चोटक जारा नीमाटम **अथम ध**रा चारेटरक अया खेमटल अवा-मिजारम नीमाय एकेरस्य । अस् अ नमृत पूर्वाय मध्याह ক্রম ব্যতিক্রম করিয়া কোন ক্রমীনারী নীলামে ধরিয়া पिटड कान कालक्षेत्र मारश्यत्र कि डेक्श्रकात् कान कार्याकात्रकत् क्रमण नाहि। किन्तु अहे कारेदनत् >e था-রার নিরূপিত বারনার টাকা দিবার ফটি ছওরাতে আ-ৰশ্যক হুইলে ভালেক্টর সাহেব নমূর ব্যক্তিক্রম করিয়া अभीकांदी नीलाटम शहिटड शादनम् देखि ।

Se शाहा। चारहा देशारा चक्य स्टेस रा शुर्तास-वट्ड क्योगारी मीलाव इंड्रेट्स रव वास्ति वे क्यीमादीत ধরীদার নিষ্ঠারিত হয় দেই ব্যক্তি তৎক্ষণাৎ অথবা बयीमाबीत जीलाय व्यवस्थानत शत वात्मकृषेत शास्त्र वड भीष जावणाक त्वांध करतम् खावात् मरधा जाशम **जाटकत मध्यात ठेड्थीय होक। नगर कि वालाल वाल** लांगे -अथवा जे ट्यादकत प्लाखे दिन किया है। जावन कर-বংতরা কোম্পানির প্রোঘিসরি নোট বারমান্তরণ দি-ब्बड अव भे बाह्मबाह है।का ना हिएन में क्वीहाही क शोर्ष नोन्धरम ध्वा शिवा विज्ञात व्हेरतक हैनि।

XVI. And it is hereby enacted, that the full amount of purchase-money shall be made good by the purchaser before sunset of the thirtieth day from that on which the sale of the Estate bought by him took place, reckoning that day as one of the thirty; or if the thirtieth day be a Sunday or other close holiday, then on the first office day after the thirtieth: and in default of payment within the prescribed period as aforesaid, then and afterwards as often as such default shall occur, the deposit shall be forfeited to Government, the Estate shall be resold, and the defaulting purchaser shall forfeit all claim to the Estate. or to any part of the sum for which it may subsequently be sold; and in the event of the proceeds of the sale which may be eventually consummated being less than the price bid by the defaulting bidder aforesaid, the difference shall be leviable from him by any process authorized for realizing an arrear of public Revenue, and it shall be so levied and credited to the defaulting Proprietor of the Estate sold; and if default of payment of purchase-money shall have occurred more than once, the defaulting biddess shall be held jointly and severally responsible for such difference to the extent of the amount of their respective bids. Provided always, that every such re-sale shall be made after notification and in the forms prescribed by Section VI. of this Act; and that such notification shall not be issued until the expiration of three clear days after the day on which the default shall have occurred. Provided, also, that payment or tender of payment by or on behalf of the Proprietor of the arrear for which the Estate was first sold, and of the arrear which may have subsequently become due, if such payment or tender of payment be made before sunset of the day preceding the day of the notification of re-sale, and after the defaulting purchaser shall have made the deposit required by Section XV. of this Act, shall bar such re-sale.

XVII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Commissioner of Revenue to receive an appeal against any sale made under this Act if preferred to him on or before the fifteenth day from the date of sale, reckoning as in Section XVI., or if preferred to the Collector for transmission to the Commissioner on or before the tenth day from the day of sale, and not otherwise: and the Commissioner shall be competent in every case of appeal so preferred, to annul any sale of an Estate made under this Act, which shall appear to him not to have been conducted according to the provisions of this Act, awarding at the same time to the purchaser a payment from the Proprietor of any moderate compensation for his loss, if the sale shall have been occasioned by neglect of the Proprietor, auch compensation not to exceed interest, at the current rate of Government Securities, on the amount of deposit or balance of purchase-money during the period of its being retained in the Collector's office and the order of the Commissioner shall, in such cases, be final.

३७ शाहा। अहर वैद्यादन छ कृम दरेन या शहीमात ता मितरम क्योमावी खतीम करत तमेरे मितरमत शत जि९ **महत्र मिन मुर्गारहत शृर्ल धरीरमद मध्मद्र ग्रेका जै** अहीमारवृद्ध मिर्छ इकेरवर्ष अवश या मिवरम बीमाथ हरे-शांक्ल जारा वे जिश्मस्य मित्नह वक मिन श्रा हहे. रवक । यमि अ जिर्णह्य मिदम इविवाइ वा अभा कान शर्सनिमित्तक तत्कत मिन एवं छट्ट जि भारत मित्रमा शत (र श्रथण निवरन कालातीरा कार्या कर तार निवरन मग्रमत्र होका मिएंड हरेरतक। अत्र याम भुरकारुत्राङ নিক্লপিত মিয়াদে টাঙা দিতে ক্রটি হয় ভবে দেই সগত্তে बद्द उद्भारत यहवात काणि वस छहतात वास्तात होता। সরকারে দওসক্রপ জন হইবেক এবং ঐ জয়ীদারী পনর্বাত্ত নীলাম ছইবেক এবং ঐ কমীদারীর উপর অথবা পশ্চাৎ তাহা যত টাকার বিক্রর হয় তাহার কোন অংশের छेशव क्रिकावि श्रदीमादवव काम पाउरा शाकित्वक मा। এবং বে মীলাম শেষে দিল্ল হয় তাহাতে যদ্যপি প্ররেক্তি ক্রটিকারি ডাকনিরা যে সুলা ডাকিয়াছিল ডাহাহইতে কয় मुला इत उटर यह कम इत हाह। मत्कादी वाकी माल-প্রকারী আদারের নিমিত তেই তত্ত্বম নির্দিষ্ট আছে তা-হার কোনু এক তকুমমতে ভাহার স্থানে আদায় চইবেক अवः अ केका महिक्राल चानाव है हैवा विकाय देश बधी-मातीत वाकीमात भाणिकत माध्य क्या वृष्टिक। अवश यनि अकंदाद्वत् अधिक अदीत्मत् होका देवश्या क्रांकि वत ভবে ফটিকারি ডাকনিয়ারা প্রভ্যেক হন যন্ত ডাকিয়াছিল ভাতার হিনাবমতে ঐ কথা টাকার বিষয়ে ভাতারা নাধা-রণে এবং একেং ছারী হইবেক। কিন্দু এইরূপ প্রত্যেত পুনর্নাম এই আইনের ৬ ধারার লিখিত এরেলানামা मেश्रामद श्रा बटर बे धाताद मिक्कि दीवियास करा शह-বেক এবং নিরুপিত যে দিনে টাকা দিতে কটি হর সেই দিনের পর সম্পূর্ণ তিন দিন গত না চইলে ঐ এতেলানায়। ছোষণা করা ঘাইরেক মা। কিন্তু যে বাজী টাকার নিমিত্তে প্রথমে समीमाती भीनाम स्वैशाधिन जाहा এবং ४५०८त যাহা বাকী পড়িয়াছে সেই টাকা যদি পুনর্নালামের এত্তে-न। मिंदान वियान पूर्व वियम नूर्गात्स व पृथ्व व्याप এই আইনের ১৫ খাবার নিম্নপিত বারনার টাকা বাজী-मात् अदीमाद्वद माश्रिजर्डदानद्र शद्र अधीमादीत मादक মালিকের দারা অথবা ভাহার পক্ষে দাখিল হয় অথবা माथिल इहेवांत श्रसाव हम उत्द श्रमीलाम निवात्न इब्दिक देखि।

১৭ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হটল যে এই আইনালু-সারে যে কোন নীলাম হয় ভালার উপর আপীল যদি রাজবের কমিসানর সাহেবের নিজটে ১৬ ধারার অনু-मार्ड हिमार करिंडा भीमारमत डाहिशकारि अक्षमण हिर्दान को ठाहाँ पूर्व्स कहा बाह्न खैथका बहा जि क्रिका-नव मार्ट्स्ट निकर है त्यावन हरनव निवास नीमारमद पिटरमत अत बनम पिटरम का छात्रात शृद्ध कारलक्षेत्र नारक्रतत्र निकाष्टे कता यात जात । तामरक्त किमानत् সাহেব ब আপীল লইভে পারেন্ নতুরা লইভে পারেন্ ना। अवर अडेक्टल जालीन डडेटन यमि क्रिमानंत मा क्टर ताथ करतन ता और आरेनानुमाद्य क्रुवा काब अभीनातीत बीलाम अहे आहेदमत विधिमट्ड मिस्टाह हत নাহি ভবে সেই নীলাম রুল করিছে পারেন এবং যদি खगाधिकातिब कणिश्रयुक्त नीजाम हहेवा थाक उद्ध बादी-দারের ক্ষতিপূরণের নিমিত্ত ভাষারে উপযুক্ত টাকা দিতে खुमाधिकातिक चकुम कतिरह भारतम्। अट९ ठारमक्षेत मारक्टरत काहातीटन आयामजी होता किहा शतीरमत ष्यानिके छोका थाकनमसदा छावाव डेशव शवर्गस्य छेव চলিত প্রোমিসরি নোটের যে সুদ হর সেই সুদ অপেকা অধিক টাকা ঐ ক্ষতিপূরণের নিমিত্ত দেওয়া বাইবেক না

XVIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Commissioner of Revenue on the ground of hardship or injustice to suspend the passing of final orders in any case of appeal from a sale, and to represent the case to the Sudder Board of Revenue, who, if they see cause, may recommend to the Local Government to annul the sale; and the Local Government in any such case, may annul the sale, and cause the Estate to be restored to the Proprietor on such conditions as may appear equitable and proper.

XIX. And it is hereby enacted, that all sales of which the purchase-money has been paid up as prescribed in Section XVI. of this Act, and against which no appeal shall have been preferred shall be final and conclusive at noon of the thirtieth day from the day of sale, reckoning the said day of sale as the first of the said thirty days. And sales against which an appeal may have been preferred, and the appeal dismissed by the Commissioner, shall be final and conclusive from the date of such dismissal if more than thirty days from the day of sale, or if less, then at noon of the thirtieth day as above provided.

XX. And it is hereby enacted that immediately upon a sale becoming final and conclusive, the Collector or other Officer as aforesaid, shall give to the purchaser a Certificate of Title in the following form:

I certify that A. B. has purchased, at Public Auction, under Act No. I. of 1845, Mehal C, and that his purchase has taken effect on and since the day of - [being the date of the day after that fixed for the last day of payment.]

D. E., Collector. Signed

And the said Certificate shall be deemed in any Court of Justice sufficient evidence of the title to the Estate sold being vested in the person or persons named from the date specified; and the Collector shall also notify such transfer by written proclamation in his own Cutcherry, and in those of the Moonsiff and Darogah of the jurisdictions within which any part of the Estate sold shall be situated, and also at the Cutcherry of the Malgoozar of the Estate, or on some conspicuous place on the Estate; and shall apply the purchase-money first to the liquidation of all arrears due upon the latest day of payment; and secondly, to the liquidation of all outstanding demands debited to the Muhal in the Public Accounts of the District, holding the residue, if any, in deposit on account of the late recorded Proprietor or Proprietors of the Estate sold, to ha vaid to their receipt on demand in the manner fol-

wing: to wit, in shares proportioned to their read interest in the Estate sold, if such disn of shares were recorded, or if not, then gregate sum to the whole body of Proon their joint receipt. Provided that, if ent of any surplus that may remain of the pi ney after liquidation of all Governdues to the Proprietor of the Es-

১৮ গারা ৷ এবং ইচাতে তকুম হইল বে রাজরের কমিদামত দাবেত বদাপি এইমত লোখ করেম যে নীলাম क्रवां का किकिंगि वावसाव वा क्रमाव स्रेमाद्ध उत्व রালামের উপর আপীল হইলে চূড়াস্ত তকুম দেওয়া স্থািত রাশিতে পারেন্ এবং সেই বিষয় সময় যোর্ড রেবিনিউর সাছেবলিগতে ভানাইতে পারেম এবং ওাঁছারা उेशवुक कार्य विश्वित उथाकार भवर्षयक्षेत्र मीनाम অন্তথা করিতে পরামর্শ বনতে পারেন এবং তথাতার शवर्षाम् अयङ शांडाक अ मीलाच वृध्ि कविएड अर॰ ষেথ নিয়ম ভাঁহার যথার্থ ও উচিত হোধ হয় সেইং নিয়মে बे बधीमात्री मानिकटक फिंतिया सिंदियो किंदा भारत्व है छि।

১৯ थाता । चारता देशांट चकुम श्रृंत स्य स्य नकल नीनारमत अतीरमत मिना अहे आहरतत ३७ धातात निक-পিডয়তে দেওয়া গিরাছে এবং ভাহার উপর আপীলের কোন প্রস্তাব হয় মাহি সেই সকল নীলাম নীলামের मिरानत शत जिश्लास्य मिरान मुद्रे श्रान्दत् नवास पृज्ञास उ मिई इकेंद्रक अवर जे नीलाध्यव विवन जिर्णव्य विव-मित्र প्रथम मियम श्रा हरेदिक। अवर या नीलाटमत् उँभव जाभीन इहेग्राट्स जरु ने जाभीन विश्वज्ञानव नाटहरवर्त बाहा जिनयिन इहेबाट्स यकि नीलाटबर निव-সের পর ত্রিশ দিবসের অধিক চইলে ভাতা ডিসমিস হয় ভবে ঐ ডিসমিসের ভারি বজবধি ঐ নীলাম চড়াত ও मिक इडेरवरु बाद्य यनि बिण निरुद्धित रूप जिमेशिन इत उत्र भृत्वीक्या जिल्लाक मितन मृहे श्रद्रत्त नगरत ভাহা চুড়াৰ ৪ সিদ্ধ হইবেক ইভি।

২০ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে কোন নীলাম চড়াৰ এবং দিশ্ব ছইবায়াত্র কালেক্টর সাবের অথহা পুর্কোক্ষত অনা কোন কার্যাকারক নীচের লিখিত পাঠা-নুসারে ধরীমারকে অধিকারের সর্টিফিকট অর্থাৎ নিম-र्मनश्वर्णमस्वन ।

আমি জনাইতেছি যে অমূক ব্যক্তি ১৮৪৫ সালের ১ जावेनकरम जम्क भहान नीनारम अद्रीत कृतियारक এবং ভাহার ধরীর অমৃত মাসের অমৃত ভারিধ অবধি আমলে আদিবেক।—(অর্থাৎ টাকা দেওনের বে শেষ मियम निक्रमण एत त्नारे सिव्यम् अत सिव्यम ।)

अध्य कारमक्षेत् ।

धवर जे निर्मिष्ठे ভातिश्रचविष विज्ञत्रच्छता स्थीमाहीत्छ নিদর্শনপত্রের লিখিত ব্যক্তি বা ব্যক্তিরদের অধিতার হইয়াছে ইহার প্রচুর প্রমাণ সকল আলালতে উক্ত সটি-किक्टिन बाहा जान इंडेटवर । अव९ ठाडमञ्चेत मारहर वे क्यीमातीत थातिक माश्रिकर अस्तत महाम अक निश्चिष्ठ ইশতিহারের ছারা আপনার কাছারীতে এবং যে মৃনদেফ अ बाद्याशाद अनाकाद याधा विज्ञासक्त अश स्थीमादीद त्यान जान थात्क जाबात्रासन कामानीरक अव अयोगानीत यानश्रक्षाद्वत् काङ्ग्राहीस्य अथवा अभीमाहोस्य नकन लाः কের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে প্রকাশ করিবেন। এবং ঐ श्रदीरम्द्र है।का लहेश बालश्रकाही माश्रिम कृतियाव निक-পিত শেষ দিবদে যে সকল **ম**মা বাকী ছিল তাহা প্রথমে পরিশোধ করিবেন। ছিডীয়তঃ ঐ জিলার সরকারী হি-नारत जे महारमह बाडाइ स्य मकन नाडना होना स्मधा পাকে তাহা পরিশোধ করিবেন। বদি কিছু টাকা অব-দ্ওয়া সাবেক যালিকের কি মালিকেরদের নিমিত আমা-न दाबित्वन । जाशावा माध्या कतित्म जाशावतन्त्र ব্রসীদ লইয়া নীতের লিখিত্যতে ঐ টাকা ভাহারদিগকে मित्यन वार्थाय समाणि विज्ञीत संग्रीमातीत वारण जिल्ह লেখা গিয়া থাকে ভবে ঐ লিখিত অংশের হিসাবঅনু-লারে ভাহারদের মধ্যে টাকা বাঁটিয়া দিবেন কিন্তু স্ল্যাপি ভাহার প্রভোক অংশ ভিন্নরপে না লেখা গিয়া থাকে ভবে जाहात्रसद मकरलद मस्थ-कता अकि तमीम लहेता याणि টাকা সমত্ত ভুমাধিকারিকে দিবেন। কিন্তু সরকারের সমত্ত বাকী এবং পাওনা পরিশোধকরণের পর ঘদাপি

claimed by creditors in satisfaction of debts due by him to them, or by any one creditor, such surplus shall not be payable to any such claimant, nor shall it be withheld from the Proprietor by attachment, except under precept, and in satisfaction of decrees of Court for such debts. And if the balance of purchase-money have in any such case been paid sway in liquidation of the Proprietor's just debts by order of any Court, and a decree shall afterwards pass for annulling the sale, the Proprietor shall not be restored to possession until the amount so paid away be returned by him with interest.

XXI. And it is hereby enacted, that any suit brought to oust the certified purchaser as aforesaid, on the ground that the purchase was made on behalf of another person, not the certified purchaser, though by agreement the name of the certified purchaser was used, shall be dismissed with costs.

XXII. And it is hereby enacted, that the annulment of a sale by a Commissioner shall be publicly notified by the Collector or other Officer as aforesaid in the same manner as the becoming final and conclusive of sales is required to be notified by Section XX. of this Act, and the amount of deposit and balance of purchase money shall be forthwith returned to the purchaser, with interest thereon, at the highest rate of the current Public Securities, from the dates on which they were respectively paid in, to the date on which the refund b actually made.

XXIII. And it is hereby enacted, that the party certified as the Proprietor of an Estate by purchase at public sale for the recovery of arrears of Revenue shall be answerable for all instalments of the Revenue of Government which may fall due subsequently to the latest day of payment aforesaid.

XXIV. And it is hereby enacted, that no sale for arrears of Revenue or other demands realizable in the same manner, made after the taking effect of this Act, shall be set aside by a Court of Justice except upon the ground of its having been made contrary to the provisions of this Act: And except the contravention thereto shall have been declared and specified in an appeal made to the Commissioner under Section XVII. of this Act, and except the action in the Civil Court be instituted within one year, from the date of the sale becoming final and conclusive as provided in Section XIX. of this Act: And no person shall be ontitled to contest the legality of a sale after having received any portion of the purchase-money: Provided, however, and it is hereby enacted, that nothing in this Act contained shall be construed to debar any person considering himself wronged by any act or circumstance connected with a sale under this Act, from his remedy in a personal action for damages against the individual by whose act or omission he considers himself to have been

tate sold, or his representative, the same may be | ধরীলের টাকার অবশিত বাঢ়া থাকে তাতা বিক্রা হওয়া মহালের মালিককে অথবা ডাহার প্রতিনিধিতে দেওবের পূর্বে সহাজনেরা অথবা কোন এক ঘহাজন ने गाजित्कर पात्र धार्णमात्र शास्त्र वाजिता छा-हात माउता करत जरत शिरमणे वर्षाः वामामस्बत् छकुमांचित्र थावर बे क्टर्कत विषया चामानाटकत डिकी सादीकर्णिक वे व्यवनिये हैका वे मांद्रमाग्रह क दक्त शाहितक मा अवर तकाठ कहिया छाहा वे सुमाधिका. वित्र शांकशांका वांका शांकरतक मा । अतः वहांनि वे अही-মের অবশিক্ট টাকা উক্ত কোন গভিতে আদালতের एक्पक्राम स्वाधिकातित यथार्थ तम्मा शतिरनारधत् কারণ দেওরা গিরা থাকে এবং বদি তাহার পর ঐ নীলাম चनाथाकत्रावत् जिल्ली एव जरत अहेत्रण दमक्षा होत। क्याधिकाती याव मुममदम् कितिज्ञा वा स्मन्न छाव दन আপনার ঐ স্থুমির দখল পুনরায় পাইবেক না ইতি।

২১ ধারা। আরো ইহাতে তকুম হইল যে পুর্বোজ মত সটিফিকটপ্রাপ্ত ধরীদারতে বেদধল ফরিবার নি-যিত্ব যদি এই সাবতে নালিশ করা যায় যে ঐ সটিভিকট-প্রাপ্ত ধরীদার্ভির অন্য ব্যক্তির নিমিত্ত অমীদারী ধরীদ চুইয়াছিল বিশ্ব আপোদের ছারা ঐ সটিফিকটপ্রাপ্ত व्यक्तित अतीनात्त्र नाम म्हना भाग छत् मे मानिन ধর্চাসমেও ডিসমিস হটবেক ইতি।

২২ ধারা। আরো, হততে তকুম হইল যে কমিসানর मार्ट्य यमाणि नीमाब अमिष्ठ करतन् उर्व अदे आवेरनत् ২০ খারায় যেরূপ নীলাম সিল্প ও চুড়াভহওনের সংবাদ দিবার তকুম আছে দেইরপ কালেক্টর সাহেব ভি উক্তমত অন্য কার্য্যকারক অসিদ্ধ ছওনের সংবাদ সর্বার দিবেন। এবং ধরীদার যে বারনার টাতা দাখিল করি। য়াছিল ও ধরীদের যে অবশিষ্ট টাকা দিয়াছিল ভাষা-ভৎক্ষণাৎ ভাতাতে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক এবং ঐ টাকা দাখিলকরণের ভারিশঅবধি ভাষা ফিরিয়া দেও-নের ভারিথপর্যান্ত গবর্ণষেক্টের চলিত প্রোমিসরি নোটের मकनहरेट डेळ भूरमत हातानुगारत भूम अतीमहतूरक त्मक्षा चारेदवस रेडि।

२० थाता। अर् हेशांख चकुम श्हेल रा मालश्रका-वीव वाकी जानास्त्रव निधित नीनाय एउड़ा क्यीपाड़ी स्व वाकि अहीन वृदिश शांविकीय मिर्णिकके शांकेशास्त्र म ব্যক্তি টাতা দেওনের পর্কোক্তমতে নিরুপিত পের দিব-म्बद्ध अब अवकाती बालधकातीत त्य जक्क कि ही त्रव एक काशंत्र मात्री श्रदेतक हेकि।

২৪ ধারা। এবং ইহাতে ককৃষ হটল যে এই আইন बादी एउटमद शद मानध्यातीत वाकीश निधित व्यथता खना त्य त्थान माठम जाराद्र नाम चामाम रहेल शाद्र তাহার মিমিল হে নীলাম হয় তাহী কেবল এই হেডাঙে काम त्राडवामी आमागाउ अमाथा वहाँ जाता दर्व वे नीलाम अ चारेत्नद्र विधित्र विक्रम परेवाहिल। अव स्ति बे विव्य कर्म और भारतिह ३९ धावाक्तम कविकानव गा-হেবের নিকটে করা আপীলেডে বিশেষরূপে লেখা ও निषिधे ना रहेशाहिल अव९ अहे चाहेत्नत ३৯ धाताब विकिछ श्रकादत यति बीजाब पूर्णंड क जिड व दरमत छा-विर्ध्यत शत अक वध्मद्वत माथा स्माक्समा स्मर्थमानी चा॰ দালতে উপস্থিত না হয় তবে কোন কেওয়ানী আদালত নীলাম অসিছ করিতে পারেন না। এবং কোন ব্যক্তি খরীদের টাকার কিছু গ্রহণ করিলে পর বীলাম दिखाइनी इडेबाट्ड विजवा नानिण विविद्ध शाविका ना। अवर चारता और धाताकरम छक्म हमेल तर चारेश्वद लाम छारशद अवड चर्च छविएछ रहेत रव अरे चार्टनक्राय र छत्। मीलायचिक क्राम ব্যাপাহে যদি কোন ব্যক্তি আপনাকে करत जरद रच वास्त्रित कार्रवारक स्थवा क्रा र्वा दक क्रिशिष खान करत साथै वाकित नाहम লকু দা-ওয়ায় নালিশ করণের যারা প্রতিকা কৰিছে जाराद প্রতি নিষেধ আছে ইতি।

XXV. And it is hereby enacted, that in the event of a sale being reversed by a final decree of a Court of Justice, the purchase-money shall be refunded to the purchaser by Government, together with interest at the highest 'rate of the current Public Securities.

XXVI. And it is hereby enacted, that the purchaser of an Estate sold under this Act, for the recovery of arrears due on account of the same, in the permanently settled Districts of Bengal, Behar, Orissa and Benares, shall sequire the Estate free from all encumbrances which may have been imposed upon it after the time of settlement, and shall be entitled, after notice given under Section X. Regulation V. 1812, to enhance at discretion, (any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding) the rents of all under-tenures in the said Estate, and to eject all tenants thereof, with the following exceptions:

First.—Tenures which were held as Istemraree or Mocurreree at a fixed rent, more than 12 years before the permanent settlement.

Secondly.—Tenures existing at the time of the Decennial Settlement, which have not been, or may not be, proved to be liable to encrease of assessment on the grounds stated in Section 51, Regulation VIII. of 1793.

Thirdly.—Landa held by Khood Kasht, or Kudeemee Ryotts, having rights of occupancy at fixed rents or at rents assessable according to fixed rules under the Regulations in force.

Fourthly.—Lands held under bona fide leases, at fair rents, temporary or perpetual, for the erection of dwelling houses, or manufactories, or for mines, gardens, tanks, canals, places of worship, burying grounds, clearing of Jungle, or like beneficial purposes, such lands continuing to be used for the purposes specified in the leases.

Fifthly.- Farms granted in good faith at fair rents and for specified areas by a former Proprietor, for terms not exceeding twenty years, under written leases, registered within a month from their date, provided that a written notice, specifying full particulars of the position, rent and area of the lands, the terms of the lease and the names of the parties shall at the same time be given by the latter to the Collector in every case, and the Collector shall be at liberty to object to the same in the event of his seeing reason to believe that the security of the Public Revenue will be materially affected thereby. The exception declared in this Clause shall not extend to leases objected to by the Collector, by a notification to be fixed up his Office, with the sanction of the Commiser, within three months of the date of the notice e to him by the parties. Provided also, that or of an Estate at a sale for arrears of ball be at liberty hy suit in Court to such farms, although the same be and duly registered leases, and stice may have been given as

২৫ খারা। এবং ইছাতে তকুম হইল বে আদাল-তের চুড়ান্ত ডিক্লীক্রমে কোন নীলাম অনিভ ছুইলে পরীদের টাড়া এবং গবর্গমেন্টের চলিত প্রোমিস্রি নো-টের সকলহুইতে উচ্চ সুদের হারানুসারে সুদ ধরীদার-তে সরকার্হইতে জিরিয়া দেওরা যাইবেক ইতি।

প্রথম। ইন্তমরারী বন্দোবন্তহগুনের ১২ বৎসরের অধিক পূর্ব্বে যে ভূমি ইন্তমরারী কি যোকররী পাট্টা-ক্রমে নির্দ্ধারিত থাজানাতে ধার্য্য ভিন্স ভাষা।

ছিডীর। দশসনী বন্দোবদ্ভের সময়ে থাকা বে পাট্টার বিষয়ে এমত প্রমাণ দেওরা যার নাহি অথবা দেওরা ঘাইকে পারে না বে ইকরেজী ১৭১০ সালের ৮ আইনের ৪১ ধারার লিখিত হেতুপ্রযুক্ত বেশী ঝালানার যোগ্য দে পাট্টা।

ডুডীয়। বেং খোদকরা অথবা কদিষী রাইয়তের-দের নিশ্চিত খালানার অথবা চলিত আইনক্রমে নিশ্চিত নিল্লানুসারে নিরুপণীয় খালানার ভূষির ভোগদ্ধল করণের অধিকার আছে ভাছারদের ভূষি।

চতুর্থ। বেং ভূমি বসতবাটা বা কার্থানা নির্মাণের নিমিত্ব অথব। ধাতুকরলাপ্রভৃতি আকরের নিমিত্ব কিছা বাগান কি পুক্তরিণী অথবা থোলা থালা কি ইমরের আরাধনার কি গোরস্থানের নিমিত্ব কি কলল কাটিবার নিমিত্ব বা অন্যথ সেইরুপ উপকারক কার্য্যের নিমিত্ব প্রকৃতার্থে মিয়াদী বা চির কালের পাট্টাক্রমে ওয়াজীবী থাজানার সেওয়া গিয়াছে এবং পাট্টার নিমিত্ব কার্য্যে এইপর্যান্ত ব্যবহার হইয়া আলিভেছে সেইখ জুমি।

পঞ্ছ। স্বরীদারীর সাবেক মালিক নির্দ্দিউ ছবির ছে? हैकादा श्रकुलार्थ दशकीयी बाकामाह २० वयमहाद जन-ধিক যিরাদে লিখিত পাট্টাক্রমে দিয়াভিলেন এবং তাভার ভারিখের পর এক ছাসের যথ্যে ভালা রেভিইনী ছক-ब्रांकिन मिरेर देशाया। किन्त मिके नगरत देशायमास्त्रया প্রভাব পরিকে কালেকটর সাহেবকে এক লিখিড় এরেলা बिरवम अवर में अरहनामाधारत में खुबि व द्यारम আছে ভাচার টিকানা ও সেই স্মির ঝালানা ও शहात शतिया । शामित नियम । देखातमात्त्व-দের নাম লেবা থাতিবেক। এবং বদাপি কালেক-हेब नाटहरवंद अवड दर्शाध एवं देश वे वैक्षावारक সরকারী রাজধের নিভাত ক্রভি হওনের সম্ভাবনা ভবে তিনি ভাছার বিষয়ে আপতি করিতে পারেন। এছৎ ारणक्षेत्र भारक्व वेकात्रमास्त्र कृष्य मिक्न अस्त्रमा পাওৰের ভাবিখের পর ডিম মাদের মধ্যে ভামিসামর সা-হেবের স্মতিক্রমে যে ইজারার বিষয়ে আপ্নার আপতি আপ্র কাছারীতে এক ইশভিহারনামা লটুকানের ছার। बाबाद त्नरे रेबाबा अरे शक्तरणब बाबा वर्षिक सरेतक না। কিন্তু এইরূপ সকল ইঞ্চারা লিখিত ও রীভিমত द्विकिकेवीर देवा **भाष्ट्रीक्राय पार्क इंग्रेडन स्ट** भार्की-क्रमट डाहाइ विषय अस्ता (मध्या व्यक्त यमार्थ ভাষা প্রকৃতার্থে ওয়ালীবী **ধারানার দে ওরা** যার নাকি ভাব मानश्कातीत वाकी आमारत्व निविद्य नीनाम र ८३। एउँ। aforesaid, if the same shall not have been granted in good faith at fair rents.

XXVII. And it is hereby enacted, that the purchaser of an Estate sold under this Act for the recovery of arrears due on account of the same in Districts other than those mentioned in Section XXVI., shall acquire the Estate free from all encumbrances which may have been imposed upon it after the time of settlement, and shall be competent to avoid and annul all tenures which may have originated with the defaulter or his predecessors, being representatives or assigness of the original engager, as well as all agreements with rvotts or the like settled or credited by the first engager or his representatives, subsequently to the last settlement, as well as all tenures which the first engager may, under the conditions of his settlement, have been competent to set aside, alter, or renew, saving always and except bona fide leases of ground for the erection of dwelling houses, or buildings, or for offices thereunto belonging, or for gardens, tanks, canals, water-courses, or the like purposes, which leases or engagement shall, so long as the land is duly appropriated to such purposes, and the stipulated rent paid, continue in force and effect. Provided that nothing in this Act contained shall be construed to entitle any purchaser of land at a public sale to demand a higher rate of rent from any persons whose tenure or agreement may be annulled as aforesaid than was demandable by the former Malgoozar, except in cases in which such persons may have held their lands under engagements, stipulating for a lower rate of rent than would have been justly demandable for the land, in consequence of abatements having been granted by the former Malgoozars from the old established rates by special favor, or for a considerration, of the like, or in cases in which it may be proved that according to the custom of the Pergunnah, Mouzah, or other local division, such persons are liable to be called upon for any new assessment, or other demand not interdicted by the Regulations of Government.

XXVIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Local Government when it shall seem proper at any time before a sale for arrear shall have been actually made, to direct it to be made, subject to the leases. assignments, or other encumbrances, with which a Proprietor in possession, his ancestors, or predecessors may have burthened his assessed Estate, or to such of them as shall appear proper. In all such cases, notice of the condition imposed by the Local Government shall be given by the Collector at the time of calling up the lot for sale, and such further notification shall be made as the Local Government may direct: Provided, however, that in case the sale so restricted shall not realize an amount equal to the arrear due at the time of sale, or there shall appear ground to apprehend, that by reason of the restriction the future realization of the Revenue will be endanক্ষীদারীর ধরীদার আদালতে নালিশ করিয়া ঐ২ ইবারা অনাথা করিতে পারে ইতি।

२ १ धाता। अव हेराट चक्य हहेल स्य २७ धाताह निथित किनारित धाना कान किनाव ए अधीमादीव मालध्याती वाकी शृष्क्रियाच छाष्टा चामास्मत्र निमिष्य और जारेनकाम मिरे क्यीशावी विकास एकेटन काशाव श्रवीमाद वत्मावद्युव नगरम्ब भव स्थ नकन माम असारक সংবোপ হইয়াথাকে ভাহা বৃহিত হইয়া সেই জমীদাবী পা-इत्यक बद्द वाकीमांव किया चाराव श्रुसंवर्षि वासि चारमो वरमावद्धकातित इमास्टिधिक वा चारेमिन रहेश (वर तिमर्गतभवामि मिग्राधिन **डाहा এव**९ **भाव वरनावरम्**य शरद टमरे जात्मी रत्यावस्कादी किया छावाद इनासि-যিক লোক প্রভাইত্যাদিরদিগকে যে২ পাট্টা দিয়া থাকে কিয়া বছাল রাখিরা থাকে ডাহা এবং আদৌ ব্লোবছ-কারী আপন ভূমির বন্দোবদ্ধের নিয়মানুসারে যেং পাট্টাইত্যাদি রদ কি মতাত্তর করিতে অথবা পুনর্বতন করিয়া দিতে পারিত তাহা ঐ ধরীদার রহিত ও রদ করি-তে পারিবেক। কিন্তু বসভবাটী কিয়া ভৎসম্পর্কীয় তা-धार्द अना गृह किया वाशान अर्थवा शुंकविनी कि स्थामा ধাল কিয়া অলের নালাইডাাদির নিমিতে ভূমির যে২ शाक्री इहें बाद वाद वे सृधि वेर कार्या रावनाद হয় ও ভাহার নির্দারিত পারানা দেওয়া যায় ভাবৎ কথন দেই২ পাট্টা রদ করিতে পারিবেক না। কিন্তু এই चारेत्व डा॰ भर्या अवड मटर त्य मीलाट्य द्व वाकि खूबि श्रदीम करत रम वाकि श्राष्ट्रीमारद्व शाहा वा बरमावड উক্তমতে রুহিত করিলে সেই পাটোদার রাইয়তের স্থানে পুর্ফের মালওজার বে ঝালানা লইতে পারিত তাহার বেশী লইতে পারে। কিন্তু যদি ইছা বোধ হয় যে বিশেষ অনুগ্রহপ্রযুক্ত কিয়া কোন লাভইত্যাদির নিমিত পুর্বের यालशकारत्ता প्राप्तीन निक्रिंशिज क्यात् किन् क्यी कहाएड পাট্টাদার প্রভারা ওয়াজীবী জমাহইতে কম জমার বন্দো-বত্তঅনুসারে ভূমি ভোগ করিয়াছে কিয়া যদি এমড প্রমাণ হর যে ঐ ভূমি যে প্রগনার কিয়া মৌলার কি ভূমির অন্য কিসমতের মধাগত হয় তথাকার যে মন্তর থাকে তদনুসারে সেই পাট্টামার প্রঞার্মিগের স্থানে সর-তারের আইনের অনিষিদ্ধ কিছু বেশী খালানা তলব হইতে পারে কিয়া আর কিছু দাওয়া করা যাইতে পারে उद्य दिनो स्मा नहेट शाहिदक हैडि।

২৮ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল যে স্থানীর গ্রের্থ-মেন্ট উপযুক্ত বুঝিলে মালগুৱারীর বাতী আদারের নিমিতে ভূমি নীলামের পূর্বে কোন সমরে ঐ ভূমির দ্বীলকার অধিকারী কিয়া ভাহার পিতৃপিভামত ইতাা-দিরা অথবা ভাহার পূর্মবর্চি লোকেরা সেই ভূমির বেং পাট্টা দিয়াছিল বা তাহার উপব যে বরাৎ দিয়াছিল তিয়া ঐ জুমিতে আর যে কোন দার সংযোগ করিয়া-ছিল সে সমস্ক কিয়া ভাছার মধ্যে যাভাং উপযুক্ত ৰোধ হয় ভাহা বহাল রাখিয়া নীলাম করিবার কক্ষ मिट्ड भारत्न्। अम् इहेटल सामीत शवर्वस्म है ভূমিতে বেং নিরম রাধণের অকুম করেন সেই ভূমির ला है बीलाट्स थतिहा स्मर्थन मसद्द काटलक्षेत्र माट्य দেইং নিয়য়ের সমাদ সকল লোককে ভানাইবেন এব बानीय शदर्वध्यके जे खुधित विषय बात वार করেন তালাও প্রচার করাইবেন। কিন্তু এইরপে चानि दहान दाशिया य बीनाम हत डाहाटड সময়ের তৃত্য বাকী টাকা যদি না পাওয়া যদি বোর্ষ হর যে এরপ পাট্টাআদি भद्रकाही याणश्रकाती जानाह कतिएउ ज दिय হইতে পারে ভবে স্থানীয় গ্রণ্

gered, it shall be competent to the Local Govern- शामाना ति वान वाना विकासिन बाहा वह आंग्रेटन इ ३३ the sale has become final and conclusive, occasion should again arise to bring to sale for arrears an Estate purchased with a restriction of the above portion, or the whole of the excess to be paid to লোকেরদিগকে দিতে আজা করিতে পারেন্ ইতি। persons whose interests having been reserved at the first, shall become void at the second sale.

XXIX. And it is hereby enacted, that excepting Copartners of Estates under Butwarrah who may have saved their shares from sale under Sections 33 and 34, Regulation XIX. 1814, any recorded or unrecorded Proprietor or Copartner who may purchase in his own name or in the name of another the Estate of which he is Proprietor or Copartner; or who by re-purchase or otherwise, may recover possession of the said Estate after it has been sold for arrears under this Act; and likewise any purchaser of an Estate sold for other arrears or demands than those accruing upon itself, shall by such purchase acquire the Estate subject to all its encumbrances existing at the time of sale, and shall not acquire any rights in respect to syotts and under-tenants which were not possensed by the previous Proprietor at the time of the sale of the said Estate.

XXX. And it is hereby enacted, that arrears of rent, which, on the latest day of payment, may be due to the defaulter from his tenants, shall, in the event of a sale, be recoverable by him after the said latest day by any process except distraint which might have been used by him for that purpose on or before the said latest day.

XXXI. And it is hereby enacted, that any Collector or Officer exercising the powers of Collector, in respect to sale, shall be competent to punish any contempt committed in his presence in open Cutcherry or Office for the time being, by fine to an extent not exceeding Co's. Rs. 200, commutable, if not paid, to imprisonment in the civil. jail for a period not exceeding one month; and the Magistrate to whom such an offender may be sent by a Collector as aforesaid, shall carry his sentence into effect: Provided that an appeal from any order passed under this Section shall lie to ক্ষুত্ব ভাৰাৰ উপৰ আপীল বালবের

ment at any time before such restricted sale shall ধারার নিক্তিমতে চূড়াৰ ও সিছ হওনের পুর্বিশ্বম have become final and conclusive in the manner করিবার অকম করিতে পারেন । এবং এই আইনের laid down in Section XIX. of this Act, to direct ২৬ ধারার ১। ২। ৩। ৪। ও প্রতর্পের নিশিষ্ট ব্রতিত the sale to be cancelled, and a new sale of the কথার মধ্যে বেং নিষেধ আছে কেবল সেইং নিষেধ Estate to be made without other restrictions than आमान आमिता व स्थीमाड़ी शुनर्वाह नीलाम कहिएड those contained in the exceptious specified in शीरतन अवर के नीलाइ कृषाब ह निक इंडरनंत्र शत त Clauses I to 5 of Sec. XXVI. of this Act. If, after अभीमादी भूटबाक्यांट आंग्रेप्यामि वहान द्वालिता अवीम description, it shall at all times be competent to ৩ । ৪ । ৫ প্রকরণের নিজিত বভিত কথায় যে নিবেধ the Local Government to direct that the Muhal जास उद्देश अर्थर। शृत्स त्य श्री आति काल दी वास उद्देश अर्थर। शृत्स त्य श्री आति वहाल दी वास उद्देश अर्थर। शृत्स त्य श्री आति वहाल दी वास shall be sold without any other restriction than जिल्लाहिन छाहा आधरन आधिल नोनाव हरेदरक अरे those contained in the exceptions specified in নৃষ্ট কল্পের প্রথম কল্প ছইলে পাট্টাআদি রম করিয়া Clauses 1 to 5 of Section XXVI. of this Act, or বে নীলাম হইয়াছিল ভাগতে যে ধরীলের টাকা পাওয়া with the reservation before reserved. In the former নেল সেই টাতা যদি পাট্টাআদি বহাল রাজপের event, should the purchase-money realized by the নালামে প্রাপ্ত টাতাঅপেকা অনেক অধিক হয় তবে unrestripted sale exceed in a large amount the sum ভানীয় গ্ৰণ্ডেকট ঐ অধিক টাকার কোন অংশ কিছা obtained at the restricted sale, it shall further be তাহা সমুদ্ধ প্রথম নীলামেতে বাহার্মিগের বিষয় competent to the Local Government to direct a বহাল বাৰা গিয়াও ছিতীয় নীলামেতে বৃহত চইল লেই

> २৯ थाता। चारता हैशरेड चकुव हहेन रव रव अभी-माती वीष्ठिमाता स्टेप्टर्स छात्रात रव चार्निता ১৮১৪ गारमात्र ১৯ चाहिरात् ०० वर ०८ धातानुगारत चा-পন্য অংশ নীলামত্ইতে রক্ষা করিরাছে এমত অংশি-किन यमि काम दिक्कितीए अता या दिक्किती ना ए अता ख्याधिकाती अथवा नदीक स बमीमातीत मालिक अथवा मतीक वन तारे बमीमाती जाशन नाट्य ज्यथवा दिनाट्य बहीन करहम अथवा अरे चार्चेनक्राप्त वाकीत विश्व क्यी-माती जीलागर अस्तत श्रद श्रनकात बंदीरमत माता अथवा धाना श्रवादत श्रमसीत जारात मधन शाम उरद मिरे ख्याधिकाती अव जादा स्त्रीमातीत डेशत त्व वाकी शद्द वा त्व मां दश चर्छे जाहा हा जा वाकी अथवा मा दशक निधित बमीमादी नीलाभ क्षेट्रल खाषाद अदीमाद जे अही-দের बादा बीलाध्यत नमस्य कमीलातीत उँभव स्य नकल দায় সংযোগ ছিল সেই দায়সয়েত ভাহা পাইবেন এবং नीलात्यत्र नथता वादेवन धन् शामात्र প্रकामितात् उलत उक्त क्यीबातीत नात्वक यानित्कत त्व चळा हिन ना अध्य बख्य अ श्रेतिहात शाहरतन ना हैकि।

> ৩ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে মালওভারী দাখিল করণের শেষ ভারিখে আপন রাটয়ভের স্থানে বাকীলারের যে বাকী আভানা পাওনা থাকে সেই জয়ী-माती नीलाभ इंडेटल मिडे ठाकी श्राक्षाना रेय कान बीडि-क्रांच लिव मिवटम कि वे मिवटमत् शुर्व वे वाकीमात् আদার করিতে পারিতের সেই রীভিক্রমে উক্ত শেষ मियाम्ब भव छिनि चामाम कतिए भारित्वन क्वम ব্ৰোক করিভে পারেন না ইভি।

> ৩১ ধারা। আরো ইহাতে প্রকৃষ হইল যে জোন বা-লেকটর সাহের অথবা নীলামের বিষয়ি তালেকটর সা-দেৱের ক্ষমভাপ্রাপ্ত কোন কাষ্যকারক খোলা কাছারীতে ष्मध्या स्व मस्तर्व कांत्र ममस्य कांच्य करत्न जावास्त धा-পনার সাক্ষাৎ কোন অবজা হইলে তাহার ২০০১ দুই শত हेकाज अमधिक अधीयान। कहिएड भारतम् अवर् वति ভাছা না দেওয়া যায় ভবে ভাষার পরিবর্তে এক মাসের অন্ধিক কাল দেওয়ানী জেলখানায় অপ্রাধিকে কয়েদ করিতে পারেন্ এবং পূর্বোক্তমতে কালেকটর সাক্তর य याजिएके जारहरवर्त्त निकरि वाशवाधिक शाहान् जिनि जे मटख्त चक्य बाती कतिरवन । किन अहै धाता-

be tinal.

XXXII. And it is hereby enacted, that a default to make good a bid by a aking the deposit required by Section XV. of this Act shall be held to be a contempt.

XXXIII. And it is hereby enacted, that the operation of this Act shall be confined to the Provinces of Bengal, Behar, Oriesa and Benares, now subject to the General Regulations, and to the Ceded and Conquered Provinces similarly subject to the General Regulations, under the Government of the Presidencies of Fort William in Bengul, and nothing in this Act contained shall affect land io the Town of Culcutta, or the Settlements of Singapore, Penang or Malacca.

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt. of India.

### CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER DEWANNY ADAWLUT.

No. 1.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court direct, in pursuance of instructions from the Government, that, in lieu of a separate inventory, in each instance, of property of intestates unclaimed upwards of twelve mouths, you will in future submit to the Government, at the close of every year, a general statement of all property of the kind, which may be in your custody for a period exceeding twelve months after the issue of notice for the appearance of heirs or claimants.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register. Fort William the 3d January, 1845.

### SUDDER BOARD OF REVENUE.

NOTICE-(No. 1.)

With reference to the Notice published in the Bengalee Government Gazette of the 1st February 1842, in pursuance of the provisions of Act XII. of 1841, which is hereby abrogated and cancelled, the undermentioned dates have been fixed by the Sudder Board of Revenue, under Section 3, Act No. 1 of 1845, as the latest days in the broken period of the current year (1844-45) for the payment, in the permanently settled Districts of the Lower Provinces, of all arrears of Revenue and all demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue-in default of which payment the Estates in arrears in those Districts-except as provided in the said Act-will be sold at Public Auction to the highest bidders.

In all permanently settled Districts with the exception of Zillah Sylhet,

28th March?

In Zillah Sylbet,

18th April.

G. PLOWDEN, Officiating Secretary.

[ब्रंटबंटमले ब्राटमणे ३४८६। ६ क्विनु माहि।]

the Revenue Commissioner, whose decision shall | क्रायमानव नाटक्टव मधीरश करेटक शादव अदर धाराब করা নিষ্পাধি চুড়ার ছউবেক ইতি।

> ot शाना । . aa4 केकारड सक्त करेण दब और साहि-(मन ) के श्रातास एक ब्रासमा कत्राव साता प्राक शिक्ष कविटल एक रहते वासको ना स्मत्रशा व्यक्तानरू व्यवसा श्रा बहेरदक हेन्छ।

> ७७ थाता । श्वादता देशांत्व खक्त वरेण दस बांकका ्लम क रका के लिक्टमत उकत ताकथानीत शवर्वाकटकेल षाधीत्व वाक्षमा ६ द्वहात् ६ ठेफिया अव९ वावाप्रभव एर मिन अक्तरन माधावन चाइरमव चारीस चाएक अवन प्रत त करवता या मिण मिकेस्थ माधात्व चावेश्वत् अधीन आएम् दक्तल मिहेश मिएन और आहेन हलन हरी-বেত এক এই আইনের লিখিড কোন বিধি শহর কলি-কাত। অথবা সিলাপুর বা পিনাল কি মলাকার বৃদ-ভিত্র জুমির সঙ্গে সম্পর্ক রাখিবেক না ইভি।

> > कि व दुणिव । -

कात् ठवर्धत शवर्वधारान्तेत स्मरक्षिति । JOHN C. MARSHMAN, Bengales Translator.

সদর দেওয়ানী অদালতের সরকালর অর্ডর।

১ सप्त ।

বামলাপ্রভৃতি দেশের আয়ত দিবিল মাল সাহেব वत्रावदत्र म् ।

शवर्गव्यत्मेव चाजाक्राक्य ममह चामानाउत मारण्यक्री आरम् कतिरहेरचन रव छेडेन मा कतिया रक वाकि बरत ভাহার সম্পত্তি যদি বারে৷ যান অভীত হউলে পর কেহ माश्रहा मा करत उरव अवन अरजाक शहिरक बम्माङित পূথক্ই ভালিকা দা লিখিয়া উত্ত্যধিকারী কি লাওয়ালা-রেরদের উপস্থিত ঘটনার লোমণাপত জাতী হটবার পর বাবো দাস জভাত ছটলে ভোমার জিমার উক্ত প্রকার যভ সম্পত্তি থাকে সে সকলের এক সাধারণ ডা-লিকা তৃষি উত্তর কালে প্রতিবৎসরেম্ব শেৰে প্রবর্ণমে-क्लेंद्र बिक्टें शाहात।

ভবলিউ কর্কপাঞ্জিক। ডেপুটা রেভিউর । ফোর্ট উলিয়র ১৮৪৫। ও জানুমারি।

JOHN C. MARSHMAN, Bengales Franclator.

### नम्त्र तार्ज द्विविनिष्ठ।

३ समृत् । 47.2001

১৮৪১ লালের ১২ আইনের বিধিক্রমে ১৮৪২ লালের ১ किक्चाति ভातिर्थ य अस्त्रमानाश तालला श्वर्थप्रके शास्त्रके श्रकान रहेगांक्न छाहा हेवात बाता तम ड वांडिन एवेन अवर वांक्रमाश्रक्ति (मर्गत् वांडी हाक्ष এবং যে সকল मालहा চলিত আছিনের ছার। বালী বা-জবের নার আদায় করিতে তকুষ আছে ভাহ। সন হালের অর্থাৎ ১৮৪৪। ৪৫ সালের অরশিকী কালে বে? **শেষ দিবনে দাখিল ভরিতে হউবেত দেই২ শেষ দিবল** ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ও ধারাক্রমে সদত বোর্ড রেবিনিউর লাতেবেরা মীচের লিখিভমতে নিরূপণ করিয়া-ছেন। সেই তারিখে টাকা দাখিল না হইলে উক্ত আইমের বর্জিত বিষয়ভিল ঐং জিলার নকল বাকীপ্তা মহাল नीलास्य धरा वाहेरवक अव९ रव सन अधिक साविरवक ভাহাতে বিক্রম করা ঘাইবেক।

क्रिका किलाखिक देखबताती बया धार्याहरुमा नकल किनात मध्य

२४ मार्ड । ছिन्छ बिनाइ म्टरा ১৮ चाञ्चित ।

> জি হোডন। अक्षिर मिटक होती।

The undermentioned dates have been fixed by the Sudder Board of Revenue, under Section III. Act No. I of 1845, as the latest days in the year 1845-46, and succeeding years, until otherwise notified from this Office, for the payment, in the permanently settled Districts of the Lower Provinces, of all arrears of Revenue and all demands which by the diegulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue-in default of which payment the Estates in arrears in those Districts-except as provided in the said Act-will be sold at Public Auction to the highest bidders.

In Districts, and for Mehals, in which the Bengal, or Umlee Era is current, with the exception of. Zillah Sylhet,

> 28th-June, \* 28th September, 28th December, and 28th March;

and in Districts and for Mehals in which the Fuely Era is current,

7th June. 28th September, 28th December, and 28th March.

Petty Estates, the Jummas of which do not exgood 100 Rupees, will be Hable to Sale only once, twice, or three times in the year, according to the amount of their respective Jummas, viz.

### Bengal and Umlee Mchals.

Estates with a Jumma of 10 Rs. } In March. and under,

Estates with a Jumma exceeding In December 10 and not exceeding 50 Ruand March.

Estates with a Jumma exceeding ). In December, March and 50 and not exceeding 100 Ru-June.

Fusly Mekals.

Estates with a Jumma of 10 Rs. In June.

Estates with a Jumma exceeding In December, 100 Rs. ... March and June.

The following dates have been fixed for Zillah

28th September, 18th January, and 18th April.

N. B.—This Notice does not apply to the Districts of the Chittagong Division, viz.-Chittagong, Tipperah, and Bullooah, the dates for which will be fixed by the Commissioner of that Division.

> G. PLOWDEN, Offg. Secretary.

বাললাপ্রভৃতি দেশের ইত্তমরারী লয়া খার্ঘচওরা क्रिकार मध्या या वाकी हात्वय अवर इंकिंड चार्चेन ड चाकरमें बादा या मकन मासमान में का वाकी बाबदबढ़ ন্যার আভার করা যার ভাছা ১৮৪৫। ৪৬ বালে এবং ভৎপরপর সালে দাখিল করিবার শেষ দিবস সদর হোর্ড द्विविविडेव गाँदरदावा अधिक गाँदमा ३ चारितव ६ धारानुमार्ड मीरहर निविज्यात निवापन करिशास्त्र अरक्ष वे त्वार्कत बक्षत्वक्षात जना वरस्का ना मधनवर्धाय वे मियरनव निरंध वदाल थाकिरवक । अर मियरन वाकी हाका माथिम सा इंडेट्स डेस्ट चाडेटनत वर्किंड विवयस्ति केर জিলার বাকীপড়া মহাল নীলামে ধরা মাইবেক এবং বে লন অধিক ভাকিবেক ভাষাকে বিক্লের করা বাইবেক।

ছিলট ভিলাভির যে২ ছিলা ও ষে২ মহালে বাজলা-অথবা অবলী দন চলম আছে ভাষাতে এইং ভারিব শেষ দিন নিরূপণ হইল

> २४ जुन। . २४ (मार्क्ष्यं। १४ डिटमयुत् ड रम्बाई।

त्यर जिना ७ त्यर प्रशास कननी नन इनन चारक

१ जून। था क्लाक्षेत्रतः। २४ डिल्मपूर अस् २४ माई।

বে জনুং মাহালের জনা ১০০১ টাকার অমধিক ভাছা জয়া বৃথিয়া বংশরের মধ্যে কেবল এক কিয়া দুই বা ভিৰ্যাত্ত নীলাম হইবেক অৰ্থাৎ

বে মহালে ৰাজনা ও অ্যনী:সন চলন আছে ডাছাডে

>० होका ଓ जाशाज कम समा वाई माद्रा । धार्वाच्यम स्वि .. ...

১০ होतोत अधिक विस् ६० विदिनस्त स मार्ड होकांत सूत्र क्या धार्याहदश यादन। 

e. हे।कांत्र स्थिक किस > • • े फिल्ममूत व मार्ड है। कात नाम समा धार्याहतमा अव क्रम भारतः। 0.04 ...

বে মহালে ফসলী সন চলন আছে ভাছাতে

১०० होता द. शहात कम समा } बून मारन ।

১০১ টাকার অধিক কিল ৫০১ ডিলেম্বর ও বৃন্দ টাকার নুমন কমা ধার্যাহতরা মালে।

১০০ हे। होता वाधिक समा धार्याः ) जिल्लाम् अ मार्छ े 8 सन मारम । ण दशा खिम किला जिला हेर विषदा नीता लिखा जाति व निक-श्व इडेग्राट्ड । .

> २४ त्मद ० सब । ১৮ জানুআরি এবং ३४ व्याधिक ।

अखरा कथा। अहे अरहमा ठांकिंगांव अमाकाव प्रदेश অর্থাৎ ঢাটিগা ও ত্রিপুরা এবং বলুয়া জিলার নানা बहारलत विचरत शांकिरवक ना। और विलाद बाजव मिश्रामह त्याच विवस वे बलाकात्र क्षितामत साहर जिल्ला कहिटद्व ।

कि स्मोपन। अव्हि (नक्तिश्री।

### ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 24th January, 1845. LEAVES OF ABSENCE. .

The undermentioned Moonsiffs have obtained leave of absence for the period of Mohurrum Vaca-

### East Burdwan.

Molovy Golam Ushruff, Moonsiff of Burdwan. Baboo Gungachuru Shome, Do. of Suleemabad. Baboo Pearymohun Boner-

Do. of Kytee. Hameedool Huq, Do. of Mohumudpore.

Ilahee Buxsh, Do. of Kutwa. Dubeerooddeen Mohummud, Do. of Madpoor. Moulvee Ullee Hyder, Do. of Bamanarrah. West Burdwan.

### Baboo Juggobundhoo Bo-

Moonsiff of Bishunpoor neriea. Baboo Seeteekunt Sing, Do. of Pothna. Moolvee Nazeeroodeen, Do. of Kotulpoor. Moolvee Golam Butool, Do. of Madhub-

### Cuttack

Mahomed Arshud, Moonsiff of Kendraparah.

### Dacca.

Baboo Rajkishore Roy, Moo Dinagepore. Moonsiff of Fureedpore.

Beboo Radhamohun Chowdree,

Moonsiff of Rajaram-

Moolvee Musummud Al-

Moonsiff of Niaserai. łum, Baboo Taruckchunder Do. of Mahonad. Ghose. Baboo Rammarain Sandyal, Do. of Dwarhatta. Baboo Gopaulkisto Roy, Do. of Byedbattee. Baboo Doorgapersad Ghose, Do. of Oolooberia. Baboo Doorgapersad Ghose, Do. of Keerpoy. Do. Moonshee Israr Ally, Moonshee Sudderooddeen

Do. of Rajapore. Ahmud, Nuddea.

Baboo Heera Lal Mitter, Moonsiff of Goburdangah.

Mohammud Waffee, Do. of Panhatta. Do. of Sooksagur, Baboo Kassissur Mitter, Baboo Gourmobun Biddalunker, Do. of Moherpore.

Baboo Ghunnoo Lall, Do. of Bagdah. Midnapore.

### Baboo Gunganarain Moo-

Moonsiff of Buggree. Baboo Kallenath Chatterjea, Do. of Pertabpore. Do. of Kassigunge.
Do. of Mohunpore. Baboo Khyrat Hossein, Baboo Srinath Bhooya, 4 24-Pergunnahs.

Moonsiff of Manicktul-Mr. J. Weston, loh.

Baboo Doorgapersaud Roy, Do. of Dumduma. Baboo Bennymadub Shome, Do. of Hobrab. of Kuddumgatchee.

# সদর দেওয়ানী আদালতের হকুম। S৮৪৫ नाण २८ सानुष्याति।

### कृषे।

बीटित निविष्ठ मृनत्मरकता बर्द्रदात वरण कृषी शा-रेशांटक्त ।

### পূর্ব্ধ বর্জমান।

বর্দ্ধমানের মুনসেফ এবুড মৌলবী গোলাম আশরক। निवादारमञ् बे , वादु भन्नाक्त् नाम। " वार्व भिन्नातीरबाधन दी पुष्णा। কৈতির ঐ " इतिमानि वक्षाः " इनाहि वक्षाः यहमामभूटत्त् बे कांग्रेडहात बे मामभूदत्त् बे " हटिक्सीन यहस्मा। বামনাড়িরার 🔌 " सोनवो आनी देशका ।

### পশ্চিম বৰ্ষমান।

विकृशुरत्व गुनत्मक विषुठ दांतु ब्लादकु दाँछ्या। ঐ " বাবু শিভিত্ত নিংহ। **अध्यात** । , योगवी नाजिक्सीन। কোডলপুরের ঐ মাধবগডের ঐ " योनवी शानाम वज्न।

### কটক।

কেল্রপাড়ার মুনদেক জীবৃত মহম্মদ আর্শদ।

ফরিদপুরের মুনদেক অধুত বাবু রাজকিশোর রার।

### দিনারপুর।

द्रक्षिद्रिय भूतिक भूतिक श्रीयुक्त बाद् द्राधादमाहन। कोधुद्री।

### ख्यानी।

न अज्ञानदारत् मृनरमक विवृष्ठ योलवी भवकाम जानभ। ঐ " বাবু ভারকচন্দ্র ছোহ। **महानाद** स्त् » वार्वे तामनावात्त्रभ भाषाण । षाद्याणाद 4 रेवमावाणी इ बे ,, राद् शाशालकृष दात्र। उन्दर्भाव के ,, वार् मृश्माश्रमाम स्थाव। शोवभावत के ,, मूनमा देशाव वानी। ः यूनणी नन्तर्भीन आहमन । वाबाभुदवव

शायत्रजामात्र भूनतम् नियुष्ठ वात् शीतालाल यिजः। à , মহন্দদ ওয়াফী। , বাবু কাশীখন মিত্র। 3 मु थमा भए त्र बे " रावू शोवरमारम रिमा-মেহেরপুরের लकात। ,, বাবু ঘনুলাল। বাগদার

### (यमिनीशृह।

दशिक्त मृतदमक अयुक्त वाव शक्रावादाव मृश्या। প্রভাপপুরের 诸 " বাবু কালীনাথ চাটুযা।। কালীগঞ্জের ঐ " বাবু থৈরাৎ হসেন। মোছনপুরের ঐ বাবু জীনাথ ভূঞা।

### চক্রিশপর্গমা।

মানিকতলার মৃনদেক কীযুত জে ওএইন সাহেব।। बे ,, वात् मुर्शाश्रमान दावः। **म्बन्धा**त् हावजाव बे " दावु शीननाथ दश्। কদমগাছির अ , दावु दिशियाधव त्माय। Baboo Rajmohun Mitter, Baboo Goppeenath Bose, Do. of Lubahaw. of Busheer-Do. haut.

Munmohun Baboo,

of Nowabgunge.

Baboo Gungagobind Shome, Do.

of Putterghotah.

Mahomed Ruffa,

Do. of Bishenpore.

Baboo Poornachunder Mit-

Moonsiff of Jessore.

ter, Baboo Kylaschunder Dey, Do. of Singhea. B. J. COLVIN, Officiating Register.

### CIVIL APPOINTMENTS.

No. 178.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

### APPOINTMENTS.

The 20th January, 1845.

Mr. J. H. Patton, (Chairman,) To be a Com-R. Walker, mittee for the R. H. Mytton, purpose of en-J. Forsyth, W. Ritchie, quiring into and reporting on the A. Rogers, state of the Calcutta Police. Baboo Ramgopaul Ghose,

The 24th January, 1845.

Mr. R. H. Russell to officiate as Magistrate of

Mr. J. W. Templer to be Special Commissioner under Regulation III. of 1828 in Cuttack, from the 20th instant, vice Mr. C. Cardew.

Mr. E. Deeds to be Civil and Sessions Judge of West Burdwan, from the 20th instant, vice Mr. J. W. Templer.

Mr. A. A. Swinton, Assistant to the Magistrate and Collector of Monghyr, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy-Collector in that District.

The 29th January, 1845.

To be Members of the Mr. J. F. Catheart Ferry Fund Committee of Tirboot, vice Messrs. D. Mr. A. Robinson, Pringle and FitzGerald.

Mr. King to be a Member of the Ferry Fund Committee of Patna.

### LEAVES OF ABSENCE.

The 24th January, 1845.

Mr. H.J. Bamber, Superintendent of Salt Chokies at Midnapore, for one month, on private affairs, from the date on which he may make over charge of his office.

Mr. F. A. E. Dalrymple, Officiating Magistrate of Sarun, for three months, on Medical Certificate, preparatory to proceeding to Sea for the benefit of his health.

· The 25th January, 1845.

Mr. M. Larruleta, Collector of Tolls at Jungeypore, for thirty days, on private affairs.

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

মুনদেক প্রিমৃত বাবু রাজমোহন ফিব। गवनाव বলীরহাটের " বাবু গোপীনাথ বসু। , भनामाहन वादु। পাতর্ঘাটার " বাবু গঙ্গাগোবিন্দ সোহ। 🥠 यर्थन द्रका। বিকাপুরের

वर्गा हरत व যুমদেফ ত্রীয়ুভ বাবু পূর্ণচল্ল মিত্র। সি ছিয়ার " বাবু কৈলাশচন্দ্ৰ দে

বি মে কলবিন। এক্টিৎ রেভিফর।

### त्राक्षकस्य निरयाग।

১৭৮ सक्त । वालना रहरणत चित्रु हारे हे अनत्विन भवतृत्व मारहरदत्र चक्म। बिद्धांश ।

১৮৪৫ সাল ২০ জানুআরি।

কলিকাডার প্রীয়ত জে এচ পাটন সাহেব (সভাপতি) 🕽 👚 " आत उग्राक्त मारहव পোলীলের অ-वकाव विकास " আর এচ মিটন লাছেব 🥫 জে ফরুলাইথ লাহেব उमातक कवि-, जवनिडे विकि मास्ट्र রা বিপোর্ট ত-রুণার্থ কমিটি , अ वसर्ग मार्क्त छ " वादु वामर्गाभान स्वास

३৮८६ मान २८ कानुचादि ।

মীযুত আর এচ রদল সাহেব দারণের মাজিট্রেটা कर्म निकार कतिरवन।

बिगुड मि कार्षि है मारहरवड़ श्रविवर्ध बिगुड क पर-लिউ টেম্পলর **मार्ट्स र** वस्त्राम सामद २॰ তারি **ब**खर्टाध ১৮২৮ সালের ও আইনানুসারে কটকের ফোসিয়ল কমি-नानव इरेटवन।

**এটির ছে এব্যার ক্রেলির ক্রেলির পরিবর্তে** এিযুত ই ডীড়ল লাহেব বর্ত্তমান মালের ২০ ভারি এমবার্ড পশ্চিম বর্ষমানের সিবিল ও সেশন মঞ হইবেন।

मृत्त्रदेव मालिखुँ । कालक्षेत्र माह्यदेव सानि-कें। के बिश्व अ अ मृरे के मारहत जे जिलात राज्यों का-**(मक्**षेत्र & बारेके याबिट्युटिंग्स क्ष्मजाश्राध स्रेग़ार्ह्य। ১৮৪¢ नाम २३ सानुषादि ।

মিয়ত তি প্রিঙ্গল নাহেব ও মিয়ত ফিট্রজেরাল্ড নাহে-বের পরিবর্তে শ্রিযুত খে এক কাথকাই সাহেব ও শ্রীযুত এ वादिनमन मार्ट्य जिल्हा अभावात त्रोकात पाता शाख ফালিল টাকা ব্যয় কর্ণার্থ কমিটির মেয়ুর হইবেন।

জিগৃত কিৎ সাহেব পাটনায় প্রদারার নৌকার ছার। প্রাপ্ত ফাভিল টাকা বার করণের কমিটির মেমুর হইবেন।

इंगि ।

১৮৪৫ गाम २৪ मानुषाति।

त्मित्रतीशृदत्व विशवकोतित सुभतिकोष्ठ विश्व वड ভে বায়র সাহেব যে তারিখে আপন কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারি ধঅবধি দীর কর্মোপলকে এक মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

मात्र १ अक्षिर प्राक्षित्यु है श्रेयु अक अ है डानर्दि-न्मल शास्त्र तीव वाद्यार्थ ममूरमु भग्रत्वत शृद्ध विकि দকের সটিফিকটক্রমে ভিন মাসের ভূটা পাইরাছেন।

১৮৪৫ नाम २६ जानुचाति।

कशीलृद्द यामूल चामात्रकाति अयुक अयं जात्रकारी मारहर दीत कर्माश्रम जिम मिरनद कृषे शाहेगा

### The 27th January, 1845.

Pundit Nurhurry Seremoney, Sudder Ameen of West Burdwan, for sixteen days, from the 10th proximo, on private affairs.

Moulavie Irfen Alli, Mahomedan Law Officer of Rungpore, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 3d September last.

. The 28th January, 1845.

Mr. D. Qunliffe, Magistrate of Monghyr, for one month, on Medical Certificate, from the dute on which he made over charge of his office to Mr.

The 29th January, 1845.

Iala Dataram, Sudder Ameen of Mongbyr, during the Mohurrum Vacation.

### NOTIFICATIONS.

The 24th January, 1845.

Mr. W. Luke

of the Civil Service, reported their return from England on Mr. R. C. Raikes, board the Steam Ship "Bentinck," which vessel reached Kedgeree on the 21st instant.

Mr. C. R. Carnac and Mr. G. E. Macleod, Performed the Court of Directors, Members of the Civil Service, on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta on the 21st instant.

The 29th January, 1845.

Mr. J. W. Templer made over charge of the Office of Civil and Session Judge of West Burdwan to Moulavie Nujomul Huk, Officiating Principal Sudder Ameen of that District, on the 25th instant.

Mr. J. Hawkins,

of the Civil Service, embark-Mr. J. Hawkins,
W. S. Alexandet,
and
G. G. Balfour,

or the Cape of Good
Hope on board the Ship
"Glorians," which vessel
was left by the Pilot at Sea
on the 26th instant.

Mr. C. Crichton received charge of the office of Deputy-Post Master at Calcutta, and of the current duties of the General Post Office, on the 27th instant.

Mr. G. C. Fletcher received charge of the Tipperah Magistrate's office on the 15th instant.

Mr. W. H. B. Ross, Assistant-Surgeon, received Medical charge of the Civil Station of Jessore on the 18th instant.

Captain J. T. Gordon, Principal Assistant Commissioner of Assam, at Darrung, made over charge of his Judicial duties to Mr. Sub-Assistant H. Kellner on the 6th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Gout. of Bengal.

### ३৮৪६ मान २९ सानुचाति।

পশ্চিম বর্জমানের সদর আমীন মীযুত পণ্ডিত নরহরি শিরোমণি বীয় কর্মোপলকে আগামি মালের ১০ ডা-द्रिश्रकारिक स्थान विस्तृत कृषी शाहितास्कर।

রলপুরের ফতওয়াদায়ক এযুত মৌলবী ইরফান আলী গত দেপ্টেম্বর মাদের ও ভারিখে যে ছুটা পান ভদতি-রিক চিকিৎসকের সটিকিকটক্রমে দুই মাদের ছুটা পা-

### ১৮৪৫ जान २৮ मानुचाति।

श्रंबद्दत भाकित्युपे क्षेत्र्ड डि कर्नाक मार्क्ट स ভারিখে আপুনার কর্মের ভার জিযুত সুইন্টন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই ভারিশঅহধি চিকিৎসকের भिष्ठिक हे करम अक मारमत खूजी शाहिमारक न

১৮৪৫ माल २५ सानु चाहि। मुद्रमद्वत जनत आधीन विशुष्ठ नाना माछातास महत-ুমের বন্দে ছুটা পাইয়াছেন।

### বিজ্ঞাপন।

# . ১৮৪৫ मान २८ कानुचादि।

সিবিলসম্পর্ভার সিবিশভার অব্ত ভবলিউ লিউক সাহের ও অযুত্ত আরু সি রেক্স নাহের "বেণ্টিক" নামক वाक्शीत बाहारकत । बाता देवन अहबेर बालनात्राहर প্রভাগলনের রিপোর্ট করিলাছেন। 🗃 काच्यू दर्शमान बादमत २३ जातित्य शासुतीत्व शंकदम ।

মিষুত সি আর কার্ণাক সাহেব ও আয়ুত তি ই মাকলোড भारश्व शिवुड अनव्यान कार्षे अस रेडरवर्षेम मारश-तिहासद बाहा वाक्ला कान्याबिह मिविनमन्मकीं स नि-विमानात नियुक्त इरेशा वर्तभाव भारमत २० छाति (ब কলিকাভার পাঁতছেন এমত রিপোর্ট করেন।

### ১৮৪৫ লাল ২৯ কানুকারি।

প্রীয়ত লে ডবলিউ টেম্পলর সাহের পশ্চিম বর্ছমানের সিবিল ও দেশন জজের সিরিশ্ভার ভার বস্তমান মাসের २६ जाहित्य से किनात अधान नमह चार्यान वियुव धोलती बक्षमूल हरकत श्रांड चर्मन करत्न्।

भिदिलम्लकोश मितिन्छाद व्ययुक्त का दक्तिम मारहद ও প্রীযুত ভবলিউ এন আলেকজাওর নাহেব এবং ইছত জি জি বালফোর লাছেব কেপে গ্রহনার্থ প্রোরিয়ানা नामक बाराटक चारहार्य कहितारस्य। वे बारास वर्धमान মাদের ২৬ তারিথে আড়ভাটি লাহের দম্দুদু ছাত্র। काडिएसब १

এবৃত লি ক্রাইটন লাহেব বর্ত্তমান হালের ২৭ জা-রিখে কলিকাডার ডেপুটা ডাকাখাকের কর্ম এবং দা-. ধারণ ডাকছরের চলিত কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

প্রীযুত জি সি ফুেচর সাহের বর্তমান মাসের ১৫ ডা-রিখে ত্রিপুরার মাঞ্চিট্টেট লাহেবের সিরিল্ডার কর্মের चात श्रह्म करत्न्।

व्यामिको हे हिकि भक श्रीमुख स्वर्शि के वि इन नाट्य दर्खमान बारमज ১৮ छातिएथ यटणाष्ट्रज् महत् शास्त्र हिकिश्मकडा क्या शह्भ करत्न्।

আসামের ডরুকে কমিদানর সাহেরের প্রধান আসি-ফীন্ট জীযুত কাপ্তান চে টি গর্ডন সাংহ্ব বর্ত্তমান মানের ৬ তারিৰে আপনার নধী কর্মের ভার সব-আলিটানী শ্রিযুত এচ তেলনর সাংহরের প্রতি অর্পণ করেন।

वाजना मिएन नियुक्त दावेषे समद्रविन शवद्गत् मी-(एएटड एक्सक्रम् ।

धक स्थ हाशिष्ड।

वाक्रणा ज्वरणत् शवर्वध्यदकेत्र कारकेशती।

No. 207.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER-

### APPOINTMENTS.

The 24th January, 1845.

Mr. E. S. Pearson, Assistant to the Magistrate and Collector of Sylhet, to exercise the powers specified in Section 21, Regulation VIII. 1831.

Baboo Ramarain Sumodhur, Assistant to the Ahkarry Superintendent of Jessore, to take charge of the Abkarry Superintendency of Burdwan, and to exercise the powers described in Section 3, Act No. XXV. of 1840, within the limits of that Superintendency.

Mr. W. R. Davies, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833 of Tirhoot, is promoted to the 2d grade.

The 29th January, 1845.

Mr. R. Walker to officiate as Superintendent of the Sulkea Salt Golaha.

Mr. S. T. Chapman, Officiating Superintendent of Barripore Salt Chowkeys, is vested with the power of adjudicating Cases of Contravention of the Salt Laws under Section 25, Act No. 29 of 1838.

Baboo Sorjee Koomar Mookerjee to be a Superintendent of Abkarry Revenue of the 2nd Class, and to exercise the powers specified in Section 3, Act No. 25 of 1840, within the limits of the 2d or Dacca Division, vice Baboo Kalee Dass Paulit resigned.

Mr. T. C. Scott to officiate, until further orders, as Civil and Sessions Judge of East Burdwan.

Mr. H. Swetenham to be Civil and Sessions. Judge of Dacon from the 19th instant, the date of Mr. J. F. G. Cooke's resignation of the Service.

By order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

1000377777

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal. ২০৭ মন্তর। বাসলা লেশের অযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহৈবের অকুম। নিয়োগ।

১৮৪৫ माल २८ जानुचाहि।

ছিলটের মাজিট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আনি-কীজ জ্বিত্ব ই এন পিয়র্সন নাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নির্দিক ক্ষমতানুসারে কার্য্য করি-

যশোষরে আবকারী সুপরিক্টেণ্ডেন্ট নাছেবের আফি উটি প্রযুত রামনারারণ সমান্দার বর্ত্তমানের আবকারীর সুপরিক্টেণ্ডেন্টা কর্ম গ্রহণ করিবেন এবং ঐ সুপরিক্টে-গ্রেন্টার মধ্যে ১৮৪০ নালের ২৫ আইনের ও ধারার নির্দ্ধিট ক্ষমভানুসারে কার্য্য করিবেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে বিহুতের ভেপুটা কালেক্টর শ্রিষুত ভবলিউ আর ভেবিস সাহেব বিতীয় তেপীসূক হইয়াছেন।

১৮৪৫ गान १२ शानुव्यक्ति।

প্রীযুক্ত আর ওয়াকর লাহেব শালিখার নিমক গো-লার সুপরিনে শেকী কর্ম নির্বাহ করিবেন।

বারুইপুরের নিমক চৌকীর একটি সুপরিটেডেট প্রযুক এন টি চাপমেন নাহেব ১৮৩৮ নালের ২৯ আই-নের ২৫ ধারানুলারে নিমকের আইন উল্লেখন বিষয়ক মোকক্ষমা বিচারকরণের ক্ষমভাপ্রাপ্ত হইরাছেন।

প্রীবৃত বাবু কালিদাস পালিত কর্মে ইশতাকা দেওয়াতে
প্রীবৃত বাবু সূর্যকুষার মুখ্যা। দিতীয় আর্থাও দাকা
এলালার মধ্যে আবকারীর রাজদের দিতীয় শ্রেণীর
মুপরিকেতেট হইবেন এবং ২৮৪০ লালের ২৫ আইনের
ও ধারার নিদিউ ক্মতানুসারে কার্য্য করিবেন।

আদ্য অকুম মা ছওয়াপর্যন্ত অবুত টি দি ভট নাহেব পূর্ব্ধ বছমানের দিবিল ও দেশন মন্ত্রী কর্ম দির্বাহ করি-বেন।

শ্রমুত কে এফ জি কুক সাহেব বে তারিখে নিবিল সম্পর্কীয় কার্যে ইশভাফা দেন দেই তারিখ অর্থান বর্ত্ত-মান মানের ১৯ তারিখ স্পর্বাহ প্রিযুত এট সুইটনহান সাহেব চাকার সিবিল ও দেশন বন্ধ হইবেন।

বাসলা দেশের অযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সা-হেবের ত্তুমক্রমে।

ক্ষ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেকেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্রবর্ণমেণ্টের ইশ্ভিহার।

SALT.

निमक।

বারীলায় নেয়ত যাতা সন ১৮৪৪ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিথপ্রান্ত বিক্রয়ের যোগ্য মৌলুর আছে ইহাতে উক্তি স্বাবে জোর প্রদেশ্র অর্থাৎ ফি ১০০/ যোনে ৪/ মোন গ্রবিক্রী রাখা যাইবেচ।

				दिसनी।	4.27 (5.10	T	10.11 54,845	
यां है मिलन कालीनगढ़		***	***	১২৪৮ সাল	WHAT IS I	1	**.5823/ 0	यान
2 3		144	118	2583	**************************************		40,4277	
a a	***			5260		***	£1810,05/	
शास्त्र				2562		- tree 1	4.3361	355
1			***	5280	***		0,0.0/	-
তেরোপাইকা			No.	3381		444	6857	
A	10 118 111			2582	***	***	2,08,550	
4				256.		***	(AC,809,0	
THE	***	A CONTRACTOR	***	>585			2.64/	
4		***	***	256.		***	1,225/	*

[Government Gazetie, 4th February, 1845.]

कृ सम्बन्ध			12 2	2584	Live En	***	2,246/
AND STREET				2582	944 TLT		2,609,02/
			***	5260	***	***	1,000,00/
গাছা	***		***	2582	7	***	01.591
			-	2564	S. Marie	120	0,598/
রামনগর			***	>565		ACCESS OF	5,208/
A STATE OF THE STA	al February			2560	***	A11	2'648491
গাছা			***	2582	A	5,40	5109210
	St. Common			>>6.	***	***	2,000)
				ভ্ৰমলুক।			
100				Section 1			e.v,002 ll•
नातात्रश्लूतः	•••	***	***	2582	•••		2.55,-50/
	***		**************************************	254.			11211
द्धांकी लगक		•••	***	**			
				২৪ পর্গনা।			36/
নারারণপুর বাহির	दूनी	***	A 14 15 p	2582	3		2.2¢A/
			***	2582			Sales And Control of the State
	•••		***	2560			3,89,339 H•
ঐ ভকাৰ	RESPONSABLE TO		***	2582			>0,592 He
	£	***		2582		****	
SHOW THE PARTY OF	d	4500	***	256.			9,5 • € 7,9/
द्रवडा	SPERM		***	2582			265 No.
3		***	•••	2582	•¥4	***	3,299/8
	***			254.	***	***	0,266 14
<b>এ</b> যুত প্রিলেপ স	एक्टवंद्र नाद	विश्वतं > श	हिला उक्स	2583		***	2,987/
	d		***	256.	***	***	b.9.4/
100	লানর। রুক্য	***	***	>588	***		2 15
的原则是大	\$57 Tribes	100	200	256.			V,699/
	***		***	2562	***		4,040/
বালিয়াঘাটা	STATE OF THE PARTY		***	256.	2.00	***	9,042/
ভাইমণ্ড হারবর		•		2582		***	>,55/
7	à	• •••		256.		***	0.59.85/
ৰাণ্ডী		•	***	2582		7	2,68/
	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		256.	494	***	85, • 48/
				চত্তগ্রাম।			
নেলামপুর ডোম	धानि	11	***	2560	*40	***	2,81,98510
मन्त्र घाष		•	***	2560	***	000	8,86,012 10
আরাকিন পালা	Name of the second	•••	***	2188 184	***		2,044,08HE
	The best	The second	21 - 52	শালিখা।		Editor)	Le uso Admir
মান্তাল প্রমিট			***	2585180	***		2,88,500/2
	··· 6		•••	2280188	***	***	8/406,600/8
		1	***	2288186	***	***	2,28,002/
क्यांची <b>व</b> त्रक		Marie Carlo	***	*	***	***	ons.
जे देशव			***		•••	***	<b>e</b> D
কটক পালা নেয			***	2582	***	***	0.02 H-
	À		***	256.	***	***	20,298010
থোরদা পাদা			A	2581	***	•••	8,08.09 he
	3			2582	***	***	3,09,800/
	100000000000000000000000000000000000000			256.	•••		र,•३२२/
বালেখর পালা		100		25.82		***	21250'20 HS
	4	•	***	254.	200	200	2,49,548/
ক্লোকী পাঙ্গা	**		499	3588186			5. 18 1

বিমৌলিব ছকুম নাহেবান আলিশান বোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিম সন ১৮৪৫ নাল তারিব ২০ জানুআরি।

### বিশেষ বিজ্ঞাপন।

বে নেমক নিশ্চিতরূপে মৌসুর থাকিবেক তাহার হর তারিখের বাকীলারের ফর্ম ইন্সরেলী ও বাললা তা-বাল এই বোর্ডের দপ্তর্থানার বাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন ঐ ফর্ম সর্ব্ধ সাধারণের দৃষ্টির নিমিত্তে প্রযুক্ত সেকে টারী সাহেবের দস্তথতে প্রকাশিত স্থানে রাখা গিয়াছে ইতি।

अठ हेद्द्रच । त्मद्रकोती।

### এম্বাহারনামা ভাছারী ভালেক্টরী ভেলা যশর।

রাজা ই অভ্যণ দেবরার নাবালগের এলাকা নীচের লিখিত মহাল তরক নাচানিদিগর ইং সন ১২৫২ লাও সন ১২৬০ সাল মুদ্দতে ৯ বংসর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালগ বছণীরাতে পৌহাপর্যান্ত ইজারা বন্দোবন্ধ করা আব-শাত ছইয়া এক মাল মেয়াদে একাছার জারি করা ঘাইতেছে যে কেল মহাল মজকুরা ইজারা লওয়ার বাসনা রাথে তাহারদিগের উচিত হৈ আপন নাম ও ধাম ও ইজারার নিরূপণ লমা ও লামিনদারের নাম ও লাহদাদের তাইন ক্ষুলিত দর্থান্ধ লেফাকা বন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে লেফাকা খুলিয়া যে ব্যক্তি বেশী লমা কবুল করে ও মাতবর লামিন দিতে পারে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবন্ধের তকুম দেওয়া যাইবেক ও মতঃললি ও খুল তহনীলের কাগলাত দেখিবার বাসনা হইলে জন্ম কায়ারীতে জাগতমান দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৩ ২৮ লালুআরি সন ১২৫১ সাল ১৬ মায়।

				শদর জমা শামিলে ভমিদার	মফবলি ভয়া
उक्तील		***			10 10 20 150
তর্ফ সাচানি ওবাওতা	***		904		
মৌলে বাৰ্টালা ••	••				
মৌলে শোনদহা					
भोतनी अत्वालनिशत		•		2561/2	05,2127
জোত বেহালা বৃত্তি				# 41 - 41 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
श्रीतमा जादश्रतां ১					

Jessore Collectorate, 28th January, 1845.

FRANCIS LOWTH, Deputy-Collector.

### একাহারনামা কাছারী কালেকটরী জিলা হশর

রাজা ইপ্রভূমণ দেবরার মাবালগের এলাকা নীচের লিখিত মৌজে বামন আইনদিগর ইং সন ১২৫২ দাল লাং দন ১২৬০ দাল ৯ বংশর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালগ বছগীরাতে পৌছাপ্র্যার ইজারা বন্দোবস্ত করা আবশ্যক হইয়া এক মান মেয়াদে এভাহার জারী করা ঘাইতেছে বে কেছ ইজারা লওরার বাসনা রাথে তাছার দিপের উচিত বে আপন নাম ও থাম ও ইজারার নিরুপণ কমা ও জামিনলারের নাম ও জারদাদের চাইন সম্প্রভিত দর্শান্ত কেফাফা বন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে সেফাফা খুলিয়া যে বালি বেশী কমা কবুল করে ও মাতবর জামিন দিতে পারে তাছার সহিত ইজারা বন্দোবন্তের ভকুম দেওয়া যাইবেক ও মফঃদলী উমুল তছশীলের কাগজাত দেখিবার বাসনা হবলে অন্ত কাছারীতে আগতমান্ত দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৫। ২৮ জামুজারি সন ১২৫১ সাল তাং ১৬ মাহা।

					नन्त् क्या	মফঃগলি জ্ঞা
ডকশীল	***	***	400	]		
মৌতে বামন আইন	•••					
নোলে দহাকুনা	***	***				
্মীৰে চিকাৰি	***		•••	}	965/20	9559450
১ মৌজে দিমিরপাড়া						
8	00		104	J		
Jessore Colle	ciorate, 28	in Janua	79, 184	0.	FRANC	IS LOWTH, Deputy-Col

क्टसहात्नामा काहादी काटनक्रेती काना यगत ।

রাজা ইন্দুভূষণ দেবরার নাবালণের জমীনারি প্রগণে মাহামুদ শাহীর রক্ষা 10/৮ গণ্ড। যাহা কোল্যানি ৪৪৪০০ ॥৯
টাকা সদর জমার অন্ত কালেক্টরিতে লেখা যায় এবং ৭৪২৩৪ ॥/৯ টাকা মফঃদলি জমার ইং সন ১২৪২ দাল
লাং সন ১২৫১ দাল ১০ দশ বংসর মেয়াদ গড় ছইবেক একারণ ইন্তক সন ১২৫২ দাল লাং সন ১২৬০ মূলতে
১ বংসর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালণা বছণীয়াতে পৌছাপর্যান্ত ছানি ইয়ারা বন্দোবন্ত করা আবশাক ছইয়া এক
মাদ মেয়াদে ইন্তেছার জারী করা যাইতেছে যে কেছ উক্ত মহাল ইয়ারা লওবার বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত
যে আপন নাম ও ধাম ও ইয়ারার নির্পণ জয়া ও লামিনলারের নাম ও লায়দাদের তাইনসম্বলিত দ্রণান্ত
লেফ্ছো হন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে লেফাছা খুলিয়া যে বাক্তি বেশী য়য়া কবুল করে
ও মান্তবর জামিন দিতে পারে ভাহার দহিত ইয়ারা বন্দোবন্তের তকুম দেওয়া যাইবেক ও ম্কঃদল উবুল ভহদী
লের কাণ্যান্ত দেখিবার বাসনা ছইলে অন্ত কাছারীতে আগত্যান দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৫। ২৮ জানুআরি সন ১২৫১। ১৬ মাঘ।

Jessore Collectorate, 28th January, 1845.
[Government Gazette, 4th February, 1845.]

FRANCIS LOWTH, Deputy-Collector.

### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of HENRY STEVENS, late of Dhurrumtollah Street, in the Town of Calcutta, Hotel-keeper, and now a prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the first day of March next.

The names of the Creditors of the sad HENRY STEVENS, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

NATUANIEL HUDSON,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 28th January, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of SYUD MAHOMED HOSSAIN, who hath survived one Syud Keyfauttoollah, late of Allie Gunge, in the district of Midnapore, in the Province of Bengal, formerly a Mohurrer in the Judge's Court at Midnapore, but now in no business or employment, and now a Prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Mujesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday the first day of March next.

The names of the Creditors of the said SYUD MAHOMED HOSSAIN, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

C. G. STRETTELL,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 28th January, 1845.

### শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

ইহার স্থারা সম্থান দেওরা ষাইতেছে যে পূর্ব্বে কলি-কাতা নগরের ধর্মতলা রাভার পঞ্চ হরওরালা কিন্তু এই অংশ কলিকাতার সাধারণ জেলখানার তরেরী

### হেনরি ভিবল সাহেব

ভারতবর্বে যোত্রহীন শ্লণিরদের উপকারার্থ আইন নামক
মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম ব্যারি আইনঅনুসারে
উপভার প্রার্থনা করেন অতএব উক্ত আদাপতের অকুমক্রমে ভাঁহার দর্খান্তের মর্ম্ম আগামি মার্চ মানের ১
ভারিথ শনিবারে গুনা যাইবেক।

, উক্ত হেন্রি জিবল দাহেবের মহাজনেরদের নামের ভালিত। তাঁহার দর্থান্তের দহিত উক্ত আদালতের প্রধান কার্ক সাহেবের দক্তর্থানায় দাথিল হইরাছে মহাজনের ভাহা দেখিতে পারেন।

এন হড়সন্। যোৱহীনের উকীল । কলিকাডা। ১৮৪৫ দাল ২৮ জানুআরি ।

ইবার দারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে মৃত সামদ কাইফ্রুলার উত্তরাধিকারী পুর্কে বলদেশের দেদিনীপুর জিলার আলিগঞ্জ নিবাদি এবং মেদিনীপুরের জম সাহে-বের কাছারিতে মুছরীর কিন্ত এখন কোন কর্মেতে নাহি এবং এইজনে প্রথপ্রযুক্ত কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় করেদী

সায়দ মহম্মদ হলেন

ভারতবর্ষে হোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বর্ষীর আইনানুসারে উপকার প্রার্থনা করেন অতএব উক্ত আদালতের ত্তৃমক্রনে জাঁহার সর্বাত্তর মুর্ম আগামি সার্চ মানের ১ তারিশ্ব শ্লিবারে উক্ত আদালতে গুনা বাইবেক।

উক্ত সায়দ মহমান ভগেনের মহাজনেরদের নামের তালিকা উচ্চার দর্শান্তের সহিত ঐ আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের নত্ত্রখানায় দাখিল করা গিরাছে মহার-নেরা তাহা দেখিতে পারেন।

বি জি ট্রেটেল।

याजहीत्नद्र उठीन।

क्लिकाछ। ১৮৪৫ मान २৮ बानु आहि।

### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

লাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

### বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হওয়া মোক্ষমার রিপোর্টের এক পুত্তক ঐ আদালতের উঠাল 🗟 আ লান আলেকলাওর সিবেউর সাহেবের হারা পারসি ও উর্দ্ধ ও বাললা ও ইলরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে ঐ পুত্তক কলিকাভায় থাকর কোলানির পুত্তকালয়ে বিক্লয় হয়।

### दि जाशन

নর্ক সাধারণকে জাত করা ঘাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মিএর শাল ও জায়েওয়ার এবং র্মালইত্যারি ক্রম করণের প্রচোলন হর তাহা আমার দোকান নৃৎ ৫৪৫ বড়বারারে মনোহর সালের তকের উপরি তেতালা ক্রমের আদিলে মথার্থ মুলো পাইরেন ইতি।

শিযুত বাবু প্রমেশরী নাস।

[शदर्बाम (शरको । ১৮৪৫ । ६ व्हक्नादि ।]